Diario de Burgos

Jueves, 9 de Diciembre de 1993 — Núm. 31.888 • 100 Ptas.

FUNDADO EL 1.º DE ABRIL DE 1891 — MEDALLAS DE ORO DE LA CIUDAD Y PROVINCIA

Bruselas pone en libertad a dos presuntos colaboradores de ETA

Indignación española que exigirá la entrega de los supuestos terroristas

❑ Los dos presuntos colaboradores de ETA, Raquel García y Luis Moreno puestos en libertad virtualmente, tras la sentencia del Tribunal de Primera Instancia de Bruselas serán reclamados por el Gobierno Español y desde Madrid se ejercerá toda presión para su entrega a los tribunales españoles.

En la resolución de la magistrada se hace hincapié en que no existen motivos suficientes para que sigan en prisión, por lo que se eleva la petición para que se pongan en libertad.

El Gobierno se mantiene a la espera de conocer la sentencia del tribunal belga sobre la puesta en libertad de los dos presuntos etarras, aunque seguirá los trámites para lograr la extradición.

En todo caso, la sentencia dictada ayer, no entra en el fondo del asunto que es evitar que se les conceda al estatuto de refugiados políticos y conseguir que, posteriormente, puedan ser extraditados a España.

En Bruselas, el presidente del Partido Popular, José María Aznar ha considerado como «inaceptable» la decisión de la Justicia belga de poner en libertad a los dos supuestos colaboradores de una banda terrorista como ETA.

Aznar que asiste al X Congreso del PP Europeo afirmó que esa liberación es un hecho de la mayor gravedad que pone en entredicho la presidencia belga de la U.E.O. y a ciertas políticas europeas.

PAGINA 21

Vekaventanas logró su cuarta victoria lejos de El Plantío

❑ El Espada Tizona Vekaventanas obtuvo la cuarta victoria de la campaña lejos de el polideportivo de El Plantío. Ayer ganó al Caja Cantabria en Torrelavega por 56-73.

El partido se caracterizó por una clara superioridad por parte de los hombres de José Antonio Ureña, quienes estuvieron bien dirigidos por Jiri Okac y el nuevo fichaje de Nacho Castellanos –quien ayer debutó con el Vekaventanas–. Ambos jugadores se impusieron netamente tanto en su tablero como en el del cuadro local.

Por su parte, el Caja Cantabria realizó un mal encuentro sin que en ningún momento sus jugadores opusiesen resistencia al conjunto burgalés.

Ahora habrá que esperar que el Vekaventanas continúe en la misma línea y gane el próximo sábado al Cornellá, en el Polideportivo de El Plantío.

PAGINA 41

EFE

TRAGICO «PUENTE» FESTIVO.- Más de cincuenta personas han muerto en el «puente» festivo de la Constitución y la Inmaculada en las carreteras españolas. En Castilla y León el balance es especialmente dramático ya que fueron catorce las personas que perdieron la vida. El siniestro más grave se produjo en Peñaranda Bracamonte, donde tres personas resultaron muertas y otras cuatro heridas por un accidente en el que se vieron implicados tres vehículos. La fotografía muestra el suceso de Peñaranda.

PAGINA 29

HOY EN DB

6 El Colegio de Abogados crea un área de temas sobre medio ambiente

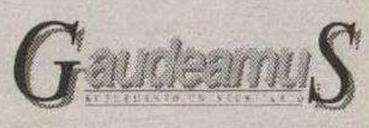
10 Burgos celebró la festividad de la Inmaculada

18 La CHD invertirá 117.060 millones en la cuenca del Duero

38 Barcelona ganó al Mónaco

40 Arandina y Mirandés empataron

CUADERNILLO CENTRAL



PAGINAS 23-26

El precio oficial del dinero, tema de debate en una Mesa Redonda de Diario de Burgos

❑ El precio oficial del dinero que de cara al final de año ve deslizarse por una pendiente descendiente mientras no se refleja en los tipos de interés es una de las cuestiones más debatidas de la economía en el momento actual. Diario de Burgos ha invitado a su Mesa Redonda a los representantes de los Bancos y Cajas de Ahorro. Algunas de las conclusiones señalan: Es difícil adaptarse a las oscilaciones del mercado, el crédito a interés variable es una lotería y las entidades no tienen por qué reaccionar a impulsos de las bajadas del Banco de España.

PAGINAS 8 y 9

Los tres detenidos de Miranda pasarán hoy a disposición judicial

Momentos de tensión ayer en el entierro de uno de los dos fallecidos

❑ Parece probable que hoy pasen a disposición judicial los tres detenidos relacionados con el crimen cometido en la tarde del pasado lunes en Miranda de Ebro, según declaró a DB el gobernador civil, César Braña. La Policía lleva adelante las diligencias correspondientes, agotando los plazos legales de detención para ultimar la investigación.

Se sigue descartando el móvil de las drogas, pero tampoco está nada claro cuál fue la causa real de la brutal pelea.

En la parroquia de San Nicolás de Miranda tuvieron lugar ayer las honras fúnebres por el fallecido, Francisco Javier García Bastida, de 30 años, una de las dos víctimas del lamentable suceso. El entierro fue multitudinario y en él se produjeron momentos de tensión como consecuencia de la presencia de cámaras de TV, concretamente del programa «Código Uno».

PAGINA 16

M.C.D. 2018

FIRMA INVITADA

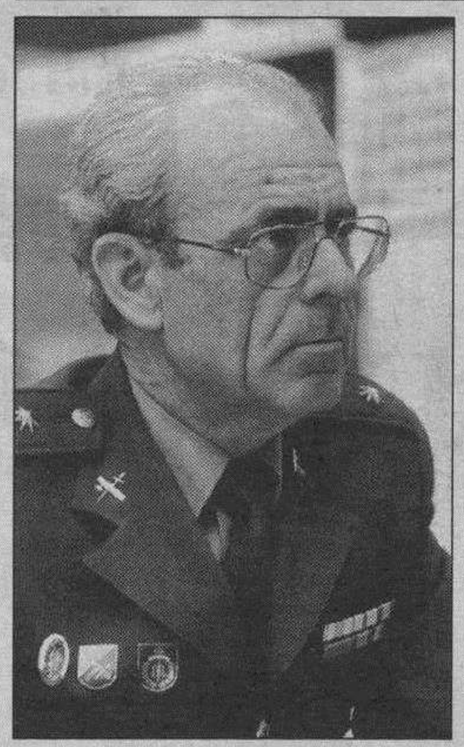
Edades del hombre

EL pasado día 3 de Diciembre se inauguraba en Salamanca la cuarta y última fase del proyecto Las Edades del Hombre. Un título: El contrapunto y su morada. Dos grandes momentos: magna exposición y pequeñas exposiciones (de Burgos se mostrarán casi 30 piezas), y un Congreso sobre Fe-Cultura. Si se me pregunta cuál es el objetivo principal de Las Edades del Hombre respondo una vez más que no es la desempolvar viejas imágenes, cuadros o libros para ofrecerlos al curioso turista o visitante de sus exposiciones. En primer lugar se pretende devolver al hombre y mujer castellanos su dignidad, recobrando su memoria histórica. Memoria-Creación-Relato, e Identidad-Resistencia-Provocación. Porque las Edades del Hombre, rompiendo el fragmento y el escepticismo postmoderno es capaz de devolvernos el gran relato o metarrelato por excelencia: nuestra historia de Salvación, nuestra algura y edad como personas. Delante del icono, y mirando por sus ojos, no nos queda más que desnudarnos y descentrarnos, y, con lúcida humildad, reconocer cuales son nuestro lugar y misión existenciales: no somos lo último, sino lo penúltimo. Nuestro ser y sentido vital no está en nosotros: sino en Aquel que nos ha hecho a su Imagen y Semejanza, y nos ha recreado devolviéndolos la Vida.

RAUL BERZOSA

Ante un proyecto como las Edades del Hombre nuestras actitudes no pueden ser otras que la admiración, contemplación y gratitud. Definitivamente la historia, sin añadidos y en todas sus ricas manifestaciones, sigue siendo maestra de la vida y del presente.

PERSONAS

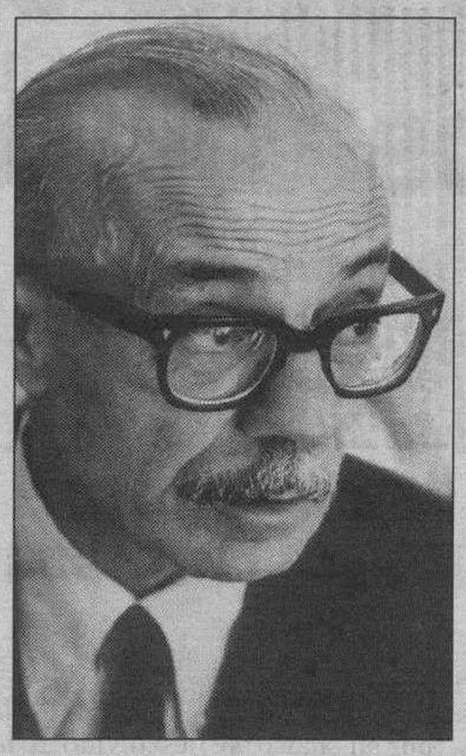


JOSE LUIZ GOMEZ-SALAS, coronel de la Guardia Civil, ha merecido el reconocimiento a sus servicios al frente de la Benemérita Institución en Burgos. Su trabajo es importante, abnegado, no siempre reconocido y, desde luego, de enorme interés para todos. La distinción entregada en la fiesta del día de la Constitución como galardón al mérito civil, debe ser un estímulo para todos sus compañeros.

ANTONIO GARCIA, secretario del Orfeón Burgalés, es uno de los grandes valedores de la centenaria institución, especialmente a lo largo de los últimos decenios. Para la celebración del siglo de la fundación, su colaboración ha resultado decisiva al presidente, Antonio García Martín. En los últimos actos no se mencionó su ayuda y nos parece elemental este reconocimiento a quien ha trabajado de verdad por el Orfeón y tanto vínculo tiene desde hace mucho tiempo. El presidente y el equipo directivo así lo reconocen como los orfeonistas, socios y protectores.

JOAQUIN LEGUINA, presidente de la Comunidad de Madrid, ha ampliado de 16 a 116 asesores en siete años, con unas retribuciones de 48 millones en el 87 a 501 millones en el 84. Este es un claro ejemplo de que el gasto hay que moderarlo y que los socialistas no son, precisamente, en su gestión administrativa un ejemplo a seguir, pese a lo mucho que criticaron a los centristas. Se han «montado» en el «caballo» con todas las de la ley.

ERNESTO SABATO ha recibido el apoyo de un grupo de diputados argentinos de distintas corrientes políticas que lo consideran un patrimonio cultural, por lo que han propuesto al Parlamento que conceda al novelista una pensión mensual por su «aporte cultural a las letras argentinas».



En un proyecto de ley, impulsado por el legislador liberal Ricardo Leconte, los diputados expresaron la necesidad de «atender la difícil situación económica que atraviesa» Sábato, a quien calificaron como «patrimonio nacional».

La propuesta establece que el monto de la pensión mensual al autor de «Sobre héroes y tumbas», «Abbadón el Exterminador» y «El túnel» sea el equivalente a la categoría de subsecretario de Estado, con los beneficios complementarios de la obra social.

LECH WALESA, presidente de Polonia, piensa que la gente no envidia el cargo que ocupa, sino la esposa que tiene. Walesa habló en ese sentido después de un programa de radio en el que conversó en directo con los oyentes. «Tuve más de diez llamadas y nadie me puso por los suelos o me elogió por mi manera de ejercer la Jefatura del Estado, pero todos me dijeron que tengo una esposa envidiable». Danuta Walesa, madre de ocho hijos, es conocida desde que recogió el Nobel en nombre de su marido.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

9 DE DICIEMBRE DE 1968

- Se está perfilando en Burgos la Asocación de Padres de Alumnos Universitarios.
- La velada de boxeo de ayer volvió a registrar otra victoria del equipo burgalés, esta vez frente al de Guipúzcoa. Marthon, que reapareció, venció a Contreras por puntos.
- El Burgos fue goleado en La Condomina (5–2). A los siete minutos ya había encajado dos goles y a los 28 fue expulsado José Luis. Luego, con diez jugadores, se rehizo y cuajó un gran partido.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,6 grados y la mínima de 4,2.

HACE 50 AÑOS

9 DE DICIEMBRE DE 1943

- José María Codón pronunció una conferencia sobre «La solución católica del problema social», en el Círculo Católico de Obreros.
- Ayer, Día de la Madre, el gobernador civil inauguró la Casa de Juventudes.
- En el Cuartel de Infantería, el teniente general Yagüe impuso la Medalla Militar individual al heroico capitán don Pedro Pineda Heras.
- Coliseo Castilla.– Hoy, *Buffalo Bill*. Hablada en español.
- La temperatura máxima de ayer fue de 7,5 grados y la mínima de 4,2 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

9 DE DICIEMBRE DE 1918

- El Rectorado de este distrito anuncia concurso para una plaza de ayudante de la Sección de Letras del Instituto de Burgos.
- Compro chimenea francesa, nueva o en buen uso. Razón, Vitoria, 19.
- La temperatura máxima de ayer fue de 8,8 grados y la mínima de 1,0.

HACE 100 AÑOS

9 DE DICIEMBRE DE 1893

- El domingo próximo tendrá lugar en el Teatro Principal la función que se prepara a beneficio de las víctimas de la catástrofe de Santander.
- Con el fin de conmemorar la unión de las tres intendencias de Burgos, Navarra y Vascongadas, se ha reunido hoy, en fraternal banquete, en el restaurante Brioso, el personal de Administración militar residente en esta ciudad.
- A las siete de la mañana de hoy han tenido principio las operaciones preliminares para el sorteo del actual reemplazo.

Millonarios y miserias

PERSIO

UN miembro de la Guardia Civil decía ayer en el «Protagonistas» de Onda Cero, que a los miembros de la Benemérita se les paga a 70 pesetas líquidas la hora de trabajo nocturno. Nadie daba fe a lo que se estaba oyendo, de manera especial cuando instintivamente volvimos los ojos los radioyentes hacia el exdirector general del Cuerpo, Luis Roldán que con esas «apreturas» de su personal ha sido capaz de amasar una fortuna cifrada en cientos de millones de pesetas... que además el muy cara trata de justificar.

Esa no puede ser la revolución del socialismo. Queda frustrada por muchas cosas.

¡BUENA SUERTE!
La Primitiva

AUDI. A LA VANGUARDIA DE LA TECNICA.
Los Audi TDI, récord mundial en bajo consumo, ya están en nuestras exposiciones.
2,83 litros / 100 km. El TDI, la nueva forma de propulsión Diesel creada por Audi ya está disponible en nuestra exposición.
Venga a conocer los Audi 80 y 100 TDI, desde 3.290.000 pesetas. Le esperamos.
Audi TDI Turbo Direct Injection.
Automoba. Ctra. Madrid, 10. ✆ 26 12 50.

AHORA PUEDES ALCANZAR TU SUEÑO
Todo un BMW puede ser tuyo desde 2.630.000 pts. (matriculación incluida).
Desde el día 7 y hasta el 30 de Diciembre, tienes una ocasión única de ver realizado tu sueño; ser propietario de un BMW.
* Oferta válida para vehículos en stock.
Ruera Sport, S.A.
Ctra. de Logroño, Km.109
Polígono Villayuda.
Tel. 22 42 50.
Burgos

M.C.D. 2018

RETINA

ALBERTO RODRIGO

FILATELIA INFANTIL.- No sabemos qué les dijeron a estos muchachos del Colegio de la Milagrosa, cuando hicieron un curso de Filatelia e inmediatamente, por lo visto, se pusieron a la labor, al parecer con tanto entusiasmo, que ya ven: lograron montar su exposición en el mismo Colegio. Lo que les dijeron, volviendo a lo insinuado, debió ser importante. Nosotros, por si acaso se les olvidó a los mentores del curso en cuestión, les decimos que ser coleccionista es un modo de conseguir felicidad. En alguna parte hemos leído, oído o visto, que el coleccionista toma lo que otros desprecian y termina por hacerlo muy valioso. En resumidas cuentas que sí: que la sonrisa de estos niños y niñas está totalmente justificada.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Eficacia

❑ Resulta gratificante, además de alentador, la diligencia con la que la Policía mirandesa ha resuelto el doble crimen de Miranda.

Al día siguiente de producirse los hechos ya habían sido detenidos los presuntos autores de los hechos, en una rápida y brillante operación.

¡Ojalá! siempre ocurriera lo mismo.

Riberas

❑ Las riberas del río Arlanzón, a su paso por la ciudad, van a ser recuperadas como parque, para solaz y disfrute de la población.

No es la falta de parques el principal problema de Burgos, aunque añadir esa zona, de 10 kilómetros, permitirá el aprovechamiento de una parte muy céntrica, que en verano ofrece muchas posibilidades.

Otoñada

❑ La XIV Otoñada Cultural «Manuel Machado» encara ya su recta final, pues sólo quedan por cubrirse los apartados de festival infantil y el encuentro de corales infantiles.

El festival infantil comienza esta misma tarde, con la actuación de «F de Fantasía», y se clausurará el día 18, con la actuación del Ballet Nacional de Polonia.

Otra edición que se nos acaba, por lo que ya habrá que empezar a preparar la próxima, la que hará el número quince desde que se creó esta programación cultural del último trimestre del año.

Puente

❑ El largo puente del Día de la Constitución y de La Inmaculada tocó a su fin, y todos los que se habían trasladado a las playas, campo o pistas de esquí ya han regresado a su quehacer diario.

Dentro de pocos días comenzarán las vacaciones navideñas, por lo que el mes de diciembre nos dirá adiós casi con tantos días festivos como laborables.

Y eso que estamos en plena crisis económica.

Huelga

❑ «La huelga no modificará la política económica del Gobierno», aseguraba Felipe González, quien añadía que tendrá efectos negativos.

Tiene razón el presidente al asegurar que el paro no aportará ninguna solución, e incluso que es una temeridad en los momentos actuales, pero también es cierto que las medidas que se están adoptando tampoco suponen ningún avance.

Catarros

❑ Es casi un milagro acercarse a un grupo de personas, simplemente para charlar, y no encontrarse con que una o varias tienen unos «catarrazos de aúpa».

Las nieblas, la humedad ambiente, parecen ser las responsables del malestar que padecen muchos burgaleses, pues hace años que no veíamos una situación como esta.

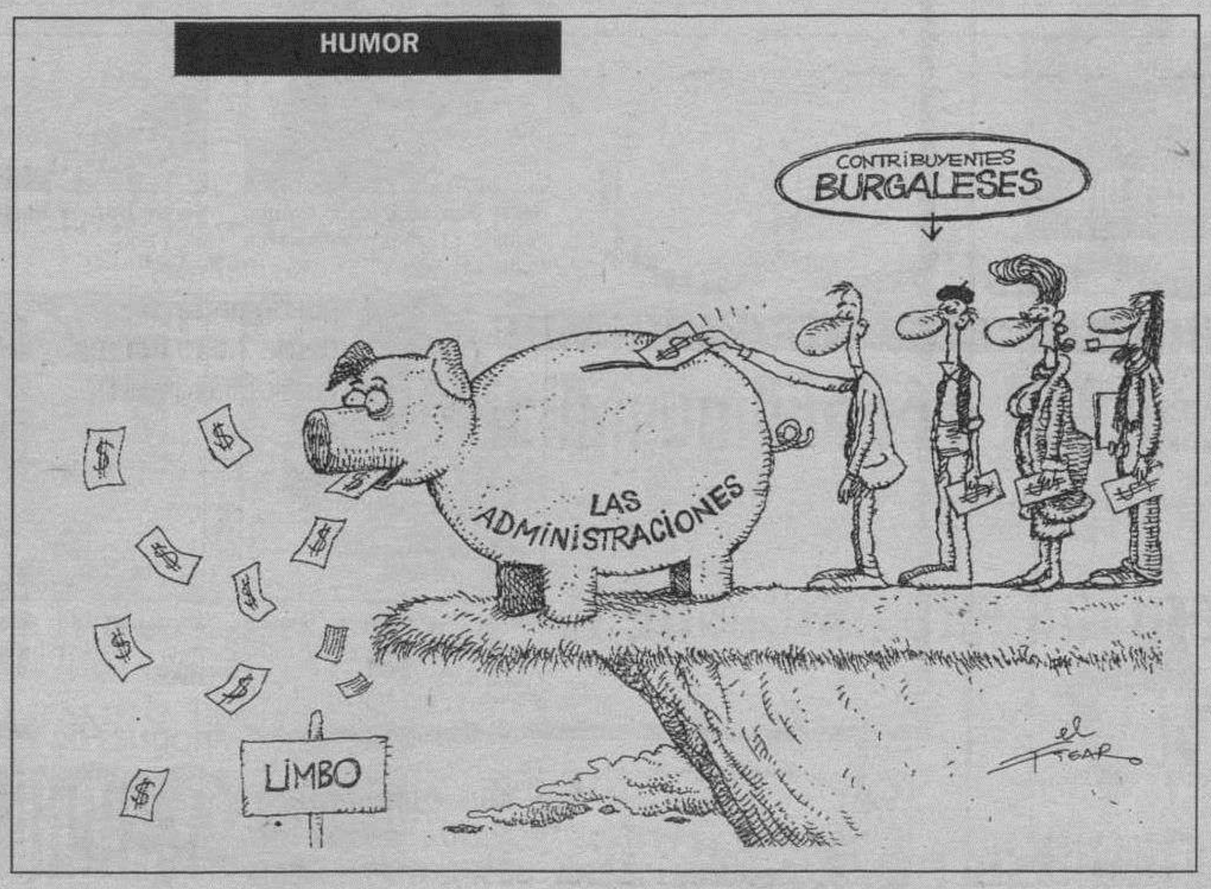
OROS

KIYOSHI SUZAKI
Consultor
«Me enfado mucho cuando veo que se desperdicia el talento natural de las personas»

MIGUEL SANCHEZ
Entrenador del Real Burgos
«Con dos jugadores de refuerzo aspiraríamos a todo»

FELIPE GONZALEZ
Presidente del Gobierno
«La huelga convocada para el mes de enero tendrá efectos negativos»

HUMOR



EDITORIAL

Final del puente más largo

POR fin esta mañana se recupera el pulso normal de las cosas, se reinicia el curso escolar, la semana se hace presente en la actividad y volvemos a avanzar un tramo más en la crisis que nos ha llenado durante cinco días las playas de turistas, los hoteles de turistas y, en definitiva, las carreteras de gentes que aunque no tengan una peseta huyen del asfalto como alma que lleva el diablo.

No parece concebible que España tenga posibilidades de afrontar muchas crisis si en el calendario nos situamos con saltos festivos como estos. No tiene precedentes en la Europa .comunitaria. Se dirá que cómo se puede hacer que se celebren esas dos fechas que tienen plena justificación en el calendario anual. Un día dedicado a la Constitución es evidentemente algo justificado y que conmemoran todos los pueblos civilizados y en paz. La fecha del 8 de diciembre es entrañable en todos los sentidos y de honda raíz en toda España. Un año que se intentó quitarla, se produjeron reacciones en masa en contra. El propio vicepresidente, Alfonso Guerra tuvo que intervenir para recuperar el día dedicado a la Virgen, con gran devoción y tradición popular en todo el país.

Así las cosas, nos situamos todos los años en una celebración del puente que puede tener tres o más tramos como este año. Ello es negativo para un pueblo que aspira a salir de sus problemas graves en la economía y el trabajo.

Quizás la celebración del primer domingo de diciembre de la fiesta de la Constitución, ya siempre, pudiera paliar los efectos de ese prolongado tiempo de asueto que se nos antoja demasiado. Cinco días de inactividad total cuando las fiestas de la Navidad están a la vuelta de la esquina nos parece que es ya un despilfarro del calendario anual que debiera remediarse.

De todos modos, con la diversidad y la pluralidad de gustos y preferencias de estos tiempos en el terreno festivo parece que nos resultará a todos ponernos de acuerdo. Pero este 9 de diciembre tiene ya un aire fresco y menos cansino de tanta fiesta.

Diario de Burgos
Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe:
Antonio José Mencía
Jefes de Sección:
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.
Redacción:
Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarrais, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña. *Diseño:* Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. *Fotografía:* Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.
Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López
Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694
Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

M.C.D. 2018

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45

RIGUROSO ESTRENO EN EXCLUSIVA

JOHN TRAVOLTA · KIRSTIE ALLEY

¡MIRA QUIEN HABLA AHORA!

Vuelve la familia favorita del mundo entero.

(Todos los públicos)

CORDON 1 — CINES DE ESTRENO. ✆ 26 27 27.

FUNCIONES: 5 - 8 y 10,45

TOM CRUISE en su última y mejor creación.

UNA PELICULA DE SYDNEY POLLACK

THE FIRM (LA TAPADERA)

RIQUEZA, EXITO, PODER...

(Mayores 13)

CORDON 2 — DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30, 8 y 10,45

¡Llegó! Arrasando... VAN DAMME en...

UNA PELICULA DE JOHN WOO

BLANCO HUMANO

Duro de cazar.

De John Wood –El mejor director de acción!!–

(No Rec. menores 18)

VAN GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71

EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,30

UNA COMEDIA CON TODO TIPO DE HECHIZOS Y SORTILEGIOS

«EL RETORNO DE LAS BRUJAS»

APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30

UNA CONSPIRACION DE SEDUCCION Y MUERTE

«SOL NACIENTE»

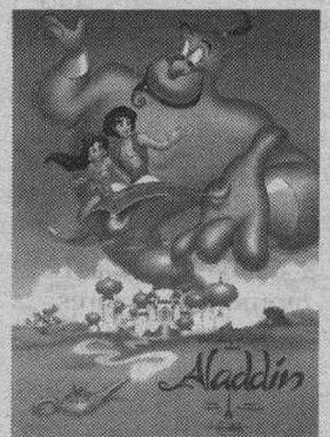
de PHILIP KAUFMAN con SEAN CONERY, WESLEY SNIPES

NO REC. MEN. 18.

¡ATENCION AL HORARIO!

5,00 - 6,45 - 8,30 - 10,45

IMAGINATE PEDIR TRES DESEOS



APTA PARA TODOS

5,15

UNA AVENTURA QUE COMENZO HACE 65 MILLONES DE AÑOS. ULTIMOS DIAS

«PARQUE JURASICO»

de STEVEN SPIELBERG

NO REC. MEN. 13

8,00 - 10,30

PROTAGONIZADA POR DOS GIGANTES DEL CINE

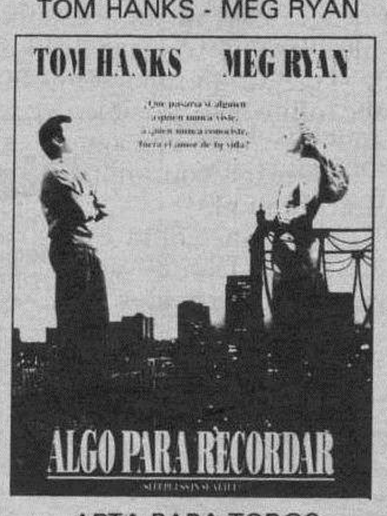
«EN LA LINEA DE FUEGO»

de WOLFGANG PETERSEN con CLINT EASTWOOD Y JOHN MALCOVICH.

NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

TOM HANKS - MEG RYAN



APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00

DESPUES DEL EXITO DE GREMLINS

«MATINEE»

DE JOE DANTE

NO REC. MEN. 7

10,30

FILMO VAN GOLEM. Mención especial del Jurado F. SITGES, por mantener vigentes los valores subversivos propios de toda poesía auténtica.

«VENENO»

(POISON) DE TODO HAYNES

V.O. SUBTITULADA

5,30 - 8,10 - 10,45

UNA HISTORIA DE AMOR QUE NOS CONMUEVE Y NOS HARA REIR

NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Del Alamo, Avenida del Cid, 43; Gozalo Nogales, Carretera de Logroño, 15; Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Gozalo Nogales, Carretera de Logroño, 15; Renedo, Paseo de la Isla, 10 (Edificio Beyre).

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro. - Presión atmosférica, 693,6 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente. - Máxima, de 5,9 grados, a las 17,30 horas de la tarde. Mínima, de 3,2 grados, a las 6,10.

Viento. - Suroeste.

Humedad: 97.

AGENDA

✎ A las 12,30, en el Instituto de Bachillerato «Pintor Luis Sáez», Juan José Laborda hablará sobre «El poder legislativo en la Constitución Española».

✎ A las 8 de la tarde, en el Colegio Virgen de la Rosa, conferencia del doctor Angel Alonso Alvaro, sobre «La menopausia y el climaterio».

✎ A las 18,30 horas, en el Teatro Clunia, Festival Infantil con «F» de Fantasía.

✎ En la Peña Antonio José, Campeonato de Ajedrez hasta 14 años.

✎ En el Filmo Van Golem, proyección de la peícula «Poison».

EFEMERIDES

1957.- Concluye en Ifni la primera fase del contraataque de las fuerzas españolas.

1961.- Tanganica se declara independiente.

1964.- El Soviet Supremo aprueba la destitución de Nikita Kruschev, máximo dirigente de la URSS.

1981.- El Gobierno firma el protocolo de adhesión de España a la OTAN.

1981.- G. Torrente Ballester, Premio Nacional de Literatura.

1987.- La Reina Sofía, investida académica de honor de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

HOY

9

Van transcurridos del año 343 días y faltan para que el año finalice 22.

EL SOL sale a las 7,26 y se pone a las 16,48 hora solar.

LA LUNA sale a las 2,49 y se pone a las 13,48. Luna nueva el 13.

SANTORAL

Ss. Leocadia, Casaria, Valeria, Gorgonia vs.; Daniel, Julián, Próculo, Severo, Siro, Restituto, Víctor obs.

Misa: De Feria.

Salas de arte

- **MASBURGO.-** Expone **FERNANDO GOMEZ IBORRA.** Laín Calvo, 10.
- **PLAZA DE ESPAÑA-3. MARIANO MACON (Oleos).** Del 3 al 17 de Diciembre. Horas de visita: Laborables, 7,30 a 9, sábados, 7 a 9, festivos, 12 a 2.
- **CENTRO CULTURA DE LA CASA DEL CORDON** (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición **«Sensación y Lugar»**, de JOAN HERNANDEZ PIJUAN. Hasta el 19 de Diciembre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9, y festivos de 12 a 2.
- **AULA ESPOLON. CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO.** Exposición de pintura. Hasta día 12. Alfredo Suárez Palomino. Horario: Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

Varios

- **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

ABUTAXI Calzadas, 55 - BURGOS RADIO TAXI 27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE

CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83

Tfnos. 209452 - 222907

Suplemento MOTOR

Todos los miércoles con DB

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, –anote el número de suscriptor en caso de serlo– a **Diario de Burgos,** *San Pedro de Cardeña, 34, – 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).* **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Saray Santamaría del Campo cumple 11 años y estudia en Padre Manjón.

Sergio Burgos Martínez cumple 1 año.

Sonia María García González cumplió 5 años y estudia en La Salle.

Jonathan Juez Acalde cumplió años y estudia en San Bruno.

PRODUCTOS DPS

Celebre sus cumpleaños con apertivos y frutos secos de DISTRUBUIDORA DE FRUTOS SECOS

Muy cerca de Ud.

Avda. del Cid, 47. C/ Vitoria, 165. Pl. Norte, Puesto 106. Pl. Sur Puesto 19.

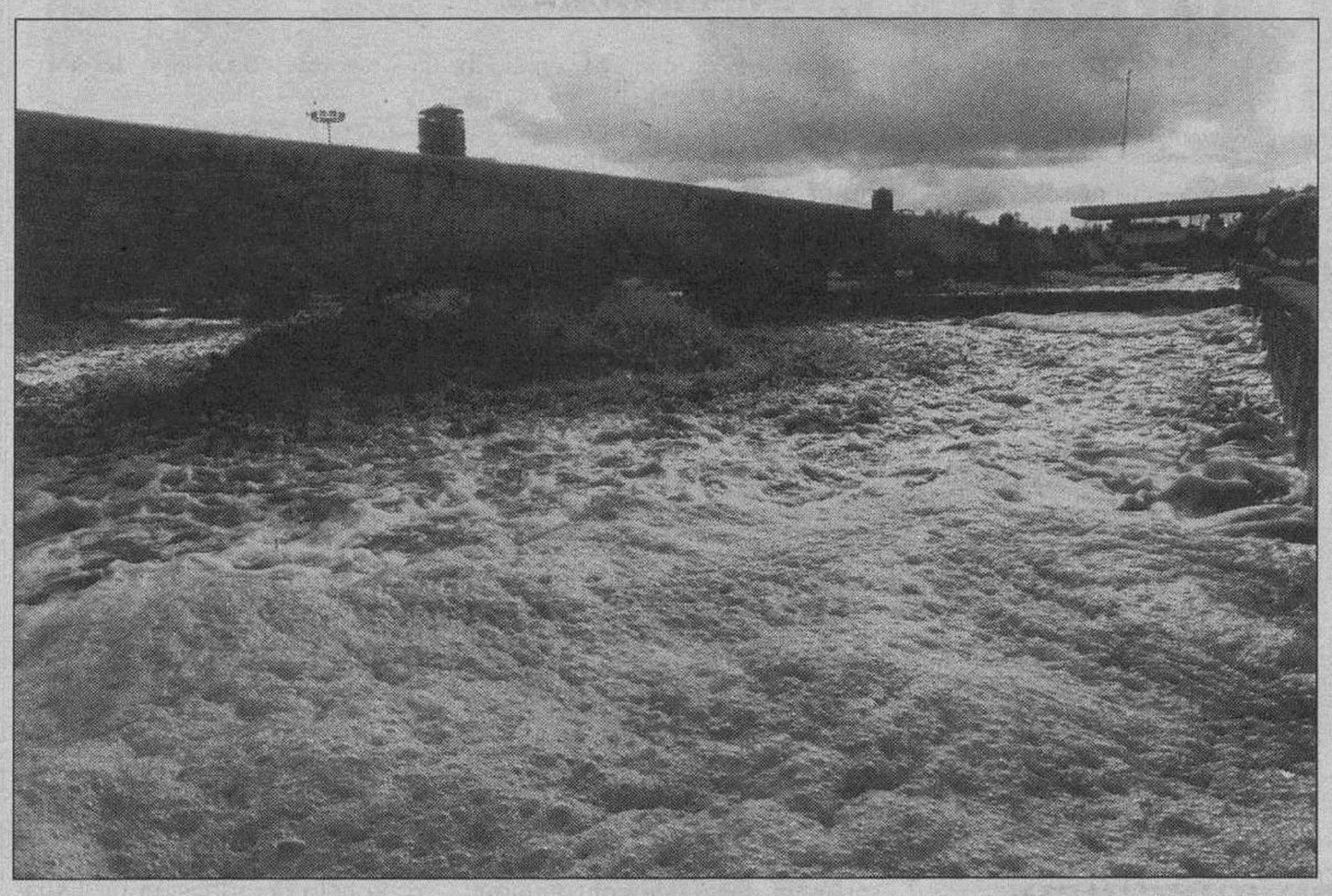
San Lorenzo, 12. Huerto del Rey. (esq. La Flora). Pl. San Pablo, 4.

M.C.D. 2018

AYUNTAMIENTO

Aguas ha abierto 74 expedientes de sanción por incumplir la Ordenanza de vertidos

El Servicio ha realizado más de 20.000 análisis en industrias, hasta el mes de octubre



JESUS J. MATIAS

La depuradora trató en 1992, 8,7 millones de metros cúbicos de aguas residuales de origen industrial.

❑ **BURGOS**/G.B.-El Servicio de Aguas Municipal ha abierto en 1993, hasta el pasado mes de octubre, un total de 74 expedientes de sanción a empresas de la capital que han incumplido la Ordenanza de Vertidos.

En la mayoría de los casos, se trata de vertidos a la red de aguas residuales que superan los valores límite que establece la Ordenanza municipal referidos a contenido de metales, PH, o aceites y grasas, afirmó el jefe de la Sección de Control de Calidad del Servicio, José Antonio Rodríguez.

En el mismo período, el Servicio ha tomado 2.304 muestras, ha realizado 20.327 análisis en industrias, 140 inspecciones, y ha tramitado 13 licencias de nuevos establecimientos.

La Ordenanza de vertidos obliga a las industrias a ceñirse a unos valores establecidos, bien eliminando los elementos tóxicos que superan esos valores o bien no vertiéndolos a la red. Sin embargo, la cuantía de las sanciones por vertidos contaminantes –15.000 pesetas– sigue siendo ridícula, como han puesto de manifiesto en repetidas ocasiones responsables del Servicio, como el propio presidente, Cristino Díez, que anunció en su día la intención del Ayuntamiento de incrementar esta cantidad en un 1.500 por cien.

Pese a las sanciones impuestas, Rodríguez considera que las industrias de Burgos, en general, están bastante sensibilizadas, como lo demuestra el hecho de que aproximadamente el 60 por ciento dispone de algún sistema de pretratamiento de sus aguas residuales.

VERTIDOS INDUSTRIALES

En 1992, la Estación Depuradora de Aguas Residuales (Edar) de la capital trató 8,7 millones de metros cúbicos provenientes de vertidos industriales, tanto del polígono de Villalonquéjar como de Gamonal.

La mayor parte de las industrias (31,4 por ciento), en 1992, contaba con sistema de depuración, el 22 por ciento con pretratamiento, el 20,3 por ciento eran empresas varias con caudales mínimos, sobre todo bares, restaurantes, etc., a los que el Ayuntamiento ha instado para que retiren los aceites a través de la empresa «Resigras».

Del resto, el 18,5 por ciento no tenía depuración, el 3,9 por ciento tenía corrección de proceso, el 2,3 por ciento contaba con proyecto de depuración, y el 1,3 por ciento realiza gestión exterior de sus vertidos.

La ampliación de la depuradora permitirá tratar hasta 135.000 metros cúbicos por día, mientras que en la actualidad tiene capacidad para 90.000 metros cúbicos al día.

En cuanto a la carga de contaminación que llega a la planta, la ampliación admitirá 64.125 kilogramos por día, con un índice de contaminación orgánica biodegradable (DBO5) de 475 miligramos por litro, cuando en la actualidad posibilita la entrada de 39.690 kilogramos por día con una DBO5 de 441 miligramos por litro.

De estos datos se desprende que, con la ampliación, la planta estará diseñada para una población equivalente de más de un millón de personas, cuando en estos momentos la Edar tiene capacidad para 661.500 habitantes equivalentes.

Según el jefe de Control de Calidad, la depuración que se lleva a cabo desde la Edar en estos momentos, expresada en habitantes equivalentes, supone la reducción de la carga de contaminación de una población de 616.500 habitantes. Esto se traduce en un porcentaje de depuración superior al 90 por ciento.

En opinión de Rodríguez, la depuradora tiene un funcionamiento óptimo, y estará preparada con la ampliación para hacer frente a los posibles incrementos del caudal de aguas residuales y carga contaminante en un futuro amplio.

Además, la planta está diseñada para afrontar accidentes y vertidos eventuales, que son desviados a un depósito de regulación previa, antes de ser sometidas al tratamiento físico–químico. Pese a que los accidentes no son frecuentes, a mediados del mes pasado se produjo un vertido accidental, que pudo ser atajado en la propia industria.

La ampliación de la EDAR supera el ecuador de la obra

❑ El jefe de control de Calidad del Servicio de Aguas, José Antonio Rodríguez, estima que un 60 por ciento de las obras de ampliación de la depuradora están concluídas.

La fase de obra civil está prácticamente finalizada, y han comenzado a instalarse varios equipos. La obra, adjudicada a «Dragados y Construcciones», comenzó en junio del 92, tiene un plazo de ejecución de dos años, un año de puesta en marcha, y un año más de garantía.

Las previsiones del Servicio apuntan a que los nuevos sistemas de pretratamiento comiencen a funcionar en el primer trimestre de 1994, y el conjunto de la ampliación se ponga en marcha a finales de ese año.

La ampliación de la planta, que lleva 10 años funcionando, estaba presupuestada en más de 2.100 millones, aunque su coste se encarecerá finalmente en unos 740 millones, por una modificación del proyecto de ampliación aprobada meses atrás.

Belloch recibe a los padres de jóvenes muertas violentamente

❑ **BURGOS.**-El ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, recibe hoy a los padres de las tres niñas de Alcasser, de la pequeña vallisoletana, Olga Sangrador, de Leticia Lebrato y de la joven burgalesa, Marta Obregón.

Los padres llevarán al ministro como carta de presentación los dos millones y medio de firmas conseguidas en toda España mediante una campaña en la que solicitaron el apoyo de los ciudadanos para endurecer el trato que el Código Penal concede a los violadores.

En Castilla y León se recogieron 400.000 firmas en favor de la modificación de la legislación penal.

Concretamente, proponen la necesidad de que los delincuentes juzgados y que cumplen condenas por delitos sexuales en prisión pasen íntegras esas penas en la cárcel sin derecho a permisos ni a redenciones por buena conducta u otros beneficios penitenciarios.

El encuentro entre los padres y el ministro de Justicia se producirá a media mañana, una vez que las familias mantengan una reunión en un céntrico hotel de la capital de España.

Desconvocada la huelga en el sector de la Seguridad Privada

❑ **BURGOS.**- Los trabajadores del sector de la Seguridad Privada han decidido desconvocar la huelga prevista para hoy, mañana y pasado, por considerar desmesurados los servicios mínimos aplicados.

En un comunicado remitido por los representantes del sector, indican que «dado que en Burgos, el Gobierno Civil ha decretado unos servicios mínimos del 100%, se nos ha colocado ante la disyuntiva de realizar una huelga salvaje o desconvocar la misma. Tras analizar los impedimientos *legales*, se decidió desconvocar la huelga de los días 9, 10 y 11, para darnos tiempo a presentar una denuncia, manteniéndose la huelga de los días 20, 21, 22, 23, 24 y 25».

"La Burgalesa s.a."

MATADERO, SALA DESPIECE Y FABRICA DE EMBUTIDOS

Más de 40 años de experiencia avalan la calidad de nuestros productos

Saldaña de Burgos (BURGOS). Teléfonos: 40 40 02 — 40 53 12

M.C.D. 2018

Mesa redonda de UNAE con expertos en dietética y salud

❑ **BURGOS.**–La mesa redonda sobre «Dieta y Salud» programada para hoy por la Federación Regional de Consumidores y Amas de Hogar de Castilla y León (U.N.A.E.) contará con la participación del jefe de la sección de Higiene de los Alimentos del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de Valladolid, que desarrollará el tema «Plan Sectorial de Educación para la Salud: restauración colectiva».

Asimismo, el jefe de la Unidad de Nutrición y Dietética del Hospital Universitario de Valladolid, Helio Romero, hablará sobre «Dietas y obesidad» y Henar Gutiérrez, farmacéutica de Sanidad Nacional y máster en nutrición, tratará en su intervención de los productos «ligth».

El acto tendrá lugar esta tarde, a las cinco y media en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, de la calle San Pablo, 12.

Actuará como moderadora la presidenta regional de UNAE, Sara Pérez Sánchez.

Presentará las intervenciones Amelia Rodríguez Anidos, presidenta provincial de UNAE en Burgos.

Colabora en la realización de esta mesa redonda la Dirección General de Comercio y Consumo de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

Marisa Pérez Mañanes muestra su obra en San Pedro y San Felices

❑ **BURGOS.**–Desde el pasado día 1 de diciembre y hasta el día 15, el Centro Cultural de San Pedro y San Felices acoge una interesante exposición de Marisa Pérez Mañanes.

La pintura y la escultura se dan la mano en esta muestra que se enmarca dentro de la Otoñada Cultural del barrio. Peréz Mañanes expone cinco obras de pintura con nombres tan sugerentes como «Las cuatro estaciones», «Recuerdos», etc. En cuanto a las esculturas, se ofrecen once obras, entre ellas, dos murales titulados, «Maternidad» y «Desnudo».

LUIS L. ARAICO

La celebración se inició con una misa en la iglesia de Santa Agueda.

El Colegio de Abogados crea un área de temas de medio ambiente

Los letrados celebraron ayer su patrona, la Inmaculada Concepción

❑ **BURGOS**/A.G.–El Colegio de Abogados de Burgos tendrá en este próximo año una agrupación de letrados que se ocuparán de los temas relativos a la defensa del medio ambiente y del ecologismo, para cuya formación se han realizado ya reuniones.

Así lo anunció el Oficial Mayor del Colegio, Julián Díez López, en el transcurso de la celebración de la patrona de la profesión, la Inmaculada. Díez López definió la abogacía como «algo vivo y que debe estar con las inquietudes de los tiempos en los que estamos».

El Oficial Mayor explicó que en otras provincias como Segovia, agrupaciones de este tipo ya llevan actuando dos ó tres años.

Por su parte, el decano de los abogados de Burgos, Juan Manuel Velázquez Ruiz, indicó que la situación del Colegio es satisfactoria. Explicó que en el año que viene se ampliarán las dependecias y se informatizarán los estamentos colegiales.

«Otro de nuestros deseos es la determinación de los turnos de oficio y asistencia al detenido que nos preocupan por las nimiedades que Justicia tiene en la administración de los fondos y minimización de las prestaciones», manifestó.

En este sentido, Velázquez Ruiz manifestó que en Burgos se adeudan más de 20 millones de pesetas del segundo semestre del turno de oficio del año 1992, situación que afecta a más de cien abogados.

En la actualidad están colegiados más de mil letrados, de los que ejercen en Burgos y provincia unos cuatrocientos. Ha sido en este año cuando se ha llegado al millar de profesionales. En este número se integran profesionales de otras provincias como Cantabria o el País Vasco, que antes constituían la Audiencia Territorial de Burgos.

INSIGNIAS

Dentro de los actos festivos del Colegio de Abogados, el próximo día 18 se impondrán las insignias de plata a tres letrados que llevan ejerciendo al profesión «ininterrumpidamente» durante 25 años».

Estos son Manuel Sancho, Ramiro Goldáraz y Alejandro Martínez. La entrega tendrá lugar en el transcurso de una comida de hermandad.

Durante la jornada de ayer, se celebró una misa en la iglesia de Santa Agueda seguida de un vino español en un hotel de la ciudad.

A él asistieron el presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis de Pedro Mimbrero; el fiscal–jefe, José Luis García Ancos y el presidente de la Audiencia, Juan Sancho.

BREVES

Conferencia de Laborda sobre la Constitución Española

❑ **BURGOS.**– Juan José Laborda, presidente del Senado, disertará hoy en el Instituto de Bachillerato nº 6 «Luis Sáez», sobre «El poder legislativo en la Constitución Española».

Será a partir de las 12,30 horas, y se trata de la primera conferencia del ciclo que, dedicado a la Carta Magna y dirigido a alumnos de 3º de BUP y COU del centro, ha organizado el Seminario Didáctico de Geografía e Historia.

Las próximas intervenciones se titulan «El municipio en la CE» y «Las Comunidades Autónomas en la Comunidad Europea». Para su exposición se invitará al alcalde de Burgos, Valentín Niño, y al presidente de la Junta, Juan José Lucas, respectivamente.

XIV Otoñada Cultural «Manuel Machado»

❑ **BURGOS.**– A las 18,30 horas, en el Teatro Clunia, el grupo «F de Fantasía» escenificará la obra «Melodía para una noche de tres lunas».

Se trata de la primera representación prevista en el Festival Infantil programado por el Ayuntamiento dentro de la Otoñada.

La Peña Guitarrista Burgense celebra su aniversario

❑ **BURGOS.**– La sociedad artística y cultural, Peña Guitarrista Burgense celebra el próximo fin de semana, el 43 aniversario de su fundación.

Con este motivo se han organizado unos actos que comenzarán el sábado, día 11, a las 7,30 de la tarde, en el salón de actos de la Caja del Círculo, de la plaza de España, en donde el grupo de jóvenes de la Peña ofrecerán un concierto.

El domingo, a las 13,00 horas, en la iglesia de San Gil, se celebrará una misa cantada por el Grupo de Hornillos del Cerrato (Palencia), acompañados por los instrumentista de la Peña Guitarrista, Pedro Gil, Jesús, José Luis y Fernando. Seguidamente, en los locales de la sociedad habrá un vino de honor para invitados y socios y se procederá a la proclamación de las Reinas.

Concurso para la instalación de postes SOS en la N-I

❑ **BURGOS.**– La DGT ha convocado concurso abierto para realizar obras de instalación de postes SOS en la autovía de la N-1, tramo Venturada-Aranda, del punto kilométrico 49 al 146.

El presupuesto tipo se ha fijado en 150.286.804 pesetas, y el plazo es de seis meses.

Convocadas becas para estudios en Finlandia

❑ **BURGOS.**– La Dirección General de Relaciones Culturales y Científicas, dependiente de Exteriores, ha convocado becas para realizar cursos en Finlandia durante el verano de 1994. Se trata de seguir cursos de lengua y literatura finlandesas en este país europeo, durante la época estival.

Si fuese 28 de Diciembre, no podríamos hacer esta promoción. Ud. No se lo iba a creer

SEAT TOLEDO CLASS 1.6i catalizado
Matriculados Km. 0.
1.490.000,- Pts.
Equipamiento:
Dirección Asistida, Elevalunas Eléctrico. Tapizado exlusivo.

6 UNIDADES SEAT TOLEDO
Procedentes de ejecutivos.
Todos los extras y con muy pocos Kms.
Con un ahorro de hasta... 800.000,- Pts.
Véalos en:
B-AUTO. Ctra. Madrid, 10.

M.C.D. 2018

Hoy se cumplen dos meses de la muerte de Domingo Arroyo, concejal de Covarrubias. En este periodo de tiempo, nada se ha determinado sobre el motivo de este fallecimiento. Su familia sigue preguntándose si la muerte fue producto de una autolesión o si se trata de un homicidio.

Domingo Arroyo, caso abierto

«Es imposible que él mismo se hiciera aquello», declara Carmen Revilla, madre del concejal

B. DELGADO
BURGOS

«DUERMO muy mal, madre». Domingo Arroyo Revilla, concejal de Covarrubias, se despidió de Carmen, su madre, con estas breves palabras. Aquella mañana –la del 9 de septiembre– fue la última vez que se vieron. Horas después, el cadáver del concejal, de 38 años, era encontrado en una granja próxima a Torrecilla del Monte –donde trabajaba–, desangrado y con golpes en la parte superior de la cabeza.

Hoy se cumplen dos meses de la muerte de Domingo Arroyo. En este periodo de tiempo, nada se ha determinado sobre las causas de su fallecimiento o las circunstancias que rodearon la muerte. Sesenta días después de que sucedieran los hechos, los ciudadanos siguen preguntándose si la muerte del concejal fue producto de una autolesión o si se trata de un homicidio. Las declaraciones del gobernador civil, que apuntaban que «el número de golpes era excesivo para poder pensar en una autolesión» y que por tanto se inclinaban por la hipótesis del homicidio, fueron matizadas dos días después por el juez que instruye el caso al señalar que trabajaban sobre «más de una hipótesis al no estar aclarado ningún extremo».

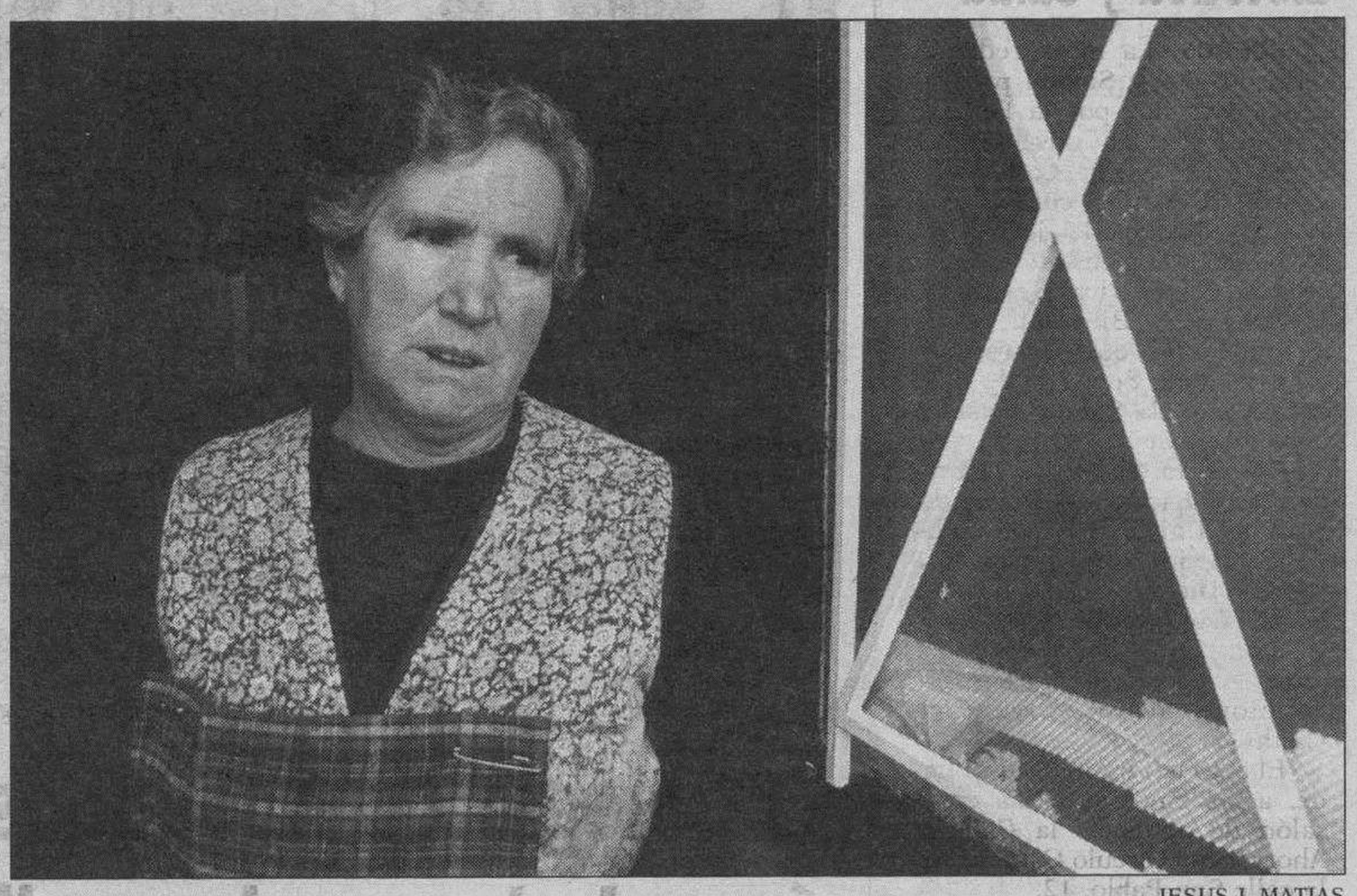
Las primeras conclusiones de los médicos forenses que practicaron la autopsia indicaban que la muerte del concejal fue «violenta, intencionada y con indicios de criminalidad». Sin embargo, con estos tres únicos supuestos, como así lo reconocieron los forenses, no se puede determinar la causa del fallecimiento, ya que son comunes a un homicidio o un suicidio.

El juez instructor del caso, Eduardo Martínez, ha declarado en varias ocasiones que la investigación depende de los análisis remitidos al Instituto Nacional de Toxicología y al Instituto Anatómico Forense de Madrid, informes que pueden tardar en conocerse varias semanas más.

Carmen Revilla, madre del concejal, sigue sin encontrar una explicación lógica a la muerte de su hijo. «Es imposible que él mismo se hiciera aquello. Dicen que su cabeza tenía varios golpes. Yo creo que cuando uno quiere hacerse daño, busca otra forma. Te das un golpe, pero no más», declara.

Carmen, que vive en Covarrubias junto con sus dos hijos, se lamenta del mutismo que rodea la investigación del caso. «Nadie nos ha dicho nada. Dos días después de la muerte de Domingo, acudimos al juzgado de Lerma para prestar declaración. Desde entonces, no sabemos nada», añade. Su familia no tiene constancia de que el concejal tuviese problemas, aunque sí aseguran que «dormía mal en los últimos meses, por lo que tuvo que ponerse en tratamiento médico». «Sólo queremos que nos aclaren la causa de su muerte –dicen–.

Y si es que ha sido alguien, que le castiguen». En Covarrubias apenas se comenta la muerte de Arroyo. No hay rumores. «Los de fuera –apuntan– hacen más preguntas que los de dentro».



JESUS J. MATIAS

Carmen Revilla, madre del concejal de Covarrubias, Domingo Arroyo.

SE ALQUILA
NEGOCIO
EN FUNCIONAMIENTO
POR NO PODER ATENDER
94 - 5246154

CONTRATE SU PLAN DE PENSIONES ANTES DEL 31-12-93. SE BENEFICIARA DE UN AHORRO FISCAL DEL 56%. CON RENTABILIDAD SUPERIOR AL 19% EN ENTIDAD CON CAPITAL BANCARIO.
SANJURJO, n.º 15. Puerta Izquierda. Entreplanta. Oficina n.º 3.

ULTIMAS
VIVIENDAS UNIFAMILIARES
Nueva Zona Universitaria y Residencial
Salón Comedor ❖ Cocina ❖ Cuatro dormitorios
Dos baños y aseo ❖ Dos plazas de garaje
Información y venta:
NUEVA PERGOLA SA
C/ Clunia, 6, 1º B
☎ 24 01 13

Un detalle práctico, con clase...
CESTAS Y BANDEJAS
DE NAVIDAD
● Extraordinaria exposición realizada por especialistas
● Gran estilo en presentación
● Atractivos surtidos
● Colección especial para Empresas
Reserve su pedido
Delicatessen
VITORIA, 5 Y PLAZA CORDON
☎ 204832
OJEDA

EL CONTESTADOR
¿ Cree que la solución es una huelga general ?
Denos su opinión llamando de 9 de la mañana a 2 de la tarde al teléfono 27 08 96

EMPRESA INMOBILIARIA DE AMBITO NACIONAL NECESITA EN BURGOS
GESTORES/AS INMOBILIARIOS
— Muy introducidos en sector (compradores, inversores e intermediarios).
— No es necesaria titulación ni colegiación.
— Importante cartera de inmuebles en inmejorables condiciones de venta.
— Comisión sobre ventas.
Las personas interesadas deberán enviar currículum por correo o por fax citando en el sobre la referencia 123/93 a:
Consulta & Selección.s.a.
Príncipe de Vergara, 13 - 3º A
28001 MADRID. Fax: (91) 431 77 69.

M.C.D. 2018

El precio oficial del dinero ha caído repetidamente en los últimos seis meses. La política del Banco de España, junto con las ansias de los grandes bancos, antes alejados del mercado hipotecario, han producido un desplome en los tipos de interés sin parangón en la historia reciente de nuestro país. El crédito hipotecario, hoy en el ojo del huracán informativo, centró una mesa redonda celebrada en DB.

Expertos de diversas entidades financieras con peso en Burgos dialogaron en DB sobre aspectos de interés del mercado hipotecario.

La gran decisión

Las entidades mantienen que no desinforman con sus campañas de publicidad

TEXTO: ROBERTO VILLARREAL
FOTOS: ALBERTO RODRIGO

EL mercado hipotecario ha sufrido un desplome sin precedentes en los últimos seis meses, hasta el punto de que todas las entidades afirman que no sirve de nada mirar al pasado. Bancos y cajas se están adaptando con rapidez a las nuevas reglas del juego marcadas por una durísima competencia que ha llevado los tipos de interés hasta mínimos históricos.

En este contexto, y para tratar de diversos aspectos relacionados con esta «golosa tarta», DB invitó a las principales entidades financieras de Burgos con el objeto de aportar al lector algunos apuntes de interés, fruto de una conversación entre expertos. En estas dos páginas se incluyen fragmentos de la charla en los que se clarifican algunos de los estereotipos, a veces erróneos, que se escuchan en la calle.

A lo largo de hora y media de tertulia, apasionada en ocasiones, ocho personas vinculadas al mundo de las hipotecas, llegaron a interesantes conlusiones relacionadas con la decisión de consumo más importante en la vida de cualquier ciudadano.

El crédito hipotecario interesa a los bancos no sólo sus los intereses sino por el vínculo cliente-entidad que posibilita muchas otras operaciones. Por su parte, el consumidor firma un compromiso que mantendrá casi la mitad de su vida.

Con tan crucial contrato para ambas partes, conviene tratar aspectos esenciales en el momento de la gran decisión: un estudio de las campañas comerciales de los bancos y cajas –si existe o no la famosa «letra pequeña»–, las tendencias del mercado a la hora de decirse por un interés variable, las renegociaciones de los tipos fijos, y muchos otros detalles que influyen en el consumidor.

Todos y cada uno de los expertos coinciden en el papel fundamental de la información para tomar la mejor alternativa. Informarse mucho y bien es el mejor camino hacia la vivienda.

PRIMERA NECESIDAD

UNAE. –Yo creo que la hipoteca hoy es un bien de primera necesidad y hay que atenderla como tal. Hay un paralelismo con el arrendamiento de vivienda. Yo alquilo un piso y cobro un precio y lo reviso con el IPC. ¿Por qué no existe un índice común para revisar el arrendamiento de dinero? Además, como bien de primera necesidad, la Administración debe establecer mínimos y máximos.

B. Santander. –El alquiler de un piso lo realiza un propietario a precio de mercado. Es su bien; las hipotecas no alquilan un bien que sea propiedad del banco.

UNAE. –¿Quién ha dicho que no?

CAM. –¿Cómo va a ser de las entidades? Ese dinero es de los clientes.

BBV. –Además, estamos en una economía de libre mercado y Europa tiende a extinguir ese paternalismo. El cliente decide.

UNAE. –En todo mercado libre hay productos de primera necesidad protegidos...

C. Círculo. –Será bien de primera necesidad la vivienda, no el dinero.

CAM. –Y ahí entramos con todo el problema del suelo.

LA BAJADA DE LOS TIPOS

–¿Se resisten las entidades a reducir sus tipos?

C. Círculo. –Yo pienso que no. Todo lo contrario. La prueba es que hace poco hemos bajado hasta el 9,25 por ciento.

B. Santander. –Nuestro banco ha respondido de inmediato a la bajada del banco emisor. No es posible una mayor adaptación al mercado. Incluso algunos bancos se adelantan.

–La gente de la calle tiene la impresión de que las reacciones son lentas y tímidas...

UNAE. –Yo opino exactamente eso. Y las cajas, pioneras en el mercado de los créditos hipotecarios son las más remolonas en la rebaja de los tipos.

CAM. –Yo preguntaría, ¿tienen que reaccionar las entidades a impulsos de las bajadas del Banco de España? Yo pienso que son dos productos distintos.

–En ese caso, ¿por qué se consideran como indicadores esas bajadas?

CAM. –Hay una falta de información enorme. Se está desorientando al consumidor. Se relacionan unas cosas con otras cuando sólo tienen una relativa influencia. Esas bajadas del Banco de España no pueden tener una inmediata repercusión en operaciones al por menor.

UNAE. –Algo tendrá que ver cuando hay bancos que responden de inmediato. Unos tardan más y otros menos, pero alguna relación hay.

CAM. –Las bajadas de esas entidades responden a estrategias independientes de lo que suceda en un día concreto. Además estas decisiones influyen sólo relativamente en sus balances

B. Santander. –Es lógico que las cajas defiendan su cuenta de resultados, en la que pesan mucho los hipotecarios. Los bancos intentamos posicionarnos en ese mercado y por eso nos adelantamos.

¿PUBLICIDAD ENGAÑOSA?

UNAE: Es un tema grave que afecta a todas las entidades bancarias, salvo excepciones. Todos de cara a la pantalla, de cara al gancho, están poniendo un 7 por ciento, un 8 por ciento, un 9,25... y el año que viene todos, suponiendo que la tendencia siga a la baja, cobrarán un interés real muy superior. Eso no lo sabe el público. Habría que aclarar muy bien el sistema de referencias.

C. Círculo. –Perdona, a todo el público que se acerca a nuestras oficinas se le informa de cómo están las referencias hoy. Si algo se hace es informar hasta la saciedad.

BBV. –El crédito hipotecario a interés variable es una lotería a la que jugamos tanto el cliente como el banco. No es algo futurible. Creemos que el que haya más de una referencia y más de un precio a disposición del cliente va en beneficio de todos, el consumidor el primero.

B. Santander. –Otra cuestión es si debemos dirigir al cliente hacia un tipo fijo o variable. Yo soy partidario del fijo, aunque es opinable.

UNAE. –Yo a lo que voy es a la desinformación del cliente...

Varios. –No estamos de acuerdo.

BBV. –A mi juicio, la competencia en el mercado hipotecario está aumentando la cultura financiera de la sociedad. A mí me consta que se informa bien; la hipoteca no tiene letra pequeña, tiene mucha letra, pero desde el punto de vista financiero sólo hay que tener claros cuatro conceptos. La lee el notario. Lo que sucede es que, completa, no se puede entender de la noche a la mañana. La gente dice que no se le ha informado; en muchos de los casos lo que sucede es que no ha entendido bien.

UNAE. –A mí lo que me preocupa es el tema de la fachada.

BBV. –La gente tiene que valorar el tipo de entrada y el tipo de salida. Está claro que la Banca en general sigue políticas comerciales porque quiere participar en el mercado hipotecario.

UNAE. –Pues luego no digan que no existe la letra pequeña, esa política comercial es la letra pequeña.

B. Santander. –La publicidad no engaña. Si lo hace, no la autorizan.

UNAE. –No engaña pero no dice toda la verdad.

M.C.D. 2018

RENEGOCIAR

B. Santander. –El préstamo a interés fijo ofrece menos complicaciones. Parece como si hubiese que contratar variable...

BBV. –Sí, pero la persona que contrató una hipoteca hace tres años al 13 por ciento realizó una operación fenomenal. Sin embargo, desde hace unos meses, está desfasada y el cliente pide que se lo bajes. Ahora te presionan; cuando contrató al 13 por ciento y los intereses subieron al 16, nadie dijo nada.

–¿Qué postura se adopta ante estas situaciones?

BBV. –Se está reaccionando con flexibilidad, pero resulta difícil hacer comprender que, en la situación inversa, nadie protestó.

UNAE. –El consumidor está contento con la respuesta que les están dando las entidades en este sentido.

BBV. –Se está creando una especie de mala imagen porque no cambiamos con rapidez.

CAM. –Se cambia, pero no puede hacerse de forma automática.

B. Santander. –Yo lo que sí pediría es que no fuese tan caro constituir, cancelar, renovar, ... es decir, todo el aspecto jurídico y notarial.

– ¿Qué les parece la figura de las penalizaciones?

UNAE. –Yo estaría en desacuerdo, pero comprendo que si yo coloco un dinero para que produzca X, y de pronto lo retiran se produce un perjuicio.

B. Santander. –El cliente tiene que tener ventajas, pero no todas las ventajas.

COMPETENCIA

B. Santander. –La competencia ha beneficiado a los clientes de todas las entidades. Es absolutamente bueno. De hecho, los estudios del Banco de España indican que los márgenes de bancos y cajas de ahorros se están estrechando brutalmente. Incluso algunas entidades entrarán en el año con pérdidas significativas. Esos menores beneficios los gana el cliente.

–¿Existe otra mentalidad?

Todos. –Por supuesto... no te haces a la idea... no te imaginas la velocidad de los cambios...

B. Santander. –La Banca en España no sabe trabajar con intereses del 6 por ciento.

CAM. –El mirar al pasado no sirve.

BBV. –No tenemos referencias, el sistema financiero ha llegado a un punto en el que mirar atrás es inútil. Hay que plantearse todo desde 0.

B. Santander. –Habrá muchos movimientos en los mercados de capitales.

– ¿Sienten que las campañas son a veces demasiado agresivas?

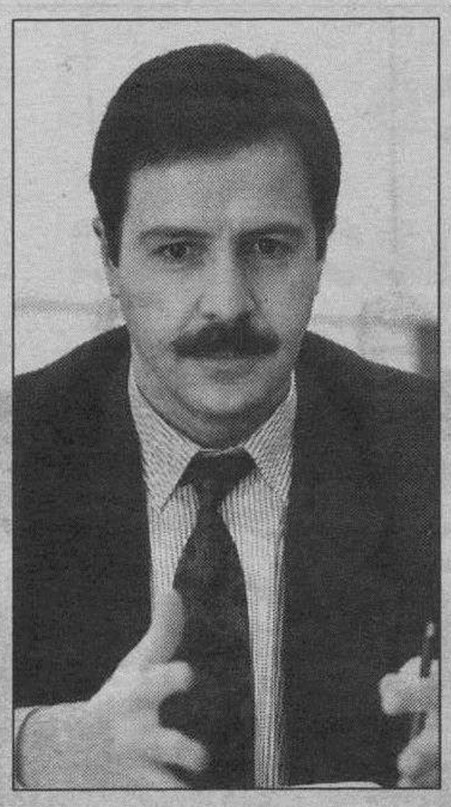
C. Círculo. –Esa publicidad es real...

B. Santander. –Porque la autoriza el Banco de España.

C. Círculo. –Tiene que ser real, lo que sí hay es campañas más impactantes que otras.

UNAE. –A menudo tienen que sentirse agredidos porque los clientes cambian de banco. Yo pido seriedad.

C. Rural. –Precisamente la función del TAE, aunque no se sepa bien qué significa, es la comparación fiable entre unas cifras y otras.



José Luis Decimavilla
Director de sucursal
Banco Bilbao Vizcaya

«Se está creando una especie de mala imagen porque no bajamos con rapidez»

«No tenemos referencias; ha llegado a un punto en el que mirar atrás es inútil»

Rafael Alvarez
Dtor. de organización
Banco de Santander

«Yo pediría que no fuese tan caro todo el aspecto jurídico y notarial»

«Nuestro banco ha respondido de inmediato; no es posible mayor adaptación al mercado»

Francisco Santos
Abogado
Consumidores (UNAE)

«Las cajas, pioneras en el mercado hipotecario, son las más remolonas en las bajadas»

«Habría que aclarar muy bien el sistema de referencias; me preocupa el tema de la fachada»

José Luis Gómez
Jefe de Riesgo
C.A. Municipal

«Las entidades no tienen por qué reaccionar a impulsos de las bajadas del Banco de España. Son dos productos distintos. Se está desorientando por falta de información»

Enrique del Pino
Jefe de Riesgo
Caja Rural

«La función del TAE, aunque la gente no sepa muy bien lo que significa, es precisamente la comparación fiable y sencilla entre las cifras que ofrecen unas entidades y otras»

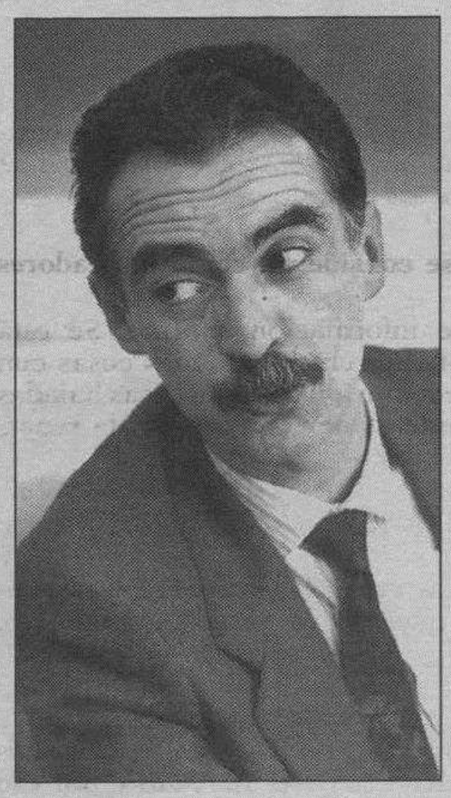
Santiago Ruiz
Jefe de Riesgo
Caja del Círculo

«Si algo se hace es informar hasta la saciedad»

«Yo pienso que las cajas y bancos no se resisten a reducir los tipos de las hipotecas, sino más bien todo lo contrario»

Javier Ruiz
Jefe U. Hipotecaria
Banco de Santander

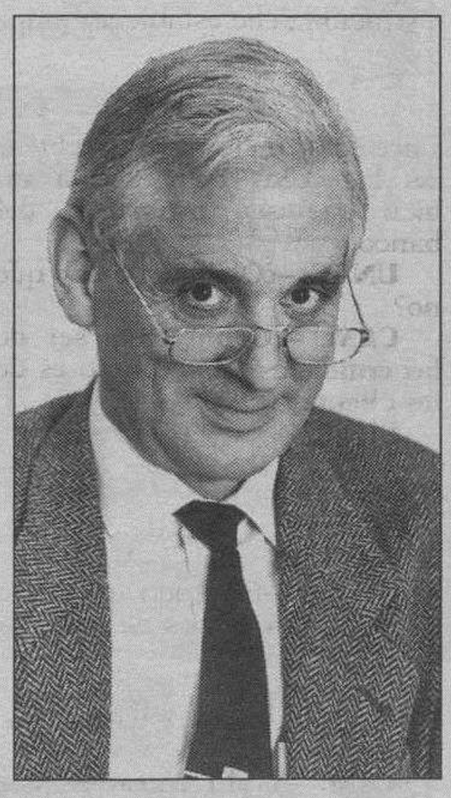
«Los márgenes de beneficio se están reduciendo brutalmente. La competencia por el mercado hipotecario, tradicionalmente de las cajas, ha beneficiado a los clientes»



Oliverio Díez
Jefe de Apoyo Negocio
Banco Bilbao Vizcaya

«El crédito a interés variable es una lotería a la que juegan tanto el cliente como el banco»

«Estamos en una economía de libre mercado y el consumidor decide»



M.C.D. 2018

La Juventud del Círculo Católico celebró la festividad de la Inmaculada

La Catedral se llenó de fieles en la misa con que culminaron las novenas

VILLAFRANCA

Los miembros del Círculo Católico, a la salida de la misa en la Catedral.

❑ **BURGOS.-** Con gran solemnidad y asistencia de público, la Juventud del Círculo Católico celebró la fiesta de la Inmaculada Concepción, siguiendo la tradición establecida desde la fundación.

De víspera, la banda de trompetas y tambores recorrió los lugares más concurridos de la ciudad, interpretando alegres pasacalles y, de madrugada, los Auroros entonaron canciones alusivas a la fiesta.

A las diez, tuvo lugar la misa en la Catedral, con el templo abarrotado de socios y simpatizantes, oficiada por don Vicente Proaño y concelebrada por el consiliario, P. Carlos Conde, S. J. y los padres que han predicado en las novenas que se han celebrado, siendo esta misa la culminación de las mismas.

Corporativamente asistieron Mutualidades, obras filiales, integrantes y complementarias, junto a los directivos de la Institución. Los cruzados eucarísticos del Colegio del Círculo acompañaron a su Patrona, y la Schola Cantorum intepretó durante la misa lo mejor de su repertorio.

Por la tarde tuvo lugar un café de honor, al que asistieron los directivos del Círculo, presidentes de las diferentes secciones y numeroso público juvenil.

El presidente del Círculo, J. M.ª Francés, animó a los jóvenes a integrarse cada vez más en la Institución, pues tiene puestas muchas esperanzas en ellos, para que tomen con ilusión la formación humana y espiritual que se les brinda, para poder ser la firme garantía de continuidad y renovación de la centenaria entidad.

El capitán general presidió la fiesta patronal de la Infantería

❑ **BURGOS.-** El teniente general Martínez Valín, jefe de la Región Pirenaica Occidental, presidió ayer, en la Base de Castrillo del Val, la fiesta de la Inmaculada, Patrona del Arma de Infantería, celebrada en Burgos por el Grupo de Operaciones Especiales (GOE) nº V «San Marcial».

Los actos comenzaron a las doce de la mañana y se desarrollaron de acuerdo con el ceremonial castrense propio del caso. Así, después de la misa se rindió homenaje a los caídos por España, desfilando el GOE al final. Luego se ofreció un vino de honor a los asistentes.

Además del teniente general Martínez Valín, se contó con la presencia del gobernador militar, general Díez Sáez; jefe de la JIEA, general Benito González, y los generales en la reserva Hernaiz y Merino.

Por parte civil estuvieron el presidente de la Diputación, señor Orden Vigara; delegado territorial de la Junta, señor Marín, y los alcaldes de Castrillo del Val y de Ibeas de Juarros.

Después de la misa, el comandante Escribano Sarabia, jefe del GOE «San Marcial» dirigió unas palabras de gratitud a los asistentes por la asistencia y de felicitación a los que celebraban la fiesta patronal.

Se refirió a que, en el cumplimiento del deber, era obligación del GOE tener como normales los mayores sacrificios, con el ánimo alegre y en disposición permanente de entrega generosa.

Precisó que era necesario demostrar en todo momento y donde fuera preciso qué soldado es el mejor, qué infantería es la mejor, que ejército es el mejor y qué pueblo es el mejor.

Tras detenerse en una serie de consideraciones de orden histórico, dijo: «Vaya hoy nuestro recuerdo a nuestros compañeros caídos, nuestra felicitación a los que se encuentran en Yugoslavia, cumpliendo con su deber; a todos nos gustaría estar con ellos. Estamos orgullosos porque sabemos que al cumplir fielmente con la misión que les ha sido asignada, han contribuido y contribuyen a engrandecer el nombre de España dentro y fuera de nuestras fronteras».

Dirigiéndose a las señoras que estuvieron presentes, añadió:

«Y, por último vosotras, mujeres de España, tan dignamente hoy aquí representadas, transmisoras de los valores de nuestros soldados a través de los siglos. Sabemos de vuestro sacrificio, vuestra renuncia e infinito amor, al sufrir las vicisitudes derivadas del cumplimiento de nuestro deber, que son las que nos producen mayor satisfacción»

CENA DE HERMANDAD

Al final, el comandante Escribano Sarabia dio vivas a la Infantería, al Rey y a España, que fueron contestados por todos los asistentes.

Por la noche, se celebró una cena-baile de hermandad, siguiendo la tradición.

FIN DE AÑO

LISBOA 27.900
En avión desde Madrid 30 Dic./ 4 días
ROMA 33.500
En avión desde Madrid 30 Dic./ 4 días
MADEIRA 53.500
En avión desde Madrid 30 Dic./ 4 días
NUEVA YORK 104.900
En avión desde Madrid 26, 27, 28, 29 ó 30 Dic./ 6 días
Y también ... CANCUN, ACAPULCO, MEXICO D.F., CUBA, STO. DOMINGO Y NIEVE

¡GRATIS! Información Permanente 900 100 304 Diario de 9-20 h. excepto Domingos y festivos

¡PAGUE EN TRES MESES SIN RECARGO!

INFORMACION Y RESERVAS
CENTRO COMERCIAL GALERIAS
Almirante Bonifaz, 8. Tel.: 947/ 20 01 28
VIE VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO
viajes marsans

XIV Otoñada Cultural
Manuel Machado

FESTIVAL INFANTIL

Hoy jueves, 9, en el Teatro Clunia, a las 18,30 horas.

"F DE FANTASIA"

"Melodía para una noche de tres lunas"

Venta localidades: anticipadas librería Espolón. Taquilla Teatro Clunia desde 1 h. antes

COLABORAN:
AYUNTAMIENTO DE BURGOS
Junta de Castilla y León
RED DE TEATROS de Castilla y León

UNIVERSITARIOS Y PROFESIONALES
• BURGOS •

MASTER EN DIRECCION Y GESTION DE EMPRESAS

- **SIMULTANEABLE** con otras actividades académicas o profesionales.
- **HORARIO DE TARDE.** Dos días por semana a partir de Enero de 1994.

SESION INFORMATIVA
Jueves 16 de Diciembre a las 19:30 horas.

PRUEBAS DE ADMISION
Viernes 17 de Diciembre, a las 18:00 horas.
Lunes 20 de Diciembre, a las 18:00 horas.

LUGAR
KNOW HOW BUSINESS COLLEGE
Liceo Castilla. Barriada Yllera.
Camino Ponzano s/n, de Burgos.

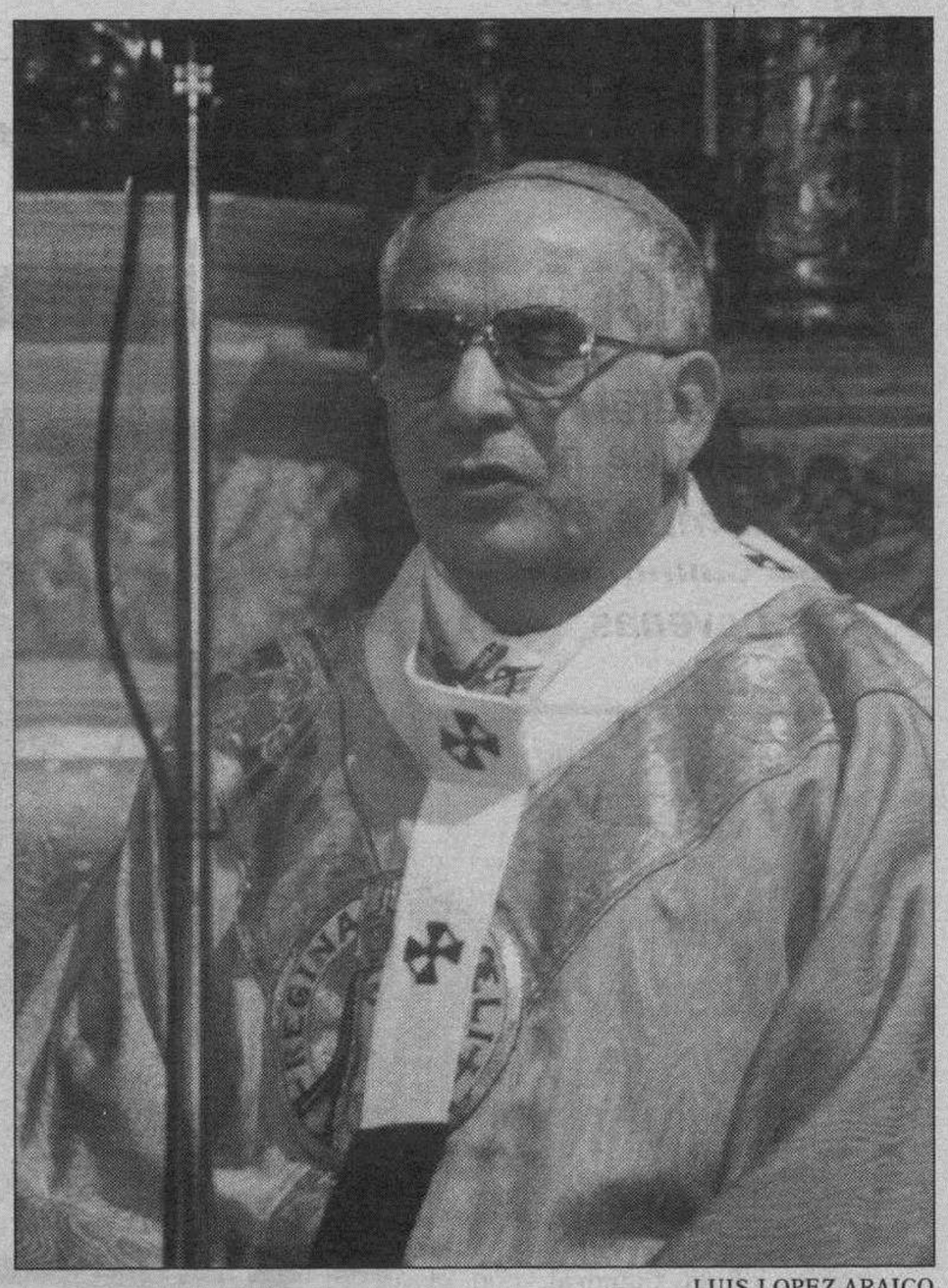
INFORMACION SOBRE ADMISION E INSCRIPCIONES:
Telf: (91) 311 43 37
311 43 46 - 311 44 10
Fax: (91) 311 43 36

Sede Central:
Know How BUSINESS COLLEGE
Almirante Francisco Moreno, 5.
28040 MADRID.

M.C.D. 2018

LUIS LOPEZ ARAICO

En la parroquia de la Inmaculada, los actos tuvieron una significación especial.



LUIS LOPEZ ARAICO

Monseñor Martínez Acebes, durante la misa estacional.

El arzobispo presidió la misa estacional de la Inmaculada

El Prelado también estuvo presente en la vigilia de la iglesia de San Lesmes

❑ **BURGOS**/A. S.- La fiesta de la Inmaculada tuvo en Burgos, en el orden religioso, su máxima expresión en la misa estacional que se celebró en la Catedral, con lo que se cumplía una tradición de muchos años.

A pesar del día frío y tristón, así como el hecho de que el largo «puente» había llevado a muchos burgaleses fuera de la ciudad, el ambiente tuvo todas las connotaciones propias de las grandes festividades.

MISA ESTACIONAL

La Catedral, como siempre en esta festividad, se llenó totalemten de fieles. A las doce en punto hacía la entrada procesional, bajo la presidencia del Prelado, monseñor Martínez Acebes, el cortejo de concelebrantes de la misa estacional a que hemos hecho alusión, cortejo integrado por el Cabildo, otros sacerdotes y, en esta ocasión, varios diáconos que participaron en la ceremonia litúrgica.

El Ayuntamiento, en corporación y bajo mazas ocupó su «celemín», contando con la presidencia del alcalde de la ciudad, señor Niño Aragón.

La Coral «Santa María la Mayor» intervino en la Eucaristía.

LA HOMILIA

La homilía, según, lo previsto, corrió a cargo del arzobispo, quien, entre otros aspectos, glosó las palabras del profeta Isaías, perfectamente aplicables a la Virgen María.

Se extendió luego en explicar la escena evangélica del anuncio del Arcángel Gabriel, para analizar seguidamente el hecho de la plenitud de gracia en la Virgen María.

Recordó que la Concepción Inmaculada de la Virgem estuvo defendida y alentada siempre por el pueblo, mientras los teólogos debatían, a veces apasionadamente, todo lo relativo a este dogma que, finalmente, fue definido por el Papa Pío IX.

Tras extenderse en la glosa y apología del dogma citado, hizo el análisis comparativo de las personalidades de Eva y María, con la caída de la primera, por medio de la soberbia al querer ser como Dios, que es el pecado continuo del hombre. María, sin embargo, se humilla hasta proclamarse esclava de Dios, con lo que consigue poner el pie sobre la cabeza del reptil engañoso. El Hijo de María nos devuelve los dones perdidos, mientras que tras el pecado de Adán y Eva, viene la muerte violenta de Abel, la soberbia de la Torre de Babel, etc. Con María, presente en la muerte del Hijo, llega el imperio del amor, el destierro del pecado.

LAS OFRENDAS

La intervención de los seglares se ciñó en esta ocasión no solamente a las «lecturas», sino también a las ofrendas, que consistieron, además del pan y el vino, en un ramo de flores y una antorcha.

Al final de la misa, monseñor Martínez Acebes impartió la bendición papal, con indulgencia plenaria para todos los que cumplan los requisitos exigidos.

EN LA PARROQUIA DE LA INMACULADA

La festividad de ayer tuvo también un especial significado en la iglesia parroquial de la Inmaculada, donde los actos habían comenzado ya el pasado 30 de noviembre con la novena y otras actividades.

El programa de ayer se ciñó a lo previsto, con los pasacalles que recorrieron el barrio desde las once y media de la mañana. A las doce y media se tuvo la misa solemne, concelebrada por Emiliano Nebreda, el párroco. Se contó con la intervención de jóvenes.

Ya por la tarde, a las seis y cuarto, comenzó el rosario, seguido de novena y misa.

LA VIGILIA EN SAN LESMES

La festividad de la Inmaculada, como siempre, estuvo precedida de vigilias que se celebraron en diversos puntos.

A este respecto cabe destacar la vigilia celebrada en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Entre los presentes al acto se contó con el arzobispo, monseñor Martínez Acebes.

Durante el rezo del rosario se comentaron los diferentes misterios, con referencias a la familia desde diferentes perspectivas: los padres, los hermanos, los abuelos, etc., recordando la postura de la Iglesia ante el aborto, el divorcio, la defensa de la vida y otras cuestiones tan de actualidad en nuestro tiempo.

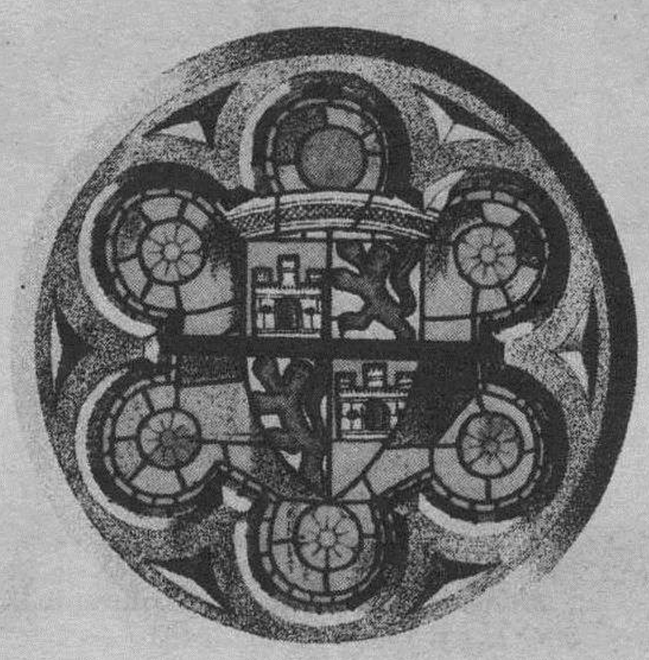
«SALIR DE LAS IGLESIAS»

Un laico, Serafín Tapia, profesor de E. G. B., habló de la importancia de los laicos, precisamente, en la sociedad, animando al compromiso allí donde cada uno se encuentre, empezando por la familia, el lugar de trabajo y los amigos.

En la homilía, Ignacio Rodríguez animó a estar en el mundo, ya que es hora de salir de las iglesias, sin miedos ni complejos, sin avasallar pero sin falsa modestia, viviendo el cristianismo y presentándoselo a los demás.

M.C.D. 2018

LAS CATEDRALES DE CASTILLA Y LEON



Este viernes, con tu ejemplar de

Diario de Burgos

el segundo fascículo

LA CATEDRAL DE ASTORGA Y AVILA

Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos

E. GONZALEZ

Demetrio Ceballos, hostelero cántabro y convocante de la reunión.

Un hostelero propone crear una asociación de comerciantes y alcaldes

El día próximo 27 de diciembre se reunirán veinte regidores y medio centenar de empresarios en Corvera de Toranzo (Cantabria)

EMILIO GONZALEZ
MEDINA DE POMAR

❑ El hostelero cántabro Demetrio Ceballos Saiz propone la creación de una asociación de representantes municipales y comerciantes para fomentar el tráfico por las carreteras nacionales del Norte de la provincia de Burgos y el tramo cántabro de la N-639 (Burgos-Santander, por el Escudo). Junto a éstas, se considera prioritarias para salvar los pueblos de uno y otro lado de la Sierra del Escudo las carreteras de Arija y de Corconte.

Ceballos Saiz reconoce que la N-639 se ha mejorado bastante en el pavimento y con ello los comentarios de los automovilistas, habiendo anteriormente mucha preocupación por la gente que dejaba de pasar por esa carretera. El hostelero manifiesta que no se ha progresado en los estudios del túnel como alternativa al puerto del Escudo, aunque él piensa que es la mejor solución al problema. Reconoce que puede resultar caro, pero siempre «más barato y con mejores perspectivas que el desdoblamiento de la carretera Santander-Reinosa-Aguilar».

En cuanto a la carretera Nacional 232, Demetrio Ceballos considera que se encuentra en pésimo estado, particularmente desde el Valle de Valdivielso a la base de El Escudo. El ensanche de la carretera y la eliminación de los puntos negros dejarían la ruta en muy buenas condiciones, aumentando el tráfico en un cincuenta por ciento, ya que según el hostelero, no se puede consentir que haya puntos como el doble cambio de rasante con dos curvas.

El resto de las vías de la zona Norte burgalesa y Sur de Cantabria se encuentran en pésimo estado, señalando como urgentes las actuaciones en la carretera de Arija y Corconte, en Burgos; y la que va desde Entrambasmestas hasta la Vega del Pas, y la de San Vicente de Toranzo a Arenas de Iguña, en Cantabria.

Demetrio Ceballos está enviando invitaciones a 20 alcaldes de la zona y medio centenar de comerciantes y hosteleros para celebrar un encuentro el próximo día 27 de diciembre en Corvera de Toranzo. En ella se esperan encontrar líneas de actuación comunes para sensibilizar a las autoridades de la situación de la red viaria, afirmando Ceballos Saiz que toda medida que contribuya a fomentar el tráfico seguro es positiva.

En dicha reunión, Demetrio Ceballos pretende igualmente tratar sobre la promoción turística de las dos comarcas, burgalesa y cántabra. Según el hostelero, las actuaciones deberían centrarse en la señalización en la red viaria de los puntos de interés cultural y turístico y en la edición de folletos turísticos que se facilitarían en los establecimientos de la zona.

M.C.D. 2018

REBAJAS
MAÑANA COMIENZAN
CORTEFIEL
DOBLE EL VALOR DE SU DINERO
HORARIO DE 10 A 21 H. NO CERRAMOS A MEDIODIA

M.C.D. 2018

El Pleno municipal estudiará recuperar una parcela urbana cedida al Estado

Se cedió para construir una cárcel y fue desafectada en el año 1931

La sesión se celebrará mañana

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

❑ El Pleno de la Corporación municipal estudiará, en su sesión de mañana, una moción de la Alcaldía sobre la situación de una parcela –situada entre la avenida Juan de Ayolas y la calle de Los Baños– cedida al Estado para la construcción de una cárcel y desafectada en el año 1931.

En la moción se fija la posición del Ayuntamiento, en orden a la reversión y recuperación de la propiedad, así como contra su inscripción reciente en el Registro de la Propiedad, dada la posesión y utilización municipal durante más de treinta años.

Otra de las cuestiones que se abordará en el Pleno es el expediente de ordenanzas fiscales, así como la propuesta –para el próximo año– de mantener en el municipio el mismo esfuerzo fiscal que en 1993. Dentro del expediente de ordenanza se estudiará la relativa a «actuaciones singulares de regulación y control de tráfico urbano», de nueva creación y que entrará en vigor a lo largo de 1994.

Por otra parte, se designará a un concejal para ocupar la vocalía vacante en la junta de la Agrupación formada con Medina de Pomar y que tiene como fin sostener en común la plaza de interventor para ambos Ayuntamientos.

En el Pleno, que se iniciará a las ocho de la tarde, también se adjudicarán –a propuesta de la Comisión de Obras y Urbanismo– las obras de urbanización de la Plaza de Santa María. Estas obras están presupuestadas en 23 millones de pesetas y el plazo de ejecución será de cuatro meses, a partir de la fecha de contratación, por lo que estarán finalizadas en el mes de abril.

ANGEL AYALA

En el Pleno se informará sobre la adquisición de parcelas en la «Cuesta del Rosario».

MODIFICACION DE CREDITOS

En la sesión plenaria se dará cuenta del expediente número dos de modificación de créditos, dentro del Presupuesto General de 1993, mediante transferencia de partidas. También se aprobará el expediente de la Cuenta General de Presupuesto del año 92, en fase de aprobación definitiva, tras el cumplimiento de todos los trámites preceptivos.

Otra de la cuestiones que se debatirá será la de solicitud de ayuda al INSERSO, para mantenimiento, promoción y actividades del Centro Ocupacional, de cara al próximo ejercicio. Finalmente se dará cuenta del expediente de adquisición de parcelas –para repoblación– en la «Cuesta del Rosario», lugar donde se emplaza la estación local de reemisores de televisión.

Finalizan en Pancorbo varias mejoras en el alumbrado público

❑ **PANCORBO**/CHELIS.- La primera fase, del amplio proyecto de mejoras en el alumbrado público de la localidad, que está presupuestada en un millón de pesetas, estará terminada en los próximos días, según ha manifestado la alcaldesa pancorbina, Rosario Ortiz–Quintana.

La regidora municipal también ha declarado, ante el importante deterioro que presentan en la actualidad las instalaciones del alumbrado público que, «pensamos que necesitaríamos una cantidad cercana a los treinta millones de pesetas para subsanarlo en su totalidad, pero esa cantidad –en estos momentos– es prohibitiva para el Ayuntamiento, por lo que las mejoras las realizaremos en varias fases que ya están programadas».

En la primera fase, que ha contado con una subvención de la Diputación de medio millón de pesetas, se han quitado una serie de brazos, que ha sido reemplazados por farolas.

Asimismo se han arreglado y pintado varias farolas, que estaban estropeadas, y a la vez se ha cambiado el tipo de luz, siendo sustituida la blanca por otra amarilla. También se han instalado farolas nuevas en la zona que conduce a las instalaciones de las piscinas municipales y se han colocado dieciocho nuevos puntos de luz.

Para la segunda fase, que se acometerá a lo largo del próximo año, el Ayuntamiento pancorbino quiere renovar la iluminación de toda la zona del polideportivo cubierto y la del cuartel de la Guardia Civil, hasta la carretera.

La «Navidad Cultural» se inicia mañana con una tertulia sobre los toros

Los actos concluirán el día quince de enero con el grupo de teatro de Sotillo de la Ribera

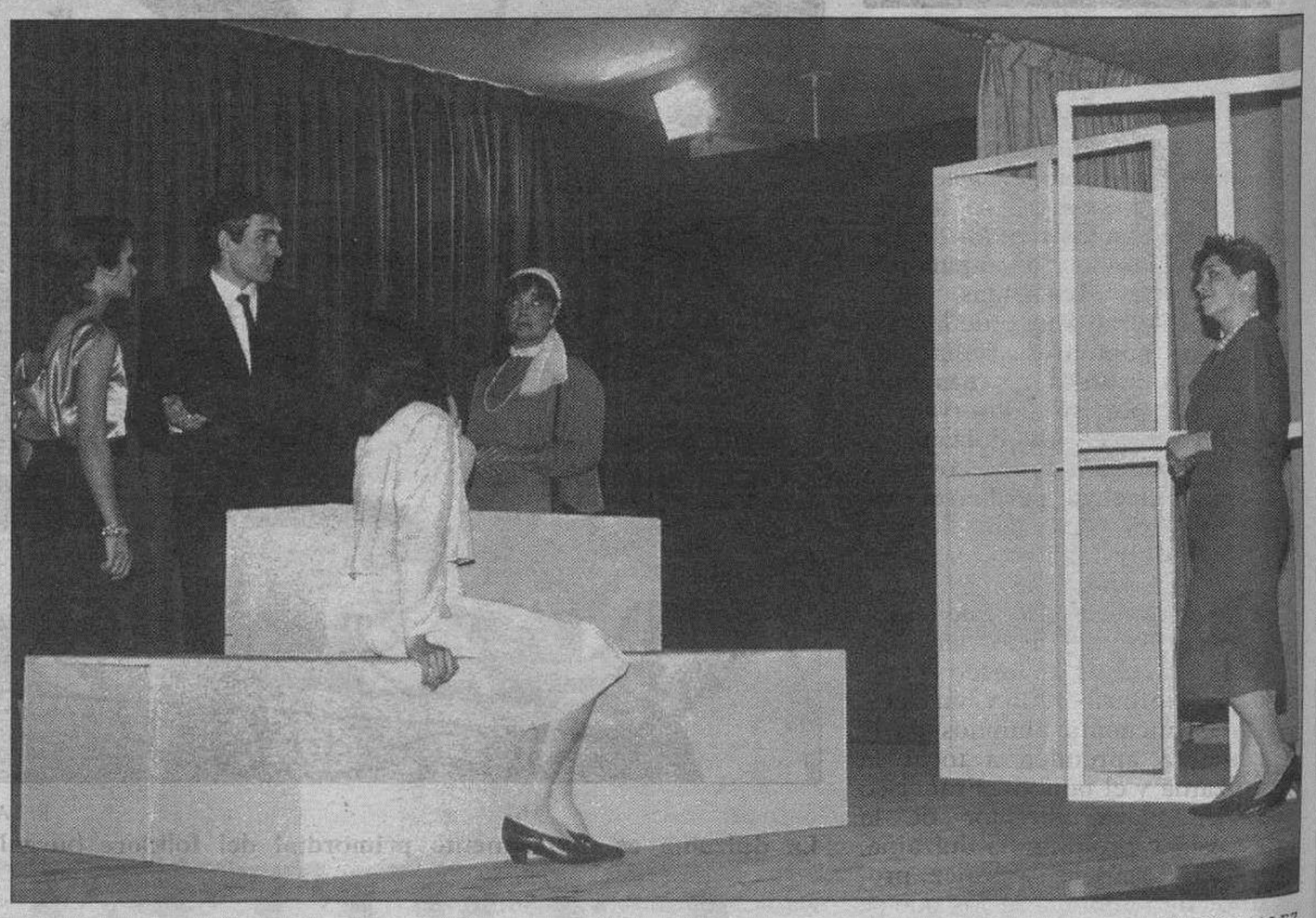
F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

❑ Con un coloquio, en el que se abordará el «Nuevo Reglamento Taurino», se inician mañana las actividades del programa «Navidad Cultural 93–94», que organizan la concejalía de Cultura y el Centro de Acción Social, con el patrocinio de la Junta de Castilla y León y Diputación.

La tertulia-coloquio –en la que participará el experto taurino, Baudilio Fernández Mardomingo– se desarrollará mañana, a partir de las 20.30 horas, en la Casa Municipal de Cultura. Dentro del programa de actividades, destaca el apartado teatral –con cuatro representaciones– y el musical, con dos conciertos. El grupo «Nuevo Teatro Estable de Burgos» representará, el día 17, la obra «El cántaro roto», y la Escuela Municipal de Teatro de Briviesca pondrá en escena, el día 28, «Las palabras dormidas».

El día 29, los más pequeños disfrutarán del espectáculo infantil «La sonrisa», y el día 15 de enero el grupo de teatro de Sotillo de la Ribera escenificará la obra de Woody Allen, «Aspirina para dos». Todos las representaciones se realizarán en el Cine Moderno.

En relación a las actuaciones musicales hay que indicar que, el día 19, se celebrará el ya tradicional «Concierto de Navidad», en el que participan la Banda Municipal de Música y la Coral Municipal «Virovesca». El segundo concierto, que correrá a cargo del cuarteto de clarinetes «Boehm», se celebrará el día nueve de enero. Ambos conciertos se desarrollarán en la iglesia de San Martín.



E. GONZALEZ

La Escuela Municipal de Teatro de Briviesca representará el día 28, «Las palabras dormidas».

Por otra parte, el día 19 se celebrará la «Fiesta de Navidad», organizada por la Asociación de Amas de Casa y la tradicional procesión del «Día de la O», organizada por la peña «Sin Fondos». El pregón de Navidad correrá a cargo de Emilio Ibeas y se realizará el día 22, preparado por la Asociación de Viudas.

El cross popular «San Silvestre», un concurso de dibujo infantil y una exhibición de las escuelas de futbol–sala y gimnasia, son otras de la actividades previstas, junto a la cabalgata de los Reyes Magos y la llegada de Papá Noel. El día de San Antón, 17 de enero, la peña «Sin Fondos» ofrecerá una degustación de morcilla de Briviesca y de chacolí de Aguilar.

M.C.D. 2018

F. LARA

Los niños y jóvenes acuden una hora a la semana a aprender a tocar la dulzaina y la caja, en dos grupos diferenciados.

La Escuela de dulzaina de Fuentelcésped recupera la afición por la música popular

Unos 50 alumnos acuden desde Sta. Cruz de la Salceda, Fuentespina, Fuentelcésped, Milagros y Pardilla

SANTIAGO GONZALEZ

❑ La dulzaina es uno de los instrumentos fundamentales de la música tradicional castellana. El folklore siempre se ha alimentado con los sonidos de dulzaina y tambor, acompañando a danzantes y bailarinas.

La Ribera, dentro de las tradiciones populares, siempre ha sido una de las zonas más preocupadas por su conservación. Antiguamente, los dulzaineros abundaban en dicha comarca aunque luego se perdieron esas costumbres y con ello desaparecieron los músicos.

La Escuela de Dulzaina de Fuentelcésped, que este curso cumple su segundo año, ha venido a cubrir un hueco dentro del folklore ribereño y burgalés. Unos cincuenta alumnos de la comarca aprenden a tocar la dulzaina y el tambor. Francisco Javier Plaza, director de la escuela y profesor de dulzaina, y Víctor Manuel González, profesor de tambor, son los que se encargan de enseñar a los niños, jóvenes y adultos.

Los Ayuntamientos de Fuentelcésped, Fuentespina, Santa Cruz de la Salceda, Milagros y Pardilla son los que, gracias a su esfuerzo y su ayuda económica, han hecho posible la Escuela de Dulzaina.

Una cincuentena de alumnos, el curso pasado fueron treinta, aprenden a tocar la dulzaina y el tambor, divididos en dos grupos de 35 y 15 respectivamente. Aún más, dentro de los estudiantes de dulzaina existen tres niveles: los niños hasta 14 años, los jóvenes a partir de esta edad, y los que ya saben tocar el instrumento.

F. LARA

La dulzaina es un elemento primordial del folklore burgalés.

Los más pequeños reciben clase de iniciación a solfeo y al mundo de la dulzaina, según explica Francisco Javier Plaza. El grupo de jóvenes, aunque hay gente de 30 años o más, son los que realizan el aprendizaje para tocar la dulzaina y el tercer grupo son los que se encuentran en tareas de perfeccionamiento.

ILUSION Y TRABAJO

La escuela pretende ser muy dinámica, contando con la aportación de grandes dosis de ilusión y trabajo por parte de todos los alumnos que se han apuntado. Por ello, las clases son una vez a la semana (una hora para cada nivel) y en ellas se transmiten una serie de conocimientos que luego cada uno pone en práctica durante el resto de la semana.

Para facilitar esta labor de trabajo personal, a la gente del nivel intermedio se les deja la dulzaina para que puedan ejercitarse. Francisco Javier Plaza se muestra satisfecho con los avances, a lo que ha contribuido una subvención de la Diputación para la compra de material, en este caso de dulzainas.

Aparte de esta subvención, se ha solicitado una ayuda mayor a la Junta de Castilla y León, pues no existe otra fuente de financiación de la Escuela, que el poco dinero que pueden aportar los ayuntamientos comprometidos y la matrícula que pagan todos los alumnos.

El director de la Escuela afirma que todo funciona estupendamente e incluso se está estudiando la posibilidad de incorporar otro profesor, con lo cual se pondría al nivel de la Escuela de Burgos en cuanto al número de profesores.

Los más de cincuenta alumnos, venidos algunos de Villalba de Duero, Pinilla Trasmonte, etc., realizarán al final del año escolar unas actuaciones en las localidades colaboradoras para que se pueda observar el nivel de los alumnos.

A pesar de no haber realizado oficialmente ninguna actividad conjunta como Escuela, algunos de sus dulzaineros sí han participado acompañando a grupos de danzas de Burgos y en algunos concursos de la Diputación y en fiestas de pueblos.

La Escuela, al menos, servirá para impulsar la dulzaina y que cada pueblo cuente con sus propios dulzaineros.

La Junta destina 97 millones para el colector del Polígono Norte

❑ **ARANDA**/J.C.O.- La Junta de Castilla y León ha comunicado al Ayuntamiento arandino que en los presupuestos de 1994 ha dotado una partida de 46 millones de pesetas para la construcción del colector del Polígono Industrial Norte. Además tiene en consignación para 1995 otros 51 millones.

Los técnicos municipales han comenzado a trabajar ya en el proyecto que es imprescindible remitir a la Administración regional, junto con un certificado de disponibilidad de los terrenos por donde discurrirá el colector. Para el concejal de Obras, José María Rojas, esto no va a suponer muchos problemas ya que sólo afectará a suelo rústico y, exceptuando un par de fincas, irá exclusivamente por caminos.

A pesar de no conocer todavía cual va a ser el coste del proyecto, Rojas anuncia que el resto de la aportación, hasta completar el total del gasto, se cubrirá mediante contribuciones especiales. «Es por cuenta de los propietarios de los terrenos que van a ver mejoradas sus condiciones de una manera importantísima, no es el Ayuntamiento quien tiene que correr con los gastos».

El Ayuntamiento investiga el retraso en la tramitación de unos documentos

❑ **ARANDA**/J.C.O.- La alcaldesa, Leonisa Ull, ha ordenado al secretario municipal realizar una investigación para determinar las causas por las que se retrasó en el Ayuntamiento la tramitación de un documento y depurar responsabilidades.

Esta situación la denunció la concejala de Juventud, Pilar García, ante la desaparición de la autorización de la Confederación Hidrográfica del Duero para que la Escuela Taller Municipal acondicionara las riberas del río Bañuelos.

La documentación era imprescindible remitirla al INEM para que diese luz verde al proyecto y la demora en el envío ha estado a punto de motivar su no aprobación. Según Pilar García, la Confederación había enviado la autorización el 28 de septiembre, pero no se localizaba en el Ayuntamiento.

Los documentos aparecieron en las oficinas del Ayuntamiento el día 8 de noviembre, figurando en ellos un sello de entrada en la oficina de Obras con la fecha del 4 de octubre «pero nadie sabe cuando han vuelto, nadie los ha tenido y nadie los ha leído», señala Pilar García, quien considera que la retención es un caso de negligencia.

M.C.D. 2018

HOMICIDIO DE DOS JOVENES EN EL PUB «CHAPLIN»

TRUCHUELO

Numerosos familiares y amigos del fallecido acudieron a la iglesia de San Nicolás al funeral del joven Javier García Bastida.

Los tres detenidos podrían pasar esta tarde a disposición judicial, según Braña

Cientos de personas acudieron ayer al funeral de Francisco Javier García Bastida

J. BUSTAMANTE/I. LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

❑ El gobernador civil de Burgos, César Braña, aseguró ayer a este periódico que, probablemente, esta misma tarde pasarían a disposición judicial los tres detenidos por el doble homicidio cometido el pasado lunes en el pub «Chaplin». Según Braña, los móviles que desencadenaron este trágico suceso continúan siendo una incógnita. No obstante, volvió a descartar que esté realacionado el hecho con la droga.

Durante el día de ayer, la Policía continuó interrogando a los presuntos autores de los hechos. Cuando quedan apenas veinticuatro horas para que concluya el plazo establecido para la realización de las averiguaciones policiales, el móvil así como la «chispa» que provocó el suceso siguen siendo un misterio. La Policía tiene intención de agotar los plazos legales.

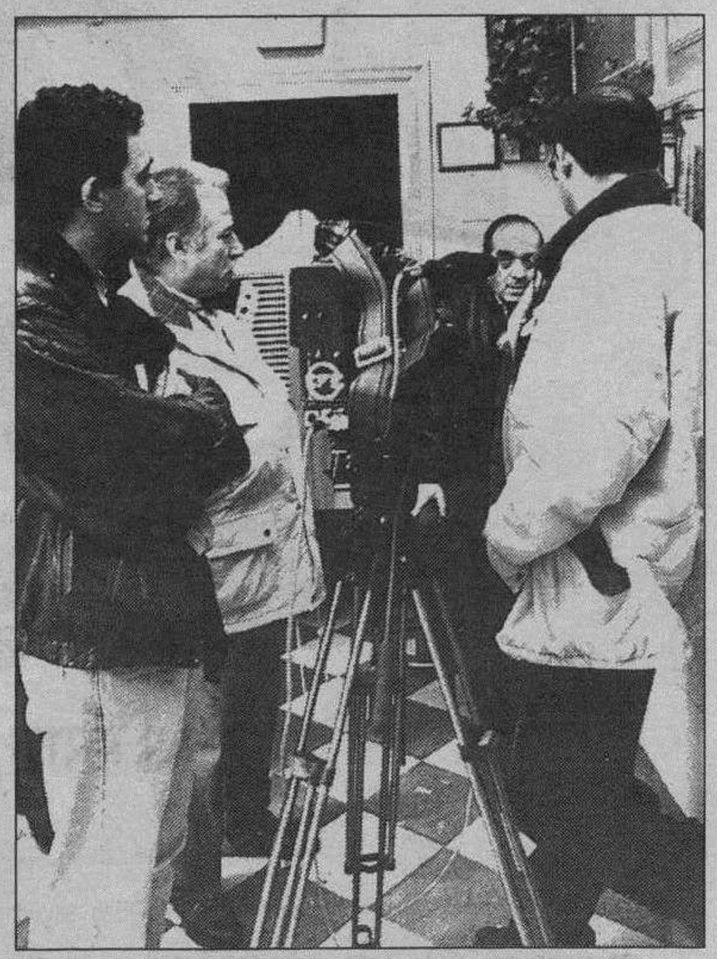
En otro orden de cosas, el Gobierno Civil de Palencia informó ayer que el sospechoso que responde a las iniciales T.T.D. había sido detenido en 1987 en Algeciras y dos años después en Burgos por tráfico de drogas. Según estas fuentes, al intentar su identificación ofreció «fuerte resistencia» por lo que tuvo que ser reducido y trasladado a la comisaría provincial, además le fueron ocupadas las llaves de un vehículo y 60.000 pesetas en metálico.

Este detenido trataba de facilitar información falsa con el objeto de dificultar la localización de sus compañeros, localizados más tarde en el motel «Las Pirámides», de Dueñas. Estos se encontraban indocumentados y fueron identificados después en la Comisaría de Palencia. Por su parte, J.R.G.P., había sido detenido en nueve ocasiones, sobre todo por delitos contra la propiedad.

Aunque en un principio estaba previsto que la reconstrucción se realizase ayer, el mutismo de las autoridades judiciales y policiales fue absoluto. Durante más de diez horas todos los medios de comunicación permanecieron en las inmediaciones del pub sin que la prolongada espera diera fruto alguno.

El único movimiento que pudo observarse, aparte de los curiosos que durante todo el día desfilaron por esta céntrica calle, fue la llegada, sobre las diez de la mañana, de dos policías de paisano que entraron al pub y lo abandonaban después de unos minutos en su interior. El gobernador civil, por la tarde, indicó a DB, que si los detenidos pasan hoy a disposición judicial, la reconstrucción se realizaría durante esta jornada. Por otro lado, cientos de personas asistieron ayer por la tarde a las honras fúnebres y funeral de Francisco Javier García Bastida, en los que no estuvo presente la esposa del fallecido. Esta ausencia hizo aumentar las especualaciones sobre su presunta participación en el homicidio. La salida del coche fúnebre con los restos mortales de la iglesia de San Nicolás de Bari registró varios momentos de tensión, cuando algunos familiares reaccionaron por la presencia de cámaras de televisión. Agentes de la Policía Nacional se desplazaron a continuación hasta el cementerio para garantizar la seguridad sin que se registraran incidentes.

El cuerpo del otro fallecido podría ser trasladado hoy a Derio (Vizcaya).



TRUCHUELO

Dos agentes entraron al local por la mañana, mientras el padre atendía a los medios de comunicación.

El padre de un fallecido desconoce lo que sucedió

❑ **MIRANDA.**-El padre de Francisco Javier García Bastida, el joven de Miranda que falleció en este trágico suceso, repetía ayer insistentemente que «yo no sé nada de nada». Rufino García, visiblemente dolido por la pérdida de su hijo, manifestó que comenzó a conocer algo de la noticia sobre las seis de la tarde del pasado lunes, día en que se descubrían los cadáveres; pero no fue hasta las ocho cuando le avisaron de que su hijo podía ser uno de los fallecidos.

Rufino García definió a su hijo como un joven normal y añadió que trabajaba en la empresa de mensajería Ribes Express del Polígono Industrial de Bayas, mientras que los fines de semana trabajaba en el bar «Los Candiles» de Miranda, propiedad de la familia. «Suponemos que mi hijo salió a tomar algo, pero no sé nada más», comentó.

En cuanto a las especulaciones que se han podido oír estos días en la ciudad, sobre una posible relación de estos hechos con la droga, Rufino García fue tajante al señalar que «Javier no tenía problemas de dinero ni de drogas y yo lo que quiero saber es la verdad de lo que ha pasado». El padre del joven fallecido manifestó que ignoraba cómo se habían producido los hechos y qué personas estaban implicadas.

En cuanto a la aparición de su nuera junto a uno de los detenidos como presunto autor del homicidio, Rufino García apuntó que «sólo sé que la trajeron a Miranda el martes, pero nadie me ha dicho nada todavía; por lo que me han comunicado, parece ser que ella puede tener algún tipo de lesión». En relación a este misterio del suceso, el padre del fallecido añadió que «mi hijo y su mujer se llevaban bien y discutían como puede hacerlo cualquier matrimonio».

M.C.D. 2018

Vecinos de La Charca exigen claridad sobre Elf Atochem y Reposa

Muestran su preocupación por la «falta de seguridad» después de los reiterados accidentes

TRUCHUELO

Las explosiones del pasado lunes por la noche en Reposa volvieron a alertar a la población.

❑ **MIRANDA**/I. LOPEZ.-Los vecincos del barrio de La Charca, zona en la que se encuentran ubicadas las empresas Elf Atochem y Reposa, han manifestado su intención de instar al alcalde a que exija a estas empresas unas medidas de preacución definitivas que permitan a los vecinos vivir con seguridad. La Asociación de Vecinos convocó el martes una reunión en la que se expusieron las preocupaciones del barrio ante los accidentes que últimamente están ocurriendo en Elf Atochem y también en Reposa, el pasado lunes por la noche.

Según comentaron los vecinos, «el alcalde no nos puede decir que aquí no pasa nada, porque queremos conocer realmente qué está sucediendo y qué grado de peligrosisad tenemos a nuestro alrededor». En este sentido, manifestaron que todas las asociaciones deben movilizarse para exigir una verdad absoluta sobre lo que está ocurriendo, al mismo tiempo que coincidieron en señalar que «Miranda es un polvorín, porque estamos rodeados de muchas empresas peligrosas».

En cuanto a las dos explosiones y el escape de vapor producido el pasado lunes en Reposa, los vecinos del barrio se mostraron escépticos con las explicaciones dadas por el alcalde y señalaron que «parece que él es el director de la empresa en lugar del alcalde». Respecto a este mismo accidente, algunos vecinos comentaron que la noche del lunes la atmósfera estaba irrespirable, que había un olor determinado y que algunos sintieron picor en los ojos y en la garganta.

Los primeros pasos que quiere dar esta asociación son solicitar una reunión con el alcalde de la ciudad y con los comités de empresa de ambas factorías. Su intención es tener una información real de los problemas que existen y conocer cómo deben actuar los ciudadanos en caso de emergencia.

PLANES DE EMERGENCIA

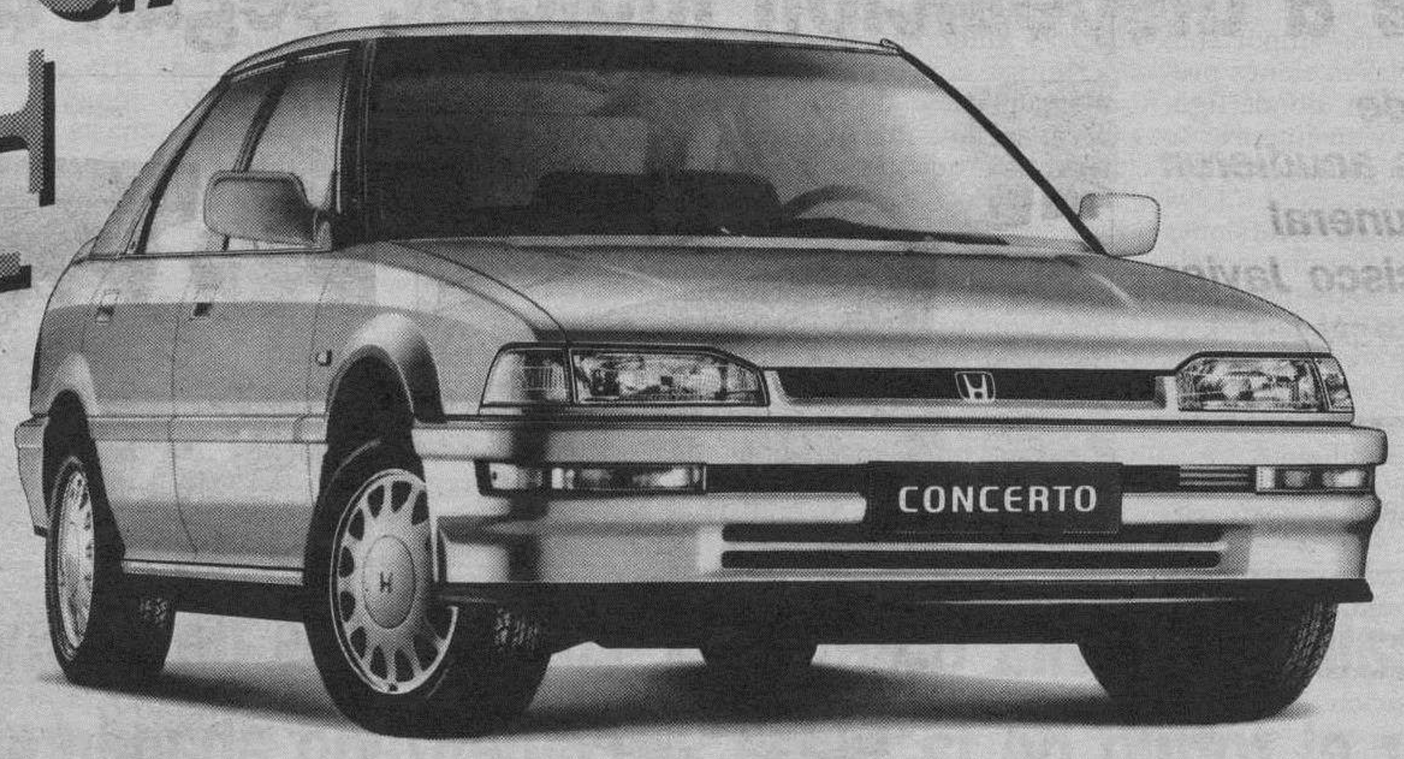
Por otro lado, el grupo ecologista Arce ha unido su preocupación a la del barrio de La Charca y ha señalado que «volvemos a recordar a las distintas administraciones la responsabilidad que tienen en la elaboración, existencia y puesta en práctica de los planes de emergencia y protección de la población y del medio, y que siguen brillando por su ausencia pase lo que pase». En este sentido, Arce exige que dichos planes «no se queden en un cajón hasta que pase algo», sino que sean plenamente conocidos por los ciudadanos y éstos puedan ser convencidos de que verdaderamente está garantizada la seguridad de la población.

Respecto al escape de vapor del lunes en Reposa, esta asociación explica que aunque el suceso aparentemente no ha tenido mayor trascendencia, «no estaría de más un comunicado de la empresa informando detalladamente de lo ocurrido».

CONCERTO

El coche con más garantías en este país.

4 AÑOS DE GARANTIA TOTAL



GREY-TRACE

Y ADEMAS ESTE MES CON UN AHORRO DE 200.000 PTAS*

Imagine la confianza que tenemos en el Honda Concerto para darle 4 años de Garantía.

Pero el Concerto no sólo es excepcional por su fiabilidad, sino también por todo esto:

Motor: • 16 válvulas • 90, 111 ó 122 CV • Inyección Electrónica Programada PGM-FI • Catalizador.

Seguridad: • Suspensión de Doble Brazo Oscilante • Carrocería monocasco • Estructuras delantera y trasera de deformación programada • Sistema ABS (según versiones).

Equipamiento (según versiones): • Dirección asistida • Retrovisores eléctricos • 4 elevalunas eléctricos • Cierre centralizado • Volante regulable en altura • Llantas de aleación • Techo solar eléctrico • Volante forrado en cuero • Alarma anti-robo • Apertura con mando a distancia • Incrustaciones estilo madera • Apertura interior maletero y depósito.

Gama Concerto: Desde 1.595.000 ptas

(IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos)

*Su Concesionario Oficial Honda le ofrece esta promoción hasta final de mes. Y sólo en Península y Baleares.

Bu-Motor, S.A. *Polígono Villinar. Tel. 227767. BURGOS*

Lubricante recomendado Esso

M.C.D. 2018

La Confederación Hidrográfica invertirá 117.060 millones en la cuenca del Duero

El Canal de Los Payuelos y la presa de Castrovido, obras de mayor cuantía del próximo año

L. MATIAS/ARCHIVO

El plan de actuaciones básicas incluye la regulación del río Arlanza con la presa de Castrovido.

❑ **VALLADOLID**/ICAL.-La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) prevé invertir 117.060 millones de pesetas en actuaciones básicas en infraestructuras durante 1994 en Castilla y León, según el plan «puente» que marcará las pautas hasta la aprobación del Plan Hidrológico Nacional.

Este plan, presentado por el ministro de Obras Públicas, José Borrell, a los consejeros autonómicos en la reunión sectorial celebrada el pasado día 1 de diciembre, incluye tanto propuestas de obras en programación desde años anteriores como otras en ejecución y proyectos en fase previa a la licitación.

Mejora de abastecimientos, control de inundaciones, modernización de regadíos, restauración hidrológica forestal y adecuación ambiental de infraestructuras son los grandes apartados del plan «puente» en el que figuran 35 actuaciones y se recogen sólo aquellas inversiones que superan los 500 millones de pesetas.

La partida más importante corresponde a las acciones previas a la licitación, donde figuran diez obras y su importe se cifra en 46.183 millones; otras nueve obras se licitarán en 1994 y supondrán unas inversiones de 46.183 millones; en período de ejecución se encuentran ocho proyectos (20.877 millones); el próximo año se contratarán seis actuaciones por valor de 20.113 millones; y se adjudicarán dos obras por 7.233 millones.

La obra de mayor cuantía corresponde al Canal Alto de Los Payuelos (León), con 11.839 millones de pesetas, que se encuentra en fase de ejecución. Su finalidad es aprovechar los recursos hidráulicos del Esla, regulados por el embalse de Riaño, y regar una superficie de 33.000 hectáreas.

Por otra parte, el Canal Bajo de Los Payuelos -cuyo proyecto se ha aprobado ya- costará 15.493 millones de pesetas y permitirá convertir en regadío una superficie de 27.000 hectáreas en la zona de Riaño. Se permitirá además suministrar agua al río Cea y al Canal de Valverde Enrique, para el riego de otras 20.000 hectáreas.

Estas actuaciones se completarán con los ramales derivados del Canal Alto de Los Payuelos -en licitación la redacción del proyecto- para los que están previstas unas inversiones de 9.500 millones de pesetas que permitirán regar 20.000 hectáreas.

El plan de actuaciones básicas recoge también la sustitución de la actual toma de abastecimiento de Salamanca, situada en el casco urbano, por otra procedente del azud de Villagonzalo, con lo que se pretende solucionar problemas como los vertidos y la mala calidad de las aguas.

El coste de esta obra, cuya redacción del proyecto ya se ha autorizado, se cifra en 1.500 millones de pesetas. La Confederación estima que será necesaria una conducción de 20 kilómetros para transportar por gravedad 1.200 litros por segundo.

REGULACION DEL ARLANZA

Por otra parte, el plan de actuaciones básicas incluye la obra de regulación del río Arlanza, cuyo coste será de 6.000 millones de pesetas. Con esta actuación se prevé laminar las avenidas, regar 10.000 hectáreas, mantener los caudales del río y lograr un aprovechamiento hidroeléctrico.

En la actualidad EL proyecto se encuentra en la fase de redacción y de los estudios deberá decidirse cual de las dos opciones Castrovido-1 o Castrovido-3 se lleva a cabo. La primera tendría una capacidad de 120 hectómetros cúbicos y embalsaría hasta una cota de 1.026 metros y anegaría la localidad de Terrazas. La capacidad de la segunda opción, que salvaría a Terrazas, sería de 108 hectómetros cúbicos y su cota de embalse se fijaría en 1.051 metros.

En ambas alternativas está prevista la construcción de un trasvase desde el río Pedroso hasta el embalse, que tendría una logitud entre 7 y 10 kilómetros.

ASAJA critica duramente los presupuestos de la Junta

❑ **VALLADOLID**/ICAL.-La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (Asaja) de Castilla y León asegura en un documento entregado al presidente de la Junta, Juan José Lucas, que no puede dar el visto bueno a los Presupuestos de la Comunidad para 1994 en materia agrícola y medioambiental, ya que a su juicio el sector agrario ha sido «el gran perjudicado, lo que podría convertirse en una tendencia habitual si no se ejerce una rotunda oposición».

Asaja estima que a la Consejería de Agricultura y Ganadería le corresponde al menos el 19,70 por ciento del Presupuesto de la Junta, con lo que el campo hubiese recibido el mismo trato que en 1993, a pesar de que según esta organización el sector está sumido en una crisis que no se supera ni en años de buenas cosechas.

La crítica de Asaja se refiere también a que «ni tan siquiera se han cumplido las previsiones económicas que se recogen en el Plan Estratégico para el sector».

Desde Asaja se recuerda a Lucas que el pago puntual de las ayudas es una promesa electoral que se recoge de nuevo en el citado Plan Estratégico, «pero por ahora no se han observado sustanciales avances».

Por otro lado se pide a la Consejería de Agricultura que intente modificar el Plan de Regionalización Productiva para que éste se adecúe a la realidad de las producciones, y que defienda una superficie garantizada para los cultivos herbáceos, de forma que se perciban al menos un tercio de las ayudas nacionales para el cultivo de oleaginosas.

El alcalde de Avila ordena retirar el rótulo de la Plaza de la Constitución

❑ **AVILA**/EFE.-El alcalde de Avila, Angel Acebes, retirará el rótulo colocado por IU en una plaza de la ciudad dedicada a la Constitución, al no contar con la oportuna autorización municipal, ni estar homologado.

Acebes explicó que, como primera medida, a raíz de la ocupación de un espacio de dominio público como se da en este caso, se formalizará un expediente para saber si existe la pertinente autorización.

En segundo término, si como se prevé carece del correspondiente permiso municipal, se observará si dicha ocupación de espacio público es subsanable.

De acuerdo a las palabras del alcalde, en este caso no lo es, debido a que la placa no está homologada con las del resto de la ciudad, ya que las letras son azules sobre fondo blanco, al revés que las situadas en toda la capital.

El concejal de Izquierda Unida, José María González, instaló el pasado día 6 de diciembre, con motivo de su décimoquinto aniversario, un rótulo con la inscripción «Plaza de la Constitución», en un espacio urbano situado junto a la calle Doctor Fleming. En el caso de que el rótulo hubiera estado homologado, dijo Acebes, «no hubiera habido problema».

Los mineros de la cuenca de Fabero-Sil han comenzado abandonar los encierros de protesta

❑ **LEON**/EFE.-Siete sindicalistas mineros abandonaron ayer el encierro que desde hace 15 días mantenían en un pozo de Combustibles de Fabero, en respuesta al acuerdo alcanzado entre la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Industria y los sindicatos para solucionar la crisis de la cuenca de Fabero.

Cerca de 1.000 vecinos de Fabero esperaron la salida del Pozo Alicia de los encerrados e irrumpieron en aplausos en el momento en que aparecieron en la bocamina.

Los encerrados, que en los últimos partes médicos presentaban cuadros de conjuntivitis y bronquitis, se someterán a una nueva revisión y volverán enseguida a su vida normal, según manifestaron los respresentantes sindicales.

Momentos antes de la salida, el secretario comarcal de la Federación de Industrias Afines de la UGT, Fernando López, leyó un comunicado firmado por los siete encerrados a 150 metros de profundidad: Manuel López, Pío Cachón, José Luis Quiroga, Jesús Guerra, Tomás Abella, Domiciano López y Francisco Blanco.

En el escrito se agradecía el apoyo obtenido por los vecinos de Fabero-Sil y de todas las zonas mineras de España y se pedía a los presentes «no bajar la guardia» en futuras negociaciones, y estar atentos «para responder con prontitud y contundencia a la llamada de las organizaciones sindicales».

ASAMBLEA

El abandono de esta medida de fuerza se decidió momentos después de que representantes de los sindicatos mineros mayoritarios, UGT y CC.OO., explicaran a los vecinos los acuerdos alcanzados ayer en el Ministerio de Industria, que garantizan el mantenimiento del empleo en la cuenca Fabero-Sil.

También se ha decidido abandonar la huelga minera en Fabero Sil, excepto en las tres empresas que se encuentran en situación crítica -Antracitas del Bierzo, COFASA y Antracitas de Marrón-, que celebrarán asambleas en próximas fechas.

Tanto el secretario regional de CCOO Minería, Isaac Maurín, como el secretario provincial de la FIA-UGT, José Antonio Silva, se dirigieron a los presentes momentos antes de la salida de sus compañeros, para aclarar algunos términos de la negociación mantenida ayer entre Ministerio de Industria, Junta de Castilla y León y las centrales sindicales.

M.C.D. 2018

Los signos de identidad socialistas

ANTONIO PAPELL

EL recién nombrado embajador de los Estados Unidos en España declaró sin ambages en la primera rueda de prensa que concedía tras la presentación de cartas credenciales que las inversiones norteamericanas tropezaban en nuestro país con la fuerte rigidez del sistema de relaciones laborales. No es, pues, extraño, que Felipe González, en su viaje a Estados Unidos, el primero de la era Clinton, haya tratado de «vender» su reforma: ante un grupo de importantes empresarios declaró: «hemos eliminado las rigideces que existían en el mercado de trabajo... Esperamos que algunas de las ventajas relativas de nuestra economía sigan siendo de suficiente peso como para hacer de España un país con potencialidad de crecimiento en la década de los noventa... Entre 1986 y 1991, España ha sido el país de la OCDE que más ha liberalizado su economía». Tales afirmaciones han escandalizado lógicamente a ciertos sectores radicales.

El proceso de apertura económica que aquí estamos llevando a cabo –tanto más justificado cuanto más avancen los acuerdos de la «Ronda Uruguay» del GATT– ya ha perdido la mayor parte de sus ingredientes ideológicos, pese a que los sindicatos españoles, arropados por el Partido Comunista, pretendan darle una cierta consistencia política. O se opta por la autarquía –la capacidad de autoabastecimiento que predicó el franquismo hasta el plan de estabilización–, o se decide competir en el mercado mundial, lo que exige alcanzar cotas competitivas de productividad. Y si alguien tiene una fórmula diferente de la flexibilización, que la exponga porque aquí estamos dolorosamente hartos de que se critique el fin de los proteccionismos sociales o económicos sin ofrecer opciones alternativas.

Naturalmente, esta evidencia ha echado por tierra uno de los principales signos de identidad de la izquierda: hasta Delors, empecinado estatalista, ya supedita el «Estado de Bienestar» al crecimiento y al mercado. Keynes puede, quizá, compaginarse con la libre competencia en un ámbito plenamente internacionalizado pero no puede prescindir de ella. Y la pregunta es legítima: ¿qué es lo que diferencia, entonces, a la derecha de la izquierda?

Muy probablemente, ilustres representantes de la «inteligentzia» socialista o socialdemócrata responderán que tal diferencia estriba en la concepción del Estado de Bienestar. Hasta el momento, la izquierda europea predica la universalidad de las prestaciones sociales –sanidad, educación, pensiones, subsidios de desempleo–, en tanto los liberales apoyan el subsidio directo a cada persona que lo necesite, según sus necesidades y de acuerdo con el patrimonio y las rentas de que disponga.

A mi juicio, este distingo, aunque real actualmente, es efímero y provisional, y ya empiezan a verlo así importantes sectores de la «familia socialista», fuera y dentro de nuestro país. Porque ha sido esta universalización –probablemente tan injusta como la discriminación por rentas– la que ha agigantado el sector público, ha restado recursos al sector privado y ha impedido que la vieja Europa mantenga tasas de crecimiento que garanticen una ocupación similar a la de Estados Unidos o Japón. Los 17 millones de parados, con tendencia al alza, que padece la Unión Europea, son la prueba palmaria de un fracaso conceptual que debe ser remediado. No es difícil aventurar la prospección de que la universalidad de determinadas prestaciones sociales toca a su fin: El Estado debe auxiliar a quien lo precise objetivamente, no a todos por igual. Porque la progresividad de ciertos impuestos directos (y hay que pensar que la tendencia general en Occidente es la de que la imposición indirecta sea más cuantiosa que la directa) no justifica que la contribución de los más pobres sirva para financiar la educación o la asistencia sanitaria de los más ricos. Y si realmente se quiere integrar a los desintegrados –la marginación que genera el desempleo es la más lacerante de Europa–, habrá que replantearse el tamaño del sector público y otorgar más protagonismo al sector privado.

Y si eso ocurrirá, muy probablemente, así a corto plazo, ¿cuáles serán entonces –insisto– los signos diferenciales de la «izquierda» con relación a la «derecha»?

Al margen de matices cuantitativos –siempre, por lógica, la izquierda buscará una mayor nivelación, más ventajas para los menos favorecidos– que pueden describirse expresivamente por el nivel a que haya de situarse la «red de protección» social bajo la cual no debe quedar nadie, las diferencias serán sobre todo culturales. Como escribió Eugen Weber, «derecha e izquierda se han convertido en una cuestión de opinión, no de hecho; en un problema de gustos, no de definición». Dicho en términos, sobre la base común del mercado, la competencia y la productividad, derecha e izquierda establecerán su tensión –saludable tensión que es la base del pluralismo– en la anchura de la franja impositiva de la redistribución económica, en la eminencia relativa de los conceptos libertad e igualdad, y, sobre todo, en la definición de las soluciones concretas a los problemas concretos. No estamos, ni mucho menos, al final de las ideologías, pero sí nos hallamos al término de las utopías y al borde de comprender que, con los matices que se quiera, sólo hay un único modelo de convivencia y de progreso universales.

Ni contigo ni sin ti

FRANCISCO BARRASA

LA derecha -oficial- está de bigotes con este fin de año flexible y gominoso en lo laboral, y con el inicio de 1994 a golpe de epopeya huelguística general. El síndrome de la descolocación, que vive la cúpula del PP casi a diario, se disloca un cuarto de vuelta más cuando el Gobierno del cardenal González y los condottieros Gutiérrez y Redondo se explican por decreto, o sea, por la vía de los hechos. La grey conservadora sigue sin encontrar plaza de estabilidad en el discurso político en cuanto ha de ir más allá de la esgrima de salón que anida en el Parlamento, e incluso ahora lo tiene complicadísimo con la retirada del misil Corcuera, quizá el único que comprendía las necesidades retóricas de los opositores.

Porque si fenomenal ha sido siempre el dislate ideológico del mesías del PSOE y de su guardia pretoriana, la otra derecha, la de Aznar, no hace pie en el río español ni siquiera por la vía del pragmatismo. Soy de la opinión de que las «propuestas» económicas del PP no pasan de formulaciones coyunturales para conferencia de prensa porque las recetas antidesastre -si las hay- están en los cerebros bancarios, y en ese club rascan un mínimo los refundados populares. Cansados de reojar hacia su presunto competidor, Mario Conde, que es sobre todo un banquero, los directivos conservadores agotan sus menguadas reservas energéticas con la indiferencia de las demás oficinas finacieras de este país, que desde hace años tienen sucursal en los aledaños de La Moncloa.

Por si no fuera suficiente la falta de amigos en los poderes monetarios -Aznar buscaba hasta hace poco el consejo del ex, Mariano Rubio, a falta de un «jogging» más actualizado-, el enésimo decretazo gubernamental para convertir en chicle el mercado de trabajo les entrecruza las piernas a los centuriones del PP. La normativa que los antiguos alumnos de la socialdemocracia llevan al B.O.E. estaría aún mejor firmada por Rodrigo Rato y compañía que por Griñán, pero en tanto que leal y heroica oposición, hasta es posible que vuelvan a recurrir al Alto Tribunal ciertos artículos en busca de la inconstitucionalidad que tumba ministros.

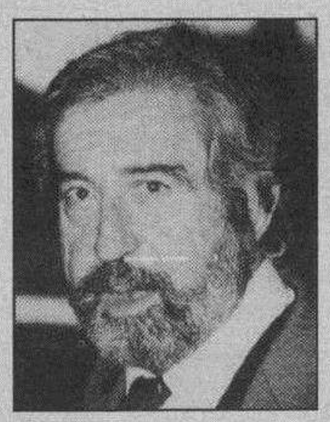
Son cosas de la política de estos países nuestros, en los que nos doctoramos con tanta prisa que estudiamos Físicas y leemos la tesis sobre Amadís de Gaula.

La guinda de este fin de año apasionante para esa derecha con 8 millones de glóbulos rojos en las urnas, es la anunciada huelga general. ¿Qué hacer ante una convocatoria social de izquierda a la que repudiaríamos por su carácter siempre revolucionario pero que hoy nos puede brindar en bandeja un torpedo contra el Gobierno? Pues justamente lo que están haciendo: hablar con la boca cerrada para que no entren moscas, proclamar con los dientes apretados para que sólo se escuchen sonidos guturales y, en último caso, dejar que el gran empresario y pequeño banquero Abel Matutes manifieste su poca confianza en el resultado de un paro nacional ante «nuestras» aspiraciones a las mesas de los ricos del mundo.

Total que, si el Señor no lo remedia en estas fechas tan señaladas de la Natividad y la Epifanía, viviremos otra nueva entrega del apasionante serial ciudadano «Ni contigo, Felipe, ni sin ti, José María».

Mismamente un ordenador personal con cuatro programas apañaditos nos hacía la misma función, lo cual en tiempos de freno del gasto es digno de tenerse en cuenta.

Visita al gran jefe blanco



FEDERICO ABASCAL

LO que suele pasar más desapercibido en Washington, junto a los rododendros y el río Potomac, es un jefe de gobierno extranjero. La prensa norteamericana dispensa un aburrido desdén a los dignatarios exóticos, y es que para Estados Unidos todo es exótico, menos la franja terrestre que va de la bahía de Chesapeake a los estudios de la Paramount o, en dirección contraria, de Hollywood a la estatua de la Libertad. Un jefe de gobierno europeo recibe, por ejemplo, en el Washington Post el mismo trato que el hechicero de una tribu más o menos vistosa en visita al gran jefe blanco, ya que en USA todavía no se ha elegido a un presidente negro.

Felipe González ha peregrinado a la Casa Blanca y ha obtenido un cierto éxito, al menos gráfico. El bueno de Clinton, a quien alguien comparó en su día con un muñeco Kennedy hinchable, ha sonreído con largueza a su huésped español, y éste se trae a Madrid la asignatura «América» aprobada.

Sin esa asignatura en el bolsillo no se puede dar ni un paso por el mundo o, si se intenta darlo, no se llega muy lejos. Las terminales informativas menos benévolas con el poder han destacado la diferencia entre las relaciones amistosas González/Bush y las iniciadas Clinton/González, considerando a éstas menores y algo forzadas. Pero forzadas o menores, serán necesariamente distintas, ya que España en el mundo no es ahora lo que era hace unos años, y ello porque el mundo hace unos años tampoco era lo que es ahora. Si Washington usó hasta al general Franco por la delicada situación geoestratégica de España durante la guerra fría, desde la caída del muro de Berlín y el desplome del socialismo real en el Este europeo ese valor geoestratégico se ha visto notablemente reducido.

España ve así aminorada su posición geográfica compensada, por otra parte, gracias a su nueva posición política. Si antes nuestro país tenía un precio subjetivo, según quien lo observase, ahora vale exactamente 1/36 del poder/influencia planetario.

Hay tres poderes en el mundo: Estados Unidos, Japón y Europa. Pues bien, España es una doceava parte de Europa (de una Europa limitada a la Unión Europea), y si damos a Japón y Estados Unidos el mismo valor que a la UE -doce grados de poder/influencia a cada uno de ellos-, la cuenta sale. Es 1/36 de poder planetario, con especial proyección hacia el problema integrista del Mediterráneo norteafricano, al que la VI Flota USA dedica también ciertos desdenes, y con un repliegue visible de Latinoamérica tras el fausto acontecimiento del V Centenario. En Latinoamérica, «patio trasero» de Estados Unidos, no permite Washington ninguna competencia, mientras el Mediterráneo, para Clinton, parece haberse convertido en un asunto estrictamente europeo. Y obviamente español como demuestra el encuentro de mañana, en Granada, de Simon Peres, ministro israelí, y Yasser Arafat, el líder palestino. Y la sintonía Clinton/González, bien.

Las fotografías son elocuentes y agrandarán el álbum.

M.C.D. 2018

Cuando canta un coro de ángeles durante cien años

JOSE-PABLO AREVALO GARCIA-GALAN

AHORA que está finalizando el año 1993, motivo de perenne recuerdo, gracias a la brillante conmemoración del laureado «Orfeón Burgalés» (Medalla de Oro de la Ciudad y de la Provincia, entre otras condecoraciones y premios) por sus cien años de existencia, nos surge la idea que coincide con la inexcusable necesidad de una buena orquestación para expresar cualquier bella melodía, la precisión de armonía en los conjuntos, que engarzan las voluntades individuales y las transforman en coros compactos y entrañables, donde no tienen cabida las dispares apetencias.

El «Orfeón Burgalés» ha dado siempre ejemplo, durante un siglo, de entrega, servicio, hermandad, simpatía, amor a Burgos, desvelos por la Patria común, enseñanzas del buen hacer castellano, valedor indiscutible de la grandeza hispana.

No pretende hacer referencia a su brillante historia. Sería repetir lo que magistralmente nos ha dado a conocer el destacado catedrático D. Domingo Ortega en un magnífico libro, así como las constantes manifestaciones del presidente de esta ilustre coral, popular, afabilísimo, de risa abierta, simpatía arrolladora, corazón inmenso, clara inteligencia y amigo entrañable de todos, D. Antonio García Martín, cuyo nombre debía figurar con letras de oro y brillantes en la Historia de Burgos. Se lo ha ganado como ciudadano, compañero en grupos de servicio e instituciones, profesor, concejal y cercano protector. La autenticidad es familiar para Antonio, así como una constante en su trayectoria. Su esposa doña Asunción Garnica es acreedora al mismo concepto.

Pues bien, esta Agrupación coral, enchida de burgalesismo, bajo la batuta del docto maestro D. Carlos Martínez, se ha mostrado merecedora al más digno homenaje de los admiradores, es decir, la generalidad del pueblo de la Cabeza de Castilla y, también, todos aquellos que han escuchado sus mensajes de amor, plenos, por tanto, de belleza y emoción.

La gama completa de actos realizada para celebrar un siglo de su nítido proceder, a base de conciertos, exposiciones, velas artísticas, publicaciones..., han tenido eco, dentro y allende las fronteras peninsulares.

El concierto ofrecido en la UNESCO, recientemente, entidad efectivamente valedora para la cultura, la educación y la hermandad internacional, precisamente el día 24 del pasado mes de Noviembre, y en la Parroquia de Lengua Española, al día siguiente, con sede, ambas, en París, capital de la luz y la distinción, ha supuesto el reconocimiento del alto grado de valía de nuestro Orfeón, el aplauso común de la «Ciudad del Sena», hasta tal punto que hizo exclamar al Canciller de la Embajada de España ante tal Organismo internacional, con emoción, en mi presencia, D. Agustín Gangoso: «No muchos Orfeones he visto actuar aquí con tanta calidad».

La presencia del Director General de la UNESCO, D. Federico Mayor Zaragoza, del alcalde de Burgos, D. Valentín Niño Aragón, del Director General de Patrimonio y Proyectos Culturales de la Junta de Castilla y León, D. Carlos de la Casa, que representaba al Presidente de nuestra Autonomía, al que acompañaba Dña. María Eugenia Yagüe, del Gabinete de Presidencia, así como representantes diplomáticos españoles, como el Embajador de España ante la UNESCO, D. Félix Fernández Schow, junto al Delegado Permanente Adjunto D. Manuel Pérez del Arco y el Canciller, Embajadores de otros Países y destacadas personalidades parisinas, prestigiaron, más aún, el acto. También se encontraba allí, y formaba parte del Orfeón, el Concejal Delegado de la Policía Municipal D. Antonio José Pereda López Linares.

Las veladas fueron francamente agradables y brillantes, con el desarrollo del programa, interpretado por el «Orfeón Burgalés», a base de un bello mosaico español de composiciones, sin olvidar la referencia al tema religioso.

Al final, en la prestigiosa sede de la UNESCO, después del concierto, se estrenó un Himno a la Paz y la Cultura, letra de D. Carlos Frühbeck y música de D. Alejandro Yagüe, que hizo vibrar a los presentes, corroborándolo con prolongados aplausos.

El Presidente del Orfeón, Secretario, D. Antonio García García, Tesorero, D. Maximiliano Burgos, Junta Directiva y Orfeonistas con sus actuaciones, bien dirigidos por su magnífico Director, han conseguido llegar hasta la cota del crisol brillante de la Gloria. La nobleza castellana obliga también a reconocer la estimable ayuda de un manchego de Alcázar de San Juan, D. Domingo Parra, activo gestor, de brillantes ideas que ha conseguido con su influencia y capacidad de convencimiento, estas actuaciones en el País de Napoleón.

Felicitaciones y reconocimiento al Orfeón Burgalés... Merecido lo tiene por su historia y el magnífico colofón de su centenario...

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabilizade los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Homenajes marianos

❑ Como ya es habitual en Burgos, el pasado día 7 de Diciembre por la noche, se preparó la fiesta de la Inmaculada Concepción, hubo vigilias en varios puntos de la ciudad.

También en San Lesmes nos reunimos unos cuantos burgaleses para homenajear y empezar bien la fiesta de nuestra Madre, mostrándole nuestro cariño y con el deseo de aprender más de Ella para que nos lleve a Jesús. A lo largo del acto hubo varios momentos para ello. Durante el rosario, esas alabanzas a María, sencillas y dichas con amor, fueron comentando los misterios, hablándonos de la familia, de sus diferentes facetas y modalidades, desde el punto de vista de los padres, de los hermanos, de nuestros abuelos, de como vemos nuestras familias a través del evangelio. Se volvió a recordar la postura de la Iglesia ante el aborto, el divorcio, la defensa de la vida, tan de actualidad estos días.

Un laico, don Serafín Tapia, profesor de E.G.B., nos habló de la importancia que tenemos los laicos en nuestra sociedad y nos animó a ser laicos comprometidos allí donde nos encontremos, empezando por la familia, nuestro propio trabajo, y nuestras amistades.

Durante la homilía se nos animó así mismo a estar en el mundo, que ya es la hora de salir de las iglesias, sin miedos ni complejos, sin avasallar pero sin falsa modestia, y presentar y vivir nuestro cristianismo a los demás.

Finalizamos todos cantando a nuestra Madre la Salve y salimos todos animados a hacer a Cristo presente en nuestras vidas imitando a María.

José L. J.

La estampita

❑ ¡Qué verdad tan grande es, el dicho «No hay economía que menos luzca, que la que cae en manos de quienes no saben lo que cuesta ganarlo»!

Vuelve de nuevo a la actualidad el timo de la estampita, muchos exclaman asombrado ¿es posible que a estas alturas, todavía haya quien se la deje pegar? Pues sí, los hay y habemos.

Unos pensando acrecentar un pecunio intentando engañar a un pobre incapacitado o tonto, pero también existimos un gran número que aunque no personalmente actuamos con ánimo de lucro, sí contamos con delegados gubernativos que en nombre nuestro así lo hacen. Véase ejemplo la colección Thyssen, total no ha valido nada más que 40.000 millones. Quienes realizaron la compra blasonan de haber encontrado una verdadera ganga, pues su valor real supera en un mucho lo que se ha pagado por ella.

Estas lumbreras de la economía nacional, acaso tengan intención de ubicar esta pinacoteca amplia y capaz para albergar a todos los parados hasta el momento y los que sentenciamos por posibles cierres de empresas y ya con pie y medio en la calle, y entretenidos en comentar detalles, colores y estilos, olviden sus problemas de familia, laborales y de pervivencia.

En nuestra insensatez y ganas de fastidiar la marrana, no nos ajustamos debidamente a nuestra problemática y todavía solicitamos más luminarias en estas Fiestas Navideñas en otras calles de nuestra ciudad y nos olvidamos que nuestra «Catedral» está amenazada de ruina, nos han llamado la atención desde fuera por nuestra desidia y abandono y hasta es posible que por ello deje de ser «Patrimonio de la Humanidad».

¿Quién aboga por las empresas que luchan por salir a flote y las cosas no se logran por falta de apoyo. Sin embargo concedemos créditos, acaso a fondo perdido a países que jamás nos pagará su deuda y todo lo más que haga es invadirnos con puestos callejeros que nos saquen hasta las entretelas o, como otros de mendigos, pedigüeños y colocadores de drogas.

Tenemos una política estampillera y sólo tratamos de extender la mano para que nos den cuatro y no vemos que perdemos diez.

La aplicación de recortes, si es que se hacen, deben ser en la forma de lo que muchos recordamos de «plato único» y de abstinencia para todos empezando desde arriba y terminando hasta lo más bajo.

Si hay crisis debemos ser realistas y tratar de superarla entre todos y sin excepciones por parte de nadie.

Claro que, una cosa es predicar y, otra dar trigo.

Fernando Polo Cantón.

CHUMY CHUMEZ

LETRA PEQUEÑA

Kika

JOAQUIN L. ORTEGA

NO me dejaría yo cortar una mano por defender que Pedro Almodóvar sea un Padre de la Iglesia. No creo que merezca semejante título. Ni creo que lo haya pretendido. No obstante en su última película, tan desenfadada, ha dejado abierto en el último plano un interrogante moral.

Kika es una fábula de hoy. Con todos los ingredientes de un talante hoy muy extendido. Es la apoteósis de lo epidérmico y de lo inmediato. Sus personajes carecen de horizonte moral. Están en el sexo, en la violencia, en la mentira y en el egoísmo. No son inmorales. Son amorales.

Y Kika, tan virginalmente amoral, es el paradigma del vacío ético circundante. Pero al final de la trama, en el último plano, Almodóvar pone en sus labios el bastío de la vacuidad y la sed inicial de tener un norte en la vida. Kika, espejo de nuestro tiempo.

M.C.D. 2018

CRONICA PERSONAL

El sarcasmo del presidente

PILAR CERNUDA

EL presidente de Gobierno ha hecho gala del sarcasmo para expresar en Washington sus escasas simpatías por los periodistas. El presidente, en vez de preguntar a los organizadores de su viaje por qué su visita no ha aparecido prácticamente en los medios de comunicación americanos, se ha dedicado a lanzar puyas contra los corresponsales y enviados especiales españoles, que han dormido apenas un par de horas para seguir el programa presidencial y conseguir información de las conversaciones, además de luchar contra el tiempo para enviar sus crónicas a España teniendo en cuenta la diferencia horaria.

González criticó, siempre muy sarcásticamente, que en los medios de comunicación española aparecieran datos sobre lo que iba a tratar con los empresarios americanos y con el presidente Clinton antes de que se celebraran las entrevistas. Debía saber el presidente, pues lleva doce años en el cargo, que cuando hay tantas horas de diferencia horaria con nuestro país, es un portavoz oficial quien adelanta a los periodistas los temas que Felipe González pretende incluir en la agenda de sus conversaciones. Los periodistas no inventan nada, sólo cuentan lo que les cuentan los portavoces.

Si al presidente le ha sentado mal, que cargue su artillería contra sus acompañantes, no contra los periodistas. Y ya que le ha sentado mal, que reflexione unos segundos sobre lo mal que debió sentarle al Rey también que, antes de salir de Madrid, apareciera en un periódico el contenido del discurso que iba a pronunciar dos días más tarde en la Kneset israelí. Y ahí no cabían excusas de cambio horario, porque jugaba el tiempo a favor de España. Y además faltaban cuarenta y ocho horas hasta el momento del discurso.

El Gobierno presionará para conseguir la entrega de los etarras liberados en Bélgica

Madrid exigirá de las autoridades belgas que mantengan los compromisos

Aznar considera «inaceptable» la puesta en libertad de los dos terroristas

EFE/EPA

Raquel García, colaboradora etarra, que ayer fue puesta en libertad por una sentencia judicial.

❑ **MADRID**/COLPISA.- El Gobierno español continuará presionando en la recién nacida Unión Europea hasta conseguir que Bélgica conceda la extradición de los dos presuntos colaboradores de ETA, Raquel García y Luis Moreno, a quien la Justicia de este país admitió a trámite su solicitud de asilo político. La decisión de poner en libertad a estos dos supuestos etarras, anticipada ayer por un tribunal de primera instancia de Bruselas, hasta el pronunciamiento definitivo sobre su petición de asilo obligará al Ejecutivo español a reforzar, si cabe, su firme postura sobre este contencioso, que ya originó una enérgica protesta hace poco más de una semana en Bruselas.

Como se recordará, los ministros de Interior y Justicia, Antoni Asunción y Juan Alberto Belloch, plantearon a finales del pasado mes una reserva firme y general al primer paquete de medidas -asilos, visados e inmigración- que debía dar cuerpo a la nueva política de Interior y Justicia de los «doce», hasta que Bélgica no accediera a entregar a los dos presuntos etarras. El bloqueo español coincidió con la reunión en el Palacio de la Moncloa de Felipe González y el primer ministro belga, Jean Luc Dehaene, a de quien el jefe del Gobierno español obtuvo el compromiso público de respaldar la postura de nuestro país.

González puso entonces de manifiesto la trascendencia de este incidente, que consideró «una contradicción que se debe superar inmediatamente porque plantea un problema de extraordinaria envergadura». La firme postura del Ejecutivo español se vio aparentemente correspondida por el primer ministro belga, quien dio formalmente garantías de que su Gobierno «apelaría» si fuera necesario la concesión del estatuto de refugiado a los dos presuntos etarras.

INDIGNACION DE AZNAR

Como no podía ser menos, el compromiso de Dehaene no ha caído en saco roto y el Gobierno español está dispuesto a exigir su cumplimiento, aunque fuese necesaria la modificación del marco legal en Bélgica, en el supuesto de que la petición de asilo prosperara. No se descarta que Felipe González aproveche su asistencia a la reunión del Consejo Europeo, que se inicia mañana en Bruselas, para realizar gestiones encaminadas a que el Gobierno belga se ratifique en su anunciada postura.

La puesta en libertad de los dos presuntos etarras reclamados por la Audiencia Nacional fue acogida ayer con indignación por el presidente del PP, José María Aznar, que se encontraba en Bruselas para participar en el décimo congreso del Partido Popular Europeo. Aznar consideró «inaceptable» la decisión adoptada por el tribunal belga y afirmó que «pone en entredicho» el desarrollo de las políticas de cooperación policial y judicial a nivel comunitario.

«Me parece un hecho de la mayor gravedad que pone en entredicho, desgraciadamente, no sólo la presidencia belga de la Unión Europea, sino también la puesta en práctica de algunas políticas comunitarias -manifestó-. Hablar de política común en materia de seguridad o de justicia con decisiones como ésta me parece absolutamente inaceptable, porque se cuestionan fundamentos básicos del Estado democrático por parte de la Justicia de un país que también forma parte de la Unión Europea».

Los dos presuntos colaborades de ETA, Raquel García y Luis Moreno fueron puestos en libertad ayer tarde, según una sentencia del Tribunal de Primera Instancia de Bruselas, informaron ayer, miércoles, fuentes judiciales.

En la sentencia de la magistrada se hace hincapié en que «no existen motivos suficientes para que sigan en prisión», por lo que elevaron una petición al ministro de Justicia de Bélgica para que les fuera concedida la libertad.

La sentencia de la magistrada subraya que para tomar la decisión de conceder la libertad a los dos colaboradores de ETA ha tenido en cuenta el informe que obra en poder del Comisario General para Refugiados.

Un parlamentario de HB critica a ETA por el asesinato del sargento vasco Goikoetxea

❑ El parlamentario de HB Joxe Agustín Arrieta ha criticado duramente dentro de la coalición, el asesinato del sargento mayor de la Ertzaintza Joseba Goikoetxea. Arrieta es el autor de un escrito titulado «Yo me bajo», al que ha tenido acceso «El Diario Vasco», que ha sido difundido en determinados ámbitos de la coalición abertzale y en el que considera que este atentado es una huida hacia adelante que conduce al enfrentamiento civil.

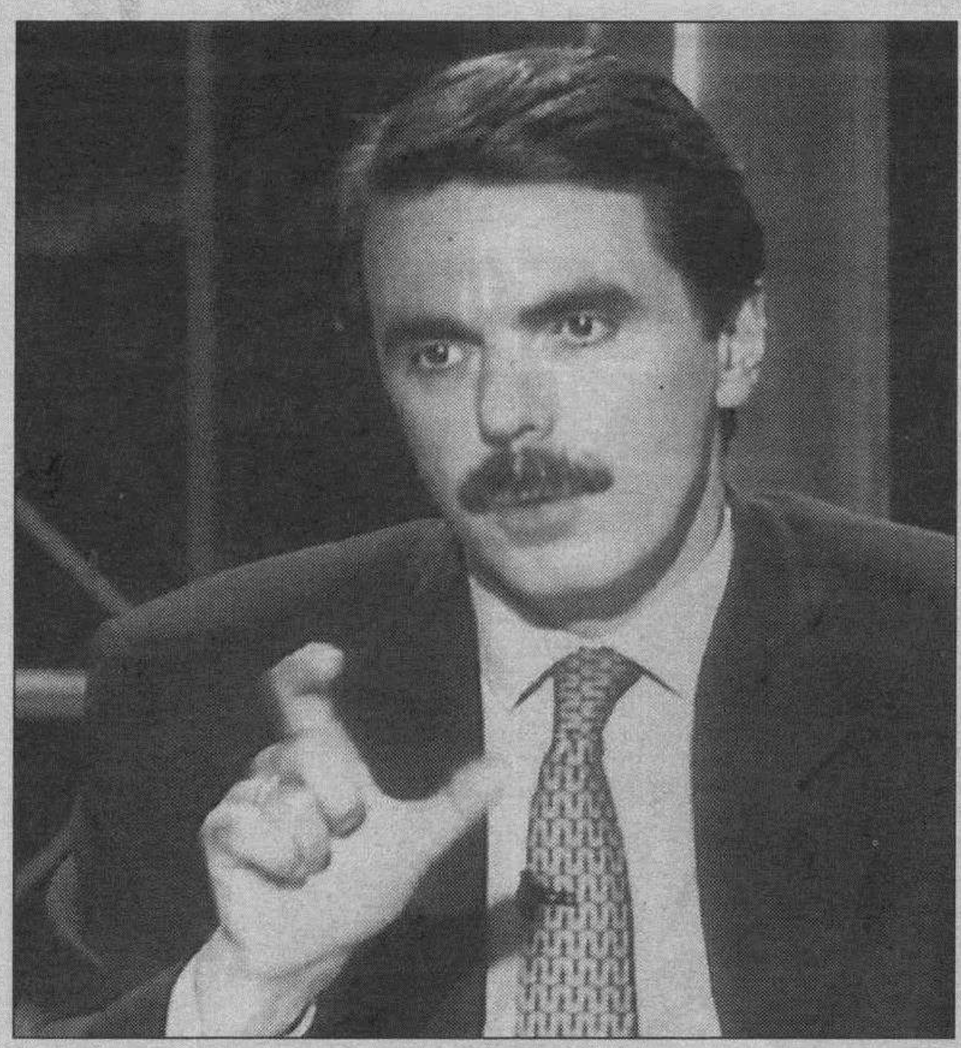
La misiva del parlamentario de HB ha causado cierto revuelo en los medios de la coalición en los que se ha divulgado, ya que la consigna de HB es la de remitirse al comunicado oficial de la Mesa Nacional y negar cualquier tipo de fisuras respecto a la estrategia de la organización terrorista. El escrito, entregado a responsables de la Mesa Nacional, critica con contundencia a ETA por el asesinato de Joseba Goikoetxea, por entender que puede alentar el enfrentamiento civil entre vascos.

«Nos pasamos años y años insistiendo en que debemos evitar el enfrentamiento entre vascos, por pura y elemental pedagogía política, a fin de que quede bien claro que la contradicción fundamental estriba en la negación de nuestra soberanía por parte del Estado, y ahora va ETA y se carga a un ertzaina que, por muy lo que sea que sea, no es más que un agente estatutario. En pura lógica, si estamos en guerra también con el PNV y toda Ajuria Enea, deberíamos atentar también contra sus jefes, ¿no?», se pregunta Arrieta.

Arrieta se interroga asimismo sobre «¿qué diablos pretendemos extendiendo el conflicto a ese nivel interno, civil?». Reconoce que «en un proceso de liberación nacional debe preverse también una fase de enfrentamiento civil, pero estamos rematadamente locos si pensamos que podemos permitirnos el lujo, con la actual correlación de fuerzas, de empezar ya, como si fuéramos partisanos en vísperas de la liberación, dedicándonos a la purga de «colaboracionistas».¿Estamos locos o qué?».

El parlamentario de HB se desmarca también del secuestro de Julio Iglesias Zamora ya que, a su juicio, «suponía un «tour de fource» peligrosísimo ante la sociedad». En cuanto al asesinato del ertzaina -«no miembro del Ejército español, como otras veces», puntualiza- considera que «supone clarísimamente y exactamente eso de que nos suelen acusar nuestros adversarios políticos más lúcidos: «Una huida hacia adelante». Arrieta anuncia en el escrito su deseo de retirarse. «Aunque sea del tren en marcha. Me retiro, o ese es mi deseo»,.

M.C.D. 2018



EFE

José María Aznar, presidente del Partido Popular.

Aznar no se opondrá a un decreto ley sobre el mercado laboral

La reforma, dice el líder del PP, tenía que haberse abordado hace 8 años, en la época de crecimiento

❑ **BRUSELAS**/EFE.- El presidente del Partido Popular español, Jose María Aznar, dijo ayer, miércoles, en Bruselas que no se opondrá a la tramitación parlamentaria del Decreto Ley sobre la Reforma Laboral, aunque solicitará que se haga como proyecto de ley.

Aznar, que asiste en Bruselas al X Congreso del Partido Popular Europeo (PPE), declaró: «No impediremos la tramitación del decreto ley» pero «pediremos que se haga como proyecto de ley».

El presidente del PP señaló que su partido siempre ha considerado necesario que en España se realice una reforma del mercado laboral, y así lo sigue considerando, por lo que, dijo, «valoraremos nuestra decisión política en el Parlamento con arreglo a ese criterio».

No obstante, dijo que la reforma se debía haber acometido hace seis u ocho años, cuando la economía española atravesaba una época de crecimiento.

«En este momento se va a hacer a un coste mucho mayor, sobre todo político, porque se dilapida toda una confianza nacida en las últimas elecciones generales, vinculadas al señor González, y además se aboca al país, en reacción a unas expectativas defraudadas, a una huelga general», añadió.

Aznar se pronunció en contra de la convocatoria de una huelga general, porque «no va a contribuir a solucionar el problema del paro», y criticó al presidente del Gobierno, Felipe González, por considerar la huelga causa de desempleo.

Precisó que «el paro en España lo causa una crisis económica cuyos responsables son Felipe González y la política de su Gobierno».

«Lo que ocurre -prosiguió diciendo- es que la huelga general no es una respuesta inteligente, ni va a servir para superar la situación, ni para generar empleo, ni confianza en la economía española».

Aznar dijo que el objetivo final de su partido en el debate sobre la reforma del mercado laboral «es la creación de empleo, de puestos de trabajo estables y seguros; que no existan abusos en la contratación y que nuestra legislación nos permita competir razonablemente con los demás países europeos y se asimile a la legislación europea en la materia».

AZNAR NO COMPRENDE LA IRRITACION DE LOS SINDICATOS

El presidente del PP señaló que comprende la irritación de los sindicatos al convocar la huelga, pero dijo que la respuesta de éstos «no es lógica» si el objetivo de la huelga es el cambio de la política económica o si lo que se persigue es derribar a un gobierno. Eso es mejor hacerlo, afirmó, «a través de las urnas».

La reforma laboral, en su opinión, no creará empleo a corto plazo, pero es necesaria para crearlo a medio plazo.

Aznar advirtió, sin embargo, que si se aborda sólo la reforma del mercado laboral, lo que se va a conseguir es «generar más confusión social».

Dicha reforma servirá para poco, explicó, si al mismo tiempo no se llevan a cabo la del sector público y la fiscal, limitando el gasto de la administración y atajando correctamente el déficit.

Aznar señaló que su partido exigirá que se aborden el conjunto de reformas estructurales necesarias en la economía española, porque, de lo contrario, peligra la capacidad de competitividad de la economía nacional.

Jeep es una marca registrada de Chrysler Corporation.

VEALO EN SU CONCESIONARIO OFICIAL CHRYSLER-JEEP

BRIMOTOR, S.L.
Polígono Industrial Taglosa, nave 128
Ctra. Madrid-Irún, Km. 242,3
09007 BURGOS
Tel. (947) 48 19 18.

García Vargas informará al Congreso con relación a la red de escuchas telefónicas

❑ **MADRID**/EFE.- El ministro de Defensa, Julián García Vargas, informará hoy en el Congreso acerca de la presunta implicación de varios agentes del CESID en la red de escuchas telefónicas detectadas en Barcelona.

La comparecencia de García Vargas, solicitada por los grupos Popular e IU, se producirá en la Comisión de Defensa de la Cámara Baja, ante la que también comparecerá el secretario de Estado para la Administración Militar, Julián Arévalo, para informar sobre la presunta emisión de facturas falsas por miembros de las Fuerzas Armadas.

Los dos grupos parlamentarios habían pedido la comparecencia del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, para que informarse sobre la implicación del Centro Superior de Información de la Defensa en esta red de espionaje, pero la Junta de Portavoces rechazó la petición.

CLINICA DENTAL SONRISAS
PASA AL
GRUPO MEDICO CHEQUEOTRONE
SERVICIOS MEDICO - QUIRURGICOS

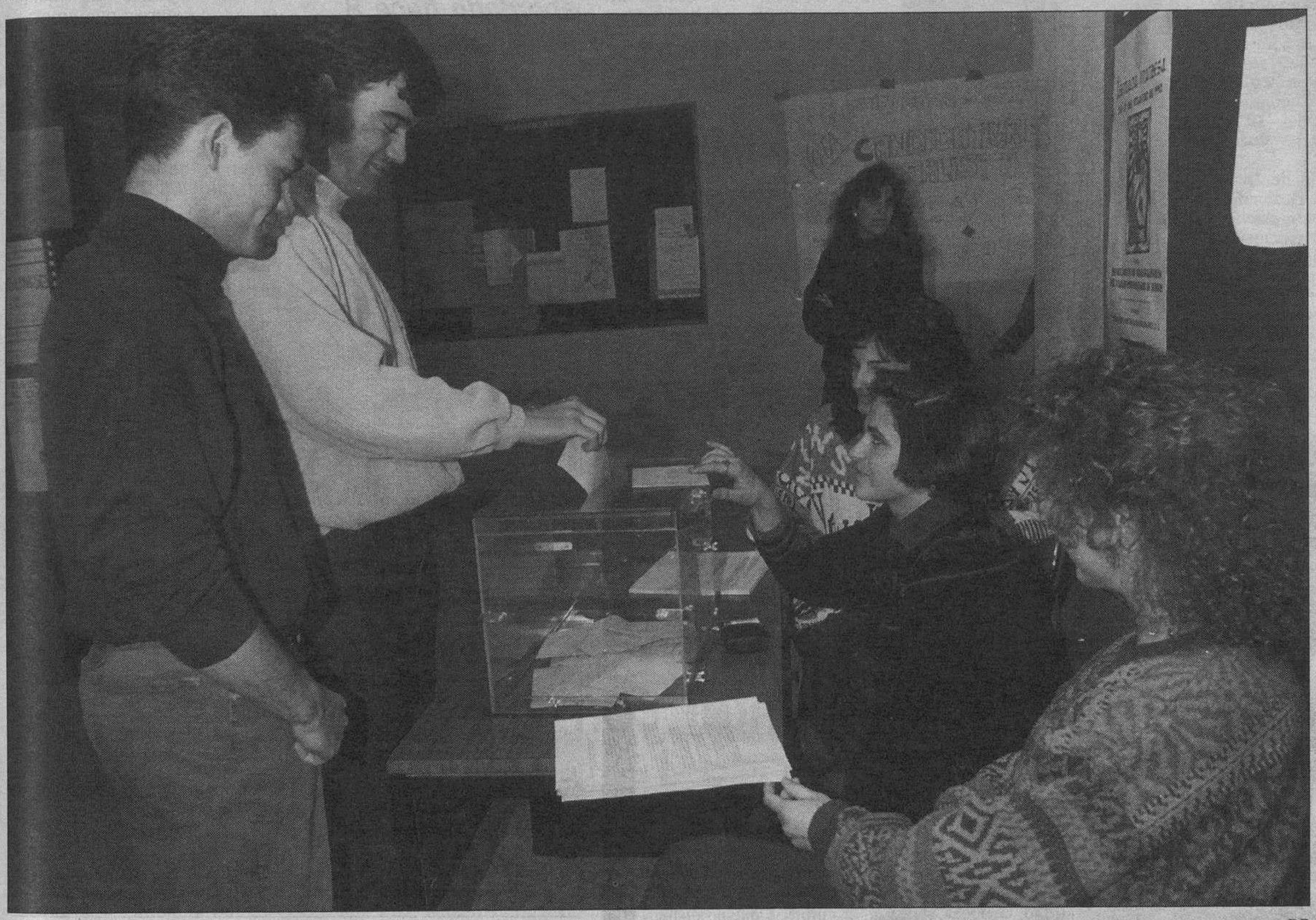
- ODONTOLOGIA PREVENTIVA.
- ODONTOLOGIA CONSERVADORA.
- PROTESIS DENTAL.
- ORTODONCIA.
- PERIODONCIA.
- ODONTOPEDIATRIA.
- BLANQUEAMIENTO Y ESTETICA GENERAL

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO. FINANCIACION A SU MEDIDA.

CONSULTA DIARIA. Solicite día y hora por teléfono **20 66 56**
C/. Vitoria, 7 - 1º B (encima de BBV)

M.C.D. 2018

Gaudeamus
SUPLEMENTO UNIVERSITARIO
Número 28. Jueves, 9 de diciembre de 1993
Diario de Burgos



La imagen de las urnas para elegir claustro volverá a los centros universitarios de Valladolid. En la foto, un alumno vota en la Facultad de Derecho en marzo de 1990.

DB

Los comicios en la Universidad de Valladolid podrían sufrir cambios. La inminente aprobación del proyecto de Universidad de Burgos, que este mes pasará por el Consejo de Ministros, obligará a realizar elecciones sin contar con el campus burgalés, que en unos meses entra en la mayoría de edad. Para el día 16, está convocado el claustro, una sesión en la que Tejerina dará a conocer su informe.

El nuevo claustro de Valladolid podría constituirse sin Burgos

La inminente aprobación de la Universidad obliga a replantear los comicios

MONTSERRAT GOMEZ

EL proceso electoral para designar a los componentes del claustro y al nuevo rector de la Universidad de Valladolid podría sufrir un retraso.

La inminente puesta en marcha de la Universidad de Burgos, un proyecto que será aprobado por el Consejo de Ministros este mes y al que después faltará tan sólo el trámite parlamentario, pondría la ley en circulación en la primavera del 94. La desmembración de este campus en fecha tan próxima hace inoperante realizar las elecciones con Burgos inclusive.

Tal es así, que el claustro que salga de los comicios a realizar antes de que acabe el curso, prescindirá ya de los miembros del campus de Burgos, que constituyen ahora un porcentaje importante y que, con el proyecto de ley de creación de la nueva universidad a punto de ser una realidad, dejarían de pertenecer a Valladolid en pocos meses.

El calendario, que fijaba para el 31 de enero las votaciones para designar a los claustrales, culminará con la designación del rector, acontecimiento que en principio estaba previsto para el mes de abril.

La modificación, que fue tratada ya en Junta de Gobierno, puede quedar concretada en la sesión claustral que se celebrará el día 16, jueves. Fernando Tejerina hará saber también, en esta ocasión, el contenido de su informe anual.

El claustro actual está integrado por 209 profesores, 96 alumnos, 34 PAS y dos rectores

EL CLAUSTRO ACTUAL

El claustro universitario es el máximo órgano representativo de la comunidad universitaria, al que corresponde la elaboración de los Estatutos, la elección del rector y la aprobación de las líneas generales de actuación de la Universidad, según se recoge en la Ley de Reforma Universitaria.

En Valladolid, se renueva su composición cada cuatro años. El actual claustro está integrado por 341 miembros, de los que 209 son profesores, 96 alumnos y 34 personal de administración y servicios (PAS), más dos antiguos rectores. Fue elegido en 1990 por un censo cercano a las 36.000 personas: 1.848 profesores, 33.503 alumnos y 648 PAS.

Cuatro años después, muchas cosas parecen haber cambiado en Valladolid: Burgos ha adquirido su mayoría de edad, lo que hace más pequeño el territorio a gobernar y también el censo, aunque la cifra de alumnos en la Universidad se ha incrementado en 12.000 en estos años (de 33.503 a 45.169); Fernando Tejerina dejará el rectorado después de ocho años; por último, las movilizaciones estudiantiles auguran una campaña movida si su espíritu reivindicativo pretende tener eco en la mismísima Aula Magna, sede de las sesiones del claustro.

M.C.D. 2018

CampuS

Revista de prensA

•AULA MAGNA.–La Voz de Galicia

❑ Alumnos coruñeses se inscriben en un cursillo para descubrir los secretos de la cocina, comienza un reportaje que con el título «Apuntes culinarios» abre el cuaderno universitario del 30 de noviembre de La Voz de Galicia.

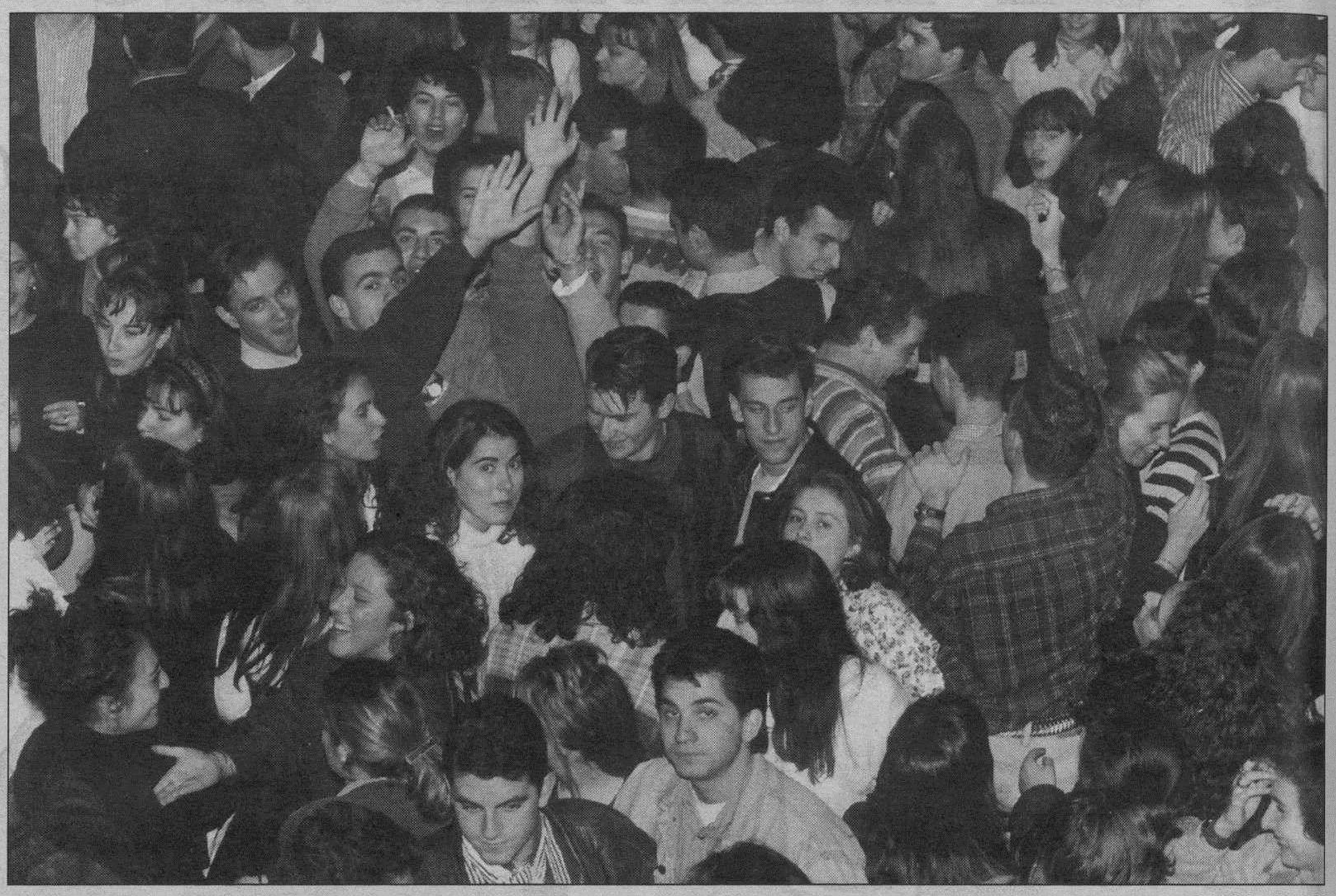
El apartado de Investigadores está dedicado a un profesor compostelano que estudia los transportes y las relaciones comerciales de hace cien años. José Antonio López Taboada es profesor titular de Historia Económica en Santiago y ha rescatado algunas anécdotas como que transportar una tonelada de trigo de Chicago a La Coruña era, al principio del siglo XX en Europa, tan caro como llevarla de La Coruña a Ordes.

•CAMPUS.–El Mundo

❑ El Mundo analiza en su suplemento de ayer cómo el conflicto de la subida de las tasas se paraliza ante las inminente vacaciones y los exámenes. «Tregua en las aulas», titula. Los estudiantes han vuelto a la normalidad después de tres meses de protestas.

Un capítulo bajo el epígrafe de Libros recoge a los más jóvenes de la literatura española, diez estudiantes de Enseñanzas Medias que verán publicados sus relatos en la editorial Alfaguara.

Los deportes tienen en una información sobre la Liga Universitaria su apartado en el suplemento de El Mundo. El campeonato enfrenta a 90 equipos de baloncesto y fútbol-sala de numerosas universidades.



LUIS L. ARAICO

Un momento de la fiesta que tuvo lugar en Empresariales, a la que asistieron varios centenares de alumnos

Un «puente» con patrón incluido

Alumnos de Empresariales celebraron el martes la fiesta de la Escuela

❑ **BURGOS**/M.G.–El final del «puente» de la Constitución ha reconciliado a los universitarios con la realidad, a pocas semanas de las vacaciones navideñas y en unos días en los que abundan los exámenes y no hay tiempo que perder.

La vuelta será algo más dura en Empresariales, escuela en la que a estos días de ausencia de las aulas, hay que unir una jornada, la del día 7, de celebración del patrono, San Vicente Ferrer.

Las dependencias del centro, habilitadas para tal festejo, acogieron el martes a todos cuantos, estudiantes de esta escuela o de las vecinas del campus, se unieron para disfrutar de una jornada en la que no se echaron de menos ni los apuntes ni los libros.

La imagen que se recoge en la fotogragía es más elocuente que muchas palabras. Varios centenares de jóvenes participaron a mediodía en una «morcillada» que regaron con vino y a la que se sumaron todos los ingredientes para hacer de la fiesta una totalidad.

A título anecdótico, los organizadores decretaron dos «horas felices»: las comprendidas entre las once y doce del mediodía y entre las cuatro y las cinco de la tarde.

El primer trimestre del curso concluye a la vez que se acaba un año. Las movilizaciones estudiantiles, que han marcado en Burgos una cifra histórica de participación, se han apagado paulatinamente. El proceso electoral que ha escogido al centenar de delegados de alumnos entre los casi 10.000 estudiantes del campus entra también en su recta final. La participación estudiantil en los comicios ha sido tan escasa como numerosa fue, al principio, su protesta en la calle en pro de la calidad de la enseñanza.

La sombra de los 60

GUILLERMO VELASCO
DELEGACION DE ALUMNOS
DE EMPRESARIALES

«LA imaginación al poder». Esa era una frase que nuestros gobernantes y profesores universitarios exclamaron en su época de estudiantes. Una frase que gritaban con entusiasmo y fe ciega en que la juventud tenía una fuerza propia que podría ser el motor de toda la sociedad. Una creencia que los propios gobernantes y profesores han matado y no han sabido transmitir, no han querido hacerlo, a los estudiantes universitarios actuales.

Tal vez la Universidad en un tiempo fue centro social, centro de movilización intelectual, de actividad juvenil, de motor social basado en el intelecto de buenos educadores, unido a la fuerza de la juventud. Pero, actualmente, poco hay del entusiasmo universitario. La Universidad se ha convertido únicamente en centro intelectual en el que la lucha por el profesorado por obtener mayor fama en su campo ha relegado a la nada al verdadero centro de la Universidad, a los estudiantes. Y es que bajo nuestro punto de vista el centro de la Universidad debieran de ser, sin duda alguna, los propios universitarios.

Pero ¿en qué se parecen los estudiantes universitarios actuales a los estudiantes universitarios que fueron nuestros profesores y gobernantes? Tal vez en nada. Y es bien triste reconocer que los nuevos universitarios sólo se definen por una característica: «caza-títulos». Sólo hay un objetivo, sacar el diploma que acredite el paso por la Universidad durante unos años, más o menos, sin importarnos demasiado si ese tiempo transcurrido en las aulas ha sido fructífero, nos prepara para el mercado laboral y para hacer evolucionar nuestra sociedad hacia valores éticos y morales o simplemente para ser personas a las que se «note» que han pasado por la Universidad.

Una mentalidad de «caza-títulos» más cercana del pensamiento de un anciano que de un joven de 20 años.

A comienzo de curso, flotaban en el ambiente varios problemas, pero dos acuciantes, el tema de las tasas y el repetido tema de la masificación en las aulas. Y no son temas escondidos. Es suficiente con abrir los ojos y ver lo que pagamos, que sólo hay dos aulas de 101 sillas para 700 alumnos en tercer curso y tres para casi 600 en segundo.

Se convoca asamblea. Acuden menos de 30 personas de un total de 2.000 alumnos. ¿No afectan las tasas a los demás? ¿Caben en clase el resto?

Se hace un encierro para evitar la pérdida de clase, a la vez que se reclama el derecho a una educación adecuada. Sólo acuden 70 alumnos y se toma ya como un éxito.

Se pide a los alumnos que en un descanso de clases ocupen la biblioteca y que se venga masivamente a las aulas para comprobar lo cierto de la masificación. Es el día que menos gente viene al centro. Incluso parece que las huelgas y manifestaciones son un éxito pero es chocante que cuando se convoca una movilización, todo el alumnado hace huelga, pero sólo la cuarta parte va a la manifestación. Todo esto hace pensar que antes que una mejora en la educación preferimos un día de descanso. ¿Qué descanso?

Por último, la semana pasada terminó el proceso electoral de la Escuela. Este año se ha cuidado especialmente explicando qué es eso de la democracia y cuáles son los derechos y obligaciones de cualquier estudiante ante la elección de sus representantes. Pues bien, en un país en el que la palabra democracia sale a relucir cada dos por tres, resulta que nosotros, jóvenes estudiantes, parecemos no educados en ese sentimiento. Nos remitimos al hecho de que en dos cursos los votos no llegan al 30 por ciento del alumnado y, si en el primer curso llegó al 65,34 por ciento me temo que fue por el hecho de ser el primer curso.

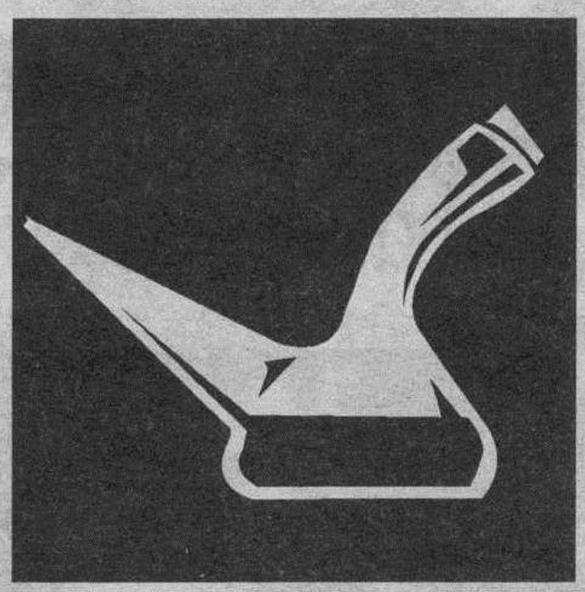
Estos son los hechos, así actuamos los jóvenes de hoy. Jóvenes universitarios, hijos de los universitarios que movilizaron a toda la sociedad en años anteriores. Jóvenes universitarios criticados de pasividad por unos profesores y gobernantes que, en su tiempo, elevaron a la máxima expresión lo que significa la fuerza de la juventud, pero que han logrado adormecer a sus alumnos y ciudadanos, a los futuros profesores y gobernantes, tal vez por conveniencia pero, tal vez, sin calcular las consecuencias de una educación cómoda.

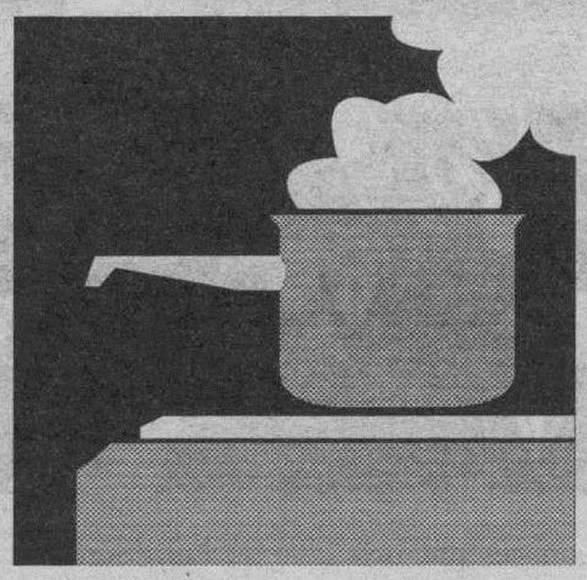
M.C.D. 2018

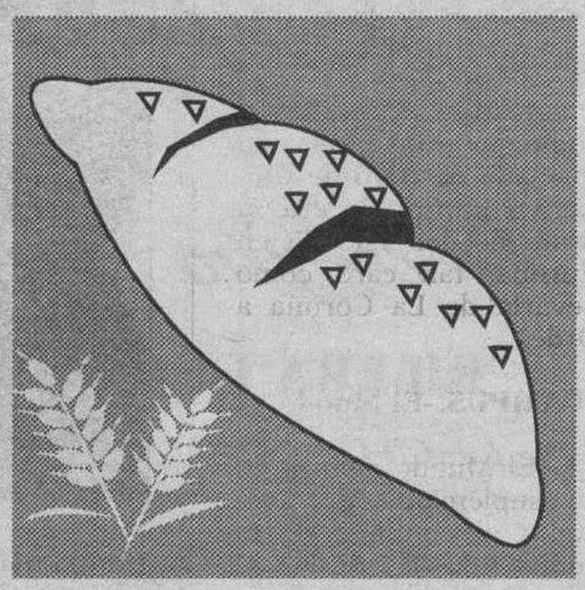
SUPLEMENTO DB

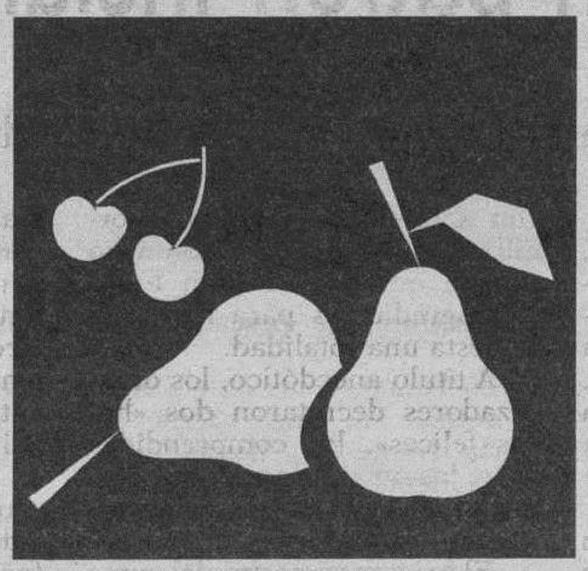
JUEVES, 9 DE DICIEMBRE DE 1993

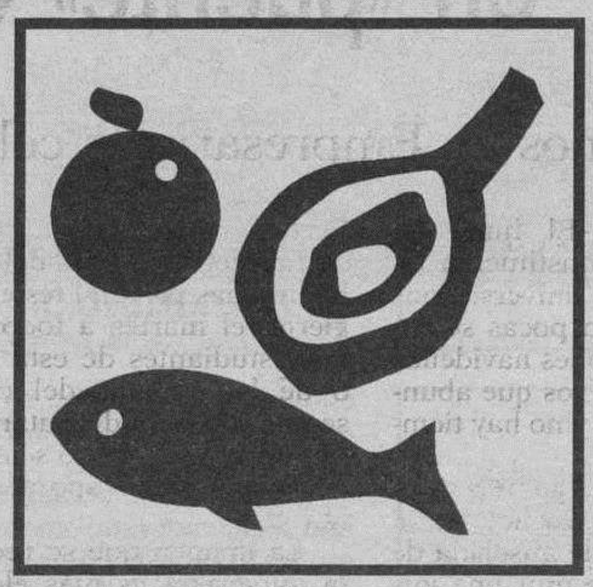
ALIMENTACION











especial

RESTAURANTE · HOTEL

VIRREY PALAFOX

XX JORNADAS RITO-GASTRONOMICAS DE LA MATANZA

FIESTAS DECLARADAS DE INTERES TURISTICO

FINES DE SEMANA

ENERO-FEBRERO-MARZO 1.994

★ EL BURGO DE OSMA - CIUDAD DE OSMA - SORIA (ESPAÑA) ★

DISFRUTE DEL MAYOR
ACONTECIMIENTO
GASTRONOMICO NACIONAL
¡EL UNICO!
¡EL AUTENTICO!
¡HAGA DE SU FIN DE SEMANA UNA FIESTA!

INFORMACION Y RESERVAS

TEL.: (975) 34 13 11
FAX: (975) 34 08 55

«POR EL RENACIMIENTO DE LA TRADICION»

M.C.D. 2018

CASA PACO
ARTICULOS PARA MATANZAS
LEGUMBRES SELECTAS
C/ TINTE, 5 TF. 262915
BURGOS

BV
Bodegas Valduero
RIBERA DEL DUERO
LA LECHE SIN NATA
LA CERVEZA SIN ALCOHOL
EL PAN SIN HARINA
EL CHOCOLATE SIN AZUCAR
EL VINO, COMO SIEMPRE
VALDUERO, UN GRAN VINO
DE LA BODEGA DIRECTAMENTE PARA TI
BODEGAS VALDUERO
TELF. (947) 54 56 09

QUESOS

HORTA CALLEJO
La elaboración de nuestros quesos sigue el método de una vieja tradición familiar. Ya en 1940 hacíamos el queso típico de Ribera, tierno y con leche pura de oveja churra. La gran calidad de su leche se debe a que pacían y pacen en los suculentos pastos de los páramos del Valle del Esgueva y de la Ribera del Duero. Así hacemos un queso artesano con un distinguido paladar. Ese es el único secreto, junto a una cuidada elaboración en la que se utilizan las últimas técnicas de enfriado y pasteurización.
Un buen producto que ofrece tres tipos diferentes de maduraciones: Queso tierno, semicurado y curado añejo.
QUESOS HORTA CALLEJO
SOTILLO DE LA RIBERA
(Burgos) - Tel.: (947) 54 51 14

ALIMENTACION especial

Estudio de análisis de mercado y encuesta de hábitos de consumo

BURGOS/JVC.-Tres áreas comerciales de influencia son predominantes en la provincia de Burgos: la propia ciudad, Miranda y Aranda. Las tres capitalizan la oferta comercial, singularmente del subsector alimentario.

Este es el primer carácter significativo del comercio burgalés. El segundo es el aumento de licencias, algo más de 10.000 (mayoristas y minoristas), de las cuales el 70 por ciento radica en esos tres núcleos. El tercero, la capacidad de compra: la de Burgos está por debajo de la media nacional. (1)

En esta ciudad se registran 28,5 licencias por cada 1.000 habitantes, tasa inferior a las de León (30), Palencia (32) y Soria (33) y algo superior a Salamanca (27,4) y Valladolid, 25 por 1.000 habitantes. (1)

El comercio de alimentación es, con diferencia, el que registra mayor número de establecimientos. Por lo que se refiere a Burgos son 3.670, de los 10.300 totales.

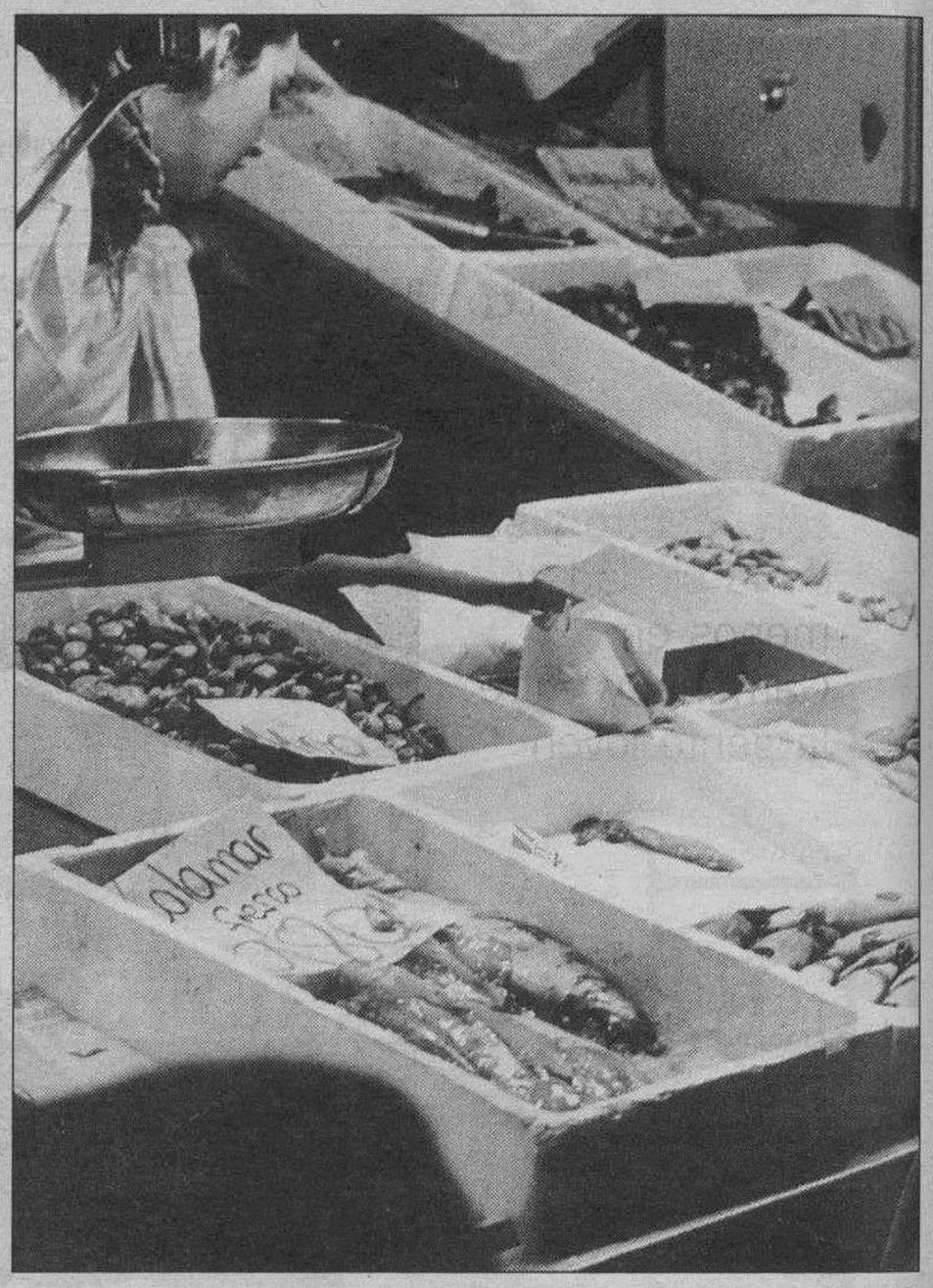
Más de 3.600 establecimientos minoristas y mayoristas, de los 10.300 totales, son de alimentación

Aunque las dotaciones no han alcanzado aún un grado de modernización homologable con el europeo, el comercio burgalés está efectuando sensibles mejoras, si bien prevalece la tienda tradicional. La superficie media de los establecimientos es superior a la nacional, y alcanza los valores inferiores en el ramo de la alimentación, frente a textil, hogar, muebles, droguería, etcétera.

La mayoría de los burgaleses efectúa la compra diaria en los mercados municipales de abastos, tiendas tradicionales y autoservicios.

En los grandes núcleos de población, la compra diaria se efectúa preferentemente en el mismo barrio (más del 60 por ciento). Aunque Burgos acusa un grado considerable de «fuga de compra» –sobre todo a las provincias limítrofes, singularmente Palencia– los componentes del gasto son menos alimentarios que de otros ramos;, como sobre todo, hogar, menaje, y vestido, aunque también los burgaleses viajan fuera para adquirir productos alimenticios no frescos.

El índice de capacidad de compra de los burgaleses es ligeramente inferior a la media nacional. Curiosamente, el índice del subsector de alimentación sobrepasa a la media en 0,9 puntos. (2)



DB

El consumo de pescado es el preferido, en líneas generales.

En cuanto a las dotaciones, se deduce un claro exceso de oferta, frente al estancamiento de la demanda. Sin embargo, el aumento de las licencias ha continuado durante los tres ejercicios últimos. El comercio minorista ha experimentado también crecimiento,, pero sólo en los capítulos de droguería, calzado, hogar y textil; el alimentario se ha estancado. (3)

Burgos es una de las poquísimas ciudades donde no se ha implantado una gran superficie comercial. Prácticamente todos los tramos de población consultados se muestran contrarios a la falta de un hiper.

El índice de capacidad de compra de los burgaleses es ligeramente inferior a la media nacional

ENCUESTA DE CONSUMO

Muestra: entrevista personal, 100 personas, sexo femenino, clase media y media/alta. Edad: de 45 a 65 años. (3)

Componentes del consumo/ consumo predominante

Centro-sur.

60% consume más pescado
30% consume más carne
10% consume más congelados

Gamonal

50% pescado
32% carne
18% congelado

Otros consumos preferentes

Centro-sur

calefacción
droguería
perfumería
cosméticos

Gamonal

calefacción
droguería
perfumería
(no existen signos diferenciadores entre las dos zonas; únicamente aparece un consumo emergente de cosmética en la zona centro)

Gastos de educación

Centro-sur y Gamonal (no hay diferencias significativas)

libros
gimnasio

Sanidad

M.C.D. 2018

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

EXTENSA VARIEDAD EN CAZUELITAS Y BOCADILLOS

ESPECIALIDAD EN: EMBUTIDOS IBERICO, CARNES ROJAS, PESCADOS DEL DIA

MENUS DIARIOS

RESERVAS EN LOS TELEFONOS:

29 83 07 Y 29 81 29

POLIGONO INDUSTRIAL BARRIO VILLALONQUEJAR

LA IGLESIA, 12 – BURGOS

El seguro médico particular, un hábito muy extendido en la zona centro y sur de la ciudad, y menos en Gamonal y entre la gente joven

Centro-sur

50% de encuestados han concertado seguros particulares (Sanitas, Pamplona...)

Gamonal

10% seguros particulares

Ocio y cultura

Centro-sur

viajes
cine y teatro
música (Filarmónica)

Gamonal

viajes
cine y teatro

Frecuencia y lugares de compra

Centro-sur

55% compra en mercados municipales
25% en otros centros de barrio
5% en otra ciudad (se cita Palencia)

Gamonal

65% compra en tienda más próxima
25% en mercados de abastos

Componente de consumo/consumos predominantes

1. verduras
2. aceites de oliva
3. legumbres

Muestreo 100 personas, sexo femenino, entrevista personal, edad 30/45 años, poder adquisitivo medio y medio/alto

Preferencias en el comuno de alimentación

Centro-sur

40% pescados
30% carnes
20% congelados
10% todos los consumos

Gamonal

30% pescados
36% carnes
29% congelados

Otros consumos
(sin diferencias entre zonas)

perfumería
cosmética

Educación
(sin diferencias entre zonas)
1. colegios
2. libros
3. deportes

Sanidad
(sin diferencias entre zonas)

22% población concierta seguros médicos privados

Ocio
(sin diferencias entre zonas)
1. viajes
2. cine/teatro
3. video

Frecuencia y lugar de compra

L. MATIAS

La compra en mercados muncipales es frecuente, más entre la población mayor y los sábados.

Los mercados municipales son los lugares donde más veces se compra, salvo los mayores de 45 años residentes en Gamonal

Norte-sur

35%-40% en mercado municipal
25% en tienda más próxima
5% en otra ciudad

No hay datos de Gamonal

Consumos preferentes

1. verduras
2. frutas
3. lácteos
4. aceite de oliva
5. legumbre

Menaje y hogar

22% posee microondas
vitrocerámica, emergente.

La compra en mercados municipales predomina, pero en Gamonal es de 15 a 20 puntos más baja (población más joven, que no hace vida en el barrio). Las personas mayores de 45 años residentes en Gamonal compran, por el contrario, más en la tienda cercana (65%) que en el mercado (25%).

Un dato significativo es el consumo de pescado, predominante en todos los tramos de población salvo en el de menor de 45 años residente en Gamonal. Otro dato curioso es el concierto de seguros médicos privados, con una tasa muy elevada en el centro (50% para mayores de 45 años) y menor en Gamonal (10% para igual edad), lo que puede indicar menores ingresos en esta zona, toda vez que para el tramo de edad de 30 a 45 años no hay diferencias entre las dos zonas.

Es igualmente significativo el consumo de vitrocerámicas entre la población joven.

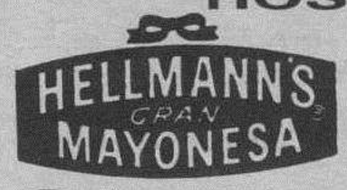
---

(1) Anuario del Mercado Español. 1992
(2) Localización comercial de Castilla y León. 1991.
(3) Cámara de Comercio. Informe 1992.
(3) Muestreo y encuesta realizados por UNAE. Tasas indicativas, con errores algo superiores a encuestas normales

Cafés

JUAN JOSE CHAPAR

HOSTELERIA Y COMUNIDADES



Cafecitt

Knorr

HORNIMANS

MAIZENA

SOMOS UNA EMPRESA JOVEN CON MUCHOS AÑOS DE EXPERIENCIA EN ATENCION AL CLIENTE

PENTASA III - NAVE 165 – TELFS 481622 - 276616

¡¡FELICES FIESTAS!!

BODEGAS VIÑA BUENA
VINOS
— MIO CID
— VALARANDA
¡LO MEJOR DE LA RIBERA!
Avda. Portugal s/n. Telf. 50 66 94
ARANDA DE DUERO BURGOS

Mesón La Cueva
MEDALLA AL MERITO TURISTICO
Especialidad en: COCINA TIPICA CASTELLANA
Plaza de Santa María, 7 (Frente puerta principal de la Catedral)
Telfs.: 20 86 71-20 59 46 09003 BURGOS

RIBERA del DUERO
DENOMINACION de ORIGEN
Mesoneros de Castilla
CRIANZA 1990
COSECHADO, ELABORADO Y EMBOTELLADO EN ORIGEN POR
Bodegas Ismael Arroyo
SOTILLO DE LA RIBERA (BURGOS) ESPAÑA
75cl. PRODUCT OF SPAIN 12,5% Vol.
COSECHADO, ELABORADO Y EMBOTELLADO EN ORIGEN POR
Bodegas Ismael Arroyo
TELEFONO BODEGA: 54-51-09
DISTRIBUIDOR: 22-99-69

Ribera del Duero
Denominación de Origen
Viña Vilano
VF
LA BODEGA COOPERATIVA VIRGEN DE FATINA FUE FUNDADA EN EL AÑO 1957, CON UNA PRODUCCION DE 300.000 KG. DE UVA Y CON MEDIOS PROPIOS DE AQUELLOS TIEMPOS, DISTINGUIENDOSE POR LA GRAN CALIDAD DE SUS VINOS. ESTA SITUADA EN EL CORAZON DE LA RIBERA DEL DUERO.
HOY EN LA ACTUALIDAD, CON UNA METICULOSA SELECCION DE UVA, «TINTA DEL PAIS», TIENE UNA PRODUCCION DE 1.300.000 KG. CON UN EMBOTELLADO DE 1.150.000 BOTELLAS Y UNA CAPACIDAD EN BODEGA DE 1.800.000 LITROS. ESTA DOTADA DE LOS MEDIOS MAS MODERNOS DE ACERO INOXIDABLE, CONTROL DE FERMENTACION CONTROLADA POR ORDENADOR QUE AVALAN LA GRAN CALIDAD DE SUS VINOS.
Bodega Cooperativa
VIRGEN DE FATIMA
Tel./Fax: (947) 53 00 29
09314 PEDROSA DE DUERO (BURGOS)

ALIMENTACION especial

Informar al consumidor, base de la educación alimentaria

BURGOS/JVC.-En sus diez años de funcionamiento, la Oficina Municipal de Información al Consumidor ha constatado una disminución constante de las denuncias o reclamaciones efectuadas por los burgaleses en lo referente a la alimentación.

El fenómeno se explica por el satisactorio grado de normalidad alcanzado en el ramo. El director de la OMIC indica, al respecto, que el equipamiento comercial y el tratamiento de productos ha mejorado de forma considerable; ello se deja notar en el menor número de reclamaciones.

Otro factor decisivo es la mayor cultura alimentaria a que los burgaleses han tenido acceso, a través de los cursos y campañas de la OMIC. El director de la oficina municipal, Luis Morcillo, resaltó la mejor formación derivada de los cursos de manipulación de alimentos. Ha mejorado también el equipamiento de los comercios, tanto de composición como de conservación.

Hace diez años, el sector alimentario centraba la atención del consumidor; en la actualidad interesa más el seguimiento de las normativas referentes a servicios. Se ha superado aquella primera etapa y ahora parecen cumplirse las condiciones de composición de alimentos, caducidad, normativa de envasado, conservación, etcétera. Lo que quiere decir que se ha alcanzado cierto grado de madurez.

LUIS L. ARAICO

Sede del Laboratorio y la Oficina Municipal de Información.

Para dar una idea, de las más de 5.000 consultas y reclamaciones efectuadas en la OMIC el año pasado, sólo 207 se referían a la alimentación.

> De las cinco mil consultas realizadas ante la OMIC en 1992, sólo 207 se refieren a los alimentos

Luis Morcillo hizo hincapié en el alto esfuerzo informativo y formativo realizado por el Ayuntamiento: campañas de radio y prensa, cursos específicos y restringidos, campañas de etiquetado y conservación... Como consecuencia, el consumidor ha alcanzado un buen grado de exigencia en el cumplimiento de tales condiciones; si, además, han disminuido las denuncias, está claro que la dotación de Burgos es buena, como manifiestan responsables de cadenas comerciales con presencia en la ciudad; en comparación con otros, los burgaleses son más exigentes.

La OMIC inicia ahora una campaña de cara al consumo navideño, en la que entran componentes alimenticios, hábitos, servicios... La pretensión es adelantar compras para evitar elevación de precios y seguir de cerca la oferta de juguetes.

Al margen de dichas actuaciones, la oficina se va a aplicar a dos sectores del sector servicios: vivienda y seguros.

Erigal
José M.ª Alameda Beltrán, C. B.
FABRICAS DE HARINAS Y PASTAS ALIMENTICIAS
Domicilio Social: General Mola, 1
Dirección Postal: Apartado 511
Telegramas: Alarinas
Teléfonos (947) 26 00 17 - 26 60 01
Telex: 39.477 TGAL E
09080 - BURGOS

FRUTAS
LUIS FERNANDEZ E HIJOS
FRUTAS Y VERDURAS
MADURACION DE PLATANOS
MERCADO VILLAFRIA, PUESTO 8
Telfs.: 22 47 84—22 47 24
CAMARAS: 22 89 62
PARTICULAR: 22 65 83
BURGOS

M.C.D. 2018

Los mercados de abastos necesitan una imagen más actualizada

BURGOS/JVC.-Cada uno de los tres mercados de abastos de Burgos tiene sus caracteres propios: infraesructura, régimen de concesión, compradores... Problemas y su solución difieren en cada caso.

El de la zona Sur tiene, quizá, los más altos ingresos por puesto; el Norte es de mayores proporciones y precisa una concepción prácticamente distinta; el de Gamonal podrá ser viable con futuras acomodaciones, casi ultimadas.

Así lo manifestó Heliodoro Martínez Moreno, jefe del Servicio municipalizado de Mercados, quien se pronunció por un acercamiento de los mercados de abastos a los modelos actuales de venta: especialización, gran superficie, etcétera.

El de la zona Sur tiene sólo un problema acuciante, el del plazo de concesión de licencias. La asociación de comerciantes estima conveniente ampliar el plazo de los 63 puestos de la planta 1, que ahora es anual. Ya ha habido reuniones con los representantes municipales y el jefe del Servicio cree que no habrá mayores dificultades para firmar un acuerdo.

Heliodoro Martínez piensa que el coste de las reformas precisas debería ser soportado por los propios comerciantes, de forma que el Ayuntamiento no esté obligado a desviar fondos por este concepto, hecho que

> La conversión en un centro comercial de gran superficie, solución para el mercado Norte

produciría agravios comparativos con los establecimientos no ubicados en el mercado. En todo caso, la corporación haría frente a determinadas inversiones derivadas de la concesión y la titularidad municipal.

El mercado Norte tiene dimensiones excesivas y adolece de deficiencias conceptuales: elevado número de puestos (220 en las dos plantas), concentración de ramos (51 puestos son fruterías), etcétera. Se enfrenta además a comportamientos de compra específicos de la zona: alta demanda en fines de semana y muy escasa el resto; compra en tienda próxima...

Lo idóneo para hacer rentable este mercado es convertirlo en un centro comercial similar a un hiper, con la ventaja de su ubicación. Un estudio encargado por el Ayuntamiento incide en la necesidad de aumentar dotaciones: un gran aparcamiento subterráneo que se pueda comunicar con el de plaza España; accesos mecánicos para facilitar el transporte de carros de compra hasta el vehículo... Así podría ser retenida parte de los 6.000 millones de pesetas en que se calcula la desviación de compra de Burgos hacia ciudades limítrofes.

El estudio contempla tres tipos de remodelación: mínima, media y máxima, con inversiones distintas pero siempre importantes, y recomienda la última. Este es uno más de los

DB/ARCHIVO

Zona central del mercado municipal de abastos zona Norte.

escollos a que se enfrenta la propia asociación de comerciantes. Otro radica en el tiempo. El mercado debería haber aprovechado la ausencia de grandes superficies para cubrirla.

El G-9 nació para cubrir la deficiencia de dotaciones de la zona, pero nació tarde, cuando ya se había consolidado la red comercial. Ahora, a propuesta de los concesionarios, se han trasladado todos ellos a la planta 1; la 2, ya vacía, es susceptible de ser ocupada por una gran firma; en esa negociación se está y se ha contactado con una empresa para dar uso al recinto. Por tanto, se vislumbra una solución posible para el G-9, que habrá salido así del atolladero en que se hallaba.

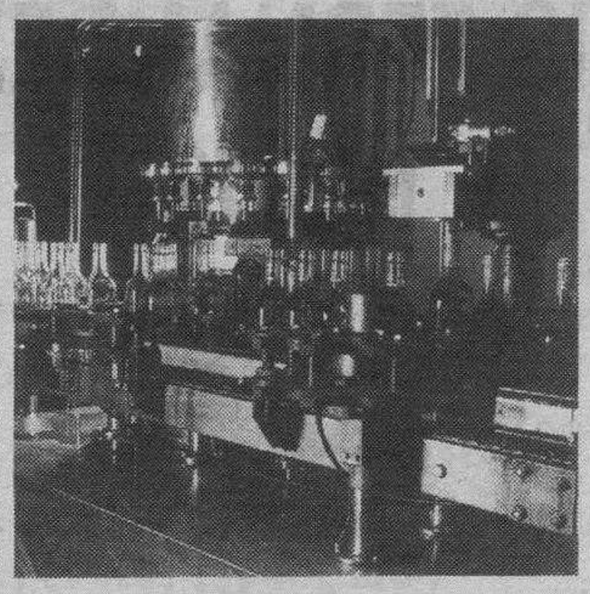
FINCA
Torremilanos
BODEGA FUNDADA EN 1903

Los VINOS TINTOS procedentes de la variedad «Tinta del País», son envejecidos en las 5.000 barricas de roble existentes en la bodega de crianza, en adecuadas condiciones de temperatura y humedad, hasta que adquieren el «bouquet» que les caracteriza.

La calidad de las barricas de roble, parte de ellas fabricadas en Burdeos (Francia), por la prestigiosa firma Dentos, dan la personalidad a los vinos **TORREMILANOS.**

La nueva tecnología utilizada en la elaboración de los rosados hacen que **TORREMILANOS** sean apreciados en el mercado nacional e internacional.

Bodegas PEÑALBA LOPEZ ofrece también el primer
CAVA DE CASTILLA Y LEON



TINTOS

GRAN RESERVA	COSECHAS	82 y 83
RESERVA	COSECHAS	83 y 85
CRIANZA	COSECHAS	86, 87 y 89
TINTO JOVEN		90 y 91

ROSADOS

ROSADO COSECHA	91

BODEGAS PEÑALBA LOPEZ
FINCA TORREMILANOS
Teléfonos: 51 03 77 – 50 13 81
ARANDA DE DUERO

Distribuidor para Burgos
A. ESTEBAN GONZALEZ
San Agustín, 7. Bajo
Telf. 26 22 87 – BURGOS

M.C.D. 2018

BAR - RESTAURANTE
COPACABANA
ESPECIALIDAD EN:
EMBUTIDOS IBERICOS - CARNES A LA BRASA - PESCADOS
TELEFONO: 22 71 99
CARRETERA LOGROÑO, 1
BURGOS

BODEGAS
L. SANTOS
VINOS:
– PESQUERA DE DUERO
– LA LAGRIMA NEGRA
PESQUERA DE DUERO
VALLADOLID
Teléfono
(983) 87 00 08

LA FLOR MARIA BURGALESA
GALLETAS
La Flor Burgalesa
GALLETAS Y REPOSTERIA
TURRONES - MAZAPANES - POLVORONES
CASEROS... Y TODOS SUS DULCES
PARA ESTA NAVIDAD
* SAN PEDRO Y SAN FELICES, 41
* PL. FCO. SARMIENTO
* FATIMA, 2
* LUIS ALBERDI, 12

HOSTAL JULI * *

RESTAURANTE
HABITACIONES
COCINA EXQUISITA
Crta. Madrid-Irún, Km. 290
☎ * 59 50 00
CALZADA DE BUREBA (Burgos)

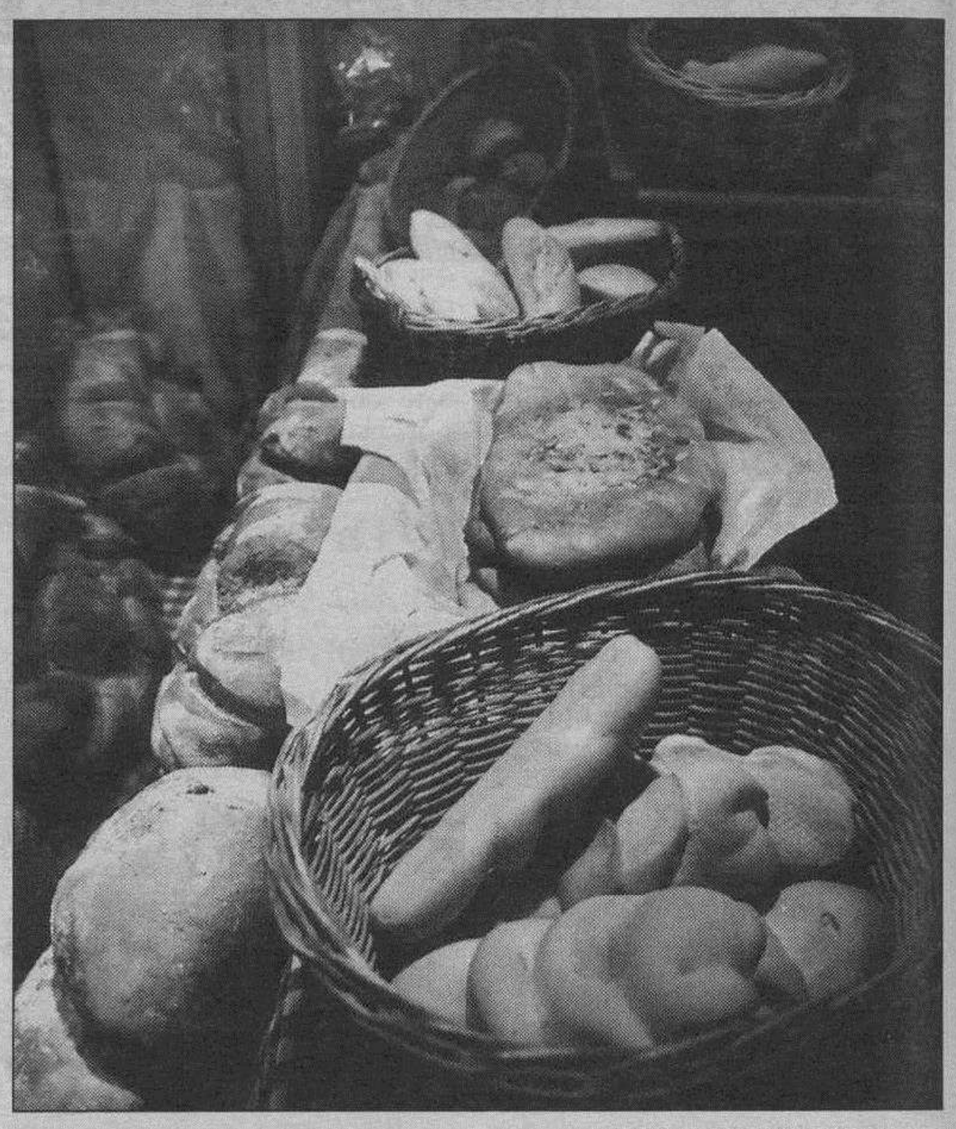
De rica hogaza empiedra tu taza

FRANCISCO BARRASA/ICAL

❑ La biografía del pan, arco de atavismos y rituales, de aureolas sacras, profanas y folklóricas, no es ni más ni menos que una fecunda y documentada antropología de la alimentación.

En orden alfabético, la «alargada» de Mombuey (Zamora), es la primera pieza autóctona a considerar. Se trata de una barra rústica, grande, ancha por el centro, de picos redondeados y con un profundo tajo longitudinal, elaborada con harina oscura y miga muy esponjosa.

La siguiente letra es una exclusiva salmantina. El «bollo de barra» –muy semejante a la barra popularmente denominada «pistola» y a la «francesilla», ambas burgalesas– no es sino una barrita individual alargada con ancho corte longitudinal. El «bollo de pan», también denominado «colón pequeño», es una barra individual aplastada, ancha por el centro y con picos afilados. Por fin el «bollo maimón», típico de las bodas charras, es una pieza cilíndrica, alta, de masa abizcochada y dulzona, de paredes gruesas, con amplio hueco interior para rellenos.



ALBERTO RODRIGO/ARCHIVO

El pan, un alimento bíblico, y de todos los tiempos.

CANDEAL, EL NOMBRE

El «candeal», sinónimo de pan blanco, es una denominación genérica, en uso en las dos Castillas, que identifica cualquier pieza, hogaza generalmente, de miga prieta (bregada) y blanca, supuestamente elaborada con harina de trigo candeal. Adjetivaciones como «redondo», «de cuadros», «rosca» y otras muchas, ponen apellido a cada pieza en función de su forma y presentación.

El «cantero», habitual en Valladolid y Palencia, es una hogaza de pan bregado, muy metida en harina, característica por su corteza lisa y mate y por cinco cortes periféricos que perfilan un pentágono interior y cinco canteros. En Dueñas se la conoce como «pan feo».

> Burgos, con 9 variedades, encabeza la lista regional de nombres que perduran como glosa del pan

Parecida es la «castilla», frecuente en pueblos de la provincia de Burgos. También es una hogaza bregada y muy metida en harina, pero la corteza es dorada y, por lo general, su adorno consiste en muchos cortes rombiodales.

Fabricado en áreas diversas de la comunidad –y especialmente en el ámbito salmantino–, el «colón» sirve para identificar a cualquier barra de pan bregado, miga compacta y blanca, cruzada por cortes transversales. Las características de cada pieza, y por tanto la identificación del lugar donde se elabora, están adscritos a adjetivos como «plano», «bajo», «grande» o «pequeño».

Otro producto genuino de Mombuey es el «enrollao», barra rústica, ancha por el centro, de picos redondeados y seccionada por un largo corte longitudinal.

Una variedad de la curiosa pieza propia de Zamora, denominada «fabiola» en honor de la reina de los belgas, con el mismo nombre pero que sirve para denominar a las barras de poco peso y miga esponjosa y ligera, es propia de Burgos y Palencia.

La «galleta de pan», una más de las aportaciones zamoranas a este diccionario parcial de términos, es una torta aplastada de miga semiesponjosa, con gran número de hendiduras de irregular distribución en su superficie lisa.

LOS LECHUGUINOS

Uno de los productos más genuinos de Castilla y León es el «lechuguino», hogaza aplastada y redonda de pan bregado, con corteza lisa y brillante, que en ocasiones presenta un perfil festoneado por pequeños lóbulos con surcos circulares con-

HOTEL
TRES CORONAS DE SILOS
Hotel "Tres Coronas de Silos"
CABRITO ASADO
COCINA CASERA
LUGAR IDEAL PARA BODAS Y BANQUETES
☎ (947) 380727 - 380025
SANTO DOMINGO DE SILOS
(Burgos)

M.C.D. 2018

RESTAURANTE
LA TABLA
C/. Calzadas, 7 - ☎ 27 23 84 - 26 35 53
TABLA DE MARISCO - TABLA DE PESCADO - TABLA VARIADA
TABLA MIXTA - TABLA DE CARNE
BARRA CON AMPLIO SURTIDO DE CANAPES
REUNIONES - COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES - BODAS

En Agreda, el «lagarto» es una inolvidable empanadilla, con forma de media luna, en cuyo interior hay una sardina arenque

céntricos y dibujos que emulan una gran flor o cogollo de lechuga, de donde toma su nombre. Pieza típica de Tierra de Campos y de numerosos pueblos de Palencia, Salamanca y Valladolid, tiene distintos tamaños de elaboración y algunas particularidades locales. En Burgos también se denomina así a una barra ancha y gruesa, de miga dura y corteza acaramelada, mientras en Dueñas recibe el apelativo de «pan bonito».

De parecida difusión geográfica al anterior es la «libreta», diminutivo de pan de una libra de peso, que se aplica a hogazas de pan bregado con peso próximo al medio kilogramo. Adjetivos de distinto tipo sirven para singular las peculiaridades formales de cada pieza, y así, las «libretas» segovianas se asemejan mucho a los «lechuguinos».

Soria aporta a este glosario de panes de la región la «natacha», una barrita individual de masa dulzona –tipo pan de Viena– con corteza lisa y brillante y miga hueca y esponjosa.

Las obleas tienen la superficie marcada en relieve por motivos diversos. En Burgos saborean el «palo de Castilla», una barra de grandes proporciones, de masa esponjosa y corteza mate, con cortes transversales.

PEDRO ANTONIO/ARCHIVO

El horno, tradición también para el cocido de tortas de aceite.

PAN DE...

A partir de la denominación general pan blanco, sinónimo del elaborado con trigo candeal y expresión al uso para calificar cualquier pieza elaborada con la flor de la harina de trigo, las provincias de la región aportan sus peculiaridades. Burgos el «pan bobo», también llamado «pan casero», que es una barra aplastada y ancha, de picos redondeados, con amplios cortes romboidales, y el «pan de cielo», una barra familiar de flama, con miga esponjosa y algo insulsa. Propio de Aranda de Duero es el «panete», una hogaza circular pequeña, de pan bregado, cuya fina corteza, entrecruzada por cortes rombiodales, tiene adherida una orla periférica a modo de cordón.

León, y por extensión la Tierra de Campos, el «pan de Astorga», una pieza grande, de mucha apariencia pero de poco peso y consistencia, que dio origen al refrán «Pan de Astorga, mucho en la mano y poco en la andorga». También son de esta procedencia el «pan leonés», barra ancha y alta, redondeados picos, cuya corteza muy crujiente está espolvoreada de harina, y el «pan trenzado», hogaza circular de mediano tamaño, cuya dorada corteza ve circundado su perímetro con un cordón de masa.

Típicas de Valladolid y Salamanca son las «obleas», planchas de barquillo de masa translúcida y crujiente

Soria contribuye con el «pan de picos», una barra aplastada, larga y ancha. con un profundo corte longitudinal y ocho transversales, que en las incidencias presenta pequeñas prominencias.

Zamora tiene una amplia nómina de productos de estas características. El «pan feo», una hogaza deforme, muy típica, que antiguamente se almacenaba envuelta entre lienzos y se guardaba en arcas para prolongar su conservación. Por «panecito» se conoce en Toro a una pieza individual, de miga compacta y dulzona, fuertemente anisada, de forma redondeada y un cordón de masa que contornea su perfil circular, cuya anécdota radica en el profundo corte en cruz que da lugar a cuatro picos y le confiere así apariencia de un bonete eclesiástico. El «panico», de la localidad de Mombuey, es una trenza de pan en forma de barra ancha, corta y alta, con los cantos redondeados y corteza crujiente y acaramelada.

LOS ULTIMOS DE LA LISTA

Tampoco faltan las tradiciones burgalesas y zamoranas en las últimas letras de este abecedario de la panificación. Las «piñitas» de Burgos, panecillos individuales con la cara superior entrecruzada por cortes romboidales con numerosos piquitos, y el «rebojo» de Zamora, pieza individual de miga especialmente dura y algo dulzona, de forma oblonga semejante a un bollo de leche, cuya masa contiene huevos y azúcar.

En amplias zonas se fabrica todavía el «richi» –del que derivó la voz asturiana «riche»–, con uno de sus picos mucho más prominente que el otro. En Avila y Valladolid es una barrita individual de pequeño tamaño, y en Medina del Campo se llama «richi redondo» a una pieza que tiene forma de cabeza de alcachofa.

No menos regional es la denominación «torta de aceite», que define piezas planas, no siempre redondas, de corteza abullonada y aceitada, con distinta conformación y textura. Hay tortas de este tipo en Soria, con forma de caracol o serpiente enrollada; y en Aranda de Duero y alguna comarca soriana siguen el más extendido de los modelos, el circular.

Zamora permite hincar el diente a la «trenza», una pieza alargada, compuesta por dos tres tiras entrelazadas de masa, que por sus anudamientos recuerda una cabellera trenzada. Es un pan de ascendencia judía, vinculado en su origen a las prácticas religiosas, ya que en la cultura semita es habitual que el día de sus esponsales las novias luzcan una larga coleta. Las trenzas de pan bregado, con masa dulzona y abizcochada, aparecen en ocasiones espolvoreadas con semillas tostadas de ajonjolí, con azúcar o anisitos.

AL REALIZAR SU COMPRA ENTRARA EN EL SORTEO DE UN CONGELADOR POR TIENDA
icebergo
ULTRACONGELADOS
LLEVE A SU MESA CALIDAD Y PRECIO
* C/. VITORIA, 175. TELF. 22 38 41
* MERCADO SAN BRUNO, PTO. N.º 8. TELF. 23 34 13
* C/. MADRID, 1. TELF. 26 05 08
* C/. MOLINILLO, 22. TELF. 27 42 72
* PL. SAN PABLO, 6. TELF. 22 20 47
* PL. VIRGEN DEL MANZANO, 19. TELF. 21 39 01
* PASAJE FERNANDO DE ROJAS, N.º 5. TELF. 22 57 48

CONGELADOS BURGALESES, S.A.
* VERDURAS
* PESCADOS
* MARISCO
* PRECOCINADOS
* CARNES
* HELADOS
POL. INDUSTRIAL VILLAYUDA. C/. PARAMO, 11
TELEFONO 22 00 54 (BURGOS)

M.C.D. 2018

Santiveri
ALIMENTOS SANOS Y NATURALES
DIETETICA Y SALUD
COSMETICA NATURAL
DIETETICA DEPORTIVA
ALIMENTOS NATURALES

OJEDA Marisquería
Soportales de Antón
Tlf. 27 80 06. BURGOS

LOS SAUCES RESTAURANTE
Bajos del hotel Almirante Bonifaz
Vitoria 22 - 24. Tlf. 20 68 48
BURGOS

Renombrado hotel busca estrella

Víctor Arredondo y Eugenio Cabello, del Condestable, apuestan por la Escuela de Hostelería para conseguir buenos profesionales

❑ **BURGOS**/JVC.-Dirigir un hotel conlleva atender múltiples actividades simultáneas: servicio de habitaciones, sugerencias turísticas, actividades complementarias para grupos homogéneos de clientes... y ofrecer una mesa apetecible y rica.

La cocina es una parte primordial del hotel, máxime cuando el huésped limita su estancia a un par de noches, como es la media en Burgos. La mayor parte de los establecimientos de la ciudad cuidan con esmero –no menos que el resto de las dependencias– el comedor, es decir, la cocina. Los ejemplos no faltan; quién más quién menos, todos seleccionan sus proveedores, cocineros y camareros. Landa, Condestable, Fernán González, Almirante, Corona de Castilla, Puerta de Burgos... se han ganado merecida fama por sus platos, y algunos tienen a gala ofrecer un restaurante que no desmerece a los mejores de la ciudad.

BUENA COCINA

Pero no se limitan al comedor las preocupaciones de los mejores establecimientos. También cuenta la mejora de los servicios, y, cómo no, la estampa general del edificio. Por lo general, todos estos y otros no citados han de acometer, en algún momento de su existencia, un par de variaciones que busquen rentabilidad y mejor servicio. Los establecimientos con solera requieren cambios –cuando no una nueva construcción–, pero hace falta también conservar la vitola. Ejemplos, aquí en Burgos, hay varios: Condestable, España, Rice, El Cid...

Directores, animadores, jefes de comedor y de cocina tienen una misión: idear fórmulas para mantener el interés del cliente. En este punto, un rincón que requiere especial cuidado es la cocina. Eugenio Cabello dirige la del Condestable desde hace más de 20 años.

«Los platos típicos burgaleses –dice– mantienen la importancia de siempre. De cara al invierno, la caza o la olla podrida se toman con frecuencia». Tales platos apenas permiten variaciones a las ya conocidas. La mayor evolución, según el cocinero del Condestable, se ha producido «en los menús de verano, salsas, gazpachos, y, sobre todo, ensaladas, en las cuales se ha introducido cierta sofisticación».

Comedor del Fernán González, preparado para un banquete.

En opinión de Eugenio Cabello, las recetas clásicas apenas ofrecen posibilidades para la variación: «un cocinero podrá añadir alguna carne o un relleno a la olla podrida, pero nada más; nada está inventado, porque yo recuerdo ser un crío y hacer ya perdices con chocolate; y cuando aún era pinche en Toledo vi a mi jefe de cocina preparar un corzo con frambuesas».

Eugenio comenzó su experiencia en los fogones de Toledo, y la consolidó en unos cuantos buenos restaurantes de Madrid (Fragua, Corinto, Breda, Edelweis...), y también en Alemania, Suiza, Bélgica y Francia. Y admite que en la Mancha se prepara muy bien la caza, y que la pastelería de Suiza es exquisita.

GUISOS CLASICOS

La cocina de huerta «se ha puesto de moda, sobre todo desde hace dos o tres años»; el Condestable se precia de elaborar platos de temporada, pero apuesta también por «los guisos», como dice su cocinero. Este diciembre inicia la presentación de un programa de menús con platos típicos, alimentos de la plaza, salvo algunas excepciones muy raras; platos no sofisticados, sino los guisos de siempre, los que han de estar cociendo toda la mañana.

Víctor Arredondo, director del hotel, estima que la oferta burgalesa ya es suficiente, o incluso «es ya algo excesiva;

RIBERA DEL DUERO
GRANDES VINOS DE ESPAÑA

M.C.D. 2018

hace seis años existían cinco buenos restaurantes, pero ahora nos hemos ido a los 25 ó 30 y creo que son demasiados».

El Condestable, considerado uno de los hoteles más clásicos de la ciudad, tiene una clientela de tipo alto, algunos huéspedes «casi fijos» y, por lo demás, «trabaja muchísimo con bodas, convenciones, simposios, en definitiva, grupos». Por ello, «tiene algunas diferencias respecto a un restaurante, donde se trabaja más expresamente a la carta».

Este planteamiento es común a otros de su estilo, llámense Almirante, Fernán González, Corona...

Cabello se queja de los pocos cauces de contacto existentes en el gremio, al estilo de «Los gorros blancos» de Madrid. Sólo esporádicamente intercambian opiniones y apenas tienen oportunidad de contrastar aspectos de su profesión.

POLITICA DE TURISMO: CULTURA

Víctor Arredondo interviene en la conversación para referirse a otras iniciativas de más elevado rango, las que tienen que ver con la política organizadora del sector: turismo, cultura, tiempo libre... actividades que contribuyen a llenar hoteles y restaurantes o vaciarlos.

Según Eugenio Cabello, las jornadas gastronómicas «son demasiadas y están restringidas a unos pocos participantes»; en

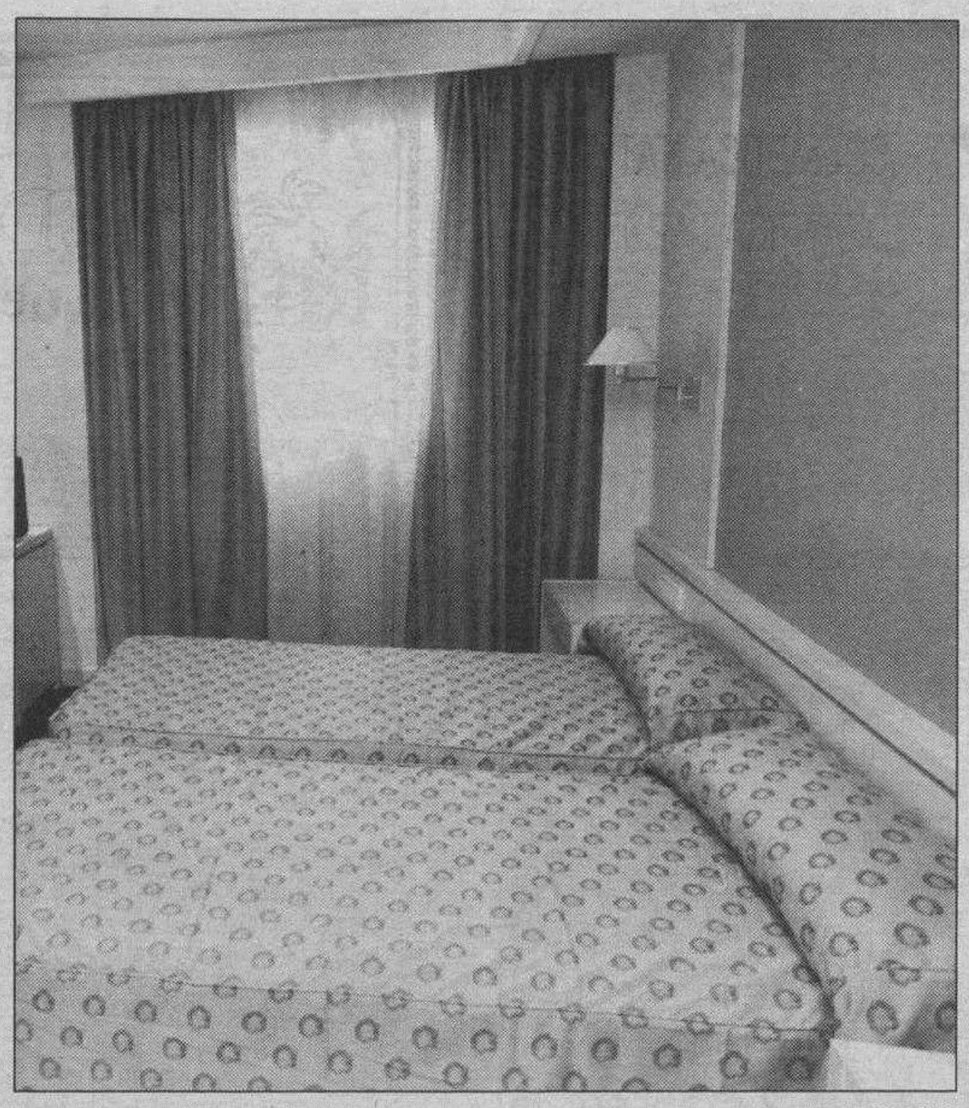
Cultura y simposios, dos estupendas formas de hacer turismo de invierno en el interior: un palacio de congresos, ya

cuanto a otros eventos, «cuestan dinero y tal como están las cosas...».

El director piensa que un palacio de congresos elevaría la demanda de servicios y sacaría a flote la hostelería. «Parece que no, pero eso lleva muchísima gente. Se pretendió levantarlo aquí, pero, no sé por qué, al final se lo llevó Salamanca; de tenerlo, el sector podría salvar la temporada de invierno con los congresos y simposios».

Se echa en falta resolución de los organismos públicos locales para conservar o levantar sedes de este tipo en Burgos.

Víctor considera que un factor a tener en cuenta es la mejora de comunicaciones de Burgos con Bilbao, Irún y Madrid, hecho que ha reducido el número de pernoctaciones, pero que también facilita el viaje desde



J.J. MATIAS

Habitación doble del Puerta de Burgos, el más nuevo.

esos mercados.

Por otro lado, el turismo de invierno es de muy difícil concepción, fuera de las estaciones de nieve. La potenciación de la cultura y la organización de actos de ese ámbito en lugares cerrados es una solución. Víctor y Eugenio coinciden en asegurar que, por ejemplo, la Otoñada Cultural se deja sentir en la hostelería y la restauración.

Director y jefe de cocina admiten que ahora la ocupación es baja. «Hace años –confiesan– la gente tenía que ir a dormir a Briviesca porque en Burgos no había camas; hoy, muy rara vez está lleno un hotel».

ESCUELAS DE HOSTELERIA

Casi todos cuantos se mueven en este menester abogan por potenciar las escuelas de turismo, de hostelería, de gastronomía. Algunos opinan que, aún hoy, hacen faltan buenos cocineros o camareros. En opinión de Eugenio Cabello, que a pesar de todo confiesa no tener información de primera mano, es necesario potenciar el número de profesores de la Escuela de Hostelería.

Entiende también que podría faciliar clases no sólo a futuros profesionales, sino también a las amas de casa, y que de la venta de sus elaborados podría igualmente obtener recursos.

Eugenio Cabello recuerda sus tiempos de ayudante de la Escuela de Hostelería de Madrid: «allí –dice– todo lo que se elaboraba era vendido al día, y no dábamos abasto; se hacían hasta 4.000 canapés diarios y tenían salida; en Burgos podría ocurrir lo mismo, y sería una forma de autofinanciarse».

Así, pues, formación y cultura son dos pilares que, en opinión de estos dos profesionales, tienen la máxima importancia.

EXCLUSIVAS
ANTONIO DIAZ LUIS, S.L.
Ctra. MADRID-IRUN, KM. 243, NAVES TAGLOSA 211
TELEFONO Y FAX 48 - 40 - 38
REPRESENTANTE DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA DE:

AHUMADOS
Benfumat
SALMON - SALMON MARINADO - TRUCHA - BACALAO
ANCHOA - ANGUILA - PEZ ESPADA - ATUN
PATE DE SALMON

EMBUTIDOS Y JAMONES
SAN PEDRO MANRIQUE (SORIA)

CONSERVAS
J. VELA
ESPARRAGOS Y PIMIENTOS DEL PIQUILLO
(MENDAVIA - NAVARRA)

M.C.D. 2018

restaurante
MANZANEDO
LES OFRECE:
PARRILLADA DE MARISCOS PARA 2 PERSONAS
3.800 PESETAS
PAELLA DE MARISCOS (MINIMO 2 PERSONAS)
3.000 PESETAS
GRAN VARIEDAD DE CARNES Y PESCADOS
RESERVAS AL ☎ 24 09 50. AVENIDA CONSTITUCION, N.º 21.
Os desea Felices Fiestas

FELICITE LAS NAVIDADES
OBSEQUIANDO PRODUCTOS DE
Don Jamon
Pida Catálogo en nuestros establecimientos
SELECCION DON JAMON
SERVICIO A DOMICILIO
C/. San Pablo, 3. 09002 BURGOS
Teléfonos 947. 26 56 61 - 26 00 36

ALIMENTACION especial

Que comer de restaurante sea tan agradable como en casa

❑ **BURGOS**/JVC.-Restaurantes; lograr que comer fuera de casa sea agradable. La crisis y una cierta variación en los gustos han obligado a olvidar veleidades culinarias y a retomar los guisos tradicionales. Pero los buenos maestros no se resisten a dar un toque personal a las recetas de siempre.

En Casa Ojeda están prohibidas las ollas rápidas; en su cocina cuecen las legumbres amorosamente y sin premuras de tiempo. Quizá sea ésta una de las razones de su fama y, por ende, de su «mantenida cotización» en esta plaza.

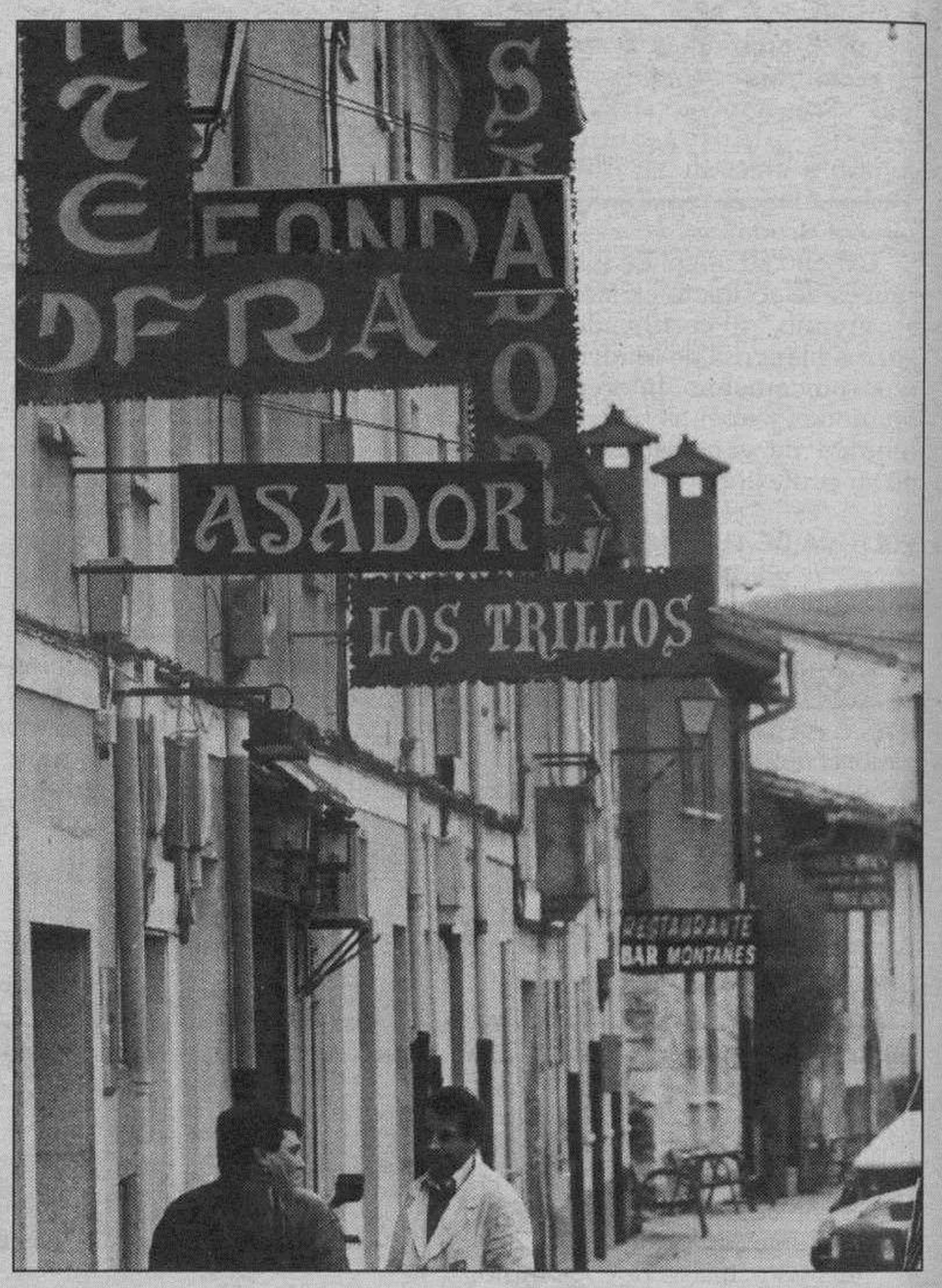
Alguna otra fórmula conjuga sabidurías particulares. Sea, bien la tabla de pescados o carnes (como el restaurante que lleva ese nombre, La Tabla), bien el asado de cordero (Asador de Aranda se ha sumado al «emporio» de los Azofra, Trillos... en Hospital del Rey), bien los mariscos (Bringas mantiene «el tipo»). Sea, en fin, el grupo de mesones tan castellanos ahora como en tiempos pasados (Vena, Corralón, Rincón...) o los ventorros aledaños a la ciudad (los hay en Quintanadueñas, Castañares, Villalón...).

Luis Carcedo, y el maitre y el cocinero de su restaurante –Salvador Alcalde y Eladio Saiz– saben de sobra que no es posible elaborar un buen plato si a la olla se echan las bazofias del mercado. Pero aún existen buenos proveedores y buenos productos, aunque algo más caros que los corrientes. Saber conjugar las recetas para conseguir un precio razonable también contribuye a contentar al cliente y mantener el negocio.

En este centenario restaurante se desechan los menús (o cartas) del día, un recurso por el que se pronuncian restaurantes afamados pero que, en opinión de Luis Carcedo, no es el adecuado a su establecimiento y su clientela.

Salvador Alcalde piensa que el menú es muy frío. Prefiere el diálogo con el comensal, las recomendaciones del día. «El menú, sea caro o barato, se puede confeccionar hablando con el cliente, sabiendo sus preferencias. Creo que el menú es una oferta limitada y obligada para el cliente».

No hay una cocina moderna como tal, es decir, basada en recetas nuevas. Siempre queda alguna de las tradicionales. Lo que sí hay es una preocupación por mejorar las recetas antiguas, tanto en salsas como,



L. MATIAS/ARCHIVO

Una conjunción de nombres junto al Hospital del Rey.

> Afamados figones toman la mágica fórmula (que no lo es) de conjugar alimentos sanos y amor por las cacerolas

Especialidades:
* Entremeses de la casa * Ternera Estofada * Merluza a la Cazuela * Olla Podrida
* Chuletas de Ternera * Almejas a la Marinera * Chuletillas de Lechazo * Platos de encargo
Restaurante Los Claveles
✆ 947-42 10 73. IBEAS (Burgos).

M.C.D. 2018

COMERCIAL de la Cal
HOSTELERIA :-: MENAJE :-: VAJILLA :-: CRISTALERIA
LISTAS DE BODAS ❋ REGALOS
¡OFERTA ESPECIAL NAVIDAD!
CUBERTERIA 113 piezas + BATERIA 31 piezas + CICLOMOTOR 171.000
CUBERTERIA 113 piezas + BATERIA 8 piezas + BICICLETA DE MONTAÑA 75.000
COMPRANDO UNA VASIJA CHECOSLOVACA DOS FILOS ORO 27.500
SE REGALA JUEGO DE CAFE
Villalonquéjar - Naves CAM, 4
López Bravo, s/n - Telf. 29 80 97
Tienda y Oficinas:
General Sanjurjo, 40 - 41
Telf. 26 82 76
09004 - BURGOS

Burgos puede presumir de excelente cocina, una de las mejores del país; lo único que falta es darla a conocer fuera

sobre todo, en presentación.

«Aquí opinamos –dice Luis Carcedo– que se trata de mantener el equilibrio, de manera que exista la preocupación por la cocina clásica tradicional y una actualización a los gustos de hoy».

En cuanto a los productos, ahora son de tanta calidad como antes, si bien a precios más altos. Algunos, como el pollo y los huevos, han cambiado; es difícil hallar ejemplares engordados en corral y huevos frescos que no sean de granja.

Las verduras, por ejemplo, son mejores ahora que antaño, la calidad media actual es mejor. En general, la plaza burgalesa sigue ofreciendo buenos productos.

En Casa Ojeda los precocinados son una aberración; al piso de arriba las verduras llegan desde la huerta, se pelan a mano y se aderezan; las legumbres se dejan en remojo toda la noche («como hacían nuestras abuelas») y luego van a la lumbre, una lumbre menor y prolongada, hasta que a mediodía hayan alcanzado el punto; las manitas de cordero son de las peladas a mano («todavía las hay en la plaza»); los escabechados son de caza (así, el comensal puede encontrar algún perdigón en la carne) curados con los mejores vinagres y especias. Los callos se lavan y cuecen allí mismo.

LARA/ARCHIVO

Los mejores cocineros de España, en una de sus citas, esta vez en Aranda.

DIALOGAR CON EL CLIENTE

El establecimiento tiene fama de alubias, tanto de las blancas («aquí siempre han venido de León») como de las de Ibeas. En las proximidades del horno hierven los pimientos rojos tal como lo hacían en los figones de pueblo hace años.

Ha desaparecido el sótano de la plaza de abastos pero aquellos corderos, liebres y pichones siguen existiendo

Claro que todo ello requiere más trabajo, pero ahí entra el ingenio del administrador para equilibrar los precios.

Si no se fregara todos los días, la cocina de Ojeda tendría el color de muchos humos, pero también allí se han rescatado recetas, como en las reboticas. Por poner alguna, el cascabón o carrillada de ternera estofada; los pichones... Al mismo tiempo, «otros platos inventados casi aquí están adquiriendo rango de principales»: pechugas y muslos de codorniz a la planta y estofados; la pierna de cordero, el zancarrón, los reyes a la plancha... Algunos platos se mantienen, aunque sea en los aperitivos –la asadura, por ejemplo, o la lengua escarlata– para conservar recetas antiguas, la tradición, para impedir que se olvide. Sabor que se ha podido mantener porque, al hacer el gran cambio, el año 67, Ojeda todavía pudo disponer del saber de las cocineras anteriores; así, dice Luis, el traspaso fue fácil; ademas de que la cocina tradicional castellana siempre fue sencilla.

Para el cocinero, todos los platos «tienen su orgullo», en otro caso, «no los cocinaríamos»; por ello, son tan importantes las patatas a la riojana como un rodaballo o una lubina.

Las setas ocupan, desde hace ya varios años, un lugar indiscutible en la cocina de temporada. En opinión de Salvador Alcalde la reina es la seta de cardo, si bien Eladio Saiz hace notar las preferencias de los vascos por el perretxico. Pero ambos coinciden en afirmar que hay muchas especies sabrosas.

En definitiva, Luis Carcedo se reafirma en los principios de siempre: el amor por la cocina y la ilusión.

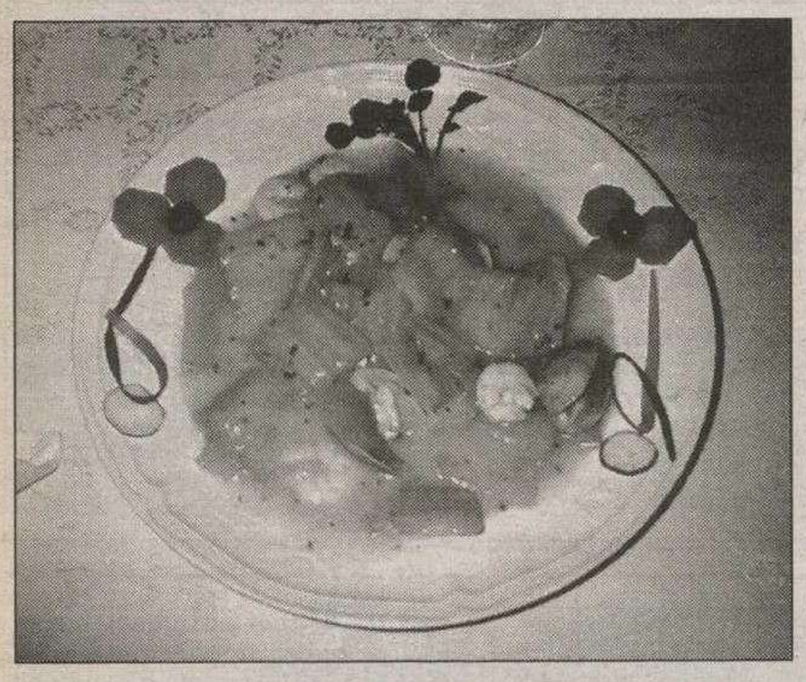
Eladio Saiz confirma que la cocina burgalesa es una de las más completas, mucho más que, por ejemplo, la cántabra, y a la misma altura que la vasca. Salvador Alcalde no se recata al decir que en Burgos se ofrecen «unas de las mejores y más completas cartas del país», en la que no falta nada, desde los buenos pescados a la mejor caza.

El maitre recuerda que cada vez son más los madrileños que se acercan hasta la ciudad para tomar «un respiro, olvidar los problemas de las grandes concentraciones urbanas y –quizá el primer motivo– degustar los platos que aquí hacemos».

Señorío de Vélez
Hotel Restaurante
* *
CORDERO LECHAL ASADO • ENTRECOTS
SOLOMILLO • CHULETILLAS • CHULETON
CHILINDRON DE CORDERO • CUAJADA
PLAZA DE LOS DUQUES DE ALBA, 5
TELFS.: 55 22 02/01
PEÑARANDA DE DUERO

ELPOZO
Tradición y Calidad
Por cada compra, UN REGALO. Infórmese en su charcutería de confianza.
Delegación en Burgos:
Pº Villayuda, C/ La Ribera, 1, nave, 9. ✆ 48 04 19.

M.C.D. 2018



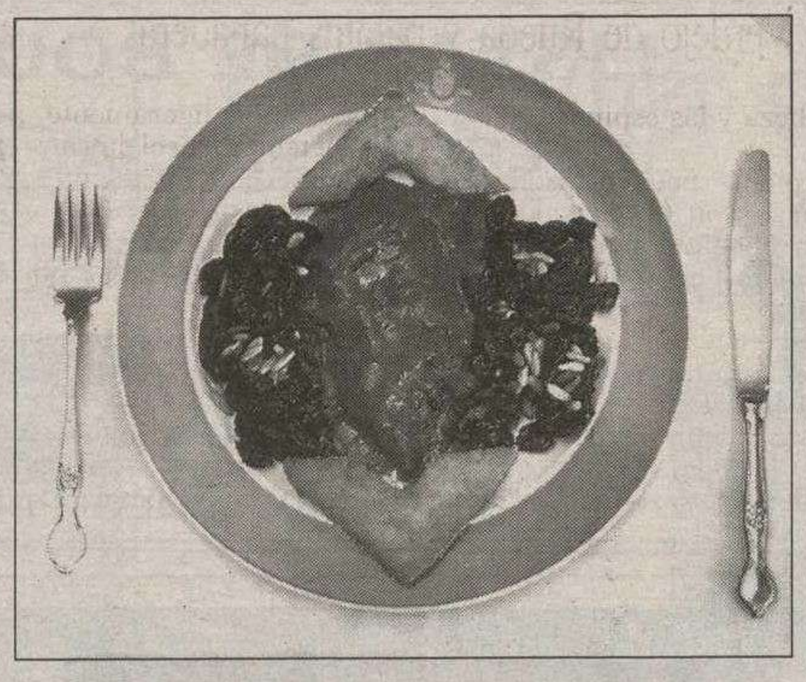
Cardo con almejas y gambas

Para cuatro personas

- 12 almejas.
- 12 gambas.
- 2 Kg. de cardo en sucio.
- 2 ajos.
- 1 cebolla.
- perejil picado.
- harina.
- fumet de pescado.

1.º Limpiar y cocer el cardo.
Pochar la cebolla picadita.

2.º Poner en una cazuela los ajos a dorar, añadir las almejas, las gambas y la cebolla. Rehogarlo todo con un poco de harina y mojarlo con el fumet; poner a punto de sal y espolvorear el perejil. Darle un hervor y servir.



Faisán Alfonso XIII

Preparación

Atar el faisán, ponerlo en una cazuela al horno con un poco de manteca, el hígado y molleja.

Dejar asar muy despacio durante una hora y añadir un puerro, cebolla, zanahoria, tomate fresco todo picadito.

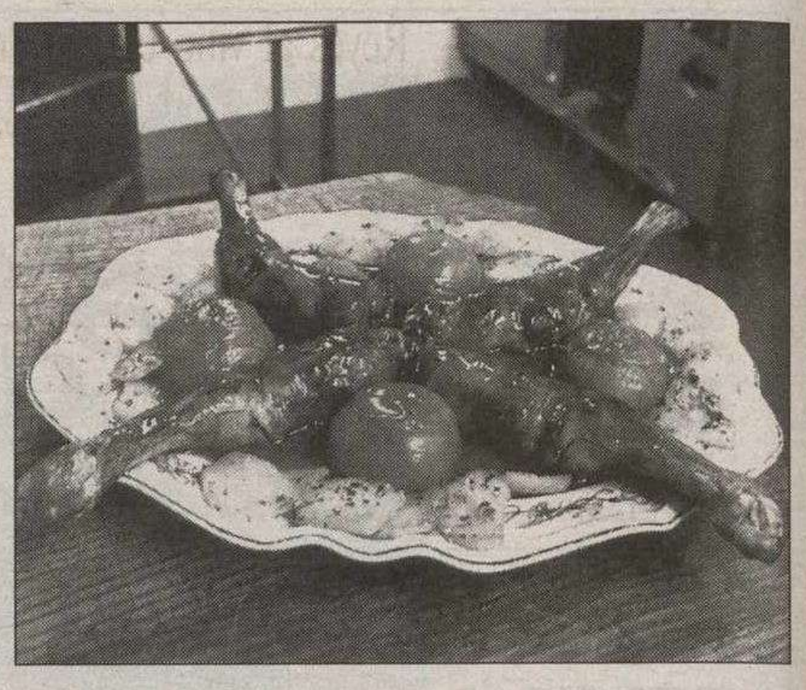
Dejar rehogar todo con el faisán hasta que se dore.

Añadir un vaso de tinto y otro de agua. Dejar que esté tierno.

Una vez que el faisán esté terminado, se hacen cuatro raciones. El resto se tritura con la turmis y después se pasa por el pasapuré para que quede una salsa muy fina.

Guarnición

Para adornar el plato se ponen a saltear con mantequilla y un poco de vino blanco ciruelas pasas deshuesadas, piñones y uvas pasas rehogándose alrededor del faisán. Plato típico de navidades.



Paletillas de lechazo rellenas

Para cuatro personas

- 4 Paletillas.
- 100 grs. de jamón.
- 250 grs. de setas.
- 1 puerro.
- 1 zanahoria.
- 1 cebolla.
- 1 vaso de Oporto, y un poco de mostaza.

Se deshuesan las paletillas, se rellenan con el jamón y las setas, y se cosen, con cuidado de que no se rompan.

En una fuente de horno se ponen a asar con un poco de aceite, a la mitad de su cocción se le añaden las verduras troceadas y al final se le añade el Oporto y la mostaza, se le hace el jugo con un poco de caldo y fécula de patata para ligarlo.

Se puede servir con verduras, patatas, etcétera.

M.C.D. 2018

ALIMENTACION especial

Reyes al vino blanco de Verdejo de Rueda y patatas panadera

Para cuatro personas
- 2 reyes de 700 Grs. cada uno.
- 1/2 cucharada de tamaño de café de harina.
- Una pizca de pimienta negra.
- 1 cebolla pequeña.
- 1/2 vaso de vino blanco de Verdejo.
- 1 diente de ajo.
- 2 patatas terciadas.
- Aceite de oliva y sal.

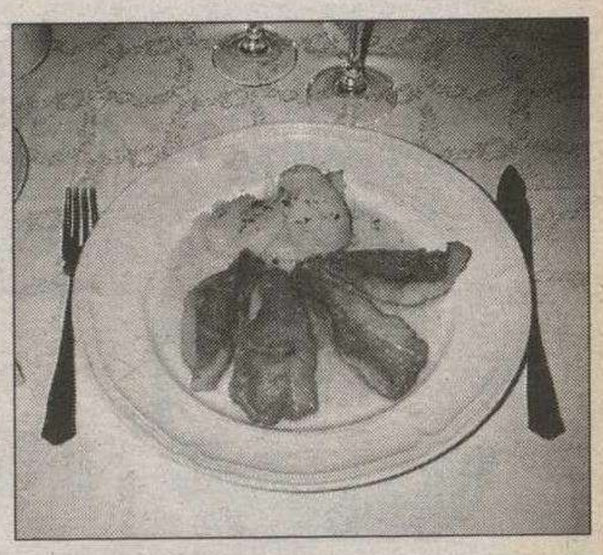
Una vez limpios el interior y las escamas de los reyes, se filetea de manera que de cada lado nos salgan 3 filetes, reservando la cabeza y las espinas.

Salsa:
En un recipiente pequeño ponemos el aceite al fuego con el ajo y la cebolla, cuando esté rehogado, ponemos la cabeza y las espinas, que suden, y al cabo de 5 minutos le ponemos la harina, moviéndolo bien y después el vino (poco), pasados 2 minutos le ponemos un poco de agua, que hierva y lo pasamos por un colador o chino.

Pescado:
Con los filetes ya sazonados de sal, lo pasamos ligeramente por harina y lo metemos en el horno, en un recipiente con aceite ya caliente que quede jugoso.

Patatas panadera:
Se ponen dos patatas fileteadas y un poco de cebolla cortado fino en una sartén pequeña, con aceite, sal y una pizca de pimienta, lo metemos al horno que se haga despacio pero sin coger color.

Presentación:
Las patatas se ponen en una orilla, debajo la salsa de los reyes y encima los filetes, 3 en abanico.



Bacalao verde de Islandia, Noruega y las islas Feroe

❑ **BURGOS**/JVC.-En estas latitudes ha sido siempre obligado servir a la mesa, por Navidades, un plato de bacalao aderezado con las recetas típicas: vizcaína, pil-pil o, simplemente, guisado con pimientos. Los pescados curados o semicurados fueron un recurso obligado en invierno, y especialmente en Cuaresma, por la lejanía del mar y por la escasez de recursos.

Hace años las preferencias se decantaban por el bacalao curado, pero últimamente se está introduciendo el consumo del llamado verde o semicurado, más suave y con una mejor conservación de gelatinas. Los establecimeintos especializados han comenzado a establecerse en la plaza, entre ellos Faroe; un nombre apropiado, pues de estas islas proviene, además de Islandia y Noruega.

Antiguamente, es decir, más de 25 años atrás, se utilizaban métodos naturales para el secado, pero de quince años a esta parte son empleadas casi con exclusividad secadores mecánicos, calentadores que queman la gelatina.

El bacalao verde pesa algo más que el seco, por lo tanto sale algo más caro, pero mantiene sus propiedades naturales. La publicidad hecha por algunos restauradores ha contribuido a la difusión de su consumo, de suerte que ahora es el preferido por el ama de casa.

En el establecimiento Faroe se expenden también los complementos para el cocinado, salsas con aceite, pimiento, tomate y cebolla incorporados. Como además no es necesario comprar la bacalada entera, sino trozos apropiados a cada guiso, el cocinado del plato es sencillo y rápido.

Las piezas varían de tamaño y peso, siendo más sabrosas las grandes. El lomo es la mejor parte y la adecuada para aderezar un plato al pil-pil o a la vizcaína, pero ninguna es despreciable, bien para desmigados, croquetas, guisados, pimientos rellenos, etcétera.

Las cocochas son exquisitas, y se venden ya preparadas para ser rápidamente cocinadas.

Todo lo concerniente al bacalao, y especialmente en el semi-curado, se vende el Faroe, donde se ha constatado que los burgaleses saben comprar, saben comer y piden calidad.

ETIQUETAS ADHESIVAS

bacigalupe hnos. s. l.

AL SERVICIO DE VINOS, REFRESCOS Y LICORES.

bacigalupe hnos. s. l. FABRICA: Crótido de Simón, 32 - A • Tel. 58 60 78
OFICINA: Gral. Mola, 9 • Tel. 58 61 44 – Fax. 58 61 63 • Apartado Postal 46 • 09260 PRADOLUENGO (Burgos)

M.C.D. 2018

PORKI'S CHARCUTERIA
EN PORKI'S
ENCONTRARA LA MAYOR EXPOSICION DE EMBUTIDOS, QUESOS Y AHUMADOS, NACIONALES E IMPORTADOS DEL MERCADO
PLAZA FCO. SARMIENTO, S/N.
TELF.: 21 24 57
BURGOS

Hnos. Cuñado Esteban, S.L.
VENTA AL POR MAYOR DE FRUTAS Y VERDURAS
Alquiler de frío
Polígono Industrial, Parcelas 101 y 102 - Tfnos.: (947) 51 10 53 51 10 63
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

La matanza, magia en la economía rural

BURGOS/JVC.-La economía rural de la primera mitad del siglo XX se sustentaba aún en el autoconsumo. La explotación agraria era de ciclo cerrado, o al menos pretendía serlo lo más posible. Así estaba concebida la matanza del cerdo, un aminal «del que se aprovecha todo», según el dicho popular.

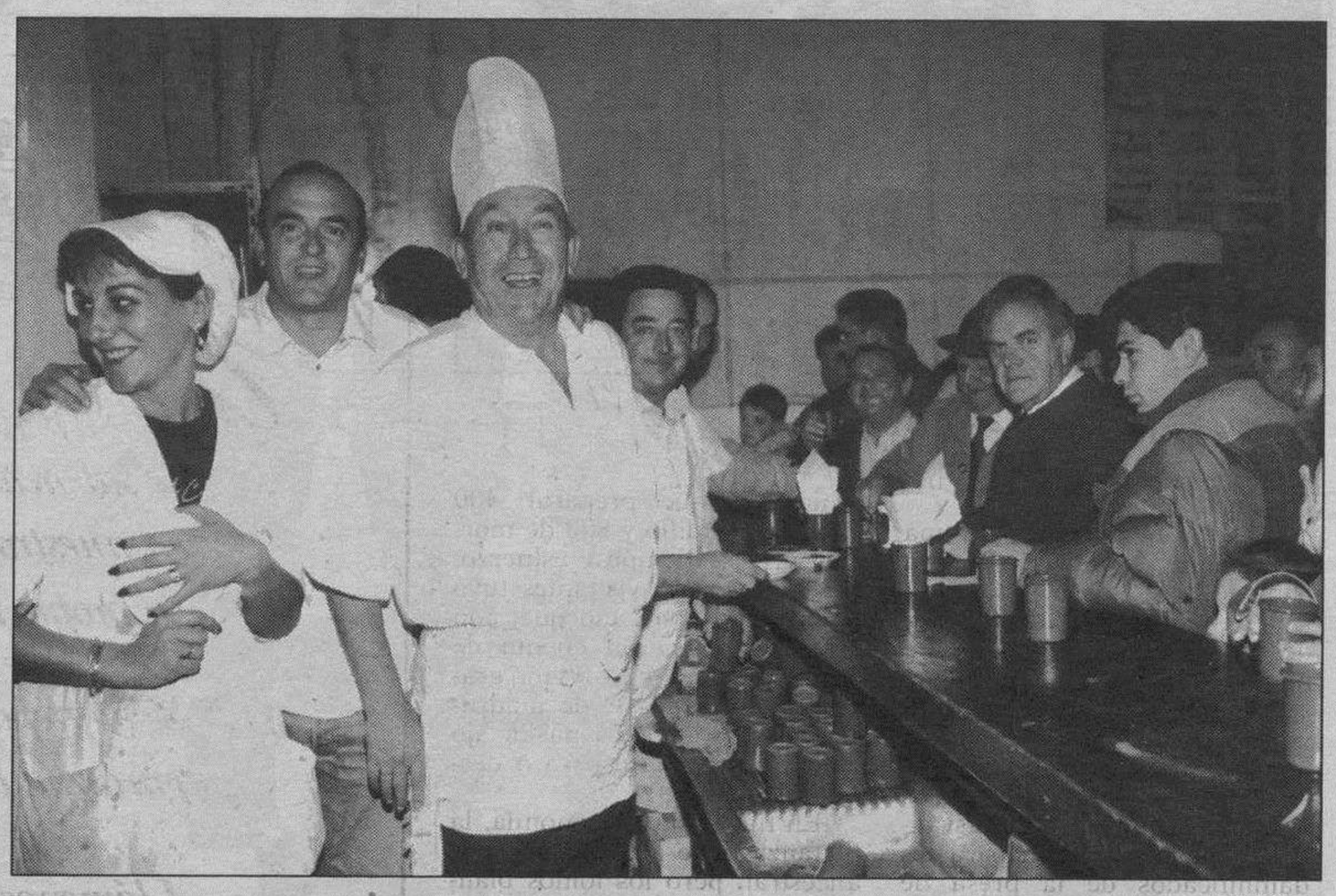
El cochino había estado engordando con salvado y harina de cebada durante un año; casi siempre cerrado, aunque algunos pueblos tenían la costumbre de dejarlo ocasionalmente suelto en corrales o, incluso, en el campo.

El animal alcanzaba los cien o ciento veinte kilos al acabar diciembre; entonces le aguardaba la banca, el gancho y los cuchillos de estazar.

La matanza, en los pueblos, ha sido siempre sinónimo de familia y fiesta, y seguramente sigue siendo uno de los recuerdos de juventud más acusados para las gentes de procendencia rural. A los chicos se les permitía chamuscar el cochino y hacer de la vegiga, frotada con ceniza, una aproximación tosca de zambomba.

Pero en ninguna como en esta ocasión se manifestaba tan preponderante el papel de la mujer en la economía doméstica. A ellas correspondía la preparación del picadillo, sazonar las morcillas y distribuir entre sus familiares el mondongo y el filete de lomo.

Sin embargo, la figura importante era la del matarife; en cada pueblo no había más de uno o dos encargados de matar todos los cerdos del vecindario, con derecho a participar de la mesa o del asado de la careta en la bodega.



PATRICIA

Sotopalacios hace de la matanza una fiesta popular para cita de los burgaleses.

El rito de la matanza puede parecer ahora bárbaro, quizá por un equivocado sentido de la sensibilidad. Pero el hombre de pueblo ha profesado a los animales el cariño en la proporción justa... aunque también en virtud del beneficio obtenido. El cochino era animal de familia, igual que el mulo, tratados los dos a cuerpo de rey como corresponde a pilares de la economía agrícola. Ahora bien, ambos «debían saber», llegado el momento, que su cuidado tenía un fin: tirar del carro o terminar en el puchero.

> Se han perdido los sabores del cerdo alimentado tradicionalmente y sin premuras de tiempo

La gastronomía burgalesa tiene una joya de alta alcurnia, el cordero asado; y otra más apreciada por el hombre de ciudad que por el labriego, la morcilla. No se asan tostones, como en Segovia; aquí se hacen chorizos, lomos y morcillas. Pero, curiosamente, en los pueblos la morcilla fue menos apreciada que el chorizo, sin que ello le quite mérito.

La llegada de los fríos suele ser indicio de comenzar a preparar el cerdo. Más cebado que nunca antes, era obligado a guardar vigilia antes del sacrificio. Puede ser que algo intuyera el animal cuando se le obligaba a abandonar la pocilga. Los varones de la familia lo inmovilizaban en la banca de matar atando sus patas y con un gancho le sujetaban la cabeza. Aunque el término «matanza» es generalmente aceptado, apenas se empleaba el de «matar», sino otro más descriptivo: «sangrar». Un corte muy profundo del cuchillo alcanzaba la aorta casi en el corazón, del que brotaba la sangre; recogida en los barreños, se batía con lentitud para impedir que cuajara. De allí surgían las sabrosas morcillas que, cocidas a leña en cuencos de cobre, dejan un caldo oscuro y picante: el mondongo. La morcilla tradicional de Burgos lleva sólo arroz, sangre, un poco de cebolla y manteca en proporción tal que no

CARNE 5 TENEDORES
GABRICARN
CARNE DE TERNERA TRADICIONAL
ESTABLECIMIENTOS AUTORIZADOS PARA SU VENTA

Carnicería Afri	C/. S. Lorenzo, N.º 11 (Burgos)	20 52 67
Carnicería Antón	C/. Padre Flórez, N.º 2 (Burgos)	22 07 37
Carnicería Dioni	Mercado del Sur (Puesto 22)	26 38 15
Carnicería Fernando Díez	C/. Sagrada Familia, N.º 27 (Burgos)	21 26 56
Carnicería Francisco Javier	C/. Calderón de la Barca, N.º 2	26 83 03
Carnicería Lavaderos	Plaza Lavaderos, N.º 6 (Burgos)	48 08 29
Carnicerías Leo	C/. Alfareros, N.º 7 (Burgos)	20 71 26
	C/. Juan XXIII, N.º 17 (Burgos)	22 47 31
	C/. Casa la Vega, N.º 35 (Burgos)	22 92 09
Carnicería Luis Miguel	C/. Villalón, N.º 24 (Burgos)	20 11 27
Carnicería Pescadería Marga	C/. Federico García Lorca, N.º 1	21 62 52
José Ignacio Villahoz	Mercado del Sur (Puesto 26)	26 12 41
Supermercado Super-Spar	Plazo Los Mesones (LERMA)	17 02 11

Grandes profesionales de la Carne a su servicio
¡Pruébela, tendrá el placer de saborear la buena carne!

RESTAURANTE
La Palloza
• HOSTAS
• COMIDAS
• BODAS
• BANQUETES
• COMUNIONES
PULPO A LA GALLEGA Y CORDERO LECHAL ASADO
Ctra. Burgos-Portugal, km. 30,5 (N-620)
Teléfono 16 12 47
VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

M.C.D. 2018

ALIMENTACION especial

Las jornadas de matanza se han introducido en la ciudad -aquí, de la mano de los Cucos-, un entorno que no es el suyo propio

LARA

Las mujeres se encargan de hacer las morcillas.

sea advertida.

La imagen central de la matanza es el chamuscado del cerdo. Tradicionalmente se empleó paja de centeno, larga y dura, con la que se quemaban las cerdas. Con paños húmedos y cuchillos de raspar, la piel quedaba blanca y casi rosada. Limpio de vísceras, el cochino colgaba del techo durante toda la noche hasta que su carne tomaba la tersura y consistencia adecuadas; la casa rural solía tener un portal alto, con vigas en el techo.

Estazar tiene algo de mérito, y lo saben las mujeres que alguna vez han elaborado picadillo.

OSMA, SOTOPALACIOS

Virrey Palafox, en tierras de Osma, abrió el camino de las jornadas de matanza ahora generalizadas. En ellas se recrean los antiguos modos, ya que el espíritu es casi imposible.

En esto, El Virrey es algo así como la aristocracia, y a su llamada se citan miles de comensales.

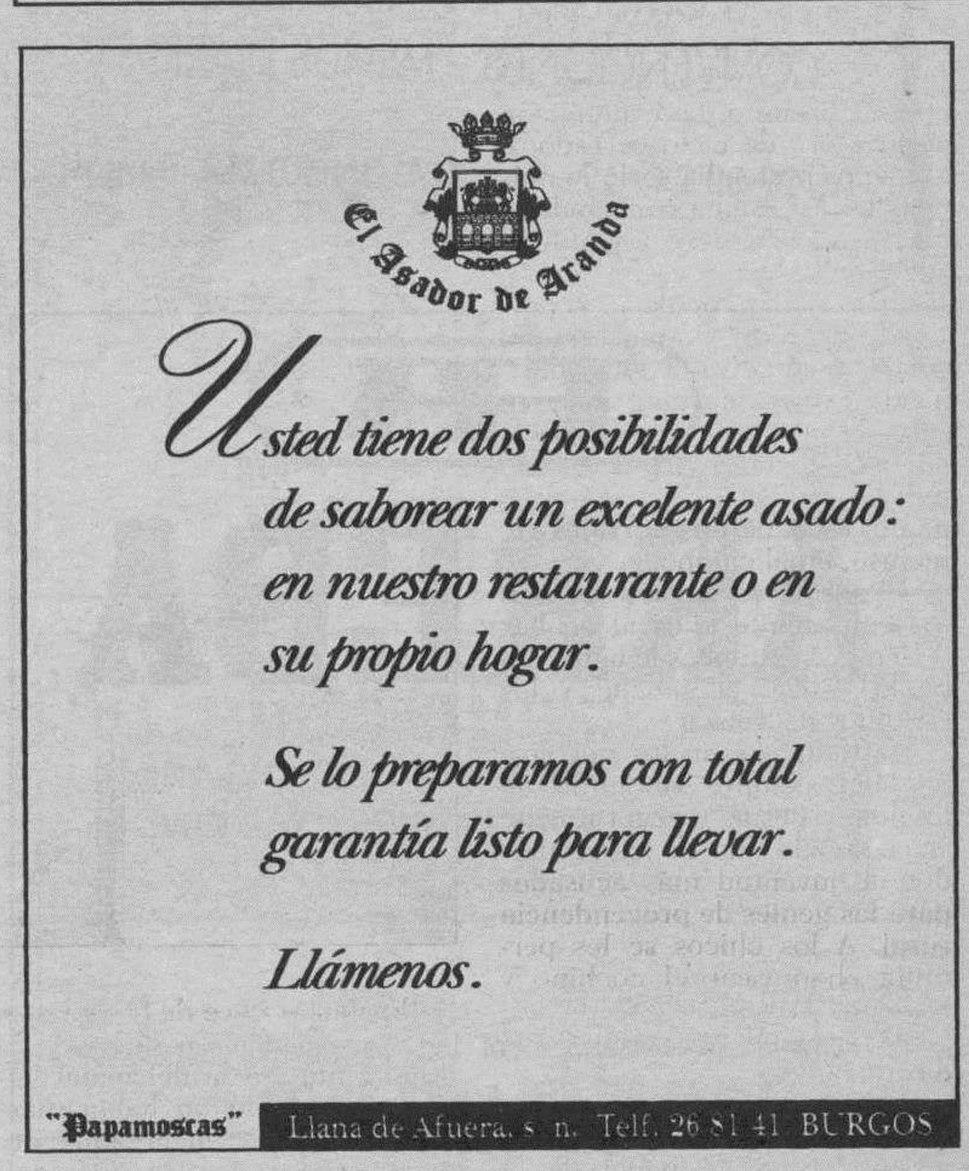
En la Ribera, los restauradores de El Ventorro continúan en el empeño desde hace una década, y con ese pretexto han logrado «hacer turismo» y «prosélitos» hasta de Cataluña.

Más cerca de Burgos, el Hostal de Sotopalacios ha cogido el testigo de las matanzas y supo hacerlo fiesta popular. Durante los dos fines de semana más cercanos a San Martín, las gentes de la ciudad se llegan hasta el cercano pueblo.

Lo de Sotopalacios fue una cosa mínima con origen en una peña de amigos, pero ha llegado lejos: con los dineros recaudados de juegos populares se ha podido arreglar la pequeña iglesia de San Marín, del siglo XV, y su entorno (con la última aportación de 500.000 pesetas se retejó); se han dado donativos a Manos Unidas, a minusválidos, y hasta sirvieron para los damnificados de la presa de Tous.

Aunque el Hostal Sotopalacios soporta el grueso de la faena, también echan una mano los amigos; toda ayuda es bienvenida, porque preparar 400 kilos de picadillo y 800 de morcilla precisa tiempo y esfuerzo. Hasta cinco mil visitantes tuvo Sotopalacios este año que, con los vecinos, dieron cuenta de ocho cerdos. Pinchos y vino gratuitos para todos y, de madrugada, las populares sopas de ajo y chocolate, a la espera o después del baile.

En fin, fiesta o economía, la matanza tiene algo mágico por ancestral, pero los lomos blancos en aceite, los chorizos en manteca, las sabadeñas, los chicharrones, el pan con tocino fresco asado en la brasa de la gloria... son reales y gustosos.



M.C.D. 2018

BODEGA COOPERATIVA COMARCAL
VIRGEN DE LA VEGA
ROA - RAUDA - RAUDA VIEJO
JOVENES, CRIANZAS Y RESERVAS
VINOS DE GRAN CALIDAD TINTOS Y ROSADOS ACOGIDOS A LA DENOMINACION DE ORIGEN RIBERA DEL DUERO
Carretera Pedrosa, s/n. Telf. 540224 – ROA
DISTRIBUIDOR EN BURGOS COMERCIAL RUIZ
MANUEL RUIZ MORENO
Carretera Madrid-Irún, Km. 243. Telf. y Fax 233223

Bar-Restaurante
Barquín
CORDERO ASADO EN HORNO DE LEÑA
COMUNIONES – BAUTIZOS
CONVENCIONES – MENUS DIARIOS
Tel. 29 80 24 - 19 VILLALONQUEJAR (Burgos)

HA
ARREBA
PATATA - SEMILLAS - CEBOLLAS
IMPORTACION Y EXPORTACION
ALMACEN DE PATATAS
ALMACEN Y OFICINAS:
C/. Fernando Dancausa, 5 – Pol. Ind. Gamonal-Villímar (Burgos)
2 líneas: ☎ *21 85 63 - Fax 21 89 09

Restaurante
Asador
«Las Brasas»
Nuestras especialidades:
* COCINA VASCA
* PESCADO TRAIDO DIRECTAMENTE DEL CANTABRICO
* CHULETON DE BUEY
CALZADAS, 10
TELEFONOS 20 05 84 - 27 25 80 – BURGOS

ALIMENTACION especial

La pequeña industria de la chacinería elabora productos casi artesanales

❑ **BURGOS**/JVC.-Alrededor de 70 pequeñas industrias de fabricación de embutidos y mataderos existen en la provincia. El volumen de negocio y la plantilla total de esas 70 industrias no superan los de Campofrío, única gran empresa burgalesa del ramo, pero las cifras del conjunto no son desdeñables.

Aunque no se disponen de datos, el conjunto supone algo menos de mil puestos de trabajo.

Un ejemplo: La Burgalesa. Fundada en el año 36, ahora continuada por los hijos de Vicente Ortiz.

Tiene 15 empleados y una facturación actual del orden de los 200 millones de pesetas. Con matadero propio, de la casa salen los chorizos y jamones con la marca «La matanza» y «La Burgalesa».

En la fábrica se sacrifican unos 150 cerdos a la semana, de un proveedor fijo de la Ribera del Duero. El gerente afirma que así se logra uniformidad en el producto.

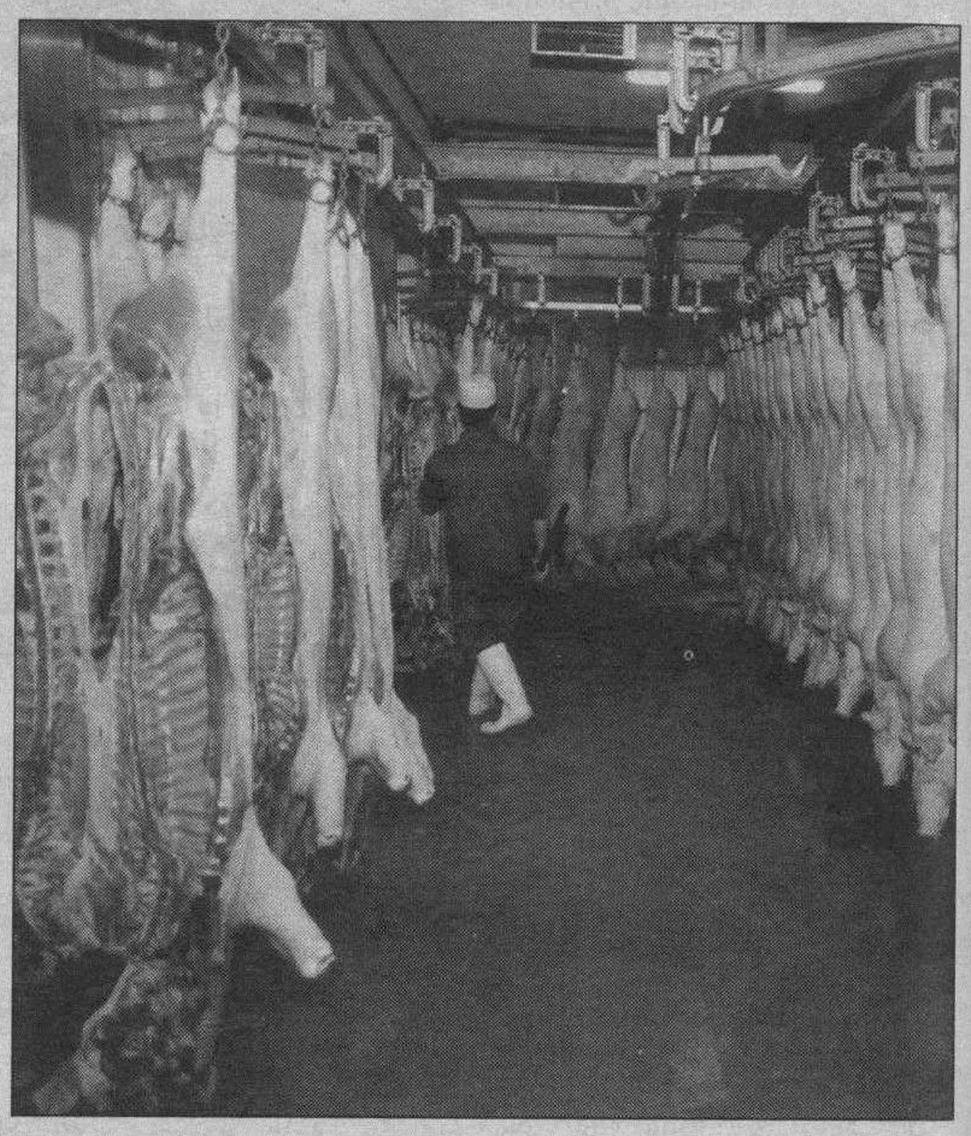
El proceso de fabricación se desarrolla semanalmente: despiece, selección de carnes, elaboración del picadillo, amasado al vacío y embutido mecánico en tripa natural.

La Burgalesa dedica la mayor parte de la producción de chorizo al de tipo casero, que sirve tanto para consumo en fresco como para freír y asar.

La producción de chorizo se eleva a unos 200.000 kilos/año, además de 15.000 jamones.

Los secaderos han mejorado sustancialmente, dada la imposibilidad de aplicar métodos tradicionales por la composición de las carnes, actualmente con un alto contenido de agua.

El secadero se programa para conseguir temperatura y humedad constantes y adecuadas, así como para lograr una merma diaria apetecida. El proceso debe ser vigilado cuidadosamente durante los primeros ocho o diez días. Luego pasan a secaderos tradicionales de aireación y ahumado.



L. MATIAS

Los animales, sacrificados y limpios, en cadena.

> Los secaderos son nececesarios si se quiere desechar el tratamiento químico de las carnes

El mercado de esta firma, como la casi totalidad del ramo, es Burgos; sólo pequeñas proporciones de la producción (en torno al 5 por ciento) se dirige a los grandes mercados del centro (Madrid, fundamentalmente) y del Norte (País Vasco).

Las ventas están evolucionando favorablemente, a pesar de la crisis. Estos productos semi-artesanales presentan una muy buena relación calidad/precio, factor que eleva su demanda en períodos de recesión económica.

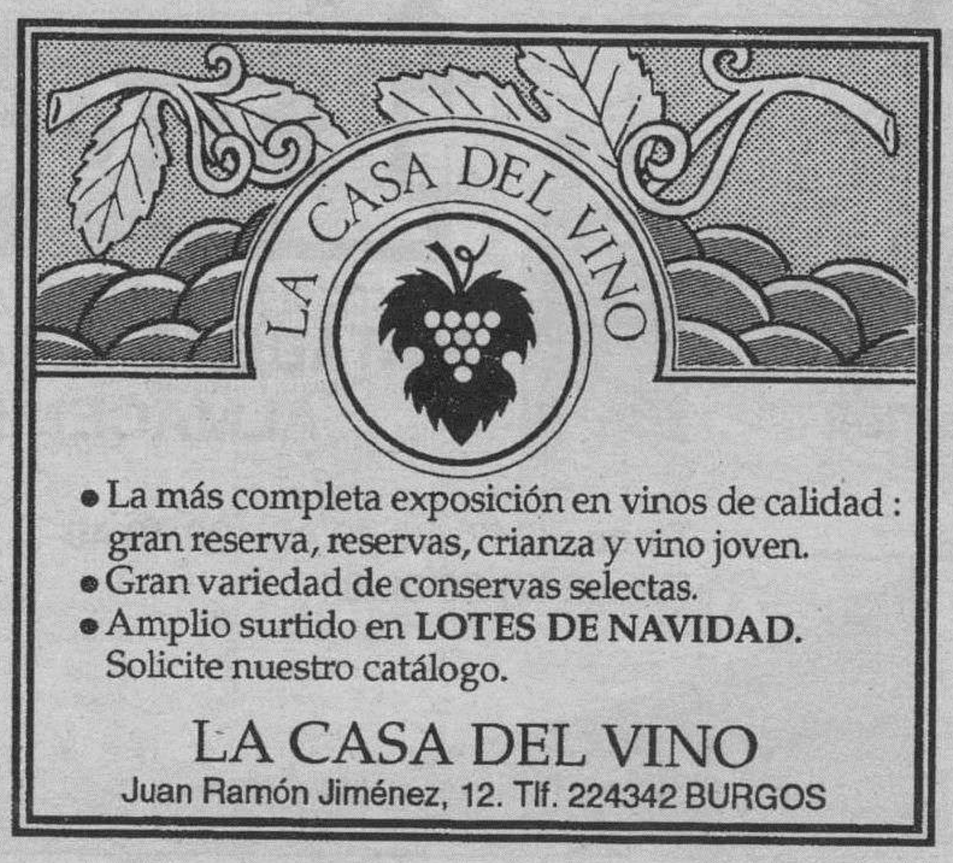
El ramo denuncia la competencia desleal ejercida por las matanzas domiciliarias, para las que pide una regulación, porque han sobrepasado los límites domésticos. La irregularidad radica en que estos pequeños mataderos no poseen licencia industrial, ni pagan impuestos ni, muchas veces, cumplen las normativas de sanidad.

El ramo denuncia que en varios establecimientos carniceros rurales se llegan a matar hasta veinte cerdos mensuales, lo que les convierte ya en un negocio. Este fenómeno se acusa en las ventas de las empresas legalmente constituidas.

Las empresas de embutidos parten con la desventaja de la fiscalidad, los costes de mercado, mayores costes iniciales y de mantenimiento, gastos que no existen en la matanza familiar.

La incorporación a Europa exige además otras inversiones de orden sanitario, al margen de la desventaja comparativa derivada de la dimensión del propio mercado.

La normativa comunitaria ha obligado a estas empresas a disponer instalaciones para la mejor garantía sanitaria, con la consiguiente elevación de costes. En La Burgalesa, por ejemplo, se van a invertir 50 millones de los cuales el 70 por ciento está dirigido a mejoras.



• La más completa exposición en vinos de calidad: gran reserva, reservas, crianza y vino joven.
• Gran variedad de conservas selectas.
• Amplio surtido en LOTES DE NAVIDAD. Solicite nuestro catálogo.
LA CASA DEL VINO
Juan Ramón Jiménez, 12. Tlf. 224342 BURGOS

M.C.D. 2018

ALIMENTACION especial

Lentejas que cuecen antes

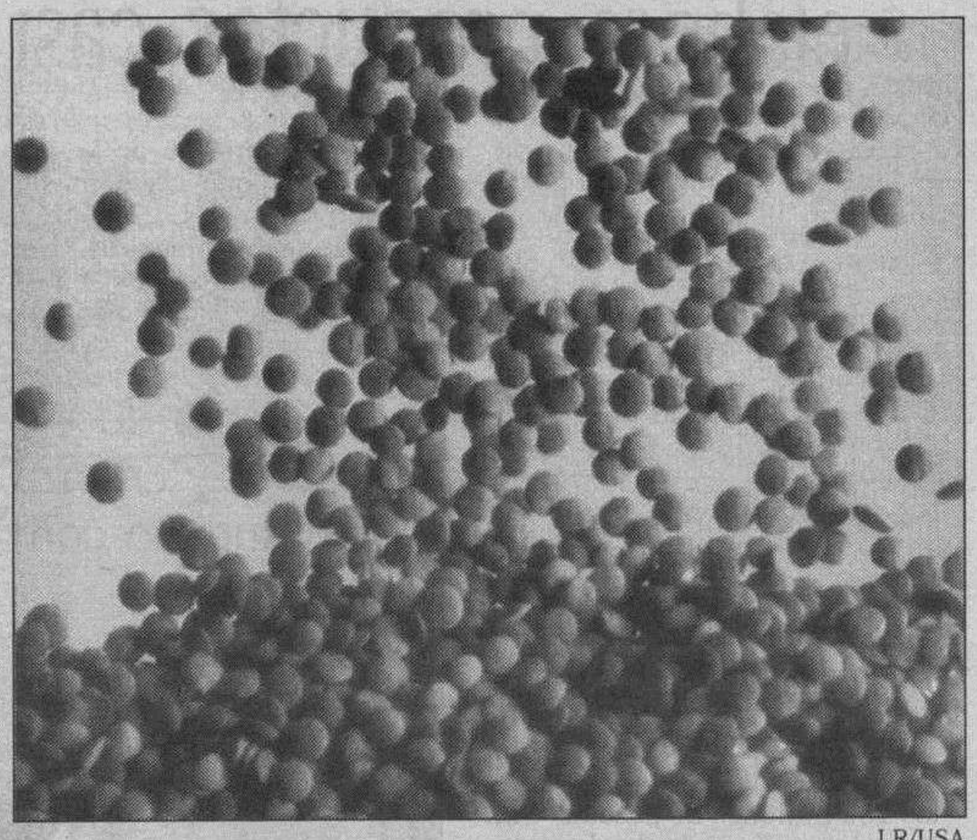
BURGOS/JVC.-La nutrición está de moda, pero sólo hasta cierto punto. Es una cuestión de la que se habla, que preocupa al ciudadano de a pie, pero aún no ha logrado hacerse un lugar en los planes universitarios, a no ser que vaya acompañada de estudios biológicos o genéticos.

Grande Covián ha vulgarizado las excelencias de la dieta mediterránea, del consumo de legumbres; Castilla y León cuenta con variedades tan interesantes como las lentejas de La Armuña (con denominación de origen), los garbanzos de Fuentesaúco, las alubias blancas de León, las rojas de Ibeas, las judías de El Barco... y otras que han dado pie a las famosas ollas podridas de la región.

Aquí circula una receta que se llama lentejas a la burgalesa, para la que haría buen papel una variedad natural procedente del Noroeste de los Estados Unidos. En la lenteja rápida –así se denomina– no hay manipulación genética; un suelo volcánico y un microclima especial son los únicos factores que intervienen en su cultivo.

El departamento de Bromatología y Nutrición de la facultad de Farmacia de la Complutense, a cargo de la catedrática Esperanza Torija, ha efectuado un completo estudio sobre esta variedad. Sus especiales condiciones botánicas posibilitan una mayor rapidez de los tiempos de cocción, pues la lenteja rápida tiene una relación de Müller (sustancias pécticas/áccido fítico) de 46.40, mucho más baja que la variedad castellana (165.52).

Asimismo, la rápida presenta una mayor índice de hierro (7 mg) que la castellana (4 mg) y de proteínas (30 frente a 28 mg) en tanto que el resto de componentes (humedad y fibra) no presenta variaciones significativas.



LR/USA

Variedad de lenteja americana de rápida cocción.

El departamento de Bromatología realizó pruebas de cocción en olla tradicional con diferentes variedades de lenteja pardina y rápida y aguas muy blandas (Madrid y Burgos), blandas (Bilbao), de dureza media (Barcelona), dura (Zaragoza) y muy dura (Murcia).

La rápida cuece siempre en menos tiempo que la pardina. Con agua muy blanda como la de Burgos, en 18 minutos si se parte de agua fría y entre 21 y 25 minutos de la cocción se inicia con agua hirviendo. La pardina necesita más de una hora, en uno u otro caso.

Con agua blanda como la de Bilbao, la cocción es más rápida partiendo de agua fría que hirviendo (20 frente a 30 minutos). La pardina necesita unos 85 minutos.

Los tiempos de cocción son similares con agua de dureza media, se invierten con agua dura, y oscilan entre 20 y 25 minutos y 30 minuntos, y llegan a los 40 minutos con la muy dura (de Murcia). Con estas últimas, la variedad pardina necesita un tiempo superior a las seis horas y se obtiene un caldo oscuro por la cesión de parte de los componentes de la legumbre al agua.

Si se utiliza olla de presión, la lenteja rápida cuece en 7-10 minutos utilizando agua muy blanda o blanda, en 12-14 minutos con agua dura y muy dura.

El consumo de legumbres es recomendado por especialistas en nutrición. La lenteja posee un 11% de agua, 25% de proteínas, 56% de hidratos de carbono, 0,8% de grasas, 4,4% de fibra y 5.5% de hierro; las proporciones de la carne de vaca son: 67%, 18,7%, 0%, 13%, 0% y 2,1%; las de pescado, 82%, 16,4%, 0%, 0,5%, 0% y 0,8%.

Torremorón
San Pedro De Cardeña, 32
Tfno.: (947) 20 52 89
09002 BURGOS

Hotel El Molino Pancorbo
* * *
● CAFETERIA
● RESTAURANTE ASADOR
● PISCINA - TENIS
Hotel El Molino
Carretera N. 1 - Madrid-Irún, Km. 306
PANCORBO (BURGOS)
Teléfono (947) 35 40 50

El maravilloso mundo del Café y el Té

En CAFES Y TES DE ULTRAMAR «GOURMET»
Al gusto de cada paladar creando el estilo «GOURMET»
DESCUBRA 500 AÑOS DE SABOR

LOS CAFES
Jamaica — Brasil — Colombia — Guatemala — Nicaragua — Kenia — Hawai — Puerto Rico — Costa Rica — Colombia descafeinado — Selección Suave — Selección «Gourmet» — Mezcla Alta Hostelería.

LOS TES
India — Ceilán — China — Kenia...
Aromáticos: Canela —Manzana — Limón — Naranja — Moras — Mango — Menta.
Fantasías: Cuatro Frutos Rojos — Sueños de los Mares del Sur — Frutos de la Pasión.

C/. Guardia Civil, 2
(Esquina Gral. Yagüe).
09004 - BURGOS
Teléfono 21 39 17

BACALAOS FAROE
TROCEADOS Y A REMOJO
BACALAO DE IMPORTACION Y NACIONAL

¡LA TIENDA ESPECIALIZADA EN BACALAO!

SOMOS ESPECIALISTAS EN TROCEADOS:
- LOMO EXTRA Y SIN ESPINA
- TAJADAS ESPECIALES PARA PIL-PIL, VIZCAINA, CON PATATAS, DESMIGADO, PARA PIMIENTOS RELLENOS, ETC.

NUESTRAS TAJADAS A REMOJO ESTAN PREPARADAS PARA COCINAR AL MOMENTO Y SON DE EXQUISITA CALIDAD

¡OFRECEMOS CALIDAD A BUEN PRECIO!
¡VISITENOS Y COMPRUEBELO USTED MISMO!

BACALAOS FAROE
C/. Madrid, 11
TELF.: 26 26 18
BURGOS

M.C.D. 2018

Restaurante-Mesón
Del Vena
COMIDAS DE EMPRESA, BANQUETES, REUNIONES
☆☆☆
PRODUCTOS Y PLATOS TIPICOS CASTELLANOS
☆☆☆
ESMERADA BODEGA, VINOS RIOJA Y RIBERA
ALFEREZ PROVISIONAL, 4 (FRENTE A IBERDROLA)
TELEFONO: 22 15 51 – 09005 – BURGOS

HOSTAL
La Trucha
MENU TIPICO
Morcilla de Burgos
Trucha estilo Covanera
Arroz con leche
Ctra. Santander - N. 623 Teléfono 15 00 12
COVANERA

GONZALEZ - QUIJADA
AGUARDIENTES DE LANTADILLA GONQUI
GARANTIZA QUE SU FABRICACION ES PURAMENTE ARTESANAL Y SUS AGUARDIENTES DESTILADOS 100% PROCEDEN DE UNA ALTA SELECCION DE ORUJOS DE NUESTRAS FAMOSAS ZONAS VINICOLAS «RIBERA DEL DUERO» Y «CIGALES»; ASI COMO SUS AGUARDIENTES LICOR SON MACERADOS CON UN 100% TOTAL DE AUSENCIA DE CONSERVANTES Y COLORANTES
C/. EXTRARRADIO, S/N. LANTADILLA
TELF./FAX: (979) 81 73 57 PALENCIA
BUSCAMOS DISTRIBUIDOR PARA NUESTROS PRODUCTOS EN BURGOS Y PROVINCIA

ALIMENTACION especial

Vinos a la orilla del Duero

❑ **BURGOS.**-La Ribera, a la conquista de Alemania, Estados Unidos e Inglaterra. No es una declaración de guerra, sino la apuesta de los productores de vinos por llegar a esos mercados.

Calidad no falta, y para demostrarlo están los continuos premios en catas y concursos. Los últimos, otorgados por la revista Restauradores, recayeron en 20 caldos, de 70 presentados. Citar nombres está de más, por conocidos, pero nadie duda ya que un Protos, Pesquera, Valsotillo, Vega Sicilia... puede competir con los primerísimos caldos nacionales; sin olvidar los afamados Siruela, Torremilanos, Viña Pedrosa, Montevannos, Mesoneros, Valera, Callejo... ¿para qué seguir?

La Ribera del Duero ha experimentado continuados aumentos de ventas y esta misma evolución es la causa de que múltiples intereses económicos se hayan interesado por la comarca, donde han invertido.

Es decir, a los vinos de la Ribera no les falta nada para introducirse en los mejores mercados mundiales. Así lo entiende el Consejo regulador, que los ha promocionado con la imagen de Monserrat Caballé.

> Doce mil hectáreas de suelos pardos y suave clima producen una uva de excelente calidad

Asimismo, la Junta de Castilla y León ha organizado, este mismo sábado, una campaña de promoción en Bélgica; a ella concurren los vinos de las cinco denominaciones de origen, con productos alimenticios, principalmente jamón ibérico y quesos de oveja. Al objeto de hacer una información completa, un periodista belga ha estado visitando 32 bodegas de la región.

Conviene, a veces, recordar la madre y el padre de la criatura, no sea que olvidemos la cuna y el linaje. La Ribera es tierra de suelos sueltos, pardo-rojizos y calizos. Fácil de labrar, es muy adecuado para la plantación de viñedo. La esca pluviometría y una temperatura moderada y sin altas variaciones extremas, determina rendimientos cortos pero de excelente calidad.

> Los tintos de reserva y crianza han surgido con fuerza y acaparan premios en catas y concursos

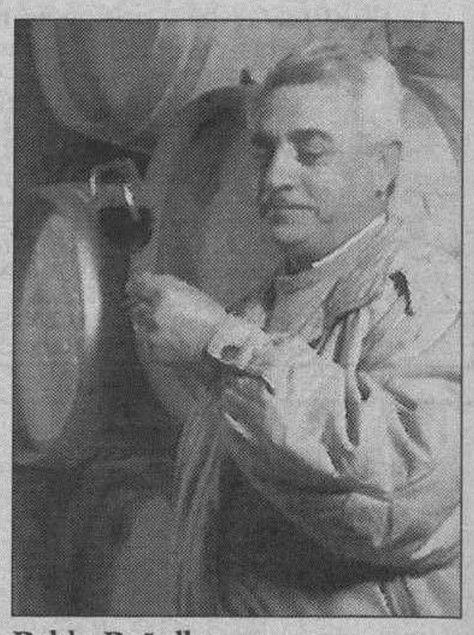
Las 12.000 hectáreas de la denominación, en las que predomina la variedad tinta del país, producen vinos de indiscutible calidad, excelente en algunas añadas.

Si bien antiguamente el llamado churrillo era el más apreciado, desde hace algún tiempo los expertos auguraron un seguro porvenir para los caldos tintos. Y así se ha cumplido. Hoy, el tinto de Ribera compite en pie de igualdad con malos riojas.

FINCA DE TORREMILANOS

Desde la autovía Madrid-Burgos, menos de un kilómetro al Sur del río que da nombre a la comarca, se alcanza a ver la finca Torremilanos. Son 200 hectáreas de tierra parda en la que Pablo Peñalba ha puesto todo su interés.

A los viñedos existentes antes de 1975, año en que la familia Peñalba adquirió la propiedad, se han añadido 80 hectáreas y los planes de expansión incluyen otras 60, hasta alcanzar el límite del canal, al Norte. Como es lógico, las plantaciones nuevas son de espaldera, para permitir el máximo cuidado en la vendimia, que se realiza a mano.


Pablo Peñalba.

En la preciosa finca –enorme caserón sobrio– las bodegas acogen los mostos en recipientes de acero; pero la joya de Torremilanos, al margen de las cepas, caro está, son las cinco mil barricas bordelesas, de roble americano y, recientemente, francés, donde envejecen los tintos.

Pablo Peñalba cuida a diario sus viñas y sus vinos, porque ellos son parte de su vida.

PESQUERA, CALIDAD DE TINTO

Bodegas Alejandro Fernández ha adquirido recientemente una nueva finca, «Llano de Santiago», situada en un precioso paraje con un terreno idóneo para que el viñedo se desarrolle en toda plenitud y adquiera las maravillosas propiedades que el suelo de la Ribera otorga a las uvas.

La bodega posee actualmente 100 hectáreas de viñedos en las mejores zonas, laderas orientadas al Sur que mueren en el río Duero; viñas que crecen entre guijarros y tierra pobre que sabe recoger y guardar el calor del sol.

El artífice es Alejandro Fernández, hombre convencido de la bondad de la Ribera para criar los mejores vinos, enamorado como pocos de su tierra, que dedica su tiempo a recorrer sus viñas, de las cuales se siente orgulloso.

Es así como nace Tinto Pes-

COMERCIAL SERNA, S.L.
Distribuidor oficial de:
BALANZAS Y BASCULAS ELECTRONICAS
Master
Magriñá
CAFETERAS VFA EXPRES
INSTALACIONES COMPLETAS DE ALIMENTACION Y HOSTELERIA
COMERCIAL SERNA S.L.
Pl. Antonio José (Tras.). ✆ 23 06 02. Fax: 23 06 02.

M.C.D. 2018

PROGRAMA LEADER

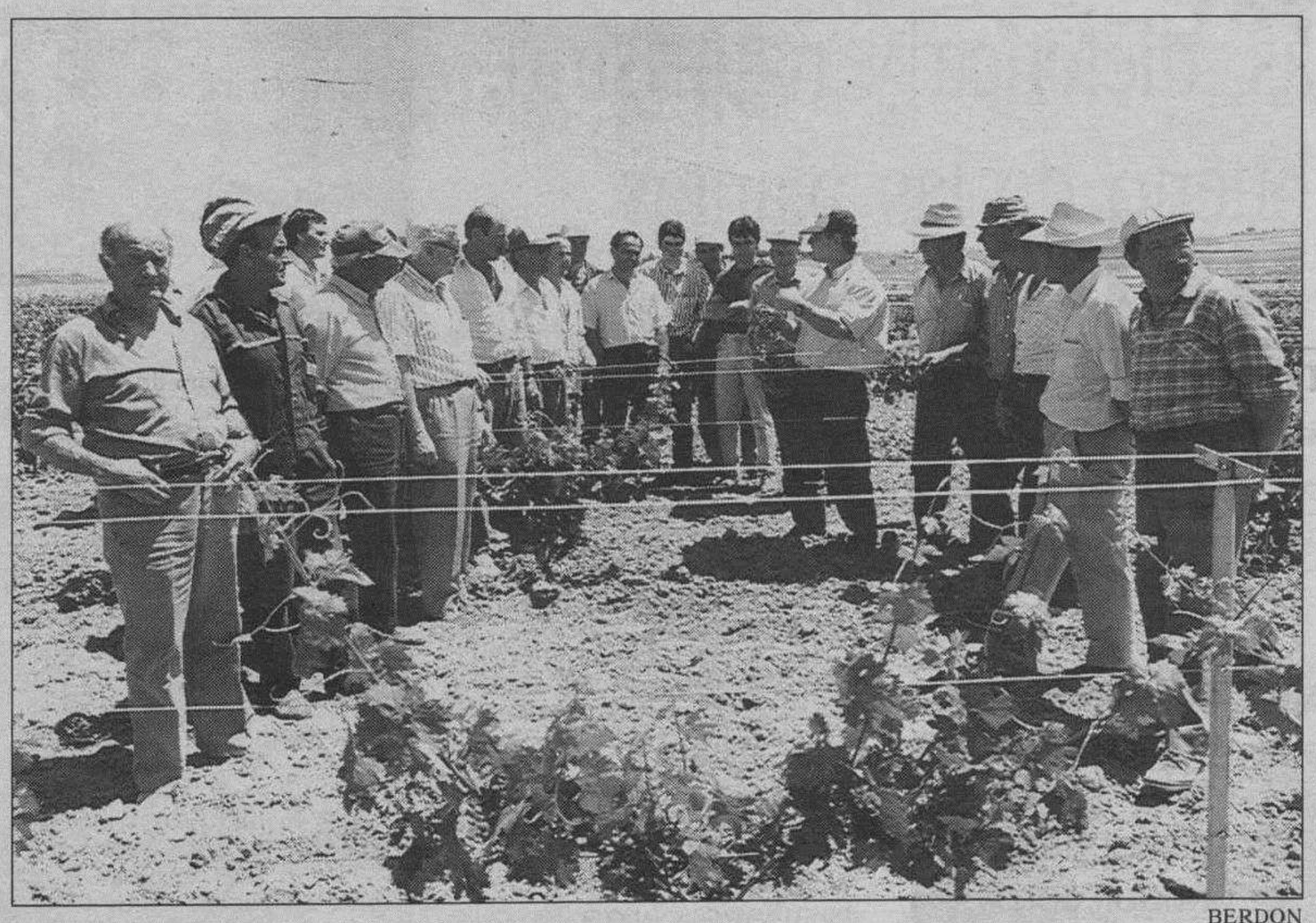
ADECO-CAMINO, PROMOCIONA LOS «ALIMENTOS TRADICIONALES DE LA COMARCA»
Selección de empresas artesanales incluidas dentro del Programa LEADER ADECO-Camino

- **Hostal «LOS PALMEROS» cocina tradicional**
  FROMISTA (Palencia) - Tel. 979-810067 (mañanas)
- **Alcoholes «GONQUI» alcoholes artesanales**
  LANTADILLA (Palencia) - Tel. 979-817357
- **Quesos «RICO» queso artesanal**
  VILLASILOS (Burgos) - Tel. 947-377361
- **Comercialización de «AJOS» Coop. ODARPI**
  CASTROJERIZ (Burgos) - Tel. 947-377126
- **Quesos «CARRASCAL» queso artesanal**
  ARENILLAS DE RIOPISUERGA (Burgos) - Tel. 947-372315
- **Quesos «SAN MARTIN» queso artesanal**
  FROMISTA (Palencia) - Tel. 979-810762
- **Quesos «MERCASA» queso artesanal**
  SASAMON (Burgos) - Tel. 947-370250
- **Quesos «BARRIAL Y PERRONA» artesanal**
  FROMISTA (Palencia) - Tel. 979-810021
- **Panadería y repostería «MALANDA»**
  CASTROJERIZ (Burgos) - 947-377140
- **Productos y quesos «BOFFARD» museo del queso**
  FROMISTA (Palencia) - 979-810012

PENDIENTES DE REALIZACION:

- **Productos Hortícolas «CESAR FERNANDEZ»**
  MELGAR DE YUSO (Palencia) - Tel. 947-151886
- **Quesaría artesanal «LEZCANO»**
  HINESTROSA (Burgos) - Tel. 947-377251

La denominación de origen Ribera del Duero, a la conquista de los mercados de Estados Unidos, Alemania e Inglaterra



BERDON

Una lección de poda de viñedo en Pedrosa de Duero.

quera, un vino que ha paseado con orgullo por todo el mundo el nombre del pueblo donde nace. Las viñas de Alejandro son de tinto del país (tempranillo) y están plantadas en espaldera, no demasiado alta para recibir mejor el calor del suelo.

Tinto Pesquera es el resultado de escoger cuidadosamente el momento adecuado para la vendimia: uva siempre sana, madura y en justo punto de azúcares y acidez. Si la cosecha es complicada, como ha sucedido este año, la vendimia se hace aún con más cuidado, escogiéndose minuciosamente, racimo por racimo, únicamente aquellos que tienen la calidad necesaria y dejando el resto sin recoger.

Dado el poco tiempo que transcurre entre la vendimia y el prensado (las fincas de Alejandro Fernández están muy cerca de la bodega), la uva apenas se golpea ni sufre heridas; así, el mosto sale entero, sin elementos extraños, puro.

La fermentación se hace en recipientes de acero inoxidable a temperatura controlada; luego, los vinos pasan a las más de cinco mil barricas de roble hendido, mayoritariamente americano pero con una importante presencia de francés, donde permanece el tiempo necesario para desarrollar todas sus cualidades. La bodega comercializa sólo crianzas, reservas y grandes reservas.

Alejandro Fernández sabe de premios; hace poco tiempo recibió el nacional «Víctor de la Serna», otorgado por la cofradía de la Buena Mesa y la Academia Española de Gastronomía.

Este premio, aunque de especial importancia, viene a sumarse a otros muchos que ha obtenido, como el también reciente de la Guía de vinos Gourmet.

El deán de la catedral de Burgos, Manuel Esteban introdujo el sistema de envejecimiento en barrica

Robert Parker, uno de los escritores más prestigiosos del mundo, afirma que «Tinto Pesquera es claramente uno de los tres primeros vinos tintos de España y, en ciertas añadas, el mejor». En su revista The Wine Advocate afirmaba: «...el gran Petrus, lleno de madurez, redondeado tanino, huele a madera de un típico vino tinto. Será el Petrus de España».

Otra prestigiosa revista americana, The Wine Spectator, seleccionada a Tinto Pesquera 86 entre los ocho mejores del mundo. En una cata ciega celebrada entre ellos, este caldo quedaba como el mejor.

Frank J. Prial, comentarista de New York Times, califica el Tinto Pesquera 90 como «un vino extraordinario, con intensa fruta, que hace recordar los mejores Burdeos».

En Burgos, la distribución de Tinto Pesquera la lleva la vinoteca El Lagar, que dirigen Paco Berciano y Maribé Revilla.

EL DEAN Y LA CRIANZA

Aula Marqués de Arienzo es una iniciativa de esta marca que viene muy bien para tener un conocimiento muy aproximado del vino y las técnicas de elaboración. Al hablar de la crianza, asegura que el envejecimiento del vino es un proceso relativamente creciente en España. Hasta los últimos años del siglo XVIII no se introducen en La Rioja los sistemas de elaboración tendentes a la conservación de los vinos más allá de la añada natural. Lo habitual entonces era que los vinos sobrantes se tiraran al llegar la cosecha nueva.

Fue el deán de la catedral de Burgos, don Manuel Esteban Quintano y Quintano, quien después de unos años de estudio sobre las prácticas habituales en Burdeos, empezó a introducir en La Rioja los sistemas de envejecimiento en barrica, iniciando un proceso que abrió las puertas de la era moderna para los vinos españoles.

La técnica introducida por Manuel Esteban Quintano no supusieron únicamente la posibilidad de conservar vinos durante más tiempo; de ellas nació un nuevo tipo, de características desconocidas y muy diferentes a las que hasta entonces tenían los vinos de Rioja.

Casa León

FUNDADA EN 1957

- EMBUTIDOS Y CONSERVAS ARTESANAS
- CESTAS
- CESTAS ESPECIALES
- PLATELES DE FANTASIA
- VINATORIOS
- JAMONEROS
- OBJETOS DE ARTE
- TURRONES ARTESANOS

A SU SERVICIO EN

C/. Valladolid, 7 - Telf. 20 07 26 – BURGOS
Villamayor del Río - Telfs. 58 02 37 y 58 06 58

Horario: De 10 a 14 y de 17 a 21 horas, incluido domingos y festivos.

M.C.D. 2018

CHARCUTERIA
EL PILAR
ESPECIALIDAD EN:
CECINAS DE VACA * JAMONES * MORCILLAS DE BURGOS
EMBUTIDOS * FIAMBRES * QUESOS
SAN LORENZO, 27 BURGOS TEL. 20 55 81

Ultracongelados
ANTARTIDA, S.A.
C/. Páramo, 9 – POLIG. IND. VILLAYUDA
Teléfono 21 19 13 - 96
Fax 48 11 17
090077 BURGOS
ANTARTIDA
ULTRACONGELADOS

Herboristerías, dietética y naturismo, el lado bueno de las plantas

BURGOS/JVC.-Existe una forma «distinta» de alimentarse, una forma que se denomina preferentemente natural, dietética, «verde» o «sana», hasta cierto punto «emparentada» con una medicina naturista y muy en boga últimamente.

Unas doce casas especializadas en productos dietéticos y herbolarios hay en Burgos; cuatro son de Santiveri, una firma de ámbito nacional fundada hace 108 años.

Jesús Manuel de Dios, responsable de zona, augura un crecimiento del ramo que se puede cifrar en ocho puntos, si el consumo de estos productos en España (actualmente el 4% de la población) se equipara al europeo (12%).

Además de una moda, la alimentación especial es un condicionante para personas afectadas por determinadas enfermedades. Por ello, la casa Santiveri no se limita a despachar; ofrece consultas de médicos naturistas (una vez a la semana) y sus dependientes están formados para atender consultas sencillas, pues deben superar un curso que se imparte en Madrid o Barcelona.

Diabéticos, afectados por enfermedades de la piel, riñón, colesterol... tienen la posibilidad de tomar alimentos sin azúcar ni grasas o los más específicos para su curación. Porque una cosa es el régimen y otra la dietética especial. Jesús Manuel de Dios informó de la existencia alimentos adecuados; estas Navidades, los diabéticos podrán tomar turrón y champán (sin azúcar y sin alcohol, claro); pero tampoco tienen por qué renunciar a las uvas, mazapán, pan, galletas...

Santiveri elabora unos 700 productos, también cosméticos naturales. Todos ellos, completamente naturales, biológicos, sin abonos químicos ni tratantes fitosanitarios. Las materias proceden de sus propios cultivos (10.000 metros cuadrados de invernaderos en el delta del Ebro) o se importan, en cuyo caso son cuidadosamente analizadas.

> Los diabéticos también pueden tomar turrón en Nochebuena y brindar con champán (sin alcohol) por la entrada de año

La base son multitud de plantas medicinales con las cuales se preparan compuestos específicos para cada sintomatología; son los «sanaflores» Santiveri: calmante, depurativo, diurético...

Si usted quiere dejar el tabaco, pruebe con acerola, lobelila, tusílago, grindelia, drosera, hisopo o llantén; para terminar con el consumo de alcohol, puede ayudarse con la homeopatía, saúco, fumaria o zarzaparrilla.

También hay productos Dietabelt para combatir la obesidad, sanaflores de drosera, saúco, sauce, stevia para la gripe... en fin, soluciones fáciles y «ecológicas».

Así, Santiveri produce «medicinas» naturales que son hierbas trituradas, desecadas y comprimidas. Los precios, por el propio proceso productivo, son algo más caros en lo referente a alimentación, pero similares en cuanto a vitaminas o minerales.

El médico naturista y homeópata es un complemento de las tiendas. Pasan consulta una o dos veces por semana, porque ahora vienen de fuera, pero luego de haber salido las primeras promociones de la recién creada Escuela de Naturología, Burgos cuenta con un buen número de especialistas que se incrementará en cursos próximos.

Una novedad o, mejor, curiosidad para los totalmente profanos en la materia, se imparte en la escuela: estudios de iridología y reflexoterapia. El primero se basa en el diagnóstico de enfermedades o disfunciones a través de un mapa del iris; el segundo, en las zonas de reflejos de los pies.

Los naturópatas no rechazan la medicina clásica, y reconocen que cumple su fin, la curación; pero determinadas enfermedades se diagnostican –dicen– antes y mejor por medio de estas técnicas homeopáticas.

Revista editada por la sociedad Santiveri.

M.C.D. 2018

GARRAPIÑADAS
SANTA MARIA ARANDA
— GARRAPIÑADAS
— CHUNGUITOS
— ARANDINAS
FORMATOS ESPECIALES PARA NAVIDAD
Ctra. Madrid-Irún
Km. 155,1
TELF. 50 32 06
ARANDA
DE DUERO

No tenga usted tan mal café

BURGOS/JVC.-El café es *qahwa*, fuerza. Estimula el sistema nervioso, aumenta el rito cardíaco y dilata los vasos sanguíneos. Quizá por ello los teólogos cristianos del siglo XVII maldijeron esta infusión que comparaban con la sangre del diablo.

Pero seguramente tuvo algo que ver su origen arábigo y que fuera bebida predilecta del Profeta. Según la leyenda, «Mahoma, después de tomar café, podía desmontar a 40 caballos o iniciar a 40 mujeres en el amor».

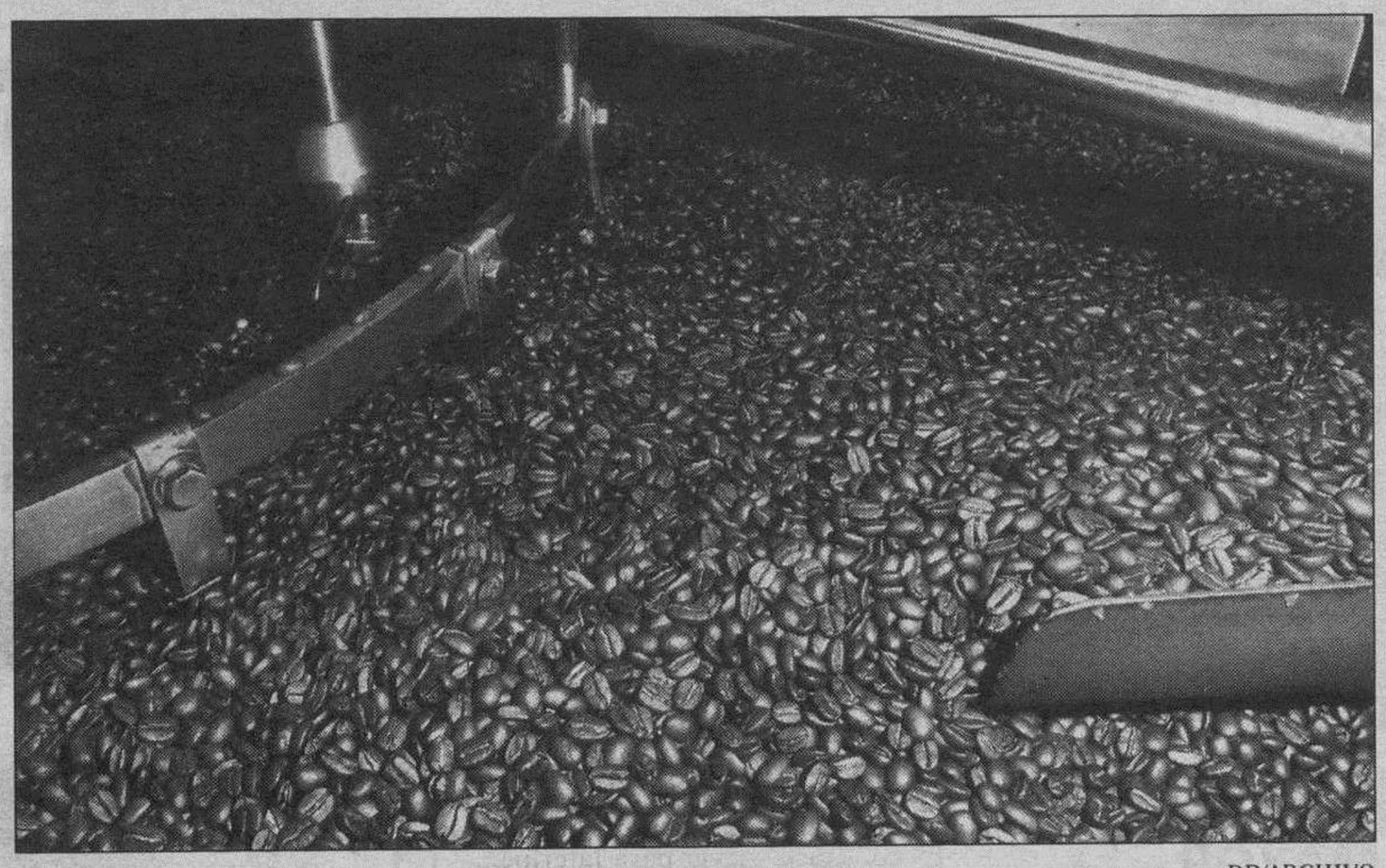
Pero el buen café no es negro (pese a que así guste a los españoles) sino de un suave moreno, su color natural. Los colombianos, maestros productores, lo llaman *tinto*.

Nada como una información veraz –lo que pretende el Club Gourmet de Tostadores Artesanos– para saber lo que conviene; pero en este punto también cuenta toda una tradición y, a lo que parece, la mediterránea no es la mejor de todas. Decimos por aquí que los europeos no saben tomar café, pero ocurre sencillamente lo contrario.

El café tiene nombre y apellidos. Los primeros: *arábica* y *robusta*, las variedades fundamentales del cafeto, un bello árbol de hasta seis metros de altura que crece en los trópicos, de flor blanca que huele como el jazmín y cuyo fruto es la cereza, una cápsula roja que encierra el pequeño tesoro de las dos semillas.

La *arábica* es la más extendida y de mejor calidad; tiene grano verde y grande, desarrolla más aroma y contiene menos cafeína y alcaloides.

La *robusta*, más resistente a las plagas, precisa menores cuidados para su cultivo y es de menor calidad.



DB/ARCHIVO

El tueste del café se realiza en hornos giratorios a 260-290 grados centígrados.

> El torrefacto, un grave pecado al que los españoles somos aficionados y del que no podemos prescindir

Las proporciones del consumo mundial son 75% *arábica* y 25% *robusta*, pero en España la primera variedad supone el 50%. Primer argumento en nuestra contra. El segundo corresponde al tueste.

Pero, vayamos por partes. Un cafetal produce fruto durante unos seis años y necesita otros tres para madurar; la explotación se dispone de forma que tenga siempre árboles en crecimiento y árboles maduros, pero incluso éstos son bastante *anárquicos* pues conviven los frutos verdes y los que están a punto para la recolección, dificultad que –en tierras colombianas– se añade a la de la orografía.

Recogida la *cereza* (fruto encapsulado), es preciso *despulpar*, extraer la semilla. Los dos métodos empleados son el *lavado* y el *seco*; el primero es laborioso pero proporciona el mejor café; se emplea en Colombia; el segundo consiste en dejar secar la cereza; se utiliza en Brasil.

La semilla seca tiene un color claro, entre verdoso y blanco, según las variedades. Son éstas muchas; las mejores, *Jamaica blue mounain, Colombia zafiro supremo, Puerto Rico yauco selecto, Costa Rica tarrazul coral, Guatemala volcán de oro, Hawai kona extra fancy, Kenia cimazul, Brasil ipanema sul de minas, Guatemala maragogype*.

El tueste se realiza en tambores giratorios donde el grano se somete a temperatura de unos 260 grados. Un tueste ligero libera los delicados aroma y sabores del grano. El mejor tueste es el natural. Los entendidos desechan el torrefacto pues advierten que la añadidura de azúcar le quita aroma y lo hace amargo.

CLUB GOURMET

José Ignacio Sogorb se ha empeñado en la defensa del buen café, del mejor grano, del tueste más adecuado, de la manera apropiada para hacer la infusión. Socio fundador del Club Gourmet de Tostadores Artesanos del Café, se define partidario de dar toda la información e iniciar al consumidor en las reglas de oro del café: una buena selección de semillas (preferiblemente, *arábica*); tostado natural, no torrefacto, y reciente; el agua blanda es preferible a la dura; no debe hervirse el café, la temperatura ideal es de 92 a 96 grados; nunca ha de recalentarse.

La molienda es también importante; el molido fino es adecuado para preparar café express; para el método de filtracion es preferible un molido medio, algo más grueso.

En *La taza del gourmet* queda también un lugar para los tés; naturales tostados y perfumados canela, menta, limón, naranja, grosella, mora... Las mejores variedades son el *negro yunnan imperial*, el *ahumado lapsang*, el *darjeeling* de India. El té se cultiva en zonas de 1.000 a 2.500 metros de altitud, en India, China, Ceilán y Kenia.

Alrededor de la taza de café se ha hecho y se hace literatura, música... pero sobre todo, tertulia. Digamos, con Clemente VII: *esta bebida es tan deliciosa que sería un pecado dejarla sólo a los incrédulos*; o con Unamuno: *el hombre del café es el que forja nuestra cultura*.

TINTO
PESQUERA
DE NUESTRA TIERRA SACAMOS SU MEJOR- FRUTO, **TINTO PESQUERA,** UN VINO QUE LA HONRA.
TINTO PESQUERA,
el fruto de un hombre y su sueño.
Bodegas Alejandro Fernández
Tinto Pesquera, S.L.
47315 Pesquera de Duero-Valladolid.
Tfno. (983) 87 00 37-39
Fax (983) 87 00 88
DISTRIBUIDOR EN BURGOS
El Lagar
VINOTECA
C/ San Lesmes, 14
Teléfono: 20.62.89
09004 **BURGOS**

HOSTAL-RESTAURANTE
MORALES
BODEGUILLA TIPICA
ESPECIALIDAD EN CARNES DE CAZA
C/. Ronda, s/n. Telf.: 30 00 73
OÑA (Burgos)

HOSTAL
ADELA
CAFETERIA
COMIDA CASERA
HABITACIONES CON BAÑO Y CALEFACCION
Plaza Clemente Zaldo, n.º 3 Teléfono 58 60 51
PRADOLUENGO

Hostal Restaurante
Las Postas de Argaño
Especialidad CORDERO ASADO y CAZA MAYOR
Carretera de León, Km. 135 (Camino de Santiago)
Telfs. (947) 45 01 56 - 45 01 66
VILLANUEVA DE ARGAÑO (Burgos)

PREMIO BACO DE PLATA
AL
«VIÑA VALERA CRIANZA DEL 85»

ALIMENTACION especial

Regale cestas navideñas

BURGOS/JVC.-Felicitar la Navidad y el Año Nuevo con un christmas es un detalle que denota sensibilidad, más aún si es de Unicef. Pero nadie desdeña una amplia cesta que acompañe a la tarjeta navideña.

La costumbre queda relegada casi con exclusividad al alto poder adquisitivo de empresas, entidades oficiales, Bancos... y poco más, porque los tiempos que corren no son propicios para tamaño desembolso.

Cestas de Navidad con diseño, un detalle de buen gusto para acompañar los turrones y los cavas. Esta es la idea de Casa León, recién abierta en la calle Valladolid.

Sus cestas navideñas se apartan de la concepción clásica, con el propósito de «encandilar» a quien las recibe no sólo por el contenido sino también por la presentación.

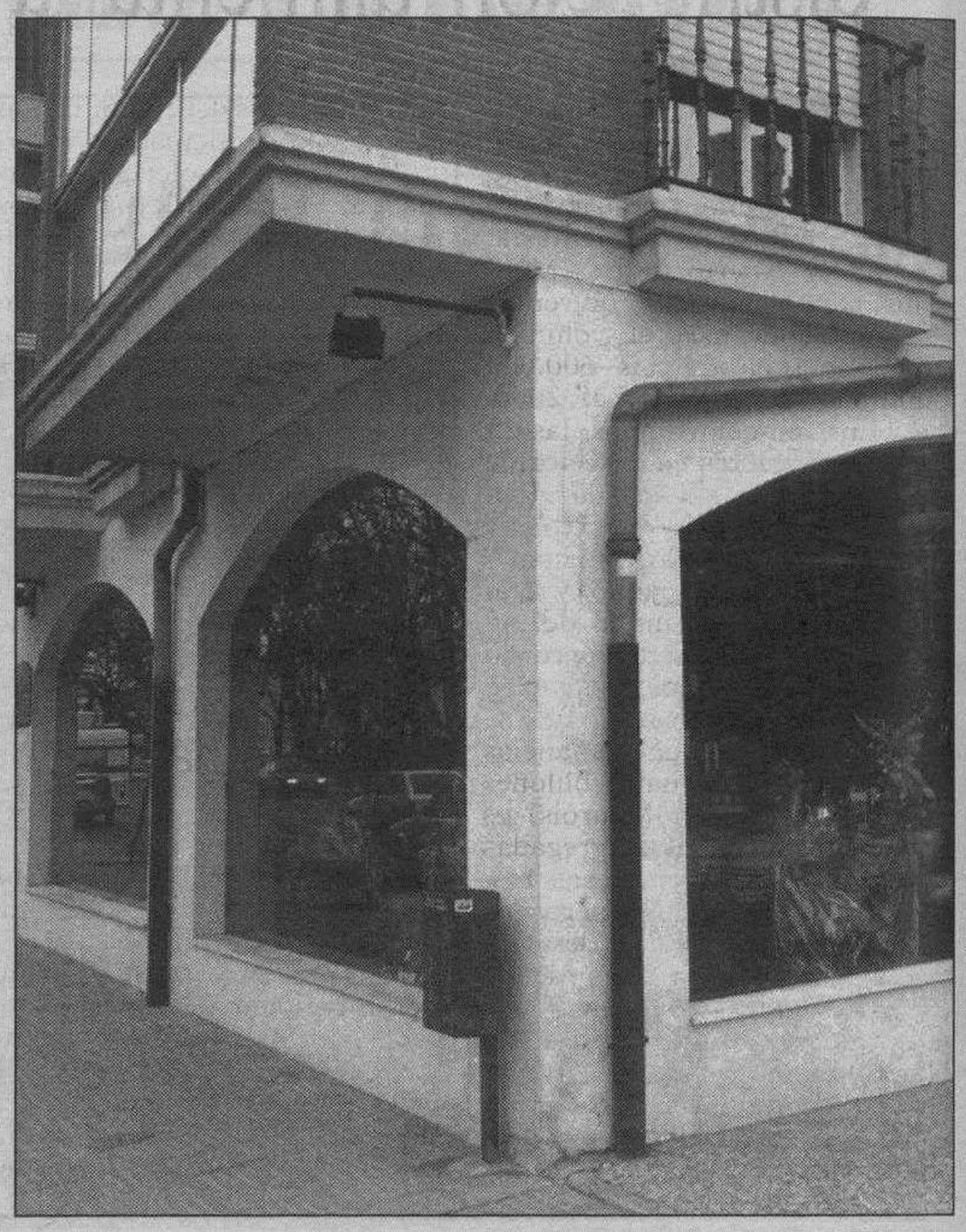
Casa León procede con un cuidado esmero a la hora de confeccionar sus plateles de fantasía. El diseño es un elemento primordial de las figuras que los acompañan, firmadas por Bofill o De la Fuente.

Este apartado, que la casa denomina regalo selección, es la idea central para la temporda navideña. Los responsables de la empresa saben por experiencia que la presentación del regalo es tan importante como el contenido. Así, son elementos indispensables los materiales con que se confeccionan los plateles de fantasía: cintas, esculturas, materiales, todo.

Existen cestas hechas con mimbres, bambúes, cerámicas, vasijas chinas... No faltan cofres de madera vieja y originalidad en los diseños.

La preparada presentación no excluye sin embargo la calidad de los productos. Casa León los elabora con pulcritud seleccionando las mejores carnes.

El establecimiento abierto en Burgos está pensado exclusivamente para el período navideño, motivo predominante en la confección de escaparates. Sin embargo, los responsables de la firma no descartan la continuidad de esta tienda de la calle Valladolid, posibilidad que depende de varios factores.



LUIS L. ARAICO

La tienda que Casa León ha abierto en la calle Valladolid.

> Casa León ofrece plateles de fantasía con diseño como una nueva concepción de la cesta de Navidad

La primera y original ubicación de la casa está en Villamayor del Río, en pleno Camino de Santiago, y el restaurante ya viene citado en las guías como un lugar acogedor y con una estimable relación calidad/precio; allí se ofrecen los embutidos selectos de Casa León, que resultan de escoger cerdos con gran peso en vivo, de 125 a 180 kilos, lo cual es equivalente a mayor edad y garantía de calidad.

El jamón serrano madura en 18 meses como mínimo; la cinta de lomo se elabora con pimienta negra en grano y el ahumado justo para darle aroma; lo mismo puede decirse del chorizo y del salchichón de cerdo ibérico con pimienta negra molida.

Las conservas son artesanales, y como tal se presentan.

Pero lo mejor es lo que la casa denomina regalo selección y de los que se siente orgullosa.

Cafés
La Estrella®
más de cien años tostando café
DISTRIBUIDOR PROVINCIAL:
EXCLUSIVAS MARRE, S. L.

RESTAURANTE
PICIAS
ESPECIALIDAD EN
LECHAZO ASADO
EN HORNO DE LEÑA
BODAS Y BANQUETES
Avda. Cerezo, n.º 7
Telf.: 58 03 25
BELORADO

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

M.C.D. 2018

ALIMENTACION especial

Veinte eurocadenas controlarán la distribución alimentaria en el 2000

MADRID/ICAL/C.A.-Veinte eurocadenas de ventas controlarán en el año 2000 el 70 ó 75 por ciento de la distribución de la industria alimentaria. Según el experto Andrés Maurois, la concentración de ventas se mantendrán y el volumen total sobrepasará los 600.000 millones de ecus en el 2000.

En sólo cuatro años, las 25 empresas líderes en el sector de la industria de consumo (alimentación y otros) han incrementado su cuota de mercado en un cuatro por ciento, y acaparan más de la mitad del 45 por ciento del total del mercado que están en manos de las cien principales empresas.

Su volumen de ganancias (que supera los cuatro billones de pesetas, según Maurois) es superior a las ventas agregadas de las otras 75 empresas restantes, aunque los mercados que tienen potencial de desarrollo se encuentran al borde de la saturación.

Este proceso llevará, según los expertos, a una acentuación del proceso de concentración que hará que tres grandes grupos europeos a lo sumo se hagan con más del 25 por ciento de la cuota de mercado.

Respecto a la oferta, se afirma que la gama de productos se está «europeizando» continuamente para utilizar al máximo los efectos de la racionalización. Inicialmente, este proceso se producirá en los bienes de consumo no alimentarios, pero gradualmente llegará también a dichos productos.

> En España este proceso de la distribución está lejos de haberse completado ni en vías de hacerlo

Los precios y las marcas tenderán también a converger.

La transferencia de «know how» acelerará este proceso. De este modo, se evitará que las diferencias de precio de hasta un 70 por ciento en el mismo producto, desaparezcan.

El potenciar la comercialización de «marcas de producto» y la generalización en el uso de los «productos blancos» son dos de las medidas que, a juicio de los expertos, deben tomar las grandes superficies para facilitar un mejor funcionamiento del mercado. Fruto de este proceso de europeización/globalización de las compras en todos los bienes de consumo será la centralización de la facturación, cuya consecuencia lógica será el establecimiento de eurocadenas.

Pero para que esta proyección de futuro sea una realidad son necesarios cambios en el sector productivo. Según Maurois, las grandes superficies deben participar en el proceso de racionalización de la gestión de sus proveedores para conseguir un crecimiento armónico del conjunto de la industria agroalimentaria.

El objetivo para agricultores y ganaderos es conseguir una reestructuración del sector que permita la estabilización de estos empresarios en explotaciones viables a medio plazo y que permita generar empleo.

EFE

La producción de alimentos debe buscar rentabilidad.

FRIGAS S.A.

Benito Gutiérrez, 1. Telf. 20 96 11 Fax: 20 07 89 - BURGOS

* * * * * * * * * * * * * * * *

Maquinaria de Hostelería y Alimentación ● Frío Industrial y Aire Acondicionado ● Lavanderías ● Comunidades

Talleres y Exposición

Servicio Asistencia Técnica

DISTRIBUIDOR PARA BURGOS DE:

INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES
ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA
Dominamos el Frío Comercial

Interclisa|Carrier, s.a.
Carrier
AIRE ACONDICIONADO

Berkel
FW FIRST WEIGH
● BALANZAS ELECTRONICAS ● CORTADORAS
● ETIQUETADORAS ● PESAJE INDUSTRIAL

MAQUINAS DE CAFE
LA CIMBALI
La máquina que avanza con su tiempo

arévalo
MUEBLES FRIGORIFICOS

M.C.D. 2018

ALIMENTACION especial

LUIS L. ARAICO

Roscos de Reyes, un postre típicos de las fiestas navideñas.

Para los postres, dulces

❑ **BURGOS**/JVC.-Postre, postrimerías, final dulce de la mesa. Maestros del endulzar los hay muy buenos en todos los lugares. Hojaldres, buñuelos, bombones... En el Mercado del Camino, allá por mayo, pudieron apreciarse unos curiosos *socorritos*. No era aquella, sin embargo, la primera vez que llegaban a Burgos los deliciosos hojaldres que elabora artesanalmente Uko; Casa Venancio los vendía ya veinte años atrás. Entonces como ahora, los mismos ingredientes y el mismo cariño eran puestos en cada dulce o pastel de esta firma palentina, de Cervera de Pisuerga, para más señas.

Uko utiliza manos artesanas que mezclan con justa proporción harina de trigo, azúcar, mantequilla y huevo. De entre todos los productos de la casa, los socorritos han alcanzado justa fama de dulces suaves, de excelente calidad, hechos con esmero sin conservantes ni otros aditivos.

Desde los años setenta, cuando la firma apenas alcanzaba una producción capaz para abastecer los mercados de Palencia y Burgos, Uko ha pasado a aunar artesanía y técnica, de suerte que ahora se permite estar presente en los mejores establecimientos del mercado; su calidad ha posibilitado traspasar las fronteras y hoy Uko es conocida fuera de España.

La política de ventas de la casa no es muy compleja, pero aprovecha acontecimientos turísticos y ferias para dar a conocer sus dulces. Lo ha hecho así en Fitur o Alimentaria de Madrid, por ejemplo. Uko acude además a otros eventos que patrocinan bien el gobierno regional o las cámaras de comercio de la comunidad autónoma, singularmente las de Palencia, Valladolid o Burgos, principales áreas de venta –además de Madrid– donde su marca es muy conocida. De esta firma Cervera, ciudad hermanada con Aguilar en estas cosas de las pastas, salen finas pastas de té, los *lazos de chocolate* suavemente bañados, y, además de los *socorritos* vendidos en estuche típico, las típicas y caseras *pisuerguinas*.

PASTAS Y HOJALDRES UKO, S.A.
Paseo de Valdesgares, s/n
Tfno. (988) 87 03 33 - Fax (988) 87 01 85
34840 - CERVERA DE PISUERGA (Palencia)

SIMBOLO DE CALIDAD

PASTAS FINAS DE TE

El más exquisito surtido de pastas de té.
Elaboración natural con mantequilla e ingredientes de primera calidad.
Sin conservantes ni colorantes.

LAZOS AL CHOCOLATE

La misma selección de hojaldres con una fina capa de exquisito chocolate.
Sin conservantes ni colorantes.

PASTAS Y HOJALDRES

«UKO»

Ubicada en la zona más idónea del Norte de Palencia para la fabricación de exquisito hojaldre y finas pastas de té, se enorgullece de ser conocida como la fábrica que **HA SABIDO** aunar la producción **ARTESANAL** con la técnica **FABRIL**, por lo que sus productos están acreditados en los mejores establecimientos del mercado, cuyo abanico en puntos de venta está en éstos momentos en plena expansión.

SOCORRITOS en estuche blanco

Selectos hojaldres, presentados en envase típico tradicional.
Sin conservantes ni colorantes.

PISUERGUINAS

Típicas pastas tipo casero.
Especial para desayunos.
Sin conservantes ni colorantes.

EL REY DEL MARISCO

LES OFRECE SUS FAMOSAS PARRILLADAS DE MARISCO

Visítenos y deguste:

- NECORAS
- GAMBAS DE HUELVA
- CIGALAS
- CENTOLLO
- LANGOSTA
- ALMEJAS DE CARRIL

(Directamente en vivero)

Y... MAS VARIEDAD DE MARISCO, ENVIADO DE LAS RIAS GALLEGAS PARA USTED
CARNES Y PESCADOS DE **«PRIMERA CALIDAD»**
TODOS LOS ARTICULOS EN CARTA DIARIA

¡QUEDARA SATISFECHO DE UN BUEN COMER!

• PABLO BRINGAS •
Les desea mucha felicidad en las PROXIMAS FIESTAS DE NAVIDAD

LAIN CALVO, 50 – PL. ALONSO MARTINEZ, 1
SAN LORENZO, 39
TELEFONOS 20 61 34 - 20 05 14
09003 BURGOS

CAMINANTES VIAJEROS

EN LA PLAZA MAYOR DE LA CIUDAD GASTRONOMICA

EL BURGO DE OSMA

(SORIA)
18
19
DICIEMBRE

DIAS DEL CARDO

ACTOS:
MERCADO
CONCURSO
GUISOS
DEGUSTACION

16
ENERO
SEGUNDO
ENCUENTRO
DE
LAS

MORCILLAS DE ESPAÑA

ACTOS:
EXPOSICION
VENTA
DEGUSTACION
MUSICA
BAILES

Realiza

C.I.T.

Información
TELEFONO
(975) 341311

M.C.D. 2018

ReportajE

Los estudiantes de Valladolid tienen, por encima de otras, dos novias: Derecho y Empresariales. Esas son, al menos estadísticamente, los dos estudios preferidos del alumnado de esta Universidad, que en un 30 por ciento se encuentra matriculado en una de las dos carreras. En total, Valladolid acoge este curso en sus aulas a 45.169 jóvenes, de los que 11.277 se han matriculado en primer curso por primera vez. A esa cifra hay que sumar 679 en primer curso de doctorado y 522 en segundo.

Derecho y Empresariales acaparan el 30 por ciento de la matrícula

La Universidad de Valladolid cuenta este curso con 45.169 alumnos

MONTSERRAT GOMEZ
BURGOS

EMPRESARIALES y Derecho no han sucumbido ante el atractivo que para los jóvenes estudiantes pueden tener otras carreras de nuevo cuño y permanecen primeras e inamovibles desde hace ya tiempo en las listas de preferencias.

Más de 8.000 alumnos de Valladolid estudian Empresariales en uno de los tres centros de la Universidad: las Escuelas Universitarias de Burgos y Valladolid y la Facultad de esta última ciudad.

La Facultad de Derecho de Valladolid alcanza este año los 4.393 alumnos

En el segundo de los puestos se encuentra Derecho, que acoge a más de 6.000 matriculados en dos Facultades: Burgos y Valladolid.

Aunque en Burgos se confirma la tendencia a la baja de Filosofía y Letras, que en el caso de las tres Filologías sólo dispuso del primer ciclo (hasta tercero) sin llegar a ser licenciaturas, en Valladolid son 3.847 los inscritos en la Facultad, que registra la cifra más alta de primeros ingresos (981).

La matrícula de este curso ha superado, en total, los 45.000 alumnos, sin contar los doctorandos que siguen enseñanzas en primero y segundo y que suponen algo más de 1.200.

MAS DE MIL

La masificación de las aulas es más evidente en catorce centros en los que se supera el millar de alumnos. En Valladolid: Química (1.150), Económicas (1.766), Facultad de Empresariales (3.905), Escuela de Empresariales (2.333), Derecho (4.393), Filosofía y Letras (3.847), Medicina (1.112), Arquitectura (1.255), Ingeniería Industrial (2.148), Ingeniería Técnica Industrial (1.470), Maestro (1.477). En Burgos: Derecho (1.696), Arquitectura Técnica (1.445), Empresariales (1.852).

Tan sólo tres son las carreras que se pueden estudiar ahora en los cuatro campus (Valladolid, Soria, Palencia y Burgos). Se trata de Maestro, Enfermería y Relaciones Laborales.

LORENZO MATIAS

Las Escuelas y Facultades de Derecho y Empresariales acogen a 14.170 alumnos.

Soria tiene en Fisioterapia la diplomatura específica, que no tienen en ningún otro campus. Forestal e Industrias Agrarias lo son en Palencia y, en estos momentos Arquitectura Técnica, Obras Públicas, Gestión y Administración Pública y Ciencia y Tecnología de los Alimentos son estudios que sólo se pueden seguir, dentro de la Universidad de Valladolid, en Burgos.

Alumnos matriculados en el curso 93-94

VALLADOLID	
Física	775
Química	1.150
Matemáticas	340
Informática	140
Ingeniería Electrónica	56
Económicas	1.766
Empresariales (Facultad)	3.905
Derecho	4.393
Filosofía y Letras	3.847
Medicina	1.112
Arquitectura	1.255
Ingeniería Industrial	2.148
Enfermería	412
Empresariales (EU)	2.333
Ingeniería Técnica Industrial	1.470
Informática (Gestión)	467
Informática (Sistemas)	284
Telecomunicaciones (EU Poli.)	731
Educación Social	60
Maestro	1.477
Trabajo Social	266
Estadística	140
Telecomunicaciones (ET Sup.)	418
Ingeniería Química	103
Logopedia	81
Ingeniería Agrícola (INEA)	484
Relaciones Laborales	843
Maestro (Esc. Adscrita)	353
TOTAL	30.809

BURGOS	
Derecho	1.696
Filosofía y Letras	347
Arquitectura Técnica	1.445
Obras Públicas	947
Ingeniería Técnica Industrial	915
Empresariales	1.852
Educación Social	46
Maestro	597
Ciencia y Tec. de los Alimentos	292
Gestión y Admón. Pública	147
Enfermería	222
Relaciones Laborales	774
Químicas	595
TOTAL	9.875

SORIA	
Filosofía y Letras	70
Maestro	186
Ingeniería Agrícola	402
Fisioterapia	177
Enfermería	167
Relaciones Laborales	322
TOTAL	1.324

PALENCIA	
Ingeniería Agrícola	715
Ingeniería Forestal	701
Industrias Agrarias	114
Relaciones Laborales	590
Educación Social	82
Maestro	630
Enfermería	329
TOTAL	3.161

Fuente: Universidad de Valladolid DB

DISTRIBUCION GEOGRAFICA

En cuanto a la distribución geográfica del censo estudiantil, Valladolid es, lógicamente, el más numeroso, con 30.809. Siguen Burgos, con 9.875; Palencia, 3.161, y Soria, con 1.324 alumnos.

En catorce carreras el número de estudiantes supera el millar

En cuatro años, la población de estudiantes en Valladolid se ha incrementado en 12.000 y ha pasado de los 33.503 de 1990 a los actuales 45.169. Las cifras de antaño en Burgos eran 6.929; en Palencia, 1.378, y en Soria, tan sólo 432, lo que supone que las cantidades se han multiplicado por tres en estas dos últimas capitales y casi por dos en Burgos.

Toma notA

•PARO

❑ Cinco millones de jóvenes europeos entre 16 y 24 años no han completado sus estudios primarios y carecen de formación profesional.

En España, y según datos de la última Encuesta de Población Activa, uno de cada tres desempleados se encuentra en ese tramo de edad y, lo que es peor, el paro crece a fuerte ritmo en este colectivo de población, mientras el empleo se deteriora con la misma celeridad. Un total de 1,27 millones de españoles menores de 25 años busca y no encuentra ocupación en nuestro país, y en esa situación se encuentra el 37 % de los jóvenes en «edad laboral».

Tan desolador escenario se vio reflejado en el seminario sobre «Empleo y mercado único» que, organizado por el Consejo de la Juventud de España, debatió hace unos días la ponencia «El empleo, un reto para Europa», cuya defensa corrió a cargo del comisario europeo de Empleo y Asuntos Sociales, Padraig Flynn.

El comisario, responsable del «Libro Verde» sobre las opciones de la política europea en el mercado de trabajo, recordó que el paro juvenil afecta en el conjunto comunitario al 20 % de la población de esta edad, y abogó porque los cuantiosos recursos que los países de los «Doce» destinan a la protección del desempleo -200.000 millones de ecus, unidad de cuenta equivalente a 150 pesetas, poco más o menos- se gasten mejor, con el objetivo de promover la creación de puestos de trabajo.

•SERVICIOS SOCIALES

❑ Buscar un piso, formalizar un contrato de alquiler o canalizar ofertas de trabajo -desde mecanografiado de textos hasta la organización de fiestas infantiles- son algunos de los cometidos que abordan los servicios sociales de las universidades de la región. En Salamanca se presenta bajo el nombre de Servicio de Orientación Universitaria (SOU); en León, Centro de Orientación e Información al Estudiante (COIE); y en Valladolid, Secretariado de Asuntos Sociales. La vivienda, y todos los aspectos relacionados con ella, ocupa gran parte del trabajo de dichos servicios. Los universitarios de Valladolid se decantan este curso por el piso compartido y se registra una menor demanda de información en colegios mayores o acogida en familias. La asistente social de la Universidad de Valladolid, Cristina Miranda Zapico, asegura que la modalidad de alojamiento responde a ciertas modas.

M.C.D. 2018

Tablón de anuncios

Convocatorias

•ENFERMERIA Y MENOPAUSIA

❑ La Escuela Universitaria y el Colegio Oficial de Enfermería han organizado el I Curso sobre Enfermería y Menopausia, que comenzará el lunes, día 13, y se prolongará hasta el 17 de diciembre.

El curso está dirigido a enfermeras/os titulados y estudiantes de enfermería y se desarrollará en horario de 16 a 20 horas, en el salón de actos del Hospital «General Yagüe» de Burgos.

El número de plazas del curso es de cien para postgraduadas y 50 para estudiantes.

Intervendrán como profesores Angel Alonso Alvaro, Arturo Bodegas Frías, Jesús de la Gándara, Alberto Miján de la Torre, Juan Montero Ruiz, Santiago Palacios Gil-Antuñano, Carmen Pérez Hidalgo, Begoña Quilchano Gonzalo y Alberto Tello Reyloa.

•TECNICA Y HUMANISMO

❑ Dentro del ciclo de conferencias sobre «Técnica y humanismo. El técnico humanista», el martes, día 14, intervendrá Angel del Campo y Francés, ingeniero de Caminos, académico numerario de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando y mantenedor de la Akademia Neoplatónica del Colegio de Ingenieros de Caminos.

El título de la conferencia es «La ingeniería en el arte: Las Meninas». Tendrá lugar a partir de las seis de la tarde en el salón de actos de la Escuela Politécnica, avenida General Vigón.

•ENOLOGIA

❑ El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valladolid pone en conocimiento de las personas interesadas en el III Curso de Especialista superior en Viticultura y Enología que el plazo para realizar la preinscipción finaliza el 15 de diciembre.

El curso será dirigido por Juan Rivas y está organizado por la Universidad de Valladolid y la Junta de Castilla y León. Para más información, dirigirse al Instituto de Ciencias de la Educación, calle Juan Mambrilla, 14. Teléfono 983-29.63.66. 47003 Valladolid.

•AYUDA PARA BOSNIA

❑ Universitarios burgaleses han organizado, en apoyo de la campaña de Burgos Solidaria, una recogida, que se realizará en los distintos centros universitarios, de alubias, arroz y azúcar, más 25 pesetas por paquete para su transporte, para participar así en el convoy de solidaridad con Bosnia. Si deseas participar, contacta con el centro universitario al que perteneces, con la Comisión Humanitaria de la Asociación de Estudiants de Químicas o con Burgos Solidaria.

•UNED

❑ La Universidad Nacional de Educación a Distancia, dentro del Curso de Derecho Urbanístico, ha programado para el próximo 17 de enero una lección sobre «El procedimiento de elaboración de los planes de información pública y su aprobación», a cargo de Francisco Javier Delgado Barrio, especialista en Urbanismo que desarrolla actualmente su trabajo en el Tribunal Supremo.

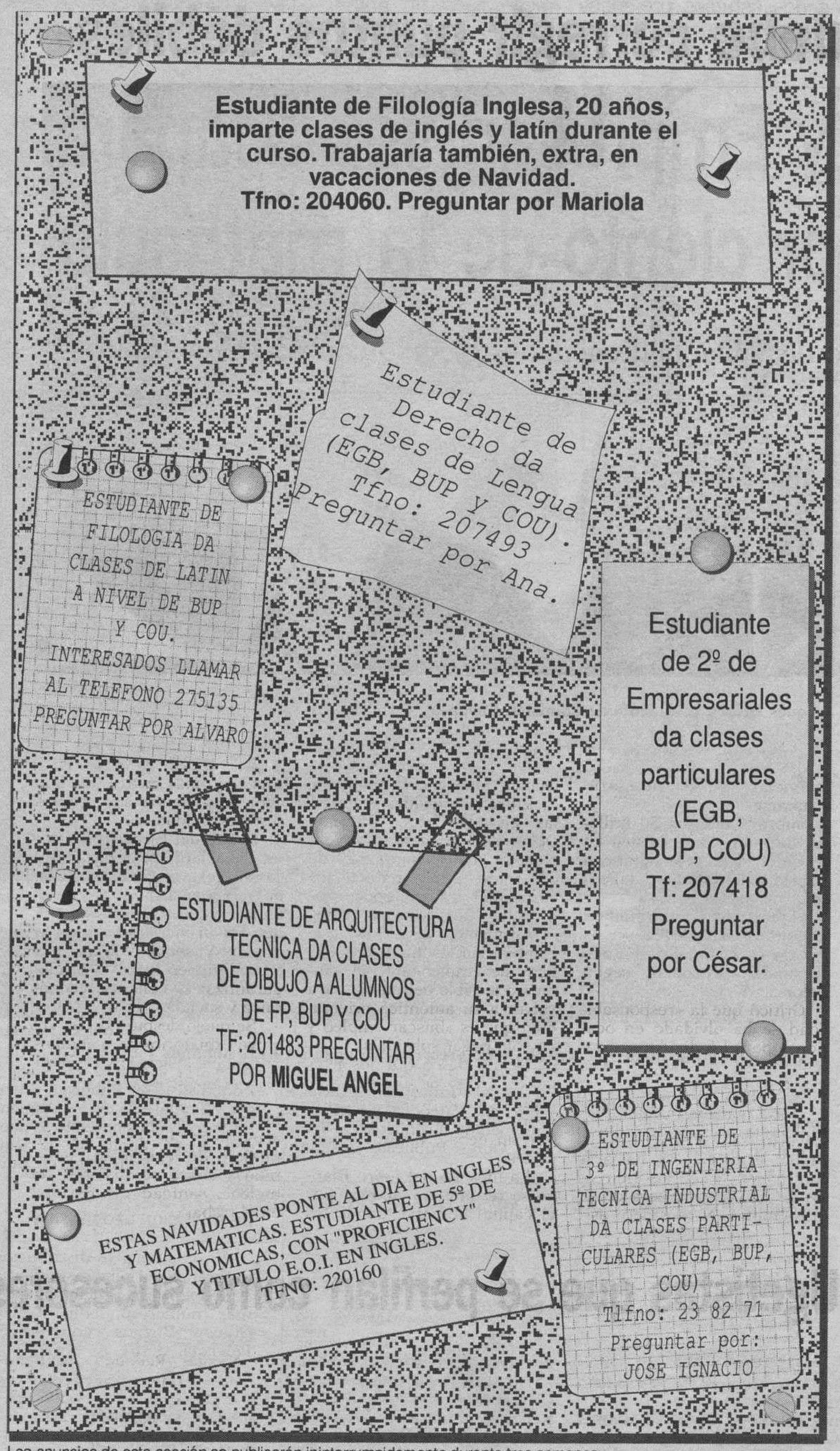
Dentro de este curso, los días 13 de diciembre y 7 de febrero, participará Tomás Fernández Rodríguez, que ofrecerá sendas conferencias sobre «Las motivaciones del planeamiento urbanístico» y «Control de la discrecionalidad del planeamiento urbanístico». El curso tiene lugar en la sede de la UNED, Escuela Politécnica, avenida General Vigón.

•BECAS FULBRIGHT

❑ La Comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos de América (Comisión Fulbright) ofrece ayudas parciales para asistir a alguna de las trece sesiones del Seminario de Salzburgo – Programa 1994.

La oportunidad va dirigida a profesionales españoles, con excelente nivel de inglés y en edades comprendidas entre 30 y 40 años. Fecha de cierre de convocatoria: 13 de diciembre de 1993.

Las sesiones tendrán una duración de dos o tres semanas. Los temas y descripción de las sesiones, requisitos e impresos de solicitud estarán a disposición de los interesados en la Comisión Fulbright, Martínez Campos, 24, 28010 Madrid. Teléfono 91-308.24.36 y en el Instituto de Estudios Norteamericanos, Vía Augusta, 123, 08006 Barcelona. Teléfono 93-209.27.11.



Los anuncios de esta sección se publicarán ininterrumpidamente durante tres semanas.

Gaudeamus SUPLEMENTO UNIVERSITARIO

Para publicar tus anuncios en esta sección durante tres semanas debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, antes del martes a la siguiente dirección.

Suplemento Gaudeamus
Diario de Burgos.
C/ San Pedro de Cardeña
nº 34, 09002 Burgos.

TEXTO: _____

M.C.D. 2018

Jacques Delors: «El estado de bienestar es caro y debe corregir puntos débiles»

Pone como ejemplo algunas medidas laborales adoptadas por España

JACQUES COLLET

Jacques Delors, presidente de Comisión Europea.

❑ **BRUSELAS**/EFE.- El Presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, afirmó ayer, miércoles, en Bruselas, que «el Estado de bienestar sale muy caro y es imperativo corregir sus puntos débiles», en favor del empleo y la competitividad.

Delors explicó en conferencia de prensa algunas líneas generales de su «Libro Blanco sobre crecimiento, competitividad y empleo», que definió como «pistas de solución» para un debate que haga cambiar los comportamientos y no un «plan de gastos ni una propuesta de política europea».

El Libro Blanco, que será analizado por los jefes de Estado o de Gobierno de la Unión Europea el próximo viernes en Bruselas, propone, entre otras medidas, la flexibilización del mercado laboral para mejorar la competitividad y un plan de grandes infraestructuras europeas que generaría más empleo.

El presidente de la Comisión Europea insistió en que «cada uno debe asumir sus responsabilidades individuales, manteniendo la solidaridad colectiva» para relanzar el crecimiento y el empleo en la UE.

«Ya no estamos en un mundo en el que todo esté garantizado y la vuelta atrás sea imposible. Todos se tendrán que adaptar a los tiempos nuevos», tanto empresarios como trabajadores, advirtió.

Delors, que puso como ejemplo en varias ocasiones las últimas medidas adoptadas en España en legislación laboral, dijo que, aunque «a los logros sociales no se puede renunciar, sí es necesario adaptarse».

Subrayó que los 50 millones de pobres que existen en la Unión Europea significan que «la solidaridad está fallando».

«Libertad, solidaridad y responsabilidad» debe ser la trilogía en la que esté basado el modelo europeo, según Delors.

Criticó que la «responsabilidad se ha olvidado en ocasiones por el individuo» aprovechándose de las ventajas sociales.

El presidente del Ejecutivo comunitario opinó que «a la mayoría de los países de la Unión Europea les bastaría con reducir los costes indirectos de los salarios para crear más empleo» y consideró asimismo que «es la economía, la imaginación y el progreso técnico lo que crea empleo».

Entre las medidas propuestas en el «Libro Blanco», Delors sugiere alentar la creación de nuevas empresas de contenido social, reducir los costes del trabajo poco cualificado y los costes sociales.

Asimismo, dijo, hay que cambiar la filosofía de las políticas de empleo ante el «aumento terrible del paro», para volver a su auténtica orientación que es «buscar empleo y no sólo pagar subsidios».

Delors deseó que los jefes de Estado o de Gobierno se pronuncien el próximo sábado sobre estas medidas y se suscite un debate a nivel comunitario.

La filosofía del Libro Blanco se resume en «apostar por el capital humano, donde los patrones tienen una responsabilidad social, y lograr una sociedad más activa en que cada uno asuma sus propias responsabilidades».

El jefe del Ejecutivo comunitario aclaró que nunca ambicionó reglamentar el mercado de trabajo ni armonizar los sistemas sociales, pero subrayó que «el primer objetivo de la dimensión social de Europa es crear empleo y el segundo, garantizar la cohesión económica y social».

Se quejó después de ser «el chivo expiatorio» para algunos países que le acusan de querer legislar demasiado.

Delors insistió en que todos los países de la UE están de acuerdo en que debe haber un mínimo de legislación comunitaria sobre condiciones de higiene, sanidad y seguridad en el trabajo.

La CE exige a España devolver 18.000 millones de pesetas

❑ **BRUSELAS**/EFE.- La Comisión Europea exigió ayer, miércoles, al Gobierno español que devuelva una ayuda de 18.000 millones de pesetas entregada en 1992 a Merco, empresa pública de distribución de productos agrícolas.

El Ejecutivo comunitario considera «ilegal» la concesión de esa ayuda, destinada, según afirma, a extinguir las deudas contraídas por la compañía antes de su disolución.

La Comisión opina que el Gobierno español ha atentado contra las leyes de la competencia, al tratarse de ayudas de Estado en beneficio de las entidades crediticias destinatarias, que se sitúan así en una posición favorable frente a sus competidores en España y en el resto de los países miembros.

Según el Ejecutivo, de no tener las garantías del Estado, los bancos no hubiesen recuperado los créditos destinados al funcionamiento de Merco.

Los 18.000 millones de pesetas comprenden dos entregas de 9.000 millones que efectuaron las autoridades españolas a la empresa sin el visto bueno de la Comisión.

La concesión de la ayuda sin esperar el pronunciamiento de las autoridades comunitarias, en contra de las normas estipuladas en el Tratado de Roma, es otro de los motivos por los que se califica de «ilegal» la actuación del Estado español.

En 1992, el Gobierno de España decidió destinar a Merco un montante de 23.800 millones, de los que 5.800 todavía no han sido entregados.

La Comisión Europea ya se pronunció en contra de otra ayuda de 5.900 millones de pesetas concedida a la compañía en 1990 para hacer frente también a sus deudas. Fuentes de la Comisión explicaron que España tiene dos meses de plazo para comunicar al Ejecutivo comunitario el procedimiento que seguirá para la devolución de las ayudas de 1992.

Pronostican la reactivación de la economía mundial en seis meses

❑ **MUNICH**/EFE.- La situación actual de la economía mundial muestra unas perspectivas algo más optimistas, al tiempo que han crecido las expectativas de una reactivación económica en los próximos seis meses, según un sondeo del Instituto de Estudios Económicos alemán (IFO), divulgado ayer, miércoles.

La encuesta llevada a cabo entre 500 expertos económicos, empresas multinacionales e instituciones prevé también un crecimiento positivo para Europa occidental, si bien bastante moderado.

Los encuestados han hecho rebajar al mismo tiempo a los expertos sus anteriores pronósticos.

Ugetistas que se perfilan como sucesores de Redondo

❑ **MADRID**/COLPISA.- El secretario general de la federación de Madera, Construcción y Afines (FEMCA) de UGT, Manuel Garnacho, se ha convertido en el primer candidato público para sustituir a Nicolás Redondo al frente de la central. El pasado día 4, los delegados de FEMCA aprobaron una resolución en la que se planteaba oficialmente la candidatura de Manuel Garnacho acompañada de un proyecto de reforma en profundidad de la estructura del sindicato. En vísperas de la celebración de otro Comité Confederal es el único candidato que se conoce. Descartado un candidato sorpresa, los demás y habituales posibles sucesores del veterano líder coinciden en una declaración: señalar que ellos no son los idóneos para ocupar el puesto de secretario general de UGT.

Ya fue Manuel Garnacho el primero en cuestionar públicamente el pasado mes de junio la continuidad de Nicolas Redondo al frente de UGT. Sin embargo, la posibilidad de que la candidatura del responsable de Construcción se abra paso parece más que remota, puesto que, además de la propuesta, son necesarios votos y el plan de la FEMCA no cuenta con suficiente apoyo dentro de UGT.

Mientras tanto, los tres candidatos mencionados «a título de ejemplo» por el propio Nicolás Redondo, subrayan que no desean suceder al veterano líder. Manuel Fernández «Lito», de la federación del Metal (la segunda más poderosa después de Servicios Públicos); Alberto Pérez, adjunto a la secretaría de Organización; y el responsable de ese Departamento, Antón Saracíbar, aseguran que están dedicados a otros menesteres.

Nicolás Redondo mantiene silencio y reitera que el nombre de su sucesor se conocerá en el momento oportuno. Fuentes del sindicato reconocen que no queda mucho tiempo y apuntan que a final de 1993 o principio de 1994 se desvelará la identidad del relevo.

En cuanto a los tres posibles candidatos, aparte de sus declaraciones públicas sin aparente ilusión por suceder a Nicolás Redondo, reconocen que también ellos tendrían que conseguir los votos necesarios para que su candidatura tuviera éxito. En Metal, lógicamente se defiende a Manuel Fernández por su juventud. UGT necesita también un cambio generacional que sólo una persona de las características de «Lito» puede aportar, según el mensaje de sus compañeros de federación. Manuel Fernández tiene 46 años y lleva al frente del Metal seis años y desde que sustituyó en la Secretaría General de esta federación a Antonio Puerta, destituído por la dirección de UGT, siempre se ha barajado como un sucesor de Nicolás Redondo.

Alberto Pérez y Antón Saracíbar están vinculados profesionalmente. Son amigos y no habrá pelea entre ellos. Alberto Pérez tiene 42 años y dejó en el Congreso de 1990 la secretaría general del País Vasco. Prácticamente vino a Madrid como delfín del propio Saracíbar y sólo con el consentimiento de éste admitiría suceder a Nicolás Redondo.

En cuanto al actual secretario de Organización, Antón Saracíbar es uno de los hombres que mejor conoce el funcionamiento y los entresijos de la central socialista. Cuenta con 51 años y él aboga por un candidato más joven.

M.C.D. 2018

El presidente de Estados Unidos promulga la ley del TLC

❑ **WASHINGTON**/UPI.- El presidente Bill Clinton promulgó ayer la ley que echa las bases para la creación de la zona de libre comercio de América del Norte y aprovechó para pedir a las 112 naciones que negocian la Ronda Uruguay que lleguen a un acuerdo antes de que expire el plazo para hacerlo, el 15 de diciembre.

Durante una ceremonia en la que estuvieron presentes personalidades de Estados Unidos, México y Canadá, declaró que debe lograrse «un poderoso acuerdo» en las conversaciones de la Ronda Uruguay del Tratado General de Aranceles y Comercio (GATT).

El presidente afirmó que su país estaba preparado para «hacer nuestra contribución al éxito de las negociaciones, pero debemos insistir en que otras naciones hagan también su parte».

«No debemos desperdiciar esta oportunidad», expresó Clinton en el Departamento de Comercio. «Un histórico pacto comercial mundial, uno que iniciará una nueva bonanza económica global, está a nuestro alcance». Las palabras de Clinton estuvieron dirigidas a las naciones europeas, particularmente a Francia.

La FITUR aumentará el número de países participantes en su nueva edición

Las seis ciudades españolas, patrimonio de la humanidad, se agruparán en un stand de la Feria

ARCHIVO DB

Los stands de Burgos y León en la pasada edición de la Feria.

❑ **MADRID**/COLPISA.- La Feria Internacional del Turismo (FITUR), que se celebrará en el Parque Ferial Juan Carlos I de Madrid entre los días 26 y 30 de enero, volverá a incrementar en la edición de este año el número de países participantes. Las previsiones apuntan que FITUR 94, que ocupará una superficie neta de exposición de 34.000 metros cuadrados, sobrepasará la cifra de 136 países de la edición anterior.

El área internacional de FITUR 94 se potenciará especialmente con la incorporación de nuevos países. A los ya anunciados de Australia, Dubai y Siria, se unen ahora una amplia representación de naciones del Pacífico Sur, Africa y el Caribe.

Con la participación del Consejo Turístico del Pacífico Sur tendrán representación las Islas Cook, Fiji, Kiribati, Islas Marshall, Niue, Papúa Nueva Guinea, Islas Solomon, Tahití, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Samoa Occidental y Nueva Caledonia.

El apoyo de la Comunidad Europea, por su parte, hará posible la participación de un buen número de naciones de Africa y el Caribe. Respecto a los nuevos países bálticos, en esta ocasión será Eslovenia quien se sume al gran universo turístico que representa FITUR.

Especial acogida tendrá la sección de Turismo Activo. Mostrarán su oferta organismos oficiales de Francia, Israel, Cuba, Turquía, Perú, Jordania, Venezuela, Katmandú, Irlanda, Uganda, y Guatemala.

Dentro de Fitur-Activo se presentará como uno de los grandes atractivos de la feria el stand de las 6 ciudades declaradas patrimonio de la humanidad: Avila, Cáceres, Salamanca, Santiago, Segovia y Toledo.

Más de 1.500 empresas andaluzas consideradas productoras de tóxicos

❑ **SEVILLA**/EFE.- Más de 1.500 empresas están declaradas en Andalucía como productoras de residuos tóxicos y peligrosos, de las que 346 son consideradas grandes productoras -más de 10 toneladas al año-, según los datos facilitados por la Consejería de Cultura y Medio Ambiente.

Según los últimos datos de la Agencia de Medio Ambiente que aparecen en una respuesta parlamentaria del Gobierno regional, correspondientes a las declaraciones de las empresas presentadas en 1992 sobre el periodo de 1991, en Andalucía se produjeron 177.612 toneladas de residuos tóxicos y peligrosos.

No obstante, la cifra real se acerca a las 200.000 toneladas ya que hay que añadir unas 12.000 correspondientes a pequeñas empresas productoras de residuos que no tenían obligación de declarar su producción.

La ley obliga a las empresas productoras de residuos tóxicos y peligrosos a presentar una declaración anual de los que generan, obligación que se hace extensible a las que produzcan más de 500 litros al año de aceite mineral usado.

A pesar de que Huelva es una de las provincias con menor número de empresas generadoras de residuos tóxicos, es donde se concentra una mayor producción, con más de 128.000 toneladas anuales, debido a las grandes empresas situadas en el polo químico onubense.

Cádiz, con más de 28.000 toneladas es la segunda generadora de residuos tóxicos.

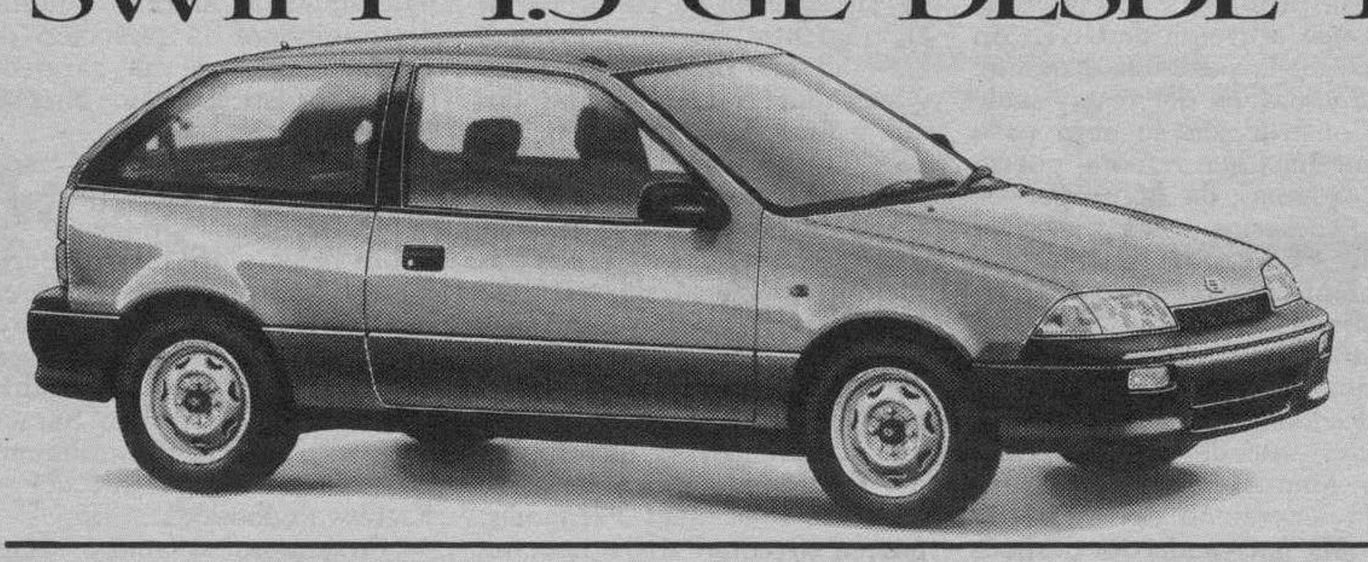
El Comité Confederal de UGT decidirá hoy si el sindicato convoca la huelga general

❑ **MADRID**/EFE.- El Comité Confederal de UGT, máximo órgano entre congresos, debatirá hoy la propuesta de la Ejecutiva del sindicato de convocar para enero una huelga general, al tiempo que estudiará las ponencias que se presentarán al congreso de primavera.

El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, explicó a Efe que tiene la impresión de que la convocatoria de huelga será aprobada con amplia mayoría, puesto que el pasado día 30, en una reunión con los representantes de todas las federaciones, «todos estuvieron de acuerdo».

Sin embargo, la UGT no establecerá en este comité, que finalizará el viernes, ninguna fecha cerrada para la celebración de la movilización general, porque esa determinación se hará junto con el resto de las organizaciones sindicales la semana próxima.

SWIFT 1.3 GL DESDE 1.270.000 PTAS.*



SUZUKI SWIFT
COCHES PARA VIVIR MEJOR
*P.V.P. RECOMENDADO MODELO SGLC PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO IVA, IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES (Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA).
FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.

DACAL AUTO, S.L.
C/ Vitoria, esquina Santiago - Tel.: (947) 24 08 86
09007 BURGOS

M.C.D. 2018

La niebla ha venido a complicar el desarrollo de la operación retorno

A primeras horas de la noche eran 52 las víctimas contabilizadas durante el Puente de la Constitución

❑ **MADRID**/COLPISA.- Los numerosos bancos de niebla perjudicaron ayer el normal desarrollo de la operación retorno de tráfico, tras el largo puente de la Inmaculada. Unos 31 bancos de niebla empañaron la visión de los conductores que acometieron el regreso tras el macropuente vacacional, con 5 días de descanso.

La niebla afectó principalmente al Norte peninsular, especialmente en Pontevedra, a la altura de Cobella; en Villanueva del Rosario (Málaga) y en tres puertos leoneses: Monteviejo, Pando y Panderuela, donde era necesario el uso de cadenas. El puerto asturiano de Cubilla permaneció cerrado al tráfico por la intensa bruma.

Por la tarde, los problemas circulatorios no fueron especialmente graves. La situación más conflictiva se presentó en la carretera comarcal 1.411, a la altura de Berga, donde se registraron 7 kilómetros de retención para entrar en Barcelona.

Según fuentes de la Dirección General de Tráfico (DGT), a las horas verpertinas el tráfico era intenso pero no se podía hablar de grandes problemas. En las cercanías de Madrid, en la N-V (carretera de Extremadura), a la altura de Móstoles, se formó una cola de 7 kilómetros, aunque la circulación no estaba colpasada.

En la Nacional VI, carretera de La Coruña, a la altura de Galapagar, un reguero de coches se alineaba a lo largo de 5 kilómetros en los que la circulación destacó por su intensidad.

Las autoridades de Tráfico aconsejaron repetidamente adelantar la salida con el fin de evitar que la niebla sorprendiese a los conductores por la noche. Las autoridades de la DGT recomendaron durante todo el día que se mantuviese la distancia de seguridad, se redujera drásticamente la velocidad en la circulación y se encendieran los faros anti-niebla y las luces de cruce.

Las previsiones de Tráfico apuntan que los puntos más problemáticos se registrarían a lo largo de la tarde y noche en la Nacional III, a la altura de Requena, para regresar a Valencia; la Nacional 145, sobre todo entre Andorra y la Seo de Urgel, y en la A-7, en cualquiera de las dos direcciones.

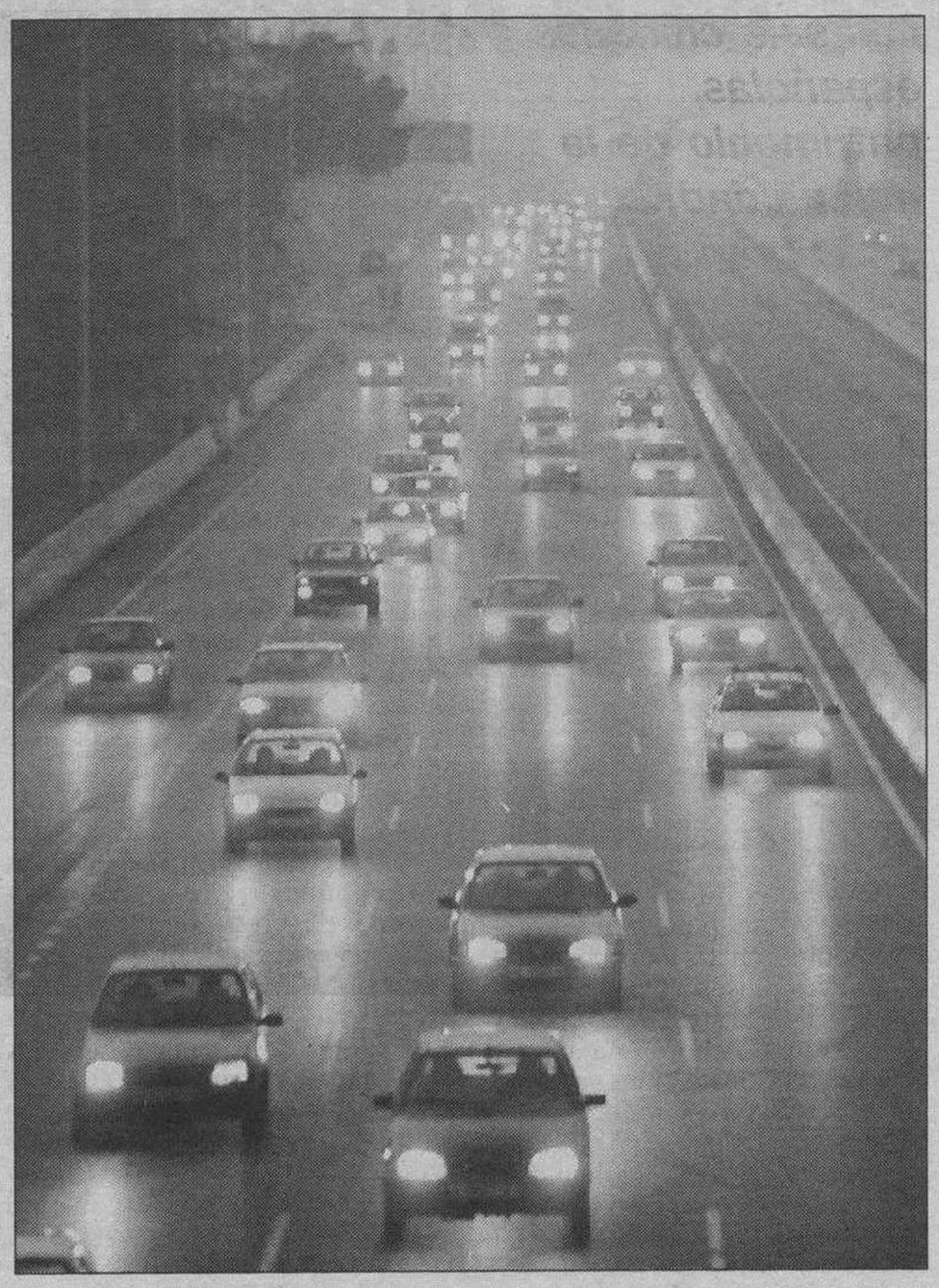
También es previsible que se produzcan retenciones en Granada, en la comarcal 420, que conduce a Sierra Nevada, así como en todas las carreteras radiales de Madrid

Hasta el momento, las cifras de siniestralidad indican que desde el viernes hasta las 20,00 horas del martes se produjeron 40 accidentes, en los que 52 personas perdieron la vida, 21 sufrieron heridas graves y 17 leves.

El año pasado, en que el puente se prolongó durante 4 días y medio, uno menos que en 1993, hubo 79 accidentes, con 99 muertes, 94 heridos graves y 54 leves.

ACCIDENTE DE TRAGICAS CONSECUENCIAS

Al margen de la operación-retorno, un accidente de trágicas consecuencias se cobró la vida de tres personas en la pequeña aldea cacereña de El Toril. Francisco Varona, alcalde precisamente de esa localidad, regresaba en la noche del pasado lunes con su mujer, Adela de Jesús Navarro, y su hijo, de 5 años, de la finca de su padre. El vehículo en que viajaban transitaba por un camino vecinal y debido a la espesa niebla, el coche cayó a un arroyo al intentar cruzar un puente, apenas a un kilómetro de El Toril. Al día siguiente, martes, un vecino de la aldea vio como las ruedas del coche sobresalían del arroyo y dio el oportuno aviso a la Guardia Civil, que se encargó de la identificación de los cuerpos. Para mayor colmo de desgracias, el padre de Francisco, Fernando Varona, alcalde durante muchos años de Plasencia, falleció de un infarto de miocardio al conocer la noticia.



GARCIA CAMPOS/EFE

La niebla está provocando retenciones en muchas capitales

Tres muertos y cuatro heridos en un accidente múltiple

❑ **PEÑARANDA DE BRACAMONTE (SALAMANCA)**/EFE.- Tres personas han muerto y otras cuatro han resultado heridas en un accidente de tráfico ocurrido a mediodía de ayer cerca de la localidad salmantina de Peñaranda de Bracamonte.

Como consecuencia del mismo, fallecieron Sabino López Gómez, de 77 años, y su esposa, A.P.G., de 76 años, así como Gabriel Ramos Rodríguez, de 43 años.

También resultaron gravemente heridos la esposa e hijos de Gabriel Ramos: R.F.P., de 38 años; A.B.R.F, mujer de 16 años, R.R.F y R.R.F., de 12 y 6 años respectivamente, que fueron trasladados al hospital Virgen de la Vega de Salamanca.

El accidente se produjo, según las mismas fuentes, por un probable adelantamiento inadecuado del R-9 matrícula M-1055-FB, conducido por Sabino López, de 77 años, que originó la colisión frontal con el R-12 matrícula M-8900-CV, conducido por el también fallecido Gabriel Ramos, de 43 años.

También se vio implicado en el accidente, el vehículo R-ll matrícula M-624O-FW, conducido por B.M.A., mujer, de 37 años, que resultó ilesa.

A causa del choque, los dos vehículos que colisionaron frontalmente quedaron empotrados uno contra otro, por lo que fue necesaria la asistencia de una grúa para poder separar los turismos, lo que originó que también resultara laboriosa la recuperación de los cadáveres.

Un hombre, parado y de color, causa una tragedia en un tren neoyorquino

❑ **NUEVA YORK**/EFE.- El odio racial motivó la matanza perpetrada la pasada noche por un hombre negro en un tren de pasajeros en los suburbios de Nueva York, que mató a cuatro personas y produjo heridas de bala a otras 19, dijo ayer la policía.

El «racismo» figuraba «en todas partes» en unas notas, de cuatro páginas, encontradas en poder del sospechoso, identificado como Colin Ferguson, dijo Donald Kane, jefe de la policía del condado de Nassau, ayer en rueda de prensa.

La «hostilidad» racial del presunto pistolero iba dirigida ante todo, según las notas, contra los blancos y los orientales, aunque también había denuncias contra los «llamados líderes de los derechos civiles» y abogados negros «ricos», agregó.

Las notas incluían también denuncias sobre el «racismo» de los funcionarios de varias instituciones estatales y locales, dijo.

ESTABA EN EL PARO

Ferguson, soltero de 35 años y originario de Jamaica, estaba sin trabajo. Fue reducido ayer por tres pasajeros del vagón que denotaron un gran arrojo y sangre fría y luego detenido por la policía cuando el tren se paró en la estación de Garden City.

Según las autoridades, no tenía licencia de armas para la pistola semiautomática de 9 milímetros con la que empezó a disparar, sin previo aviso, contra los pasajeros sentados a ambos lados del pasillo del vagón, abarrotado de personas que volvían a sus casas en los suburbios de Long Island tras terminar su jornada laboral en Nueva York.

LLUIS GENE/EFE

NO SE EXPLICAN COMO OCURRIO.- El Puerto Autónomo de Barcelona ha abierto una investigación sobre el choque lateral de dos navíos que la pasada noche tuvo lugar en la bocana del puerto y no halla causas materiales que expliquen el siniestro. Ramón Llaca, portavoz del Puerto Autónomo, indicó a Efe que desde la entidad «no encontramos explicación del hecho, puesto que la bocana del puerto tiene 500 metros de anchura, las condiciones atmosféricas eran buenas y había buena mar y visibilidad» cuando acaeció el suceso. El carguero siniestrado, el Turia iba guiado por un práctico del puerto, lo que no justifica la colisión

M.C.D. 2018

Los problemas económicos atenazan los compromisos de la Alianza Atlántica

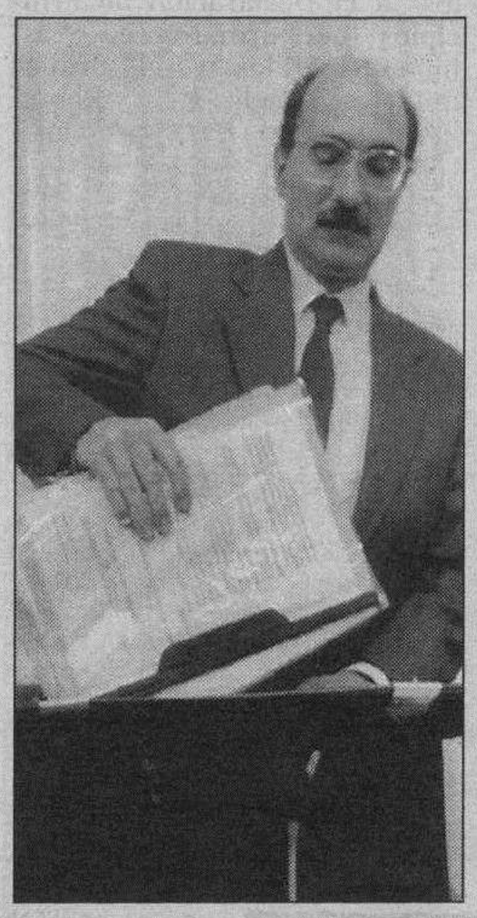
España continúa siendo uno de los países de la OTAN que menos dinero gasta en defensa en relación al PIB

❑ **BRUSELAS**/EFE.-Los países de la OTAN tienen problemas, debido a la crisis económica, para cumplir sus compromisos de fuerzas militares y modernización de material, indicaron ayer fuentes aliadas.

Los ministros de Defensa de la OTAN, reunidos en Bruselas, aprobaron el informe anual sobre los compromisos de fuerzas de los países miembros, y ultimaron las decisiones que los líderes tomarán en la cumbre de enero sobre la mayor cooperación con los países del Este y la nueva reestructuración de la fuerzas aliadas.

El informe señala la preocupación de la OTAN por las dificultades económicas de todos sus miembros, a las que tienen que adaptarse reduciendo los gastos militares.

«Casi todos los países aliados registran deficiencias en los programas de modernización» de material, señaló un diplomático aliado.



EFE

Julián García Vargas.

Los países de la OTAN, que están reduciendo drásticamente el número de efectivos militares tras el final de la amenaza del Pacto de Varsovia, se han comprometido a mantener las inversiones en nuevos equipos, pero esto también ha sido imposible de cumplir.

Una revisión de la estructura de fuerzas será presentada en la primavera para adecuar los niveles de efectivos aliados a las nuevas circunstancias internacionales y a la situación de cada país.

Los ministros de Defensa dieron un nuevo empujón al proyecto de Asociación para la Paz, que la semana pasada fue avanzado por sus colegas de Exteriores y aceptado por los países del Este de Europa a quienes se dirige este ofrecimiento de estrecha colaboración militar.

Las líneas directrices de este proyecto serán aprobadas por la cumbre en enero próximo, cuando los jefes de Estado o Gobierno den un mandato para que en junio se presente un programa concreto de actuación.

Este programa debería estar listo para la reunión de primavera, que se celebrará a principios de junio en Estambul.

A pesar del acuerdo general, fuentes aliadas reconocieron que aún queda «mucho trabajo por hacer para solucionar varias cuestiones», entre ellas el coste, que ya ha despertado las primeras reticencias.

La financiación necesaria para el primer año podría ser de entre cinco y diez millones de dólares, la mayor parte para gastos de infraestructura y puesta en marcha.

Estados Unidos está dispuesto a correr con parte de esta cifra (hasta siete millones de dólares en dos años), confirmó un destacado funcionario del Pentágono.

Otros países europeos se han mostrado muy reacios a poner más dinero. El ejemplo más claro fue el del ministro belga, Leo Delcroix, cuyo departamento ha sufrido graves restricciones económicas en los últimos años.

España en este sentido continúa siendo uno de los países de la OTAN que menos dinero gasta en defensa, en datos relativos a su riqueza nacional y su población, según indican las previsiones para 1993 divulgadas por la Alianza.

Según estas cifras, España es el país aliado que dedica menos parte de su PIB a la Defensa: un 1,5% (frente al 2,6% de media en la Alianza).

La única excepción es Luxemburgo, que tiene un Ejército profesional de unos mil miembros.

España también está entre los países aliados que menos dinero per cápita gastan en defensa: 81 dólares, sólo superior a Portugal (80) y Turquía (64 dólares).

Los «Doce» abren la puerta a Yeltsin para que no se desvíe del proceso de reformas

La Unión Europea se dispone a conceder un apoyo incondicional al presidente ruso

❑ **BRUSELAS**/EFE.-La Unión Europea (UE) se dispone a conceder un apoyo incondicional al presidente ruso, Boris Yeltsin, en visita oficial en Bruselas, para que no se desvíe del proceso de cambios y dar así un impulso a las fuerzas reformistas en las elecciones del domingo próximo.

Tras una jornada en la capital comunitaria estrictamente bilateral, el primer ministro belga, Jean Juc Dehaene, se hizo eco del simbolismo de la visita y aseguró que «hoy Rusia ha entrado en el concierto de las naciones europeas, donde debe reencontrar su papel histórico».

Precisamente, en sus primeras declaraciones en Bruselas, Yeltsin manifestó su confianza en que la mayoría de rusos votará a favor del proyecto de Constitución y anunció que hoy se dirigirá al país para pedir el voto de la población.

«Confío en el sentido común y la inteligencia de la gente que votará en favor de la Constitución», dijo el presidente ruso, tras firmar el primer acuerdo de amistad y cooperación entre Rusia y Bélgica, que sustituye al anterior con la Unión Soviética. El ministro belga de Asuntos Exteriores, Willy Claes, comentó que, en su entrevista con el Gobierno de Bélgica, Yeltsin había otrogado más importancia al referéndum constitucional que a las elecciones legislativas, ambos convocados para el próximo domingo.

El llamamiento a los rusos en favor de una Carta Magna que otorga amplios poderes al Ejecutivo, por encima del Legislativo, se difundirá en el momento en que se reúna con los jefes de Estado o de Gobierno de la Unión Europea, en una cena de trabajo en Bruselas.

La reunión no tiene precedentes, ya que hasta ahora el Consejo Europeo no había sido ampliado a ningún dirigente extranjero y servirá para sellar un nuevo nivel de relaciones entre la UE y Rusia.

El documento que determinará este cambio cualitativo de contactos entre los «Doce» y Moscú será el acuerdo de cooperación económica que las dos partes siguen negociando «contra reloj», pero que no podrá ser firmado por «pequeños, aunque complejos problemas».

«Los negociadores trabajan en estos mismos momentos y el texto está casi finalizado», indicó Claes, aunque falta «traducirlo a las nueve lenguas comunitarias».

REUTER

Yeltsin fue recibido en el aeropuerto por el rey Alberto.

Su colega ruso, Andrei Kozirev, admitió ayer que la principal dificultad en la negociación estaba todavía en las demandas para que Europa abra sus mercados. «Entendemos las dificultades y la delicada balanza en los mercados europeos ahora. No queremos ser un oso en una tienda de porcelanas, pero las necesidades rusas deben satisfacerse», señaló. El ministro también se mostró dispuesto a «introducir las modificaciones necesarias» al decreto presidencial del mes pasado que restringe drásticamente las actividades de los Bancos extranjeros en Rusia.

Montedison financió a la Liga Norte en las elecciones

❑ **ROMA**/EFE.-El financiero italiano Sergio Cusani, acusado de mediar en las comisiones ilegales pagadas a los partidos por el grupo químico Montedison, ha afirmado que dicha sociedad financió a la Liga Norte en la campaña electoral de 1992, «porque fue considerada como una fuerza vencedora», se informó ayer. Cusani -próximo al Partido Socialista, actualmente preso en la cárcel milanesa de San Vittore y sometido a juicio por balances falsos y financiación ilegal de los partidos- hizo estas declaraciones pocas horas antes de que fuera detenido el secretario de organización de la Liga Norte, Alessandro Patelli, por su presunta implicación en el escándalo de las comisiones ilícitas.

El grupo Ferruzzi-Montedison pagó casi cien millones de dólares en comisiones ilegales a los partidos políticos para «aligerar» la disolución de la sociedad mixta público-privada del sector químico Enimont, de la que poseía el 40 por ciento. El otro 40 por ciento estaba en manos del grupo público de hidrocarburos ENI, que se quedó con la parte privada.

DISOLUCION DEL PARLAMENTO

El presidente del Senado italiano, Giovanni Spadolini, dijo ayer en Milán que el Parlamento puede disolverse «en torno al 20 de enero» y que las elecciones generales anticipadas se convocarían «entre 45 y 70 días más tarde».

El republicano Spadolini hizo dichas afirmaciones después de que fuentes oficiales confirmaran que el presidente de la República, Oscar Luigi Scalfaro, prevé reunirse en los próximos días con los titulares del Senado, Giovanni Spadolini, y de la Cámara de Diputados, Giorgio Napolitano, para preparar la convocatoria de comicios anticipados.

«La reunión -precisó Spadolini- se celebrará entre finales de diciembre y el próximo 10 de enero. Nadie quiere atrasar nada y la disolución del Parlamento podría producirse alrededor del día 20, una vez ultimadas las circunscripciones electorales».

La consulta entre Scalfaro, Spadolini y Napolitano se celebrará una vez aprobada la ley financiera (presupuestos para el año próximo), según puntualizó el presidente del Senado italiano.

Los partidos de la oposición, sobre todo el ex comunista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), Liga Norte y neofascista MSI, vienen exigiendo desde hace tiempo la convocatoria de elecciones anticipadas «que echen del Parlamento» a los políticos corruptos implicados en los escándalos de las comisiones ilícitas.

M.C.D. 2018

BREVES

Condenados los autores del atentado de Moelln

❑ **SCHLESWIG.**–El juicio por el atentado xenófobo de Moelln, que costó la vida a tres mujeres turcas, terminó ayer con las penas máximas para los dos acusados. Michael Peters, de 26 años, fue sentenciado a cadena perpetua por triple asesinato, varios intentos de asesinato e incendio de suma gravedad, y Lars Crhistiansen, de 20 años, fue condenado por los mismos delitos a diez años de cárcel, pena máxima posible para delincuentes jóvenes.

Británico asesinado por integristas argelinos

❑ **ARGEL.**– El ciudadano británico Malcolm David Vincent, técnico en informática de la empresa Pulman-Kellog, fue asesinado el martes en una gasolinera cerca del puerto de un complejo de hidrocarburos en Betiua. Malcolm David Vincent, soltero de 41 años de edad, fue atacado por un grupo de hombres armados que intentaron robarle su coche antes de tirotearlo.

El panafricanismo mantiene sus sueños de unidad

❑ **NAIROBI.**–Las organizaciones panafricanistas se reunirán el próximo domingo en Kampala (Uganda), dentro del marco de su séptimo congreso mundial, en el que tratarán de la unidad del continente africano. Bajo el lema «Cómo afrontar el futuro en la unidad, progreso social y democracia», los panafricanistas intentarán relanzar el ideal de unidad que fracasó desde la creación del movimiento hace cerca de un siglo tras el primer congreso celebrado en Londres.

Gran actividad internacional en los Balcanes

❑ **SOFIA.**–La zona meridional de los Balcanes, península denominada por los historiadores «el barril de pólvora de Europa», tiene estos días una intensa actividad diplomática, mientras prosigue la guerra de Bosnia y puede estallar otra en Croacia. La visita del ministro turco de Exteriores, Hitmet Cetin, a Albania, la Macedonia ex yugoslava y Bulgaria, así como la llegada de delegados estadounidenses a Albania y Macedonia, coincide con la apertura de una conferencia internacional de países del Mar Negro en Sofía. Los observadores aseguran que si la guerra de Bosnia se extendiera a Macedonia a través del Sandzak serbio y Kosovo, habitados por musulmanes eslavos o albaneses, sería inevitable una tercera guerra balcánica. Las élites balcánicas tienen una memoria histórica prodigiosa y las de Ankara podrían decidirse a intervenir contra Serbia y Grecia si se produjera una tercera guerra balcánica, por haber perdido Turquía las dos contiendas anteriores, en 1912 y 1913.

Arafat prometió a Israel no proclamar el Estado palestino en la fase autonómica

❑ **EL CAIRO**/EFE.–El presidente de la OLP, Yaser Arafat, prometió a Israel que durante la autonomía provisional en Gaza y Cisjordania no proclamaría un Estado palestino independiente, según un documento divulgado ayer por grupos palestinos opositores.

Según el documento, de grupos contrarios a la Declaración de Principios del pasado 13 de septiembre y de cuya existencia informó la radio estatal israelí, la Policía del futuro autogobierno palestino no se convertirá en un Ejército -como se teme en ciertos sectores de Israel- y protegerá a los colonos de los asentamientos judíos. Además, recibirá sus armas y su presupuesto del Ministerio de Policía de Israel. Asimismo, la OLP se comprometió a no intervenir en caso de que estallara una guerra entre Israel y algún Estado árabe y se abstendrá de emitir pasaportes o acuñar una moneda propia. El documento, difundido cinco días antes del plazo estipulado entre la OLP e Israel para comenzar la evacuación militar de Gaza y Jericó, reúne cinco supuestos «anexos secretos» a la Declaración de Principios (que firmaron en Washington Arafat y el primer ministro israelí, Isaac Rabin) que les sirve de base para negociar la paz.

Israel podrá anular el cumplimiento de lo pactado con la OLP si ello atentase contra su seguridad o si causara disturbios en el país, donde crece la oposición al acuerdo con Arafat. El documento, destinado a mostrar «la rendición de la OLP a Israel», lleva como título: «Cooperación política en asuntos de seguridad, economía, comunicaciones y un anexo especial». Según ese «anexo especial», que garantiza la neutralidad de los palestinos si estallara una guerra entre los estados árabes e Israel, este país también se reserva el derecho de celebrar un referéndum. Esa convocatoria tendría por objeto saber si la población palestina en las zonas autónomas desea un Estado soberano, una confederación con Israel, u otra con Jordania.

NUEVO HYUNDAI LANTRA

Hyundai lanza el nuevo Lantra. Un coche increíblemente equilibrado, absolutamente competitivo. Con un equipamiento que supera en mucho su precio y que incluye dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctricos delanteros y traseros, radiocassette estéreo con 4 altavoces, retrovisores eléctricos, volante de cuero... Y además, según versión, AIRBAG, ABS, aire acondicionado, llantas de aleación... Nuevo Lantra de Hyundai. El coche que interpreta todas las exigencias de nuestro tiempo. Sólido, racional, seguro, y ecológico: está construido con materiales reciclables y su aire acondicionado respeta la capa de ozono. El Nuevo Lantra está desarrollado con el más alto nivel tecnológico. Motor 1.8 DOHC (árboles contrarrotantes), 16 válvulas, 126 CV, tres versiones, y más de 40 mejoras incorporadas por los ingenieros de Hyundai. En definitiva, un acierto total. Una vez más, Hyundai da la respuesta. Nuevo Lantra. Es el momento de tomar una decisión inteligente. **Desde 2.054.000 Ptas*.** *Además, Hyundai añade a todos sus vehículos 3 años de garantía y un servicio de asistencia en carretera las 24 horas.*

Una proposición inteligente.

Pruébalo en tu concesionario. Encontrarás más ventajas.

HYUNDAI TE IMPULSA ALGO GRANDE

Hyundai es una compañía internacional presente en 140 países. Líder en industria naval, informática, tecnología espacial...Y consolidada con sus automóviles en los mercados más exigentes.

CONCESIONARIO OFICIAL: **AUTO VENA, S.A.** C/ Jesús María Ordoño, 11. Tels.: (947) 20 02 43 / 22 48 91. 09004 BURGOS.

*Precio final recomendado para península y Baleares, incluido IVA, transporte e impuesto de matriculación.

Hasta un máximo de 100.000 Kms. (Garantía válida para piezas y mano de obra).

3 AÑOS DE GARANTIA HYUNDAI

M.C.D. 2018

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

VENDEMOS
VIVIENDAS UNIFAMILIARES LISTAS PARA ENTRAR A VIVIR
ADMITIMOS A CAMBIO SU PISO
INFORMACION: ✆ 23 73 22.

AHORRAR DINERO
ES COMPRAR EN VENTA DIRECTA
CHALETS DE ENSUEÑO EN "AGORA"
VENGA A VERLES. 5 dormitorios, salón, cocina, 3 baños, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero, jardín privado y en su plaza interior, zona ajardinada y paseos.
Teléfono 23 75 95

PAPAMOSCAS, S.L.
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO. REGALAMOS LOS SANITARIOS EN LA REFORMA DE SU VIVIENDA. EL PAVIMENTO EN LA REFORMA DE SU LOCAL COMERCIAL.
TELF. 29 01 30

SE ALQUILA UNIFAMILIAR A ESTRENAR EN SARRACIN
3, SALON, 2 BAÑOS, ASEO, DESPENSA, TRASTERO, 2 PLAZAS DE GARAJE, GRAN TERRAZA Y PARCELA
TELF. 29 01 30

Laboral

MODISTA
NECESITA importante comercio de Burgos, con experiencia. Con o sin título. Buen sueldo. Interesadas enviar curriculum y foto al Apdo. n.º 8. Burgos.

SE NECESITA
COCINERO
PARA AREA DE SERVICIO, CON DOTES DE ORGANIZACION Y RESPONSABLE.
☎ 20 25 49

Motor

SE VENDE
CAMION CON TARJETA NACIONAL Y TRABAJO FIJO
Telf. 23 29 02

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Varios

GRACIAS ESPIRITU SANTO
Por los favores recibidos
F. H.

¡¡URGENTE!!
TERREMOTO EN LA INDIA

MANOS UNIDAS lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA.
AHORA más que nunca se hace **urgente** nuestra solidaridad. Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...
¡COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!

Cuenta para la India: Banco de Santander, AG 1555 C/C 1000

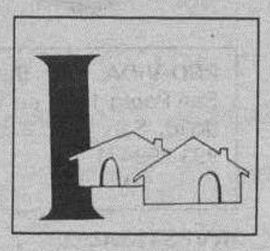
Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE
Barquillo, 38 -28004 MADRID-
TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. M. J. V.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS
Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. F. H.

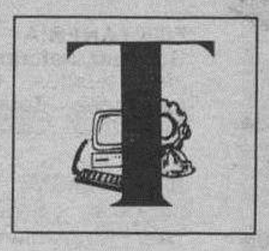
ACLAD
ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 480730, de 10 a 2.

POR PALABRAS



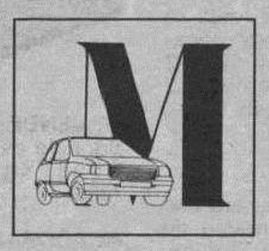
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas

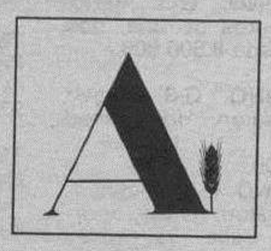


MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios

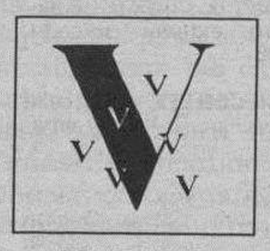
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



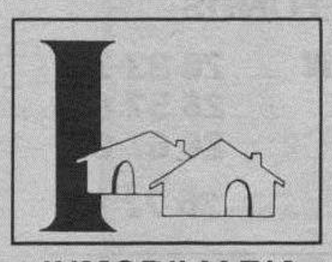
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS 1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO bonito apartamento lujo, abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

VENTA chalets en Villafría, en construcción. Tres, salón, garaje, dos baños, jardín. 237792.

SE VENDE chalet en Sotopalacios. ☎224386.

VENDO piso lujo. Sin garaje. 140 metros. Calle Santander. ☎ 976-218036, mañanas.

REFORMADISIMO junto casa Cordón. 50 m². ☎.225455.

SE VENDE nave y terrenos en Cardeñadijo. ☎201825.

VENDO piso, exterior tres, salón, cocina amueblada, trastero. Calle Zamora. 260547.

PARTICULAR vende piso, nuevo, exterior, soleado, tres, salón, baño, aseo, trastero, agua y calefacción individual gas natural. Padre Arregui. 14.000.000.- ☎237780.

VENDO piso. Plaza Bilbao. Tres, salón, cocina, baño, garaje. 200453, 232189, tardes.

PARTICULAR 2º, Nuestra Señora de Belén, tres, salón, central, amueblado. 14.000.000.- 266696.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Plaza Vadillos. Nuevo, tres, salón, dos baños, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Parque Europa. 1/2 exterior, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Pisones. 6º piso, tres, salón, calefacción individual, trastero, armarios empotrados.

ORTEGA. Barriada Inmaculada, acondicionado, tres, salón, acometida gas. 7.500.000.- Ptas.

ORTEGA. Travesía Lavaderos. Estrenar, 102 m² útiles, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Sotopalacios. Casa adosada, estrenar, dos plantas, amplio jardín. 262426.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. San Cosme. Reformado, una, salón, dos alcobas, 6.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Avellanos. Buen estado, una, salón. 7.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. San Zadornil. Seminuevo, tres, salón, baños, garaje. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Flora. Inmejorable ocasión, 205 metros útiles. 12.500.000.

ORTEGA-DELGADO. Venerables. Extraordinario piso, 157 metros, cuatro, salón, tres baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Zona Alfareros. Seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Santa Clara. Estrenar, dos, salón, dos baños, gas, balcones.

ORTEGA-DELGADO. San Cristóbal. Reformado, tres, salón, totalmente exterior. 227941.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, cuatro plantas, terreno, Ibeas Juarros. Primerísima calidad. Véalos. San pablo 12-C.

DELAFUENTE. G-9. Tres, salón amplio, baños, garaje, trastero, servicentrales, alto. 265142.

DELAFUENTE. Frente ambulatorio Gamonal. Reforma lujo, tres, salón, 13.500.000.- Aprovéchese.

DELAFUENTE. Apartamento estrenar, dos, salón, dos baños, garajes, final Avenida Cid.

DELAFUENTE. Local 50 metros, agua, luz, amplia fachada. Próximo Hacienda. 265142.

DELAFUENTE. Local 167 metros, agua, luz, Alfareros-Pedro Felices. Superbarato. 265142.

VENDO piso, Alfareros, 50 metros, para reformar, económico. 241712, 229391.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria, siete, primero. ☎ 202021, fax 202061.

PICON. Plaza Vadillos, cuarto, seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Calle Avila. Seminuevo. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero. 17.600.000.

PICON. Avenida Constitución. Lujo, estrenar, 115 metros, garaje, trastero 40 metros.

PICON. Petronila Casado. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON. Regino, excelente altura y orientación, 150 metros, garaje, trastero.

PICON. Santa Clara. Segundo. Exterior, 75 metros, dos galerias. 8.000.000.

PICON. General Sanjurjo. Cinco, salón, dos baños, gas natural, exterior.

PICON. Plaza Santiago. Impecable estado, tres, salón, centralizado, garaje, soleado.

PICON. Zona Camino Mirabueno. Casa unifamiliar, dos plantas, terreno. Oportunidad.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria, 50, bajo (Villa Pilar III). ☎ 273034.

POZA. Isla. 147 construídos, mejoras, altura, servicentrales, garaje, trastero. Urge.

POZA. Paseo Cubos. 2, salón, magníficas vistas. Mejoras, garaje.

POZA. Francisco Salinas (zona), entrar vivir. 70 metros, gas. 9.500.000.

POZA. Junto Puerta Burgos. Apartamentos, locales, garajes en venta. Infórmese.

POZA. Francisco Grandmontagne. Tres, salón, calefacción, soleado, altura. Véalo. 273034.

POZA. Apartamentos, pisos desde 11.000.000. Urbanización San Pedro San Felices.

POZA. Santa Cruz. Tres, salón, dos baños, trastero, buen precio.

POZA. San Cosme. Ideal inversionistas. 60 metros. Buen precio. 273034.

POZA. Calle Madrid. Tres, salón, entrar vivir, instalaciones gas. 9.000.000.

POZA. Regino. 120 metros, buenas calidades, garaje, trastero, altua. Urge.

POZA. Pedro Alfaro. Nuevo, tres, salón, exterior, calefacción individual. Véalo.

POZA. Ventilla. Chalets construcción. Zonas verdes, deportivas. Infórmese: Poza. 273034.

POZA. Plaza Mayor, local 85 metros, ideal oficina, increible precio.

MARCOS. San Cosme. Tres, salón, cocina alicatada, 80 metros. 9.000.000. 273252.

MARCOS. Fray Esteban Villa. Tres, salón, baño, reformado, 70 metros. 9.000.000. 273252.

MARCOS. Eladio Perlado. Tres, baño, calefacción gas ciudad, buena altura. 273252.

MARCOS. Local céntrico. Oportunidad. Venta o alquiler. 273252.

MARCOS. Travesía Las Escuelas. Tres, salón, amueblado, exterior. 9.500.000. 273252.

MARCOS. Juan de Vallejo. Tres, salón, baño, 60 metros, calefacción idividual. 8.500.000. 273252.

MARCOS. Santiago. Tres, salón, terrazas, servicentrales, buena altura. 90 metros. 273252.

MARCOS. Humienta. Chalet con bodega-merendero. 2.000 metros de terreno. 273252.

MARCOS. General Yagüe. Cuatro, dos baños, servicentrales, 120 metros. 273252.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 9. ☎ 263779.

ATICO. Plaza Venerables. Estrenar, tres, salón, garaje, trastero, videoportero. Ocasión.

M.C.D. 2018

VENTAS 1

ATICO. Hermano Rafael. Apartamento, dormitorio, salón, cocina, baño, trastero. 7.000.000.

ATICO. Céntrico, reformado, dos, salón, cocina, baño, completo, parquet. 6.500.000.

ATICO. Felipe Abajo. Reformado, dos, salón, cocina, instalación calefacción. 7.000.000.

ATICO. San Julián. Dos, salón, cocina, baño, instalación gas. 8.000.000.

ATICO. San Francisco. Barato, tres, salón, contraventanas, exterior, soleado. 8.500.000.

ATICO. Alfareros. Cuatro, calefacción, tres dormitorios, cocina amueblada, soleado. 9.200.000.

ATICO. Pisones. Tres dormitorios, calefacción gasóleo, parquet, ascensor.

ATICO. Gamonal. Sevicentrales, tres, salón, cocina, baño, soleado. 10.000.000.

ATICO. Luis Alberdi. Seminuevo, tres, salón, cocina, calefacción gas. 11.000.0000.

CONDESA Mencía. Estrenar, cuatro dormitorios, cocina amueblada, garaje, trastero, dos terrazas. 260814.

GARCIFUENTES. Avellanos. Dos, salón, exterior, soleado, segundo piso. 275998.

GARCIFUENTES. Estrenar. Parque Isla. Dos, salón, dos baños, garaje. 275998.

GARCIFUENTES. Apartamento estrenar. Villatoro. Dos, salón, piscina, garaje, jardín. 275998.

GARCIFUENTES. Loste. Estrenar, dos, salón, garaje, trastero, exterior, soleado. 275998.

GARCIFUENTES. Local calle Paloma, entreplanta y almacén. Sanz Pastor, 4.

TERESA Arranz. Interesante local. Calle Vitoria. Opción alquiler. Informes: 278484.

TERESA Arranz. Calle Madrid. 110 m², excelente estado, servicentrales. 278484.

TERESA Arranz. Variedad entreplantas comerciales, opción venta-alquiler. Informes 278484.

TERESA Arranz. Pisos apartamentos zona G-3. Estrenar, distintos precios. 278484.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina central. Julio Sáez Hoya 8. ☎275142. Gamonal, Calle Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Paseo Isla. Estrenar, apartamentos, dos, salón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Huerto del Rey, 140 metros, cuatro, salón, reformar, exterior, buen precio. 275142.

SANTOS. Valentín Jalón. 3º, tres, salón, cocina amueblada, comunidad, 2.000.-

SANTOS. Pisos económicos, San Cosme. Procurador, 2-3 dormitorios, salón, cocina, baño.

SANTOS. Eladio Perlado, 2º, soleadísimo, tres, salón, opción garaje, buen precio.

SANTOS. Vitoria, 11º, tres, salón 18 metros, cocina amueblada, buen precio.

SANTOS. Las Candelas. Casa reformar, posibilidad ampliar negocio-vivienda, 100 m².

SANTOS. Lavaderos, 90 metros, tres, salón 20 metros, dos baños, cocina amueblada, gas ciudad.

SANTOS. Plaza San Bruno, 110 metros, cuatro, salón 24 metros, dos baños, garaje, servicentrales.

PRIGO. San Pedro Cardeña. Cuatro, salón, baño, contraventanas, exterior. 11.500.000.- 14.865. ☎204883.

PRIGO. San Isidro. Tres, salón, baño, cocina amueblada, gas-natural, exterior, reformado. 8.900.000.- 14.351. ☎204883.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos 2ª Mano.

MAGDA González. Camino Polvorín. Tres, salón, cocina, baño, calefacción individual, mínima comunidad.

MAGDA González. Vigón. Altura ideal, cinco, salón, cocina, baño, aseo, terrazas, parquet.

MAGDA González. San Julian. Cuatro, dos baños, salón, cocina, dos terrazas, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. San Bruno, 3º, tres, salón, cocina, baño. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza. En construcción, locales de diversas superficies, amplias fachadas.

INMOBILIARIA Gamonal. Travesia del Mercado. Tres, salón, baño, aseo, trastero, garaje.

VENDO piso, zona Carrero Blanco. Garaje. ☎230378.

GIL-MERINO. G-3. Varios apartamentos de una, dos, salón, desde 8.500.000.-

GIL-MERINO. G-3. Nuevo, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 17.500.000.-

GIL-MERINO. G-9. Seminuevo, dos, salón, garaje, oportunidad. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

GIL-MERINO. Reyes Católicos. Cuatro, salón, soleado, altura ideal. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

PASEO Isla. Fabulosa altura.. 100 m², tres y salón-comedor, trastero. 16.500.000.- ☎263954.

COMPRAS 2

¿NECESITA comprar piso?. Centro de Información de viviendas de Burgos y Provincia. Avda. del Cid, 16-Escalera Derecha-1º.

ALQUILERES 3

OFICINA 90 m² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. ☎ 261018.

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado, servicios centrales. ☎ 272086.

ALQUILO piso lujo, 130 m², céntrico, servicentrales. 70.000.- Ptas. ☎263210.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

ALQUILO piso 6º. Vitoria, 186. Amueblado, 4 camas, calefacción. 200603.

SE ALQUILA oficina, 65 metros, nueva. Razón cafetería Hi-Fi. San Pablo, 5. ☎ 264583.

LOCAL comercial, zona C/Carmen. 140 metros. Portón entrada vehículos y peatonal. ☎ 260026.

ORTEGA-DELGADO. Parque Europa. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 60.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vitoria. Amueblado, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, 75.000.- incluida comunidad. 227941.

DELAFUENTE. Pisos General Yagüe 90.000.- Vitoria 70.000.- Fuentecillas 65.000.- Cardenal Segura 65.000.- 265142.

POZA. Junto al Carmen, precioso apartamento, dos habitaciones, salón, cocina, baño, totalmente amueblado, calefacción individual, terraza 40 metros. 55.000 Ptas. Villagonzalo. Chalet, habitaciones, salón, comedor con chimenea francesa, dos baños, bodega, garaje, 200 metros de jardín. 67.000 Ptas.La Paloma (lujo). 2 habitacines, salón, calefacción gas, perfectamente amueblado Castellana. Una, salón, amueblado totalmente, jardín. Infórmese en Poza. Vitoria, 50 (Villa Pilar III). 273034.

ALQUILO plaza garaje, General Yagüe, 27. ☎235946.

MARCOS. Apartamentos, pisos, diversidad de zonas, desde 60.000, con o sin muebles, 272152.

TERESA Arranz. G-3. Tres, cuatro dormitorios, garaje, desde 57.000.- 278484.

TERESA Arranz. Gamonal. Pisos, apartamentos, con calefacción, desde 50.000.- 278484.

TERESA Arranz. Frente Caballería. Excelente estado, tres, servicentrales, vacio. 278484.

TERESA Arranz. Oportunidad. Parque Europa. Tres, servicentrales, 70.000.- Incluida calefacción.

APARTAMENTO nuevo, alquilo, 1, salón, muebles y electrodomésticos nuevos. 55.000.- Ptas. 206583.

CEDO bar en alquiler, en funcionamiento, con derecho a traspaso. ☎ 236866.

ALQUILO local para almacén, 30 metros, céntrico. 20.000 Ptas. 206822.

SE ALQUILA piso sin muebles. Avda. Reyes Católicos, nº 8. ☎ 235531.

ALQUILO piso trabajadores, estudiantes, cuatro camas. Plaza Lavaderos. 55.000. 200013.

PISO amueblado, cercano a Junta Castilla, calefacción individual. ☎ 223056.

ALQUILO piso amueblado. Avda. del Cid. ☎218500.

GIL-MERINO. Pisos, apartamentos, oficinas, distintas zonas. ☎274865. Calle Santander 3-4º.

ALQUILO piso amueblado, gas ciudad. Trasera Tesorera. ☎235879.

APARTAMENTO semi-centrico, amueblado, renta 48.000.Ptas. ☎262119.

ESTUPENDO Piso a estrenar. G-3, dos dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, total 60.000.- Ptas. ☎267461.

45.000.- Ptas. Tres dormitorios, calefacción individual gas, amueblado. ☎262314.

SE ALQUILA piso nuevo sin muebles. C/Madrid. ☎235800.

TRASPASOS 4

TRASPASO bar-bodega, en funcionamiento, por no poder atender. 207496.

TERESA Arranz. Interesante Bar, alta rentabilidad, amplia clientela. Informes: 278484.

TRABAJO

OFERTAS 6

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado. envie sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lerida.

250.000.- mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

AU-PAIR Europa. Garantía absoluta. Llamar de 2 a 6. Señorita Pilar. ☎ 201247.

SELECCIONAMOS chicos-as, para campaña de Navidad. Jornada Lunes-Viernes (Ratos libres). Interesados presentarse hoy, 11-1, 5-7 en Bar Gallo. Avda. Cid 33.

COMO distribuidor independiente de Herbalife, eres tú mejor jefe y el mejor pagado. ☎979-720409 y 180052 ó acude Hotel Corona de Castilla. Viernes 7,45 tarde. Preguntar Sr. Mota.

SE NECESITA camarero con experiencia. Presentarse en Restaurante Mesón El Vena. Alferez Provisional 4, de 11 a 1.

DEMANDAS 7

SE OFRECE Contable. Experiencia 15 años. Contabilidades por horas, nóminas, seguros sociales, contratos trabajo. Equipo informático propio. ☎275549.

MOTOR

VENTAS 8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎227767.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎268299.

ENSEÑANZA

ACADEMIAS 12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Algebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

POLICIA Nacional (1.200 plazas). Guardia Civil (próxima convocatoria). Comienzo 2 Noviembre. Ultimas Plazas. Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo eslocar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de EGB, BUP, COU y FP. Reyes Católicos, 44, Vitoria, 190. ☎225556.

AGRO

MAQUINARIA 15

SE VENDE remolque esparcidor de estiércol marca JF, 6.000 Kg. ☎228745 y 236065.

PICADORAS eléctricas para matanzas. Cuchillería Fermiñán. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega.

FIAT 1.180 DT, Fiat 1.000, J.D. 3.135, 3.120, Same Tiger, Internacional, Ebro, Zetor DT. Pedro Gómez García, Ctra. Madrid, Dm. 234. ☎ 202189.

GANADERIA 16

VENDO 25 ovejas, emparejadas, lechazos para vender. Peral de Arlanza. ☎166122.

VARIOS

VENTAS 20

LAS CAMELIAS centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

SE VENDE madera de nogal y olmo, en tablón y seco. ☎201825.

SE VENDE maquinaria de hostelería por cese de negocio. ☎ 186492, horas de oficina.

ANTIGÜEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Llana, a 9 Kms. de Burgos. Abierto incluso festivos. ☎405369.

LEÑA olivo, 20 x 35, 10 Ptas. puesta a domicilio, mínimo 7.000 kilos. 957-384352.

EBANISTERIA muebles de encargo a medida, independientes, modulares, comunitarios. Económico. 270041.

PULSERAS oro 18 Kts. Citas incluso festivos. 206583.

FINANCIERAS 21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

CREDITOS. Todas cantidades. Quitamos cargas. 262104.

COBRO de morosos a nivel nacional. Recuperamos los importes que le adeudan extrajudicialmente. Seguridad, eficacia, seriedad y experiencia de muchos años. Contacte con nosotros. Central de Cobros. ☎94-4102350.

HUESPEDES 22

SE NECESITA chico-a, compartir piso. Calle Consulado, 13-1º-Dcha.

ALQUILO habitación muy céntrica, teléfono, a señorita, piso compartido. 274561.

SE DA habitación dormir, casa particular. Vitoria, 166, 1º, A.

SE OFRECE chica para compartir piso con chicas de 35-45 años. Habitación individual. ☎263385.

SERVICIOS 23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas. Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfaltica. Albañilería. 220025.

ALBAÑILERIA, fontanería, alicatado, colocación tuberías, levatamiento, saneamiento paredes. ☎ 237964.

LIMPIEZA chimeneas. Reparación tejados y canalones. Albañilería en General. 480249.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 290091.

REPARACION, colocación canalones, tejados, tela asfáltica, precios económicos. ☎ 278450.

TEJADOS, canalones. Tela asfáltica. Onduline. Burgos. ☎232440.

TEJADOS Iglebur. Tejados y canalones. Telas asfálticas. Onduline. ☎480400.

BURGOS y Provincia. Tejados, canalones. Servicio rápido. Trabajos garantizados. ☎241689.

REPARACION tejados y canalones. Tela asfáltica y onduline. ☎482201.

ATENCION comunidades y propietarios, reparación tejados, colocación canalones, Onduline. 220197.

REFORMAS Generales. Burgos-Provincia. Alicatados cocinas-baños. Pintura. Escayola. Fontanería. Calefacción. Tejados. Portales de mármol. Pida presupuesto sin compromiso. 207149.

VEHICULOS, limpieza exterior e interior, tapicerías. Marbel, Taglosa, nave 70. ☎ 482108.

PERDIDAS 24

PERDIDA 2 perros de caza, Setter con Pointer y Setter Laberal (rojos). ☎205917 ó 206595, se gratificará.

OTROS 26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

DE LA ROSA Tenemos tu pareja. Psicólogos Profesionales. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. VAlladolid.

TAROT clarividencia. Conchita. ☎ 222705. Horas concertadas.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68

REDACCION 26 72 80

OFICINAS EN ALQUILER

EDIFICIOS COMERCIALES MONASTERIO

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE **DIARIO DE BURGOS**

COMUNIQUENOS

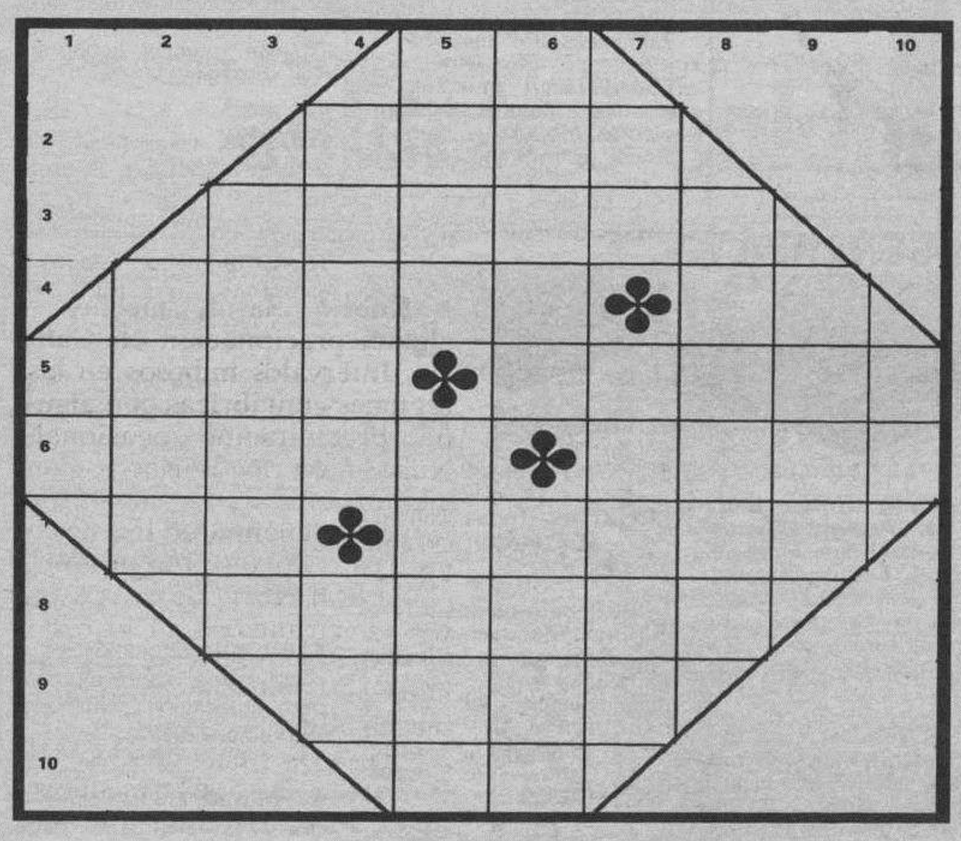
- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

M.C.D. 2018

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.– 1: Interjección. 2: Licor. 3: Amontonar. 4: (al rev.) El séptimo planeta del sistema solar. (al rev.) Nombre de consonante. 5: (al rev.) Sin gracia ni sustancia. Mover con movimiento de vaivén. 6: Aleación de cobre y cinc. Cada una de las extremidades de las manos o los pies. 7: Símbolo químico. Loco. 8: Nombre de mujer. 9: Discurso fastidioso. 10: Nota musical.

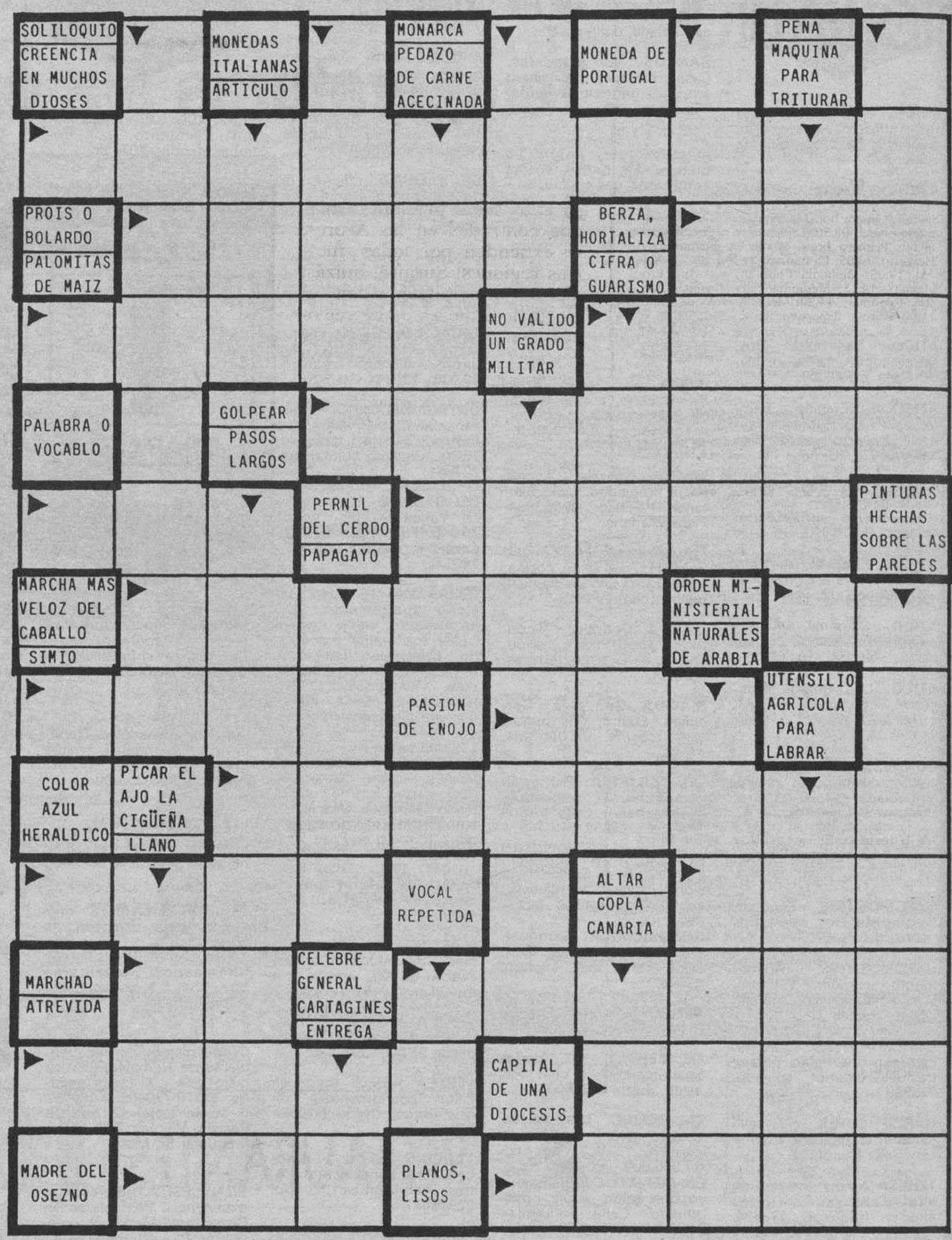
VERTICALES.– 1: (al rev.) Artículo. 2: Río español. 3: Apuntar alguna cosa. 4: Compostura. Artículo. 5: Juntar, casar. Arbol. 6: Cada una de las grandes agrupaciones de clases en que se divide el reino animal. Nombre de mujer. 7: Siglas comerciales. (al rev.) Pato. 8: Prescripción facultativa. 9: Afloja, concede. 10: Letra griega.

SOPA DE LETRAS

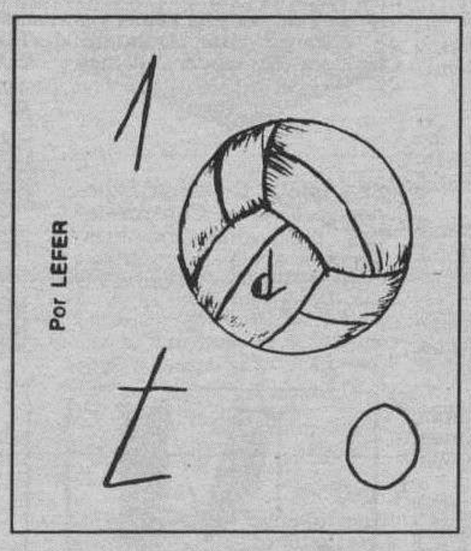
S K I L L S T A M I N A M U T
R E A D H A N D E Q U A L T O
L A D I S L A M I S M O R T E
C O R N I T O R R I N M E S A
I M U O M S I O T N I S P E R
A S I C O N O R M T A I K A L
L I D N D O S I R C U N T E V
X H I L O A N A T O F A F R E
U C S O M S I E D Z A M O X I
T I M O M S I D E V G H I N A
E T O O M S I A D U J A W E R
M E F O G A S T A E N R I L O
A F A R D O M S I D U B O C A
A C R O O S U N L E A S H I N

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Religiones.**

AUTODEFINIDO

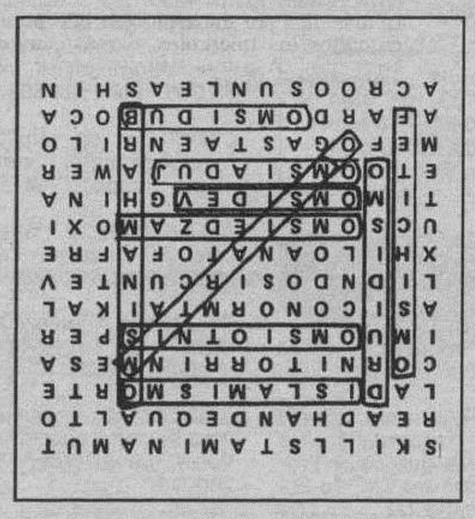


JEROGLIFICO

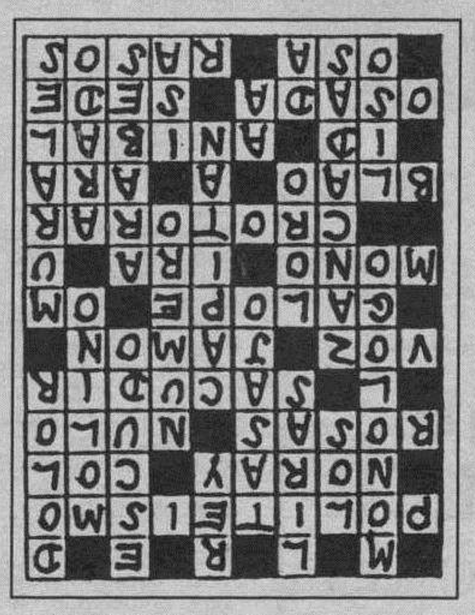


Mi primo es muy listo, no tiene...

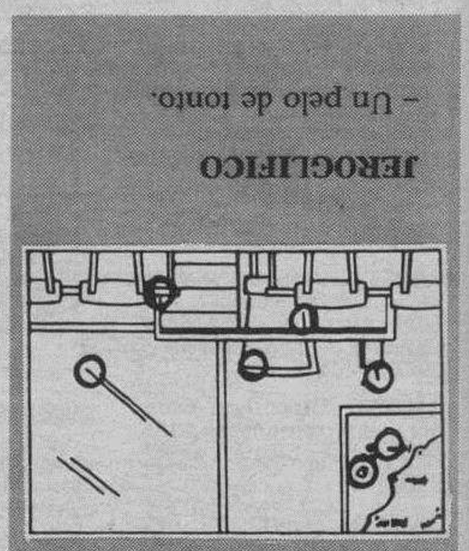
SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



JEROGLIFICO

– Un pelo de tonto.

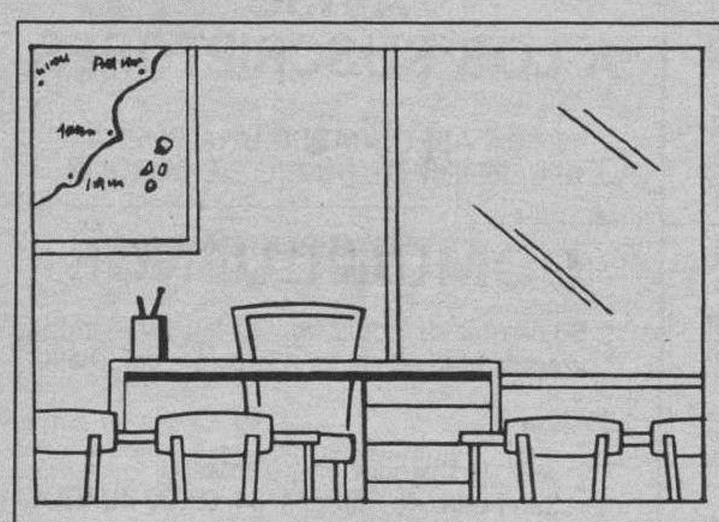
CRUCIGRAMA

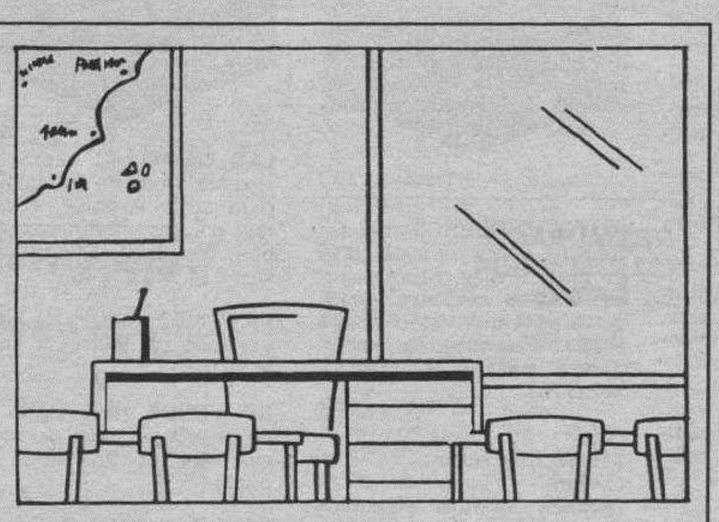
HORIZONTALES.– 1: ¡UÑ 2: Anís. 3: Apilar. 4: onarU. eC. 5: oñoN. Mecer. 6: Latón. Dedo. 7: Ra. Orate. 8: Regina. 9: Lata. 10: La.

VERTICALES.– 1: oL. 2: Ohar. 3: Anotar. 4: Apaño. El. 5: Unir. Nogal. 6: Filum. Rita. 7: SA. edanA. 8: Receta. 9: Cede. 10: Ro.

SIETE ERRORES

SIETE ERRORES





Diario de Burgos

También le acompaña en su tiempo de ocio, día a día

M.C.D. 2018

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alañá). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Inf. Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. (Inf. Regional). 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J. V. Velasco). 15,30: La sobremesa en la Cope. (Tertulia de actualidad burgalesa). 16,05: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19,05: Directamente Burgos. (P. Ramos). 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

La mejor música durante las 24 horas del día.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stéreo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primera de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

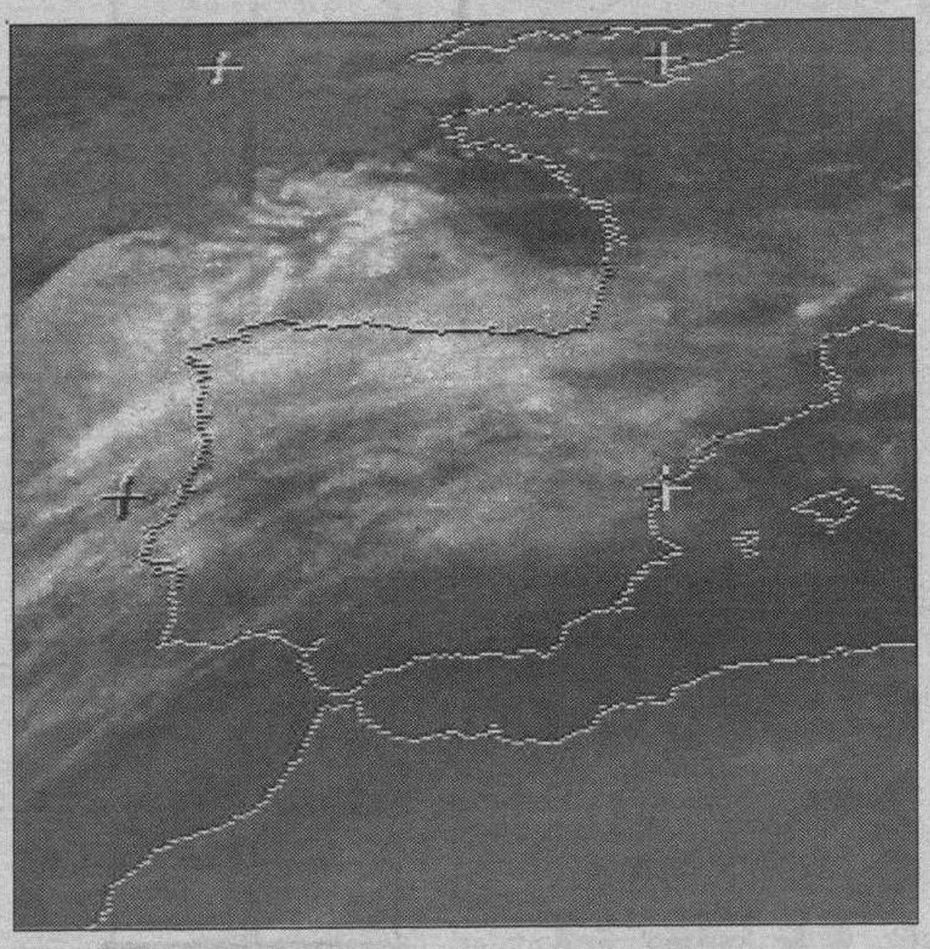
● EL TIEMPO

Temperaturas sin cambios notables

MEDINA CASADO

❑ Las altas presiones, aunque centradas en las Azores, se extienden por todas nuestras regiones. Surgirá, quizás, alguna precipitación en el Norte de Galicia y en las regiones cantábricas y algunas nevadas en los Pirineos. Por lo demás -y en el resto de España- salvo brumas y nieblas, a veces persistentes y extensas, el tiempo será fundamentalmente seco y la nubosidad generalmente escasa.

Las temperaturas, en esencia, variarán muy poco.



EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nubes, nieblas y -en el Norte- alguna llovizna.

Asturias, Cantabria y País Vasco: Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación ocasional.

La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos, más frecuentes y abundantes en los Pirineos, donde surgirán algunos chubascos, siendo de nieve por encima -más o menos- de los 1.800 metros.

Baleares, Valencia y Murcia: Brumas matinales e intervalos nubosos después.

Andalucía: Brumas matinales y poco nuboso o despejado después.

Las dos Castillas, Madrid y Extremadura: Nieblas generalmente matinales, aunque a veces persistentes, especialmente en la Cuenca del Duero.

Canarias: Cielo nuboso a muy nuboso en el Norte y Nordeste de las islas, con posiblidad -al principio- de alguna precipitación. En el resto intervalos nubosos.

CASTILLA-LEON

La predicción meteorológica para hoy, jueves, en Castilla y León, indica que habrá cielos poco nubosos, con brumas y nieblas localmente persistentes y vientos flojos de dirección variable.

Por provincias fueron las siguientes: Avila 8,4 y -2,4; Burgos 4, 9 y 2,9; León 7 y 5,8; Palencia 6,1 y 1,5; Salamanca 7,7 y 1,8; Segovia 8,5 y 1,4; Soria 7,2 y 1,6; Valladolid 7,8 y 2; y Zamora 9,3 de máxima y 4,1 de mínima.

PARA MAÑANA

Nubes, claros, nieblas y alguna precipitación en Galicia. Intervalos nubosos en las regiones cantábricas con alguna precipitación ocasional. Nuboso en los Pirineos con algunos chubascos, siendo de nieve por encima de los 1.800 metros, aproximadamente. Nuboso al Norte de las Canarias. Poco nuboso en el resto de España, pero con brumas matinales generalizadas entremezclándose con bancos de niebla, más frecuentes en las Baleares, las dos Castillas, Madrid y Extremadura y más persistentes en la cuenca del Duero.

Las temperaturas ligeramente más altas en las Canarias y sin cambios ostensibles en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 12, Santander 13, Oviedo 10, San Sebastián 10, Vitoria 9, Pamplona 10, Logroño 11, León 6, La Coruña 13, Valladolid 4, Salamanca 3, Burgos 5, Zaragoza 12, Barcelona 14, Tarragona 15, Valencia 16, Alicante 18, Murcia 17, Madrid 6, Toledo 5, Ciudad Real 6, Albacete 7, Badajoz 10, Sevilla 12, Granada 9, Málaga 18, Cádiz 17, Mallorca 15, Las Palmas 21 y Tenerife 20.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA
Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS
Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS
Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA
Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON
Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos. Pol. Ind. Villalonquéjar. La Iglesia, 12. Tfnos. 298129 - 298307.

TORRES
Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA
Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON
Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA
Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA
Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II
Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA
Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES
Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenós. Dirección, Villafría (Burgos). ☎237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS
Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE
Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

RESTAURANTE DON NUÑO
Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»
Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI
Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON VENTA DE PEDRO
Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES
Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA
Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquéjar.

RESTAURANTE MANZANEDO
Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN
Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»
Abierto de lunes a viernes de 12 a 4. Sábados y domingos todo el día, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Unico en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

M.C.D. 2018

URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12
Sex-Inform. C. L.	27 79 33

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
	50 32 00
Policía Local	0 92
	50 01 00
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	382038

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92

VIAJES

Ferrocarril:	
RENFE	
Información	20 35 60
Paquexprés	20 95 20
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arceredillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana	23 58 33

TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona (1)	01:40
Barcelona (2)	01:53
Madrid Chamartín (2)	02:52
Coruña-Vigo (2)	03:09
Gijón/Salamanca (3)	03:25
Gijón/Salamanca (4) (2)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp. (2)	03:43
Hendaya	05:04
Hendaya/Bilbao (2) (17)	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (6)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Chamartín (7)	08:40
Madrid Chamartín	11:16
Zaragoza	11:40
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao (8)	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7) (9)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (10)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (11)	15:31
Salamanca (12)	16:41
Algeciras	16:41
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria/Zaragoza (13)	17:37
Salamanca (14)	18:06
Hendaya/Bilbao	18:34
Valladolid	18:35
Bilbao (14)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Miranda (15)	19:45
Vitoria (5)	21:23
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Lisboa/Oporto	21:30
Málaga (2) (16)	22:47
La Coruña/Vigo (2) (18)	23:29

(1) Circula del 17-12 al 10-1-94. No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
(2) No circula el 24 y 31-12-93, salida de origen.
(3) No circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
(4) Circula del 16-12 al 9-1-94, salida de origen.
(5) Diario, excepto sábados.
(6) Circula los domingos, salida de origen. Del 19-12 al 9-1-94 sale de origen los martes, jueves y domingos.
(7) No circula los domingos.
(8) Rama de Bilbao, no circula el 25-12-93 y 1-1-94.
(9) No circula el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93 y 6-1-94.
(10) Circula los domingos y el 12-10, 1-11 y 8-12-93. No circula 10 y 31-10-93 y 5-12-93.
(11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña.
(12) Continúa a Vilar Formoso del 16-12-93 al 9-1-94. No circula el 25-12-93 y 1-1-94.
(13) Continúa a Zaragoza sin transbordo.
(14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.
(15) Circula sólo domingos y el 12-10 y 1-11-93; 6, 8 y 25-12-93. Circula también el 1 y 6-1-94.
(16) Circula sólo viernes y el 25-12-93 y 1-1-94. Circula los lunes, miércoles y viernes del 17-12-93 al 7-1-94.
(17) No circula los sábados. Diario del 17-12-93 al 10-1-94.
(18) No circula los sábados. Diario del 16-12-93 al 9-1-94.

COCHES DE LINEA

LINEAS	DIAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Jueves y sábados	18,45	9,30
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (viernes salida 18,30) (temp. escolar sábados 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duero	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13-15,30-16,30-18,45-21,15	6,45-10,45-13-13,30-15,30-17,30-19,3
Aranda de Duero	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45 - 13 - 19 - 21
Arenillas de Riopisuerga (salida jueves a las 19 y sábados a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,30	19,00
Arija	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30	18
Barcelona (directo por autopista) sábados salida 8 no	Diario menos domingos	14,20 - 18,40 - 23,35 -3	8 - 10,45 - 15 - 23
Belorado (viernes por Cerratón salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-12-15-19-21,15	13,30 - 19,30
Bilbao (directo)	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8 - 10,30 - 16
Bilbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15 - 12 - 14 - 18
Bilbao - Espinosa de los Monteros	Diario menos domingos y festivos	10,00	14,00 - 18,00
Briviesca (excepto sábados a las 18,15 y 20)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10-15,15-19,30	7,45-10,30-13,30-18,15-20
Cabia (por Cayuela - Albillos) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Carcedo de Burgos	Viernes menos festivos	9	12,45
Castrojeriz - Arenillas	Lunes y viernes menos festivos	16,30	14,30
Covaleda - San Leonardo	Diario menos domingos y festivos	9	18,30
Eibar	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
Fresneda de la Sierra (sábados salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Frías - Oña (sábado salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,15
Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora			
Toro - Valladolid - San Sebastián - Irún	Diario menos domingos	16,15	16,30
Galicia (Gaesa)	Diario	16,45	11,30 - 23,25
Hoyales - Roa (sábado salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	18,00
Irún	Diario	19,45 - 22	10,45 - 14,15
Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora -Salamanca			
Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro	Diario menos domingos	10,15	10,30
León (sábados - entrada - 19 - No)	Diario menos domingos	19	10,45
Lerma (por Tordueles)	Miércoles y sábados menos festivos	10	14
Lerma (por Tordueles) (viernes salida 19,15)	Lunes, martes y jueves menos festivos	10 - 17,15	14 - 18,30
Logroño (por Briviesca)	Diario menos domingos y festivos	15,15 - 19,15	7,45 - 10,30
Logroño (por Belorado)	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Los Balbases (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Madrid (viernes salida también 16,30 sábado salida 14,30 no) a las 3,15 Esp. VIP. noch	Diario	10,15-12,15-14-18,30-20,15-22-1-3	11-12,30-14,30-15,30-17,30-20-22,15
Madrid	Lunes a viernes	13,45 - 16,15	7,30 - 9,30
Madrid (Especial VIP)	Diario menos sábados, domingos y festivos	20,45	8,15
Mahamud - Presencio - Arcos	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Melgar de Fernamental	Diario menos domingos y festivos	10,30 - 16	13,30 - 19,30
Melgar de Fernamental - Osorno	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
Miranda de Ebro	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,45 - 21,30	13,30 - 18,15
Miranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,30	6,45
Oña - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	19,15	13,30
Oña (solamente temporada escolar)	Martes y jueves	–	13,30
Palencia	Diario menos domingos y festivos (sábado entrada 11 mañana)	9,40 - 15 - 20,40	7,30 - 13,30 - 17,30
Pedrosa del Príncipe - Astudillo (viernes salida 18,30) temp. escolar	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Peral de Arlanza - Villahoz (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Poza de la Sal (sábados salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,15
SALIDAS PADRONES: Padrones - Aguas Cándidas (sábados)			
Hozabejas - Terminón (viernes)		9,30	18,15
La Parte - Salas (lunes y viernes)			
Rojas - Llanos (miércoles y sábados)			
Rioseras - Salas (martes)			
Riocerezo - Salas (jueves)			
Pamplona (Gaesa)	Diario	11,30-23,25	16,45
Pamplona	Laborables	12,30-14-19,30-22	7,15-10,45-16,15-18,45
Pamplona	Sábados	14-22	10,45-18,45
Pradoluengo	Diario menos domingos y festivos	16,15	13,30
Quintana del Pidio - Roa	Martes y jueves menos festivos	9,30	18
Quintanilla Cabrera - Jaramillo de la Fuente (sábados salida 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
Rabé de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
Roa de Duero (sábados salida a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
San Sebastián (sábados 22,15 no)	Diario	12,30-14,15-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Sasamón	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30
Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Santander - Ontaneda	Diario	13,30 - 19,30 - 22	10,30 - 16,00 - 22,15
Santander (Especial VIP) noche.	Diario	3	3,15
Santo María - Arcos (Temporada Escolar)	Jueves menos festivos	–	14,30
Santibáñez Zarzaguda (salida diaria menos sábados, domingos y festivos, entrada sólo miércoles y viernes)	Diario menos sábados, domingos y festivos	10	14,30
Santo Domingo de la Calzada	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Santo Domingo de Silos - Caleruega (viernes salida 18,30)	Lunes, martes, miércoles y jueves menos festivos	10	17,30
Santo Domingo de Silos - Caleruega	Sábados menos festivos	10	14
Soria por San Leonardo - Covaleda (viernes salida 14,15)	Diario menos domingos y festivos	10 - 17,15	7,15 - 14
Tinieblas de la Sierra	Viernes menos festivos	12	19,30
Tobar	Martes, miércoles, jueves y viernes	11	19,15
Tordómar (sábado salida a las 14) (viernes 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Torrelavega	Diario	19,30 - 22	10,30 - 22,15
Torrelavega - (Especial VIP) noche	Diario	3	3,15
Tórtoles de Esgueva	Lunes, miércoles y sábados menos festivos	17,30	13,45
Tórtoles de Esgueva (sábados 13,45)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,30
Valladolid	Diario menos domingos	18,30	7 - 10,30
Villadiego	Lunes menos festivos	16,30	9,30
Villadiego (viernes salida 18,30) (temporada escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30 - 17,30
Villadiego	Lunes y viernes menos festivos	9,30	19,15
Villahoz - Sta. María - Arcos (Sábados 14 h.)	Martes, viernes y sábados menos festivos	16	14,30
Vitoria (directo)	Diario	14 - 17,30	12 - 14,15
Vitoria (Especial VIP)	Laborables excepto sábados	8,15	20,45
Vitoria - Eibar (directo)	Diario menos domingos	10,30	16,30
Vitoria - San Sebastián	Diario menos domingos y festivos	12,30-14,15-19,45-22	10,45 - 14,15 - 18,45
Vitoria - San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15 - 0,30	7,15 - 16,15 - 22,15
Zaragoza (Por Logroño)	Laborables	12-15-19,15-21,30	8,30-11-13-16,30

SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS

Aranda de Duero	10,30-14,15-20,15-22,15	10,45 - 13 - 19 - 21
Aguilar de Campoo	21,45	17
Barcelona (directo por autopista)	18,40 - 3	15 - 23
Bilbao	10,30 - 20,20 - 23,40	8,30-17-19-21-22,30
Briviesca	20,30 - 23,30	9,30 - 19 - 23
Briviesca - Poza - Frías	20,30	9,30
Galicia (Gaesa)	16,45	11,30 - 23,25
Irún	19,45 - 23	10,45 - 14,15
Logroño (por Belorado)	12 - 19 - 23,45	13 - 16,30 - 20,15
Logroño (por Briviesca)	23,30	19
Madrid	10,30-12,15-14-18,30-20,15	11-12,30-14,30-15,30-16,30-17,30
A las 3,15 (Especial VIP) noche.	21 - 22 - 23 - 24 - 1 - 3	18,30-19,30-20-22,15-23,15-24-3
Melgar de Fernamental	16	19 - 22
Pamplona	14 - 22	10,45 - 18,45
Pamplona (Gaesa)	11,30 - 23,25	16,45
Regumiel de la Sierra	20,45	9
Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche.	13,30 - 23,15 - 3	10,30 - 1o - 20,00 - 23,15
Sasamón - Grijalba	16,30	23
Soria - San Leonardo	20,45	9 - 21
Torrelavega - Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche	19,30 - 22 - 3	10,30 - 20 - 23,15
Tórtoles de Esgueva	20	9,30
Valladolid (solamente domingos)	24	20
Villadiego	16,30	23
Vitoria - San Sebastian	12,30-14,15-19,45-23-3	10,45-14,15-18,45-23,15-3
Vitoria (directo)	17,20	12
Zaragoza (Por Logroño)	19,15 - 23,30	13 - 16,30

SERVICIOS INTERNACIONALES

LINEAS	MAS INFORMACION	ENTRADAS	SALIDAS
Alemania (Monforte)	Teléfono 26 64 71	Martes y Viernes 18	Martes y Viernes 17
Alemania - Bélgica - Holanda	Teléfono 26 21 92	Miércoles y Sábados 10,30	Martes y Viernes 17
Bélgica - Alemania - Holanda	Teléfono 27 76 32	Miércoles y Sábados 12,45	Martes y Viernes 17
Andorra	Teléfono 26 21 92	Jueves y Domingos 24	Martes y Viernes 23,45
Londres	Teléfono 27 76 32	Sábados 23,30	Martes 24
Lyon - Nimes - Toulouse - Besançon	Teléfono 26 21 92	Miércoles, Viernes y Domingos 6,00	Martes, Jueves y Sábados 18,15
París - Tours - Burdeos (BUS EXPRESS)	Teléfono 27 76 32	Domingos 6,00	Viernes 18,00
París - Tours - Burdeos	Teléfono 27 76 32	Lunes y Miércoles 2,00	Martes y Sábados 20,00
Suiza	Teléfono 26 63 70	Miércoles, Viernes y Domingos 6,00	Martes, Jueves y Sábados 18,15

MONUMENTOS

Catedral. – Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. – Laborables, 18-20. Lunes, 9,00-14, 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 16,30-18,00.

Iglesia de San Esteban – Museo del Retablo. - Horario de invierno: Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes cerrado.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». – Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). – Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. – Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. – Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. – Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. – Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. – Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). – Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. – Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). – A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Para visitas guiadas a los principales monumentos y al conjunto histórico-artístico, concertar hora en la Oficina de Turismo, (calle Audiencia, 6). ☎ 170143. Horarios: mañana 11 a 14, tardes 17 a 20.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. – A 35 Km. de Burgos. Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. – 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.–100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería.☎ 110160.

San Pedro de Tejada. – Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. – Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ - 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña.— Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19.Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero.– De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero.— Lunes, cerrado, resto de días incluídos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

M.C.D. 2018

El Papa implora a la Inmaculada por la paz

❑ **CIUDAD DEL VATICANO**/EFE.- Juan Pablo II dirigió ayer el rezo del Angelus desde su apartamento privado y ha implorado a la Virgen María, en su advocación de la Inmaculada Concepción, que proteja «a las naciones devastadas por la guerra».

Al final de su alocución, el Papa Wojtyla pidió a María Inmaculada «que proteja a todas las naciones del mundo, especialmente a las devastadas por la guerra, e inspire en nuestra trabajada familia humana pensamientos y sentimientos de paz». En una carta al Cardenal Ugo Poletti, arcipreste de la Basílica de Santa María la Mayor, leída en la misa por el pueblo español y el Rey de España, Juan Carlos I, Juan Pablo II imploró «para que en los graves conflictos que no cesan de sembrar muerte y ruina, sobre todo en la vecina Bosnia y Herzegovina, se llegue finalmente a la paz anhelada».

El Papa también rezó a la Virgen por los jóvenes, «para moverlos al empeño en la construcción de un mundo mejor», y por las familias, «para que encuentren en el plan de Dios el sentido de su misión».

†

EL SEÑOR

Don Marino Solórzano Bartolomé

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Aurelia, Natividad, Sara, Jesús y Nicolás; hijos políticos: Tirso Udabe, Ramiro González, Daniel Santaolalla e Irene Bonilla; nietos; madre: doña Victoriana Bartolomé; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 12,30, en la iglesia parroquial de Villafranca Montes de Oca, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villafranca Montes de Oca.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Diciembre de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Benito Cámara Espinosa

Falleció el día 7, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: doña María Apolonia Quijano Fernand; hijos: María de los Angeles, Isidro, Benito y Julio; hijos políticos; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Lavaderos, n.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Diciembre de 1993.

†

LA SEÑORA

Doña Saturnina García Olmedo

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Jerónimo González Ortiz; hijos, José Antonio, Carlos y Francisco Javier; hijas políticas, Celia Fernández, Antolina González y María Soledad Moras; nietos; hermanos, Pedro, Maximina, María y Sebastiana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 11, en la iglesia parroquial de San José, Obrero, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San José, N.º 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Diciembre de 1993.

†

EL SEÑOR

Don Jesús-Melchor Quintana Núñez

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Margarita María Palacios Martín; hijos, María Jesús y Javier; padres, don Melchor Quintana y doña Justina Núñez; hermano, Cándido; padres políticos, don Paulino Palacios y doña Margarita Martín; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Monasterio de Rodilla, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Vitoria, N.º 239.

Burgos, 9 de Diciembre de 1993.

(Funeraria «San José»).

†

EL SEÑOR

Don Jesús-Melchor Quintana Núñez

Jefe de personal de Hidrotecar, S.A.

Falleció en el día de ayer, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y empleados de la empresa

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro, que se celebrarán hoy, jueves, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Monasterio de Rodilla, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 9 de Diciembre de 1993.

M.C.D. 2018

FUTBOL/COMPETICIONES EUROPEAS

El Barcelona decidió en la primera parte y supo aguantar la victoria

Dos goles de Beguiristáin en la primera mitad sirven al equipo catalán para dominar la clasificación de su grupo hasta marzo, que se reinicie la competición

BARCELONA 2
MONACO 0

❑ **BARCELONA**/EFE.- El Barcelona venció por 2-0 al Mónaco, merced a dos tantos de Beguiristáin, aunque en el segundo tiempo pasó por muchos apuros ante un rival que le dominó ampliamente.

BARCELONA: Zubizarreta; Ferrer, Koeman, Sergi; Guardiola (Iván, min.80), Bakero, Laudrup, Amor; Beguiristáin (Nadal, min.62), Stoichkov y Goicoechea.

MONACO: Ettori; Valery, Sonor, Petit, Thuram (Gnako, min.46), Dumas; Djorkaeff (Simba, min.71), Scifo, Puel; Klinsmann y Ikpeba.

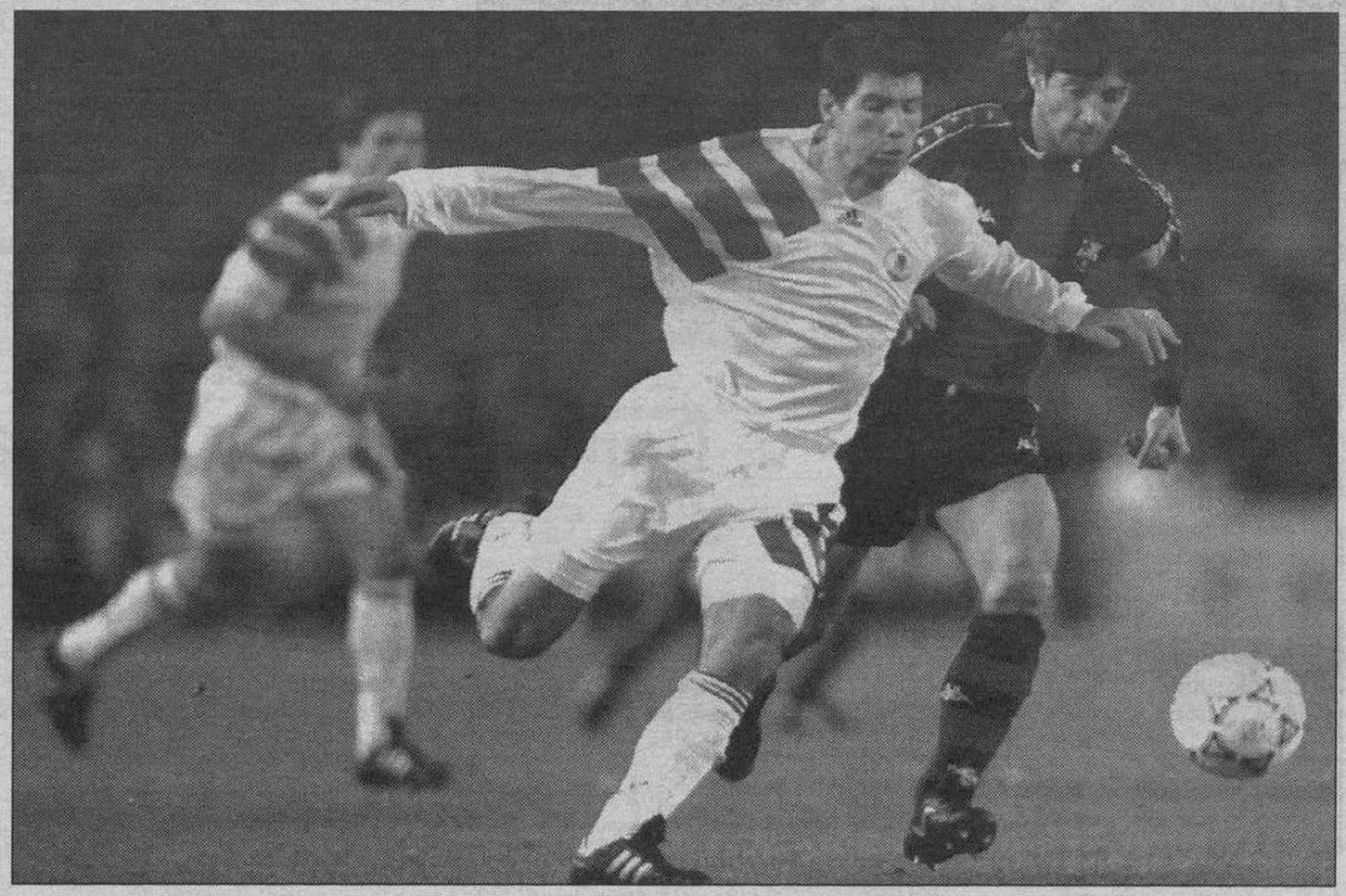
Arbitro: Milton Nielsen (Dinamarca). Mostró cartulina amarilla a Dumas (min.34), Ikpeba (min.48) y Sonor (min.60).

Goles: 1-0, min.15: Beguiristáin. 2-0, min.26: Beguiristáin.

Los dos tantos de Beguiristáin permiten al campeón de España situarse líder de su grupo y esperar la tercera jornada de esta liguilla, en marzo.

El resultado pudo haber sido más amplio para el Barcelona si el holandés Ronald Koeman no hubiese errado un penalti en el último minuto, pena máxima que desvió el meta.

El Barcelona se encontró en el primer tiempo con muchos problemas cuando intentó encarar el campo del rival, ya que el Mónaco dispuso de una defensa en línea de cinco hombres y bastante avanzados.



EFE

Baquero fue uno de los hombres más activos del Barcelona, sobre todo en la primera mitad.

El Barça supo aprovechar la genialidad de Laudrup, aunque en la segunda mitad cedió el dominio

Esto ocasionó que el Barcelona buscase siempre la velocidad del búlgaro Stoichkov y Goicoechea, quienes actuaron por las bandas pero con escaso éxito, para contrarrestar esta disposición defensiva.

El balón se movió con gran velocidad ya que ambos equipos presionaron intensamente en el centro del campo, aunque el Barcelona fue el equipo que más controló el esférico.

En la segunda parte el Mónaco dominó con claridad al Barcelona y dispuso de buenas ocasiones para marcar, como en el minuto 50, cuando Amor sacó un balón desde la línea.

En el Barcelona entró Nadal por Beguiristáin y el juego azulgrana se fundamentó en aguantar el resultado. Stoichkov y Goicoechea, en la zona ofensiva, recibían balones con claridad pero la falta de apoyos impidió que el Barcleona organizase algún contragolpe fructífero.

W. Bremen se confirma como la alternativa al Milán

❑ El Barcelona, que encabeza el Grupo A, y el Werder Bremen, que al golear por 5-3 al Anderlecht se confirmó como la alternativa más fiable al liderazgo del Milán en el B, fueron los protagonistas.

El Barcelona vivirá el invierno con la tranquilidad de liderar el cuadro, principal objetivo para afrontar la semifinal a un único partido en casa contra el segundo del otro grupo a finales de abril. El campeón de la Liga española jugará en la tercera jornada, el 2 de marzo de 1994, en Moscú, frente al colista Spartak, que ayer no pudo con la firme defensa del Galatasaray.

En el Grupo B, el líder es el Milán tras su victoria por 3-0 sobre el Oporto en San Siro la pasada semana, en encuentro adelantado por la disputa de la final de la Copa Intercontinental en Tokio el domingo frente al Sao Paulo brasileño.

El partido del 2 de marzo de 1994 entre el Milán y el Werder Bremen se presume como decisivo para la marcha del grupo, que podría quedar poco menos que resuelto si los milanistas se imponen.

El Werder Bremen remontó ayer un partido que parecía tener perdido, tras la exhibición del Anderlecht en el primer tiempo, donde logró tres goles. El 0-3 se convirtió en el segundo tiempo en un increíble 5-3, con tres tantos alemanes en los últimos diez minutos.

La superioridad del Tenerife no fue suficiente para eliminar a la Juventus

El cuadro de Valdano se adelantó en el marcador por medio de Aguilera, pero Moeller empató antes del gol de Del Solar

TENERIFE 2
JUVENTUS 1

❑ **STA CRUZ DE TENERIFE**/EFE.- El Tenerife no pudo superar los octavos de final de la Copa de la UEFA, a pesar de que ganó al Juventus por garra, mejor juego y ambición, aunque no fue suficiente ante un equipo italiano que no hizo casi nada y se encontró con un gol a favor cuando los españoles estaban volcados en busca de los dos tantos que le faltaban para forzar la prórroga.

TENERIFE: Manolo; Aguilera, Antonio Mata, Del Solar, César Gómez; Chano, Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe (Latorre, min.61); Conte y Pinilla (Pier, min.61).

JUVENTUS: Rampulla (Marchiori, min.49); Porrini, Kohler, Fortunato; Dino Baggio, Torricelli, Francescoli, Conte, Roberto Baggio; Vialli (Marochi, min.31) y Moeller.

Arbitro: Sandor Puhl (austriaco). Amonestó a Francescoli (min.25), Pinilla (min.45), Dino Baggio (min.66), por juego peligroso; a Marochi (min.44), por pérdida de tiempo, y a Del Solar (min.85), por protestar.

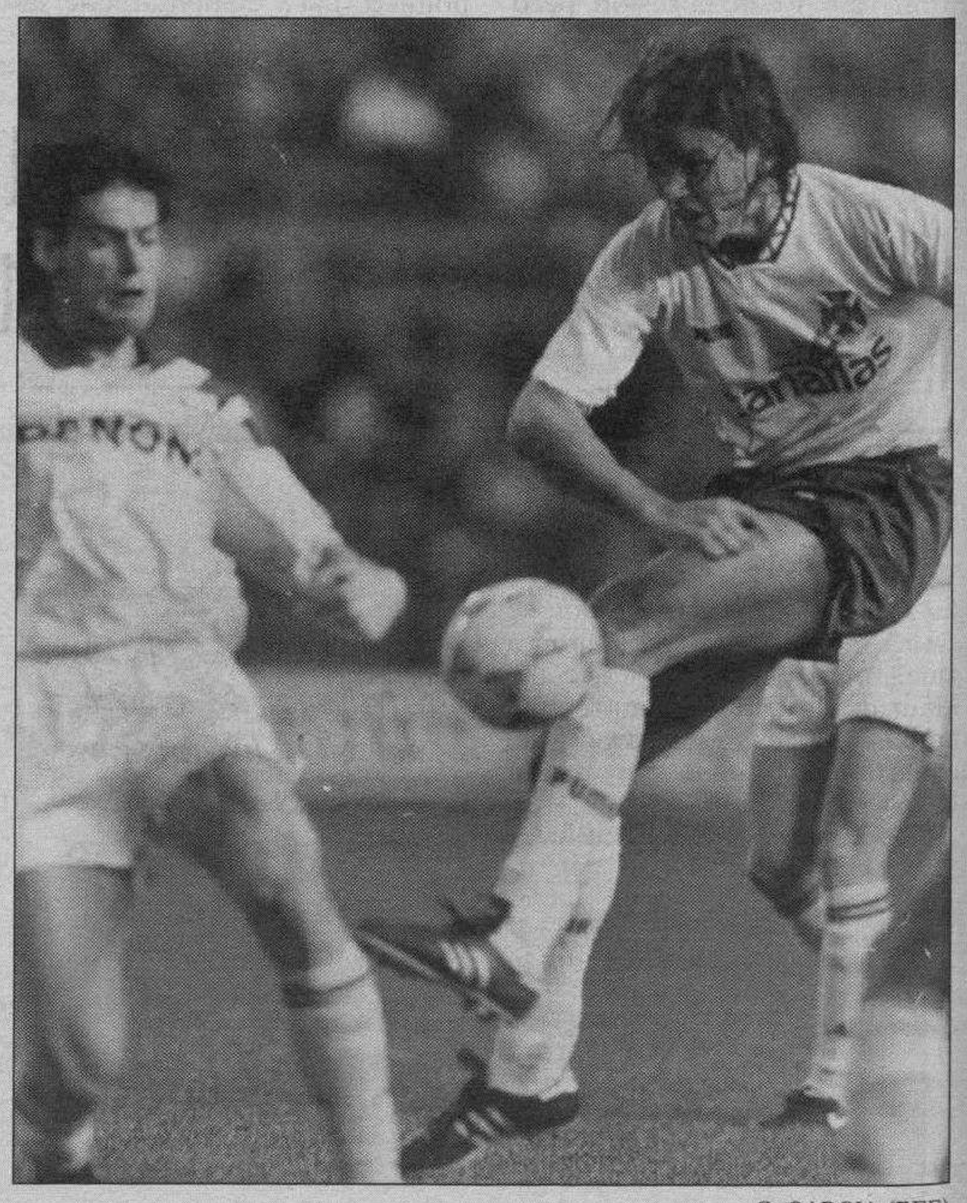
Goles: 1-0. Min.37. Aguilera. 1-1. Min.85. Moeller. 2-1. Min.87. Del Solar.

Desde el primer minuto, el Tenerife se volcó sobre la meta de Rampulla, protegido por todos sus compañeros, que montaron un dispositivo de contención desde el centro del terreno hacia su portería que los tinerfeños tuvieron muchas dificultades para desbordar.

El Juventus renunció a cualquier posibilidad de ataque, con excepción de los tres o cuatro contragolpes que ejecutó en el primer período.

El inicio del partido fue trepidante, con ocasiones para Ezequiel Castillo y Redondo, por el Tenerife, y para Fortunato, por el Juventus; después, las oportunidades llegaron con cuentagotas. Tras el gol, los tinerfeños se volcaron aún más sobre la meta de Rampulla, pero la defensa comandada por Jurgen Kohler no dejó fisuras.

En la segunda mitad el Tenerife salió otra vez en busca de un gol tempranero, que diese esperanzas para remontar el 3-0 de la ida, pero los italianos acumulaban efectivos en su parcela. Hasta ocho hombres se quedaban en las cercanías del área y de esta forma los tinerfeñistas tuvieron muchas dificultades.



C. GARCIA (EFE)

Fernando Redondo intenta lanzar a puerta.

M.C.D. 2018

FUTBOL

Miguel Sánchez soslaya el aspecto económico y se centra en el deportivo

La plantilla del Real Burgos todavía no ha percibido la nómima correspondiente al mes de Noviembre

PESA

BURGOS

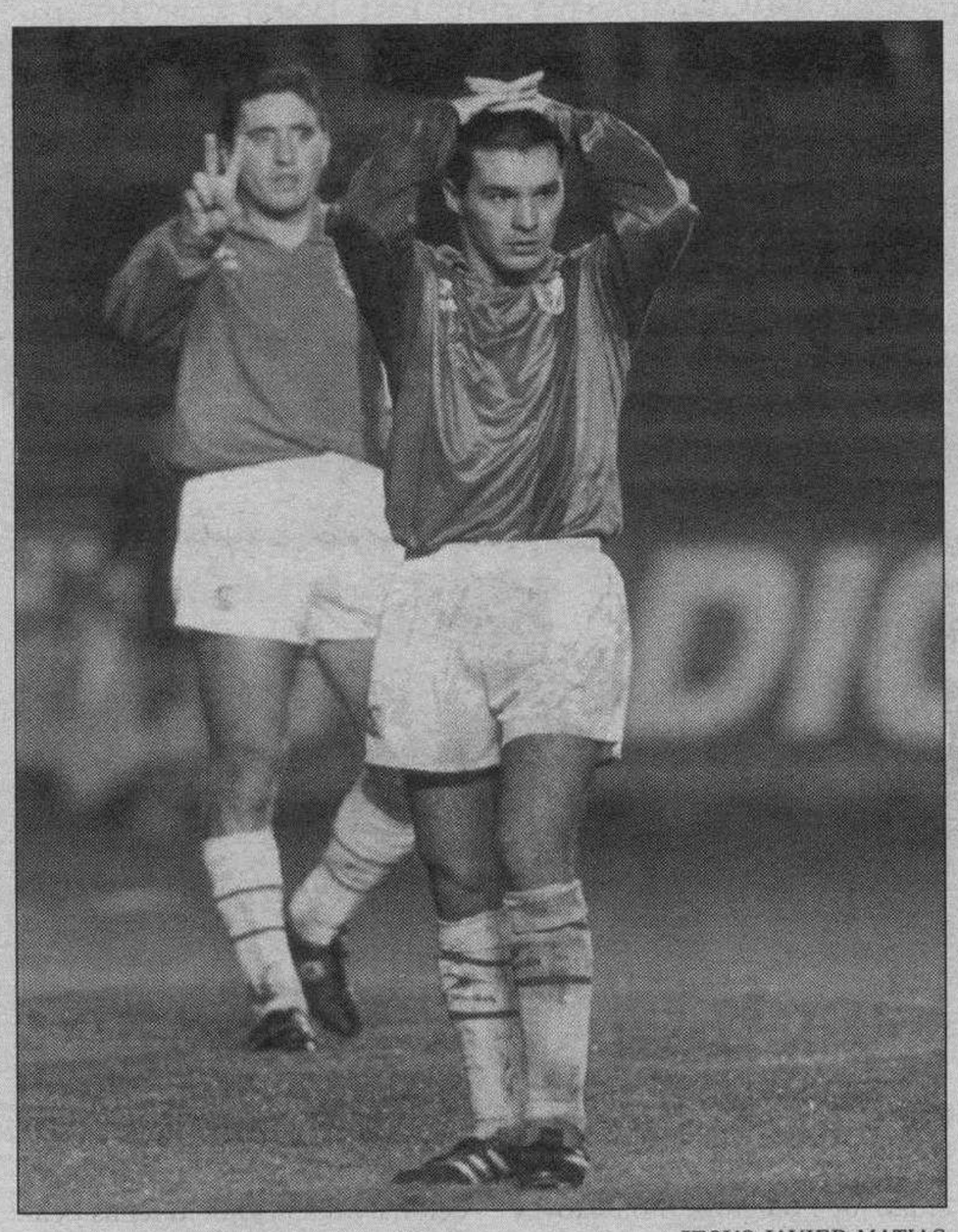
❑ Largo entrenamiento el llevado a cabo por los jugadores del Real Burgos en la mañana de ayer. Más de hora y media dedicó Miguel Sánchez en la preparación de sus hombres para recibir dignamente al Cádiz el próximo domingo en partido programado para las cinco de la tarde, con los mismos precios de siempre, y bajo el arbitraje del colegiado valenciano José Miró Pastor.

La plantilla se empleó con fuerza dejando de lado otros problemas de forma momentánea para dedicarse íntegramente a la sesión deportiva.

El apartado físico dejó paso al técnico que estuvo acompañado por un partidillo a lo ancho del campo para terminar el entrenamiento con una serie de centros de ambas bandas sobre el portal defendido por Bastón e Iñaki.

Mejoría de los lesionados, Iñaki y Cholo, que podrán jugar el próximo domingo ante el Cádiz

Los dos hombres que estaban ligeramente lesionados, Iñaki y Cholo, han mejorado de sus dolencias hasta el punto que no peligra la actuación de ambos si el «míster» del equipo lo considera oportuno. El portero tiene sólo ligeras molestias mientras que el delantero realizó la primera parte de la sesión, pero más que nada como medida de precaución.



JESUS JAVIER MATIAS

Quiroga podía ocupar el domingo el sitio del expulsado Edu.

Sobre la llegada al Real Burgos de posibles fichajes, Miguel Sánchez comentó que no había nada pero que está dispuesto a completar la plantilla con jugadores del Atlético Burgalés antes de la fecha tope señalada, el próximo primero de Enero.

Soslayó hablar del tema económico, para comentar que la llegada del Cádiz con Naya al frente da al partido un tinte especial por la motivación que el ex-técnico burgalés dará a sus hombres. Al tiempo que reconocía que el «once» andaluz no iba a ser nada fácil dada la situación por la que atravesaba.

«De todas formas, acabó sus palabras el técnico, estamos obligados a sumar los dos puntos para continuar junto a los equipos de cabeza».

El tribunal de arbitraje del COI puede mediar en el asunto At. Madrid-UEFA

❑ **LAUSANA (SUIZA)**/EFE.– El Tribunal de Arbitraje que preside el juez senegalés Keba Mbaye, responsable también de la Comisión Jurídica del Comité Olímpico Internacional (COI), estaría dispuesto a estudiar y emitir un fallo sobre el conflicto que mantienen el Atlético de Madrid y la UEFA, siempre que ambas partes estuvieran de acuerdo en someterse a su tutela.

Así lo manifestó ayer en Lausana el juez Mbaye, quien recordó que el Estado suizo, donde tienen fijada su sede tanto la Unión Europea (UEFA) como la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA), ya reconoce al Tribunal de Arbitraje los mismos poderes que a los tribunales ordinarios.

«Cualquier conflicto del mundo del deporte puede ser juzgado por nuestro Tribunal, pero sólo si las partes enfrentadas firman un contrato», dijo Mbaye.

«El proyecto de hace trece años es ya una realidad. Tenemos el reconocimiento de las federaciones internacionales y de los comités olímpicos nacionales. Hubo un período», añadió, «en el que los asuntos del deporte se resolvían en comisiones que controlaban todos los problemas, pero me temo que esa etapa ha terminado».

El Estado suizo reconoce al tribunal de arbitraje del COI los mismos poderes que a los tribunales ordinarios

«El Tribunal de Arbitraje ofrece una solución inmediata», afirmó Mbaye, «y es competente en cualquier caso que se quiera someter a él».

Si la legislación de todos los países reconociera los fallos de este Tribunal, casos como los del atleta estadounidense Butch Reynolds o de los clubes de fútbol Olympique de Marsella y Atlético de Madrid, podrían ser juzgados por un órgano relacionado con el deporte, pero independiente de las federaciones. De este modo quedaría resuelto la incompatibilidad, establecida unilateralmente por las federaciones internacionales, entre la justicia deportiva y la justicia ordinaria.

El senegalés Keba Mbaye indicó que la veintena de personas responsables de los fallos del Tribunal «serán siempre expertos jurídicos o deportivos de prestigio internacional y conocidos por su defensa de los derechos humanos».

Trofeo de Fútbol «CIUDAD DE BURGOS»

GRUPO 1

RESULTADOS

R. V. S. Fernando, 3; C. Collantes, 2
Rapid Capiscol, 6; U.D. Colón, 1
C.M. Santiago, 2; Soleras C.A., 2
Arbitra: C.D. Bar Velasco

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Soleras C.A.	8	6	2	0	14
Rapid Capiscol	7	5	1	1	11
C. M. Santiago	6	3	1	2	7
R.V.S. Fernando	8	3	0	5	6
U.D. Colón	8	2	1	5	5
C. Collantes	7	0	1	6	1

PROXIMA JORNADA

Rapid Capiscol-Colchonería Collantes
Centro Médico Santiago-U.D. Colón
Arbitra: Deportivo 3/34

GRUPO 2

RESULTADOS

F.C. Foramontanos, 1; Galbanas C.F., 0
Bar Casco Viejo, 4;Spt. Okinawa, 2
Riber Express, 0; Aluminios Tizona, 7
Arbitra: Resto de Equipos

	J.	G.	E.	P.	Pts.
A. Tizona	9	7	1	1	15
Bar C. Viejo	9	6	1	2	13
D. Cabia	8	4	3	1	11
Galbanas C.F.	8	4	0	4	8
F.C. Foramontanos	9	3	1	5	7
Spt. Okinawa	9	1	3	5	5
Ribes Express	8	0	1	7	1

PROXIMA JORNADA

Bar Casco Viejo-C.D. Galbanas
Ribes Express-Spt. Okinawa
D. Cabia-Aluminios Tizona
Arbitra: Río Vena S. Fernando

GRUPO 3

RESULTADOS

Castrillo F.C., 4; R. Unión Valle, 2
Luis Alberdi C.F., 4; Levis Store, 2
La Espadería, 2; R. Rte. Torres, 3
Arbitra: Deportivo Cabia

	J.	G.	E.	P.	Pts.
R. Rte. Torres	9	7	0	2	14
Castrillo F.C.	9	5	2	2	12
V. Land Rover	8	4	1	3	9
La Espadería	8	3	1	4	7
Luis Alberdi C.F.	9	2	3	4	7
Levis Store	9	3	1	5	7
R. Unión Valle	8	2	0	6	4

PROXIMA JORNADA

Luis Alberdi C.F.-Real Unión Valle
La Espadería-Levis Store
V. Land Rover-Rotundos Rte. Torres
Arbitra: Foramontanos F.C.

GRUPO 4

RESULTADOS

Virutas C.F., 2; Tomasotes C.C., 3
Canutos Bar Tirol, 2; Bigotes C.F., 1
La Amistad AZ-81, 1; N.S. Belén V., 1
Arbitra: Villanueva Land Rover

	J.	G.	E.	P.	Pts.
N.S. Belén Veal	9	6	3	0	15
P. A. Castil	8	6	1	1	13
B. La Amistad AZ-81	8	4	1	3	9
Canutos Bar Tirol	9	4	1	4	9
Virutas C.F.	9	3	1	5	7
Tomasotes C.C.	8	2	1	5	5
Bigotes C.F.	9	0	2	7	2

PROXIMA JORNADA

Canutos Bar Tirol-Tomasotes
Bar la Amistad AZ-81-Bigotes C.F.
Pedernal Area Castil-Ntra. Sra. Belén
Arbitra: Castrillo C.F.

GRUPO 5

RESULTADOS

C. Antártida, 7; A. Cid Ford, 3
Deportivo Vivi, 4; U.D. Bar Salo M., 0
C.D. Nalón, 2; Trompas Rover, 0
Arbitra: Pedernal Area Castil

	J.	G.	E.	P.	Pts.
T. Rover	9	8	0	1	16
C.D: Nalón	8	6	1	1	13
D. Vivi	9	4	2	3	10
A. Cid Ford	8	3	2	3	8
C. Antártida	9	4	0	5	8
S. de N. Santibáñez	8	1	2	5	4
U.D. Bar Salo M.	9	0	1	8	1

PROXIMA JORNADA

Deportivo Vivi-Auto Cid Ford
C.D. Nalón-Bar Salo Machuca
Santibáñez S. de Nova-Trompas Rover
Arbitra: Virutas C.F.

GRUPO 6

RESULTADOS

Deportivo 3/34, 5; M. Bar Africa, 0
Ferroplás S., 1; P. F. Burgos, 1
C.D: Copacabana, 1; Verbenas C.F. 1
Arbitra: S. de N. Santibáñez

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Deportivo 3/34	9	7	2	0	16
C.D. Copacabana	8	4	4	0	12
Verbenas C.F.	9	5	1	3	11
C.D. Bar Velasco	8	4	2	2	10
P. Flotantes B.	9	2	2	5	6
Monasterio B. Africa	8	2	0	6	4
Ferroplás Salesianos	9	0	1	8	1

PROXIMA JORNADA

Ferroplás Salesianos-Monasterio
C.D. Copacabana-P. Flotantes Burgos
C.D. Bar Velasco-Verbenas
Arbitra: Congelados Antártida

Formación de los Canutos. **Foto: Chema Ferraces.**

El Sporting dominó al Valladolid

❑ **BURGOS.**– El Sporting de Gijón superó claramente al Valladolid en el encuentro de ida de la quinta eliminatoria de la Copa del Rey (3-1), jugado en Gijón. El cuadro vallisoletano logró adelantarse en el marcador en el primer minuto, por medio de Amavisca. Sin embargo, Juanele logró el tanto del empate y, posteriormente, Stanic y Abelardo redondearon el dominio asturiano.

En Talavera, el Celta dejó prácticamente sentenciada la eliminatoria, tras ganar por 1-2.

El Oviedo,por su parte, sólo pudo empatar en el feudo del Toledo (1-1) y tendrá que esperar a la vuelta para superar la eliminatoria. En los otros dos encuentros de la jornada de Copa del Rey, el Betis dominó claramente al Ejido (1-3), mientras que el Mérida y el Eibar empataron a cero goles.

M.C.D. 2018

FUTBOL/TERCERA DIVISION

El Mirandés borró su último negativo tras empatar en Haro

HARO 0
MIRANDES 0

❑ **HARO**/MENCHETA.- El Mirandés continúa su buena racha y ayer arrancó un valioso empate en el campo del Haro que le sirve para borrar el único negativo que mantenía en la clasificación.

HARO: Lezana, Angel, Ricardo, Chaves, Crespo, Raúl, Iñaqui, (Josemi), Aitor, (Edu) Diego, Joseba y Oscar.

MIRANDES: Celigueta, Alvaro, Chema, Cano, Roberto Ochoa, Carlos, Oscar, Luis Carlos, Velasco, Néstor y Ugarte.

Arbitro: El señor Merino que, en general, estuvo bien, aunque fue chillado cuando anuló un gol al equipo de casa. Vieron la cartulina amarilla Cano y Alvaro, los dos del Mirandés.

El encuentro que disputaron riojanos y burgaleses no gustó a nadie. Ambos equipos practicaron un fútbol malo, en donde los fallos fueron superiores a los aciertos y en ninguno de los dos tiempos se pudo hacer distinto a un partido de patio de colegio.

A muy poco de empezar el encuentro el equipo de Miranda, estuvo a punto de inagurar el marcador más que nada a un fallo de la defensa local que a aciertos propios. Y poco más en estos primeros 45 minutos en los que el juego fue aburrido, lento y todo en el centro del terreno de juego. Las jugadas de peligro o las incursiones brillaron por su ausencia y el publico lo notó, haciendo caso omiso de lo que ocurría en el campo.

En el segundo período, las cosas no fueron a mejor. El Haro tuvo una ocasión, pero la acción de Diego, no tuvo eco en el marcador, por lo que todo siguió igual.

El Racing Lermeño sufrió una nueva derrota en su campo

La Segoviana aprovechó una de sus escasas ocasiones ante un equipo burgalés que pudo marcar en la primera mitad

RACING LERMEÑO 0
G. SEGOVIANA 1

❑ **LERMA**/BONI.- La Segoviana derrotó al Racing Lermeño por 0-1 y le coloca con tres negativos en la clasificación. La primera parte concluyó sin goles.

RACING LERMEÑO: Sugus, Manzano, Julián, Ramiro, Roberto, Félix, Pirola, Emilio, Madruga, Joaquín y Requejo. En el minuto 70 Escribano sustituyó a Emilio y en el 77 Diego a Manzano.

SEGOVIANA: César, Chema, Oscar, Juan, Macho, Maroto, Vícotr, Fernando, Pascual, Crespo y Polo. En el minuto 69 Crespo fue sustituido por Benito y en el 73 Cubo entró por Polo.

Arbitro: Actuación discutida del leonés Ponga, muy tarjetero. Mostró cartulinas amarillas a Crespo, Maroto, Chema, doble amonestación; y a Alvarado, preparador segoviano. Del Lermeño vieron tarjeta amarilla: Joaquín Sáez, preparador local, Félix, Manzano y Madruga, que fue expulsado por doble amonestación. Ambos equipos concluyeron el encuentro con 10 hombres.

Gol: 0-1, M-51; Se bota un saque de esquina y Polo, entre la defensa peina un balón al lado opuesto de donde se encuentra Sugus, marcando un gran gol.

El Racing Lermeño comenzó dominando el encuentro, ante un rival que buscaba salir al contragolpe. La primera oportunidad fue para el equipo burgalés, de Requejo, que en vez de lanzar a puerta quiso regatear haciendo posible que Oscar le arrebatara un claro balón de gol. Seis minutos más tarde era Madruga el que, en buena posición, disparaba alto y en el 28 Joaquín y Madruga hacían lo difícil para perder un balón en la misma portería con Oscar en el suelo.

JESUS J. MATIAS

Requejo intenta controlar ante Juan.

Madruga, del Racing Lermeño, y Chema, de la Segoviana, fueron expulsados por doble tarjeta amarilla

La Segoviana se estiró y Polo disfrutaba de la primera ocasión. Poco después Fernando puso a prueba a Sugus.

En la segunda mitad se mantuvo la misma tónica, con la Segoviana buscando los rápidos contragolpes. En el minuto 51, Polo acierta a rematar tras un saque de esquina, sorprendiendo a Sugus.

El gol espolea a los locales, pero la escalonada defensa segoviana y su portero acaba con todos los intentos del equipo lermeño. En el minuto 65 Joaquín pierde una clara ocasión con Oscar prácticamente batido. Al final los brotes de violencia hacen acto de presencia sobre el terreno de juego y primero Chema y después Madruga ven la tarjeta roja, el primero por insultar a un contrario en presencia del colegiado y el segundo por una entrada a Crespo cuando se marchaba hacia la portería de Sugus.

La Arandina recuperó su eficacia en Almazán

ALMAZAN 1
ARANDINA 2

❑ **ALMAZAN**/MENCHETA.- La Arandina incrementó su cuenta de positivos tras imponerse a domicilio al Almazán por 2-1. Los arandinos, criticados la semana pasada por su propio presidente, lograron dos valiosos puntos en tierras soriana que le permiten seguir aspirando a puestos más altos en la clasificación.

ALMAZAN: Tapias, Carmelo, Aragonés, Ayllón, Luis García, Chus Martínez, Ferradas, Mateo, Tavo, Lucas y Ramón. Juanjo suplió a Carmelo y Carlos a Ferradas.

ARANDINA: Luis, Tito, Roberto, Piru, Campillo, Raúl, Lorenzo, Renedo, Fran, Maxi y Salva. Merayo suplió a Lorenzo en el minuto 57.

Arbitro: García Calvo. Mostró cartulina amarilla al local Chus Martínez, así como a los visitantes Salva y Roberto.

Goles: 0-1. minuto 43. Lorenzo bota un córner, la defensa local se queda parada y Fran, sin oposición, remata a la red. 0-2. minuto 71. Carlos falla y Salva se aprovecha de su error para marcar un bonito tanto. 1-2. minuto 86. Lucas.

Los burgaleses dominaban más el balón y jugaban con una lentitud pasmosa, mientras que el cuadro local, desdibujado, sin colocación y corriendo muchos metros más que sus rivales para nada, quemaba sus fuerzas y se perdía una y otra vez en la zona ancha desde la que pocos jugadores eran capaces de lanzar en profundidad con algún peligro. De todo ello se aprovechó la Arandina, disciplinada, mejor colocada, lo que supondría que se fuera al descanso con ventaja.

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

3ª DIVISION GRUPO VIII

RESULTADOS

Leonesa	5-0	Béjar Ind.
Bembibre	1-3	Laguna
Aguilar	0-2	Medinense
R. Lermeño	0-1	Segoviana
At. Burgalés	0-3	Zamora
Endesa	0-1	Salmantino
C. León	0-0	Uxama
V. Baños	1-2	Guardo
Ribert	0-0	La Bañeza
Almazán	1-2	Arandina

PROXIMA JORNADA

Leonesa - Bembibre
Laguna - Aguilar
Medinense - R. Lermeño
Segoviana - At. Burgalés
Zamora - Endesa
Salmantino - C. León
Uxama - V. Baños
Guardo - Ribert
La Bañeza - Almazán
Béjar Ind. - Arandina

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Laguna	16	10	4	2	31	10	24 +8
Bembibre	16	8	5	3	34	13	21 +5
Salmantino	16	9	3	4	25	17	21 +5
Segoviana	16	9	3	4	21	17	21 +5
Zamora	15	7	6	2	19	7	20 +4
Leonesa	16	7	5	4	32	17	19 +3
At. Burgalés	16	7	5	4	20	14	19 +3
Arandina	16	6	6	4	23	22	18 +2
C. León	16	5	7	4	15	16	17 +1
Ribert	16	5	6	5	14	11	16
La Bañeza	16	6	4	6	24	23	16
V. Baños	16	4	8	4	20	19	16
Endesa	16	6	3	7	21	19	15 -1
Uxama	16	3	8	5	12	17	14 -2
Medinense	15	4	5	6	12	15	13 -1
R. Lermeño	16	6	1	9	18	23	13 -3
Guardo	16	4	2	10	18	33	10 -6
Almazán	16	4	2	10	13	30	10 -6
Aguilar	16	1	6	9	10	30	8 -8
Béjar Ind.	16	1	5	10	8	37	7 -9

3ª DIVISION GRUPO XV

RESULTADOS

P. Sport	1-1	Varea
Ribaforada	0-4	Chantrea
Yagüe	2-2	Baztán
Burladés	2-0	Noaín
Alfaro	2-2	B. Onak
Haro	0-0	Mirandés
San Juan	1-0	River Ebro
Egüés	2-0	Berceo
Arnedo	0-2	Artajonés
Calahorra	1-0	Oberena

PROXIMA JORNADA

P. Sport - Ribaforada
Chantrea - Yagüe
Baztán - Burladés
Noaín - Alfaro
B. Onak - Haro
Mirandés - San Juan
River Ebro - Egüés
Berceo - Arnedo
Artajonés - Calahorra
Varea - Oberena

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
Chantrea	16	11	2	3	41	17	24 +8
Ribaforada	16	9	4	3	20	17	22 +6
P. Sport	16	8	4	4	25	16	20 +4
Baztán	16	7	5	4	30	16	19 +3
Calahorra	16	6	7	3	23	21	19 +3
B. Onak	16	7	4	5	25	22	18 +2
River Ebro	16	9	0	7	22	20	18 +2
Burladés	16	8	2	6	22	20	18 +2
San Juan	16	5	8	3	16	14	18 +2
Varea	16	5	8	3	18	17	18 +2
Egüés	16	5	7	4	19	14	17 +1
Oberena	16	7	2	7	26	20	16
Mirandés	16	6	4	6	18	13	16
Alfaro	16	4	5	7	14	19	13 -3
Artajonés	16	3	7	6	13	22	13 -3
Haro	16	5	3	8	14	25	13 -3
Arnedo	16	5	2	9	19	28	12 -4
Noaín	16	2	6	8	15	24	10 -6
Berceo	16	3	4	9	18	29	10 -6
Yagüe	16	1	4	11	11	35	6 -10

M.C.D. 2018

BALONCESTO/CAJACANTABRIA-TIZONA VEKAVENTANAS

El Tizona Vekaventanas aprovechó la eficacia de Jiri Okac y Castellanos

El conjunto burgalés consiguió ante el Cajacantabria su cuarta victoria lejos de Burgos en un encuentro que dominó de principio a fin

CAJACANTABRIA	56
TIZONA	73

❑ **TORRELAVEGA**/MENCHETA.- El Tizona Vekaventanas gana fuera lo que pierde en casa. El conjunto burgalés, que el pasado sábado perdió en El Plantío ante el Salamanca, volvió a demostrar su verdadero potencial lejos de su campo y derrotó al farolillo del grupo, el Cajacantabria por un concluyente 56-73. Una vez más, la gran defensa burgalesa fue determinante, sobre todo en la primera mitad, en la que dejó a su rival en 21 puntos. Nacho Castellanos tuvo un debut muy afortunado y demostró su condición de buen anotador, marcando 17 puntos pese a jugar pocos minutos.

CAJACANTABRIA (21+35): Herreras 1, Leo López 2, Gornes 6, Blazquez 9, Juanma 14, –cinco inicial– Bairon Taker 14, Manu 2, Merino 8.

TIZONA VEKAVENTANAS (36+37): Okac 21, Fernández 6, Elejabeitia, Benito 2, Ruano 2, –cinco inicial– Vilas 3, Iñiguez 7, Amat 13, Gonzalez 2, Castellanos 17.

Arbitros: Los Sres. González y Uruñuela, de Madrid y País Vasco, respectivamente, que realizaron una mala actuacion, muy protestados. Eliminados por cinco faltas personales los locales Herreras, minuto 37 y Blázquez minuto 39, por los visitantes, ninguno.

Nacho Castellanos, con 17 puntos, tuvo un gran debut en su primer encuentro con el equipo burgalés

Parciales: Primera parte: 3-8; 9-18; 17-26; 21-36. Segunda parte: 31-37; 39-46; 51-59; 56-73.

Incidencias: Partido disputado en el pabellón Vicente Trueba de Torrelavega, con unos 2.500 aficionados. Encuentro correspondiente a la jornada número 13 de Primera Division A.

El partido se caracterizó por una clara superioridad del equipo visitante, que en esta primera parte se impuso claramente al cuadro local, bien dirigidos por Castellanos y Okac, que se impusieron netamente tanto en su tablero como en el del cuadro local. Por su parte el Caja Cantabria como tiene acostumbrada a su afición, realizó un mal encuentro sin que en ningún momento sus jugadores opusiesen resistencia al conjunto burgalés. Tanto es así que las ventajas en el marcador, que fueron aumentando paulatinamente hasta llegarse al descanso con 15 puntos de ventaja. (21-36).

Ya en este período se pudo apreciar la clara superioridad de los visitantes puesto que siempre fueron por delante en el marcador, cobrando cada vez más ventajas en el electrónico, lo que hizo muy difícil el acercamiento local al mismo.

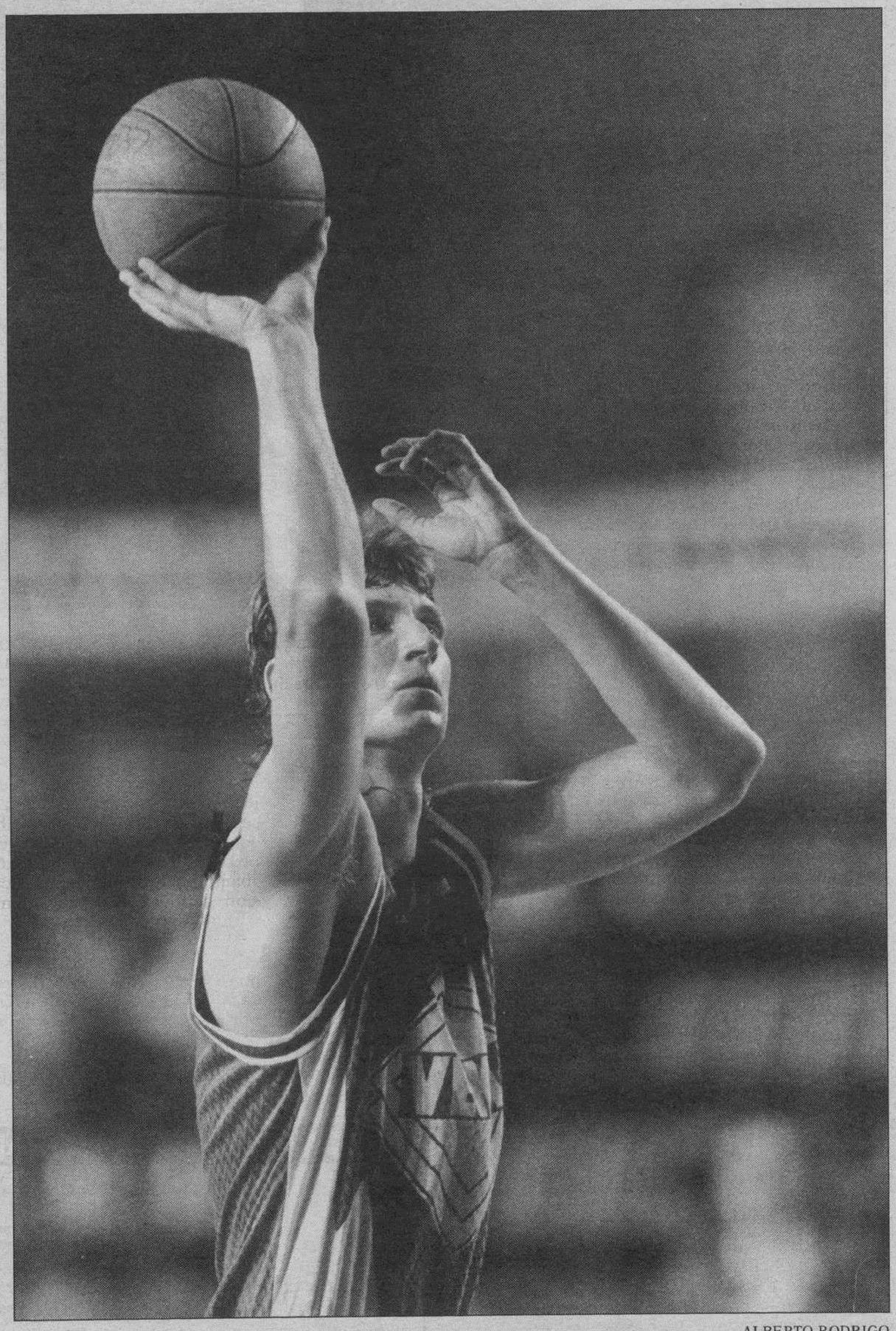
En la segunda mitad el Caja Cantabria reaccionó tratando de acercarse en el marcador, realizando un gran esfuerzo físico y efectivamente llegaron a inquietar en el electrónico, para nuevamente en los últimos cinco minutos venirse abajo y entregar el partido al equipo de Burgos, que se impuso con claridad en el marcador.

El Tizona Vekaventanas se mostró como un equipo muy avezado y con mucho oficio en la cancha. En ningún momento pasó apuros para conseguir una victoria que consideramos justa, aunque un tanto abultada.

Por su parte el Caja Cantabria volvió a incidir en los muchos errores que viene cometiendo a lo largo de toda la competición, tanto en ataque como en defensa sus jugadores se muestran muy desdibujados. Unicamente en algunos momentos de los encuentros a base de coraje y lucha consiguen animar a sus aficionados, pero al final la falta de buen juego les lleva a una derrota tras otra.

En definitiva justa y merecida victoria del Tizona Vekaventanas en su desplazamiento a Torrelavega, ante el titular de la localidad, en un encuentro que no tuvo prácticamente historia, puesto que fue dominado de principio a fin.

En el Tizona, el pivot checo Jiri Okac volvió a imponer su dominio en la zona, mientras que Castellanos, pese a sólo entrenar dos días con sus nuevos compañeros, tuvo un excelente debut, con 17 puntos pese a no jugar muchos minutos.



ALBERTO RODRIGO

Jiri Okac fue, con 21 puntos, el mejor anotador del Tizona en Torrelavega.

Ureña: «Esta victoria nos da moral»

❑ **TORRELAVEGA**/MENCHETA.- José Antonio Ureña se mostró plenamente satisfecho con el juego que desplegó su equipo en Torrelavega: «Mi equipo realizó un gran encuentro, ya que el partido se nos puso en clara franquía ya en la primera mitad. Esta victoria nos supone remontar puestos en la clasificación y tratamos de conseguir alguna victoria más antes del parón liguero de las fiestas navideñas».

El preparador granadino consideró clave el trabajo defensivo de sus hombres, que impidió a Cajacantabria poner en dificultades el triunfo burgalés: «De salida supimos plantear muy bien nuestras armas y poco a poco nos hicimos con el control del juego y las diferencias comenzaron a funcionar a nuestro favor. Tuvimos el acierto necesario de cara a la canasta rival, y en defensa realizamos un buen trabajo, lo que nos permitía recuperar muchos balones para hacerlos efectivos en la canasta contraria».

Ureña espera que este nuevo triunfo a domicilio, el cuarto que consigue en la actual temporada, sirva para que sus hombres afronten los partidos de casa con suficiente tranquilidad: «Resta aún mucha Liga por disputar y esta victoria nos da moral y refuerza nuestro juego».

Rodrigo: «Espero que este triunfo anime a la afición»

❑ **BURGOS.** - El presidente del Espada Tizona Vekaventas, Sebastián Rodrigo, se mostraba anoche muy satisfecho con el triunfo conseguido por sus jugadores.

«La victoria que han anotado en Cantabria es realmente importante. Espero que sirva para animar a la afición burgalesa para que acuda el próximo sábado a El Plantío. Con su apoyo es más posible que se gane al Cornellá. Es necesario que la afición responda», comentaba.

Sebastián Rodrigo también afirmó que «Castellanos ha jugado pocos minutos, pero ha logrado muchos puntos. Esto demuestra que Nacho Castellanos es el revulsivo que estábamos buscando para el equipo. De mantenerse en esta misma línea y si ganan dos partidos más nos colocaremos en el puesto séptimo u octavo de la clasificación. Después vendrán los choques de vuelta y creo que el Tizona Vekaventanas tiene muchas posibilidades de clasificarse entre los tres primeros de la tabla. Por lo tanto, se habrán logrado los objetivos que nos marcamos a principios de temporada», concluyó Sebastián Rodrigo.

M.C.D. 2018

BALONCESTO/LIGA EUROPEA

El Real Madrid solventó un partido decisivo ante el Bayer Leverkusen

La eliminación por faltas de Welp hundió a los jugadores germanos en la segunda parte del emocionante choque

REAL MADRID	90
B. LEVERKUSEN	76

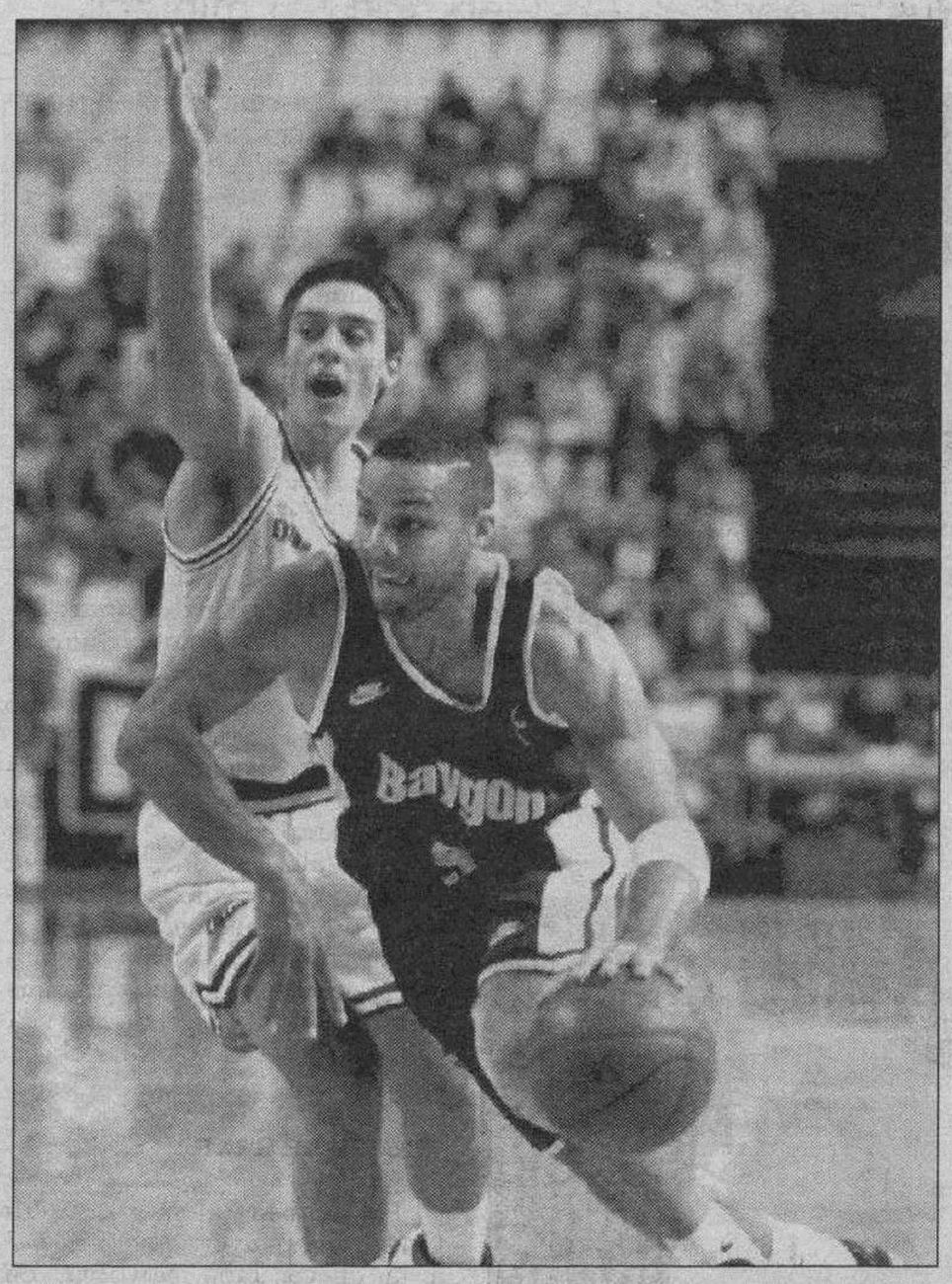
❑ **MADRID**/COLPISA/I. TYLCO.– El Real Madrid solventó un compromiso que se antojaba fundamental para sus aspiraciones en la Liga Europea al derrotar por 90-76 a un Bayer Leverkusen que estuvo en el partido hasta que su mejor jugador, Christian Welp, abandonó el campo por cinco faltas personales a falta de once minutos para el final.

REAL MADRID: 90 (49+41): Antúnez (4), Santos (6), Biriukov (4), Martín (18) y Sabonis (21), quinteto inicial. Lasa (5), Arlauckas (26), Cargol (6) y García Coll.

BAYER LEVERKUSEN: 76 (45+31): Garrick (24), Koch (8), Kleine (6), Shamsid Deen (19) y Musch, quinteto inicial. Welp (17), Deuster (2) y Forster. Eliminados por cinco faltas: Welp, Garrick y Musch.

Arbitros: Reatto (Ita) y Vauthier (Fra).

El cuestionado técnico del equipo madrileño, Clifford Luyk, con el triunfo del equipo salva su primera final



EFE

Lasa intenta taponar la acción de Garrick hacia la canasta local.

A partir de la marcha de Welp, los blancos se marcharon en el tanteador para lograr su segunda victoria en esta Liguilla, donde con anterioridad ya habían derrotado al Benetton Treviso y habían perdido ante Maes Pils Malinas y Limoges, a domicilio, y ante el Olympiakos, en el Palacio de los Deportes. El Leverkusen, muy débil psicológicamente cuando marcha por detrás en el marcador, se encuentra ahora igual que los blancos, es decir, con dos triunfos y tres derrotas.

El cuadro del cuestionado Clifford Luyk, que con esta victoria salva su cabeza, se marchó al descanso con una exigua ventaja de 49-45 y no pudo romper el choque hasta la marcha de Welp. A pesar de jugar a ráfagas, el Madrid demostró ser superior y logró su segundo triunfo ante el Bayer Leverkusen de la temporada, conjunto al que ya había derrotado por 85-75 en el Open McDonald's de Munich. El equipo dirigido por Bauermann, que en la tercera jornada apabulló por 64-90 al Barcelona en el Palau, volvió a demostrar que no sabe jugar con el marcador en contra.

COPA KORAC

El NatWest Zaragoza agoniza en la Korac tras perder en Estambul

FENERBAHCE	65
NATWEST	62

❑ **ESTAMBUL**/EFE.– El NatWest Zaragoza perdió su tercer partido de octavos de final de la Copa Korac en la pista del Fenerbahce turco, donde dilapidó vitualmente su pase a los cuartos de final tras tres jornadas de fracasos continuos.

FENERBAHCE (40+25): Miller (7), McRae (13), Erdenay (21), Buyukaykan (5), Topsakal (8) -cinco inicial-, Cakirgil (11), Tungkol (-).

NATWEST (34-28): Pepe Arcega (6), Hopson (14), Aldama (6), Jordan (20), Angulo (2) -cinco inicial-, Murcia (9), Alvarez (3) y Hernández (2).

Arbitros: Weltsher (ISR) y Stanev (BUL).

En la primera parte, los zaragozanos estuvieron siempre cerca de los turcos en el marcador, aunque por detrás, con diferencias de entre cuatro y seis puntos, a pesar de que su baloncesto no reflejó ninguna mejoría. Tras el descanso comenzaron los problemas para los pupilos de Herb Brown, ya que hacían aguas en el rebote defensivo (60-47).

Los aragoneses supieron reaccionar bien y, gracias a un parcial de 3-13 a falta de algo más de tres minutos para la conclusión, apretaron el resultado hasta un 63-60 esperanzador. Thomas Jordan, a 55 segundos para el final, recibió un balón interior que hubiera significado el empate a 64 si no lo hubiera perdido, jugada a la que siguió una falta de José Angel Arcega y un tiro libre del Fenerbahce que subió el 65-62 al marcador.

El CB León sufrió mucho para derrotar al Alba Berlín

CB LEON	87
ALBA BERLIN	82

❑ **LEON**/EFE.– El CB León, con más apuros de los previstos inicialmente, ya que en la pasada campaña derrotó al Alba Berlín alemán por cuarenta puntos, se anotó la primera victoria en los octavos de la final de la Copa Korac al imponerse al cuadro germano.

CB LEON (43+44): Josines (8), Fernández (28), Williams (19), Mario García (4), Wolf (12) -cinco inicial-, Sala (6), Francis García (-), Jorge García (8), Yebra (-) y Paraíso (2).

ALBA BERLIN (35+47): Rodl (6), Baeck (15), Machowsky (3), Primorac (16), Alibegovic (26) -cino inicial-, Freyer (12), Tomic (-) y Falk (4).

Arbitros: Pasetto (ITA) y De Buck (BEL). Excluyeron por personales a Rodl (m.31).

Los discípulos de Gustavo Aranzana, entrenador de los locales, gracias a la superioridad en el rebote y a una mayor presión en defensa, dejaron a su rival sin opciones de clasificación.

La primera mitad contó con mínimas ventajas de los berlineses merced a su acierto en la selección de tiro y al lento ritmo que impusieron al juego.

Los leoneses buscaron la velocidad como única arma para romper al Alba Berlín y, tras dos triples consecutivos de Jorge García, alcanzaron su máxima renta (28-19 m.12). Sin embargo, los teutones transformaron un parcial de 0-10, también tras dos triples, y después de señalizar los colegiados una técnica a Gustavo Aranzana.

El Barcelona se paseó en Inglaterra ante el Guildford Kings

GUILFORD KINGS	64
BARCELONA	109

❑ **GUILFORD (INGLATERRA).**– El Barcelona se paseó en la pista del Guildford Kings inglés y salió vitoreado por los dos mil espectadores que acudieron al pabellón «The Spectrum», quienes también jalearon el nombre de Juan Antonio Epifanio «Epi».

GUILFORD KINGS (28+36): Karl Brown (11), Lorenzo Duncan (2), Julio Politi (4), Ronny Baker (2), Carl Miller (14), Adrian Cummings (8) y Tracy Pearson (23).

BARCELONA (50+59): Jiménez 18, Galilea (15), Fred Roberts (8), Oliver Fuentes (11), Andreu (5), Tony Massenburg (25), Díez (6), Crespo (3) y San Epifanio (18).

Arbitros: Mailhabiau (FRA) y Pimentel (POR). Excluyeron por personales a Andreu.

El partido fue un verdadero pasacalles jugado a una velocidad de vértigo y los barceloneses impusieron su control desde el salto inicial, así Aíto García Reneses, entrenador del equipo catalán, no solicitó ni un tiempo muerto en la primera mitad.

En tres minutos el Barcelona ya avisó de sus intenciones (1-8) y, sin ninguna dificultad, empezó a marcar unas diferencias cada vez más desorbitantes.

La defensa de Fred Roberts sobre Carl Miller fue definitiva para acabar con cualquier atisbo de resistencia en el cuadro inglés, y eso que su pivot acabó la primera mitad con diez puntos.

En realidad, la estrella del encuentro era el estadounidense Tony Massenburg, quien realizó su mejor actuación ofensiva desde que está en el equipo y llegó al descanso con 14 puntos, aunque su par, Tracey Pearson le endosó 23 tantos.

Los catalanes únicamente sufrieron un pequeño bache entre los minutos diez y quince, pero la salida de José Luis Galilea por Salva Díez, quien anotó el primer triple del conjunto barcelonés a los once minutos, volvió a poner pólvora en su quinteto.

Tras llegar al descanso con la máxima renta de todo el partido hasta ese momento (28-50), el Barcelona volvió a la pista con ánimo de difuminar los restos de su rival. Los catalanes no sólo mantuvieron el ritmo de salida, sino que quisieron machacar al Guildford Kings.

El Caja San Fernando casi dice adiós ante el Milán

C. S. FERNANDO	85
MILAN	97

❑ **SEVILLA**/EFE. – El Caja San Fernando dijo adiós prácticamente a todas sus posibilidades de acceder a la siguiente ronda al caer con claridad ante un Recoaro Milán que, dirigido por Aleksandar Djordjevic, fue superior en defensa y atacó con gran precisión.

CAJA SAN FERNANDO: (35+50): Azofra (7), Montes (6), Jackson (35), Middleton (10), Javier González (5) -cinco inicial-, Trumbo (12), Raúl Pérez (4), Lafuente (6) y Doblado (0).

RECOARO MILAN: (44+53): Djordjevic (27), Riva (18), Ambrassa (8), Alberti (3), Tabak (17) -cinco inicial-, Pessina (4), Sconochini (13), Meneghin (0) y Portaluppi (7).

Arbitros: Fernand Hengel (LUX) y Alexander Faasen (HOL). Excluyeron por cinco faltas personales a Sconochini (M.34).

La baja actuación de Darryl Middleton, abucheado al final cuando José Alberto Pesquera, técnico local, le retiró de la cancha, fue fundamental para que el conjunto sevillano se viera superado desde el minuto catorce. El Caja San Fernando llevó la iniciativa del encuentro en los primeros minutos.

Prácticamente sin Middleton –seis tantos en el primer tiempo–, el Caja San Fernando buscó la reacción tras el intermedio, pero ésta fue fugaz (43-46) y Riva, Tabak y Djordjevic, sentenciaron el encuentro ante el equipo español.

M.C.D. 2018

TENIS/COPA GRAND SLAM

El alemán Michael Stich comenzó la defensa de su título con victoria

El estadounidense Pete Sampras, número uno del mundo y primer favorito, dejó fuera de combate al austriaco Thomas Muster por 6-3 y 6-1 en sólo 60 minutos

❑ **MUNICH (ALEMANIA)**/EFE. - El alemán Michael Stich, campeón del Masters, inició la defensa de su título de la Copa Grand Slam que se disputa en Munich. con una victoria ante el australiano Wally Masur, por 6-3 y 6-1.

Stich necesitó unicamente 65 minutos para deshacerse de su primer rival este año en Munich.

El alemán, que lideró este fin de semana pasado la victoria de Alemania sobre Australia en la final de Copa Davis, en tierra batida, ajustó rapidamente su juego al de la moqueta rápida del Olimpia Halle para asegurar su presencia en los cuartos de final del multimillonario torneo muniqués.

El germano llegó a Munich tranquilo y relajado después de sus dos sonados triunfos, Masters de Francfort que le consagró como número dos del mundo y la final de Copa Davis ante Australia en Duesseldorf.

«No tengo presión y no creo que nadie espere que yo vaya a ganar este torneo, después de mis dos últimas actuaciones.

Michael Chang necesitó tres mangas para imponerse al australiano Wally Masur por 6-2, 4-6, 7-5

Otra victoria extra sería como un regalo de Navidad», dijo Stich.

Stich es el actual campeón de esta Copa Grand Slam que repartirá seis millones de dólares en premios (unos 850 millones de pesetas), con un millón y medio de dólares para el campeón (más de 200 millones de pesetas).

El estadounidense Pete Sampras, número uno del mundo y primer favorito, tampoco tuvo que emplearse mucho para dejar fuera de combate al austriaco Thomas Muster por 6-3 y 6-1 en sólo 60 minutos.

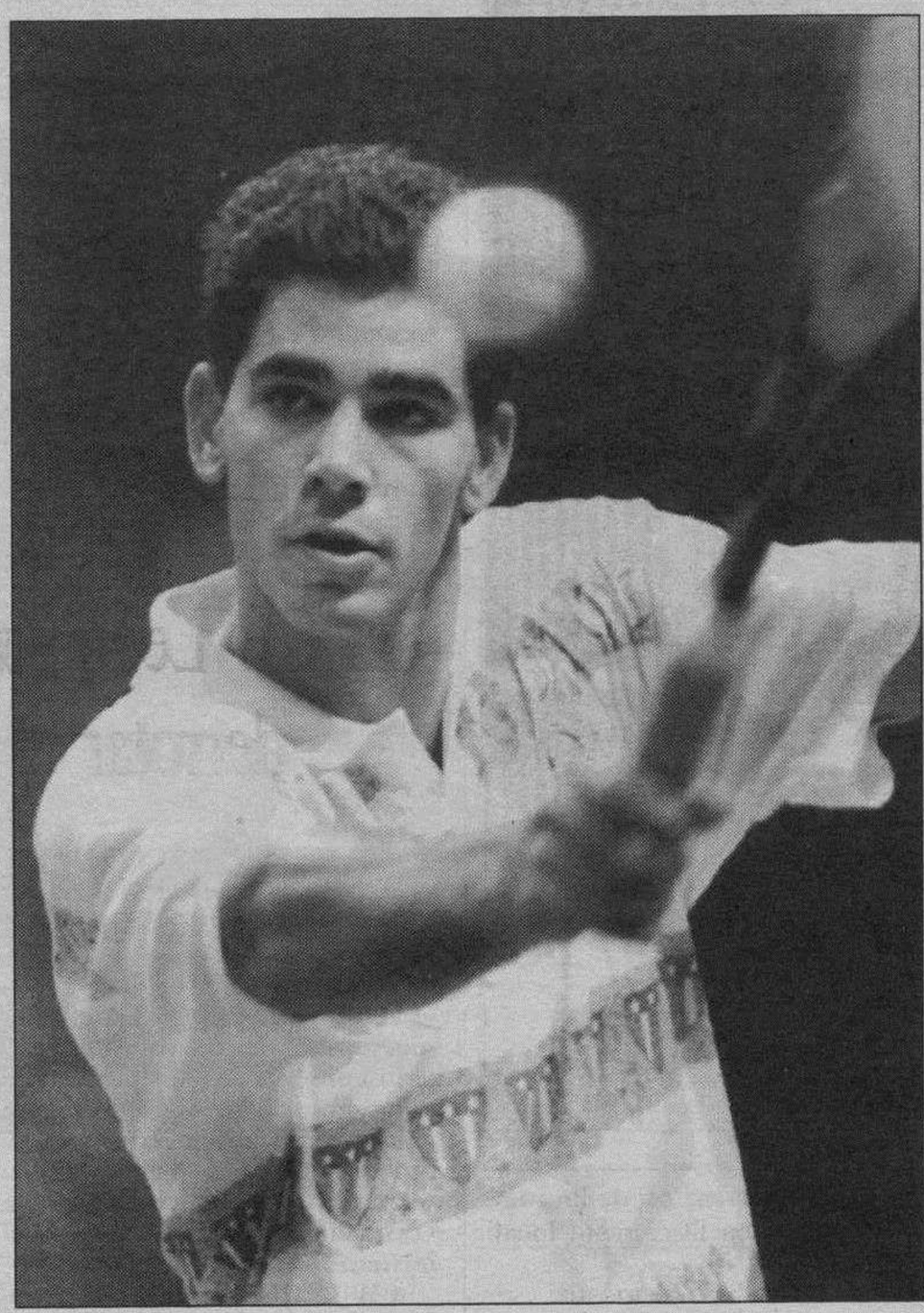
Pese a esta cómoda victoria, Sampras tampoco alardeó de sus posibilidades de triunfar en la Copa del Grand Slam. «En realidad estoy sorprendido de lo bien que me fue, porque en las últimas dos semanas me entrené solamente dos o tres horas. He jugado más al golf que al tenis», confesó.

El estadounidense Michael Chang por su parte, necesitó tres mangas para imponerse al australiano Wally Masur por, 6-2, 4-6, 7-5. El vencedor de Roland Garros en 1989, tuvo que superar una ventaja de su rival de 4-1 en la tercera manga antes de lograr el triunfo en dos horas y 21 minutos.

Michael Chang intentará conquistar este año su primera Copa Grand Slam después de perder las dos últimas finales, en 1991 frente a su compatriota David Wheaton, y el pasado año ante Michael Stich.

Chang, conocido por su religiosidad y devoción, anunció que no participaría en el Abierto de Australia en enero, porque tenía previsto prolongar la celebración de las Navidades.

«Serán unas largas Navidades. Tengo que estudiar muchas páginas de la Biblia además de cantar varias canciones religiosas», dijo.



EFE

Pete Sampras no tuvo problemas para ganar a Thomas Muster.

TRIUNFO DE GRAF

La tenista alemana Steffi Graf venció ayer por 6-3, 6-3 a la checa Jana Novotna, en partido de exhibición que se disputó en el gimnasio Ibirapuera de la ciudad brasileña de Sao Paulo.

La deportista germana confirmó, ante 9.000 espectadores, su condición de número uno en el ranking mundial, aunque su adversaria, que ocupa el sexto lugar, reeditó los emocionantes pasajes de la final del torneo de Wimbledon disputada por las dos tenistas este año y que coronó, por quinta vez, como campeona a Steffi.

BALONCESTO

Hoy, encuentro decisivo para el Joventut en Pau

❑ **BADALONA (BARCELONA)**/EFE.- La pérdida de la imbatibilidad del Joventut en la Liga Europea en la pista del Panathinaikos de Atenas (85-61), la pasada jornada, convierte la visita a la pista del Pau Orthez en decisiva para seguir manteniendo sus opciones a la primera plaza del grupo B de la competición.

El preparador verdinegro Zeljko Obradovic tendrá toda su plantilla al completo, con la baja conocida de Tomás Jofresa, suplido por el joven Iván Corrales, y su única preocupación está en que sus jugadores recuperen la concentración que el pasado jueves perdieron totalmente en Atenas, «porque eso llevó a un desastre total y no se puede permitir que vuelva a suceder», puntualizó el técnico.

Sin duda una de las claves del Joventut en Pau será la actuación de Corny Thompson en la lucha bajo los tableros. Para el pivot badalonés está muy claro que, hay que ir a por todas y ganar si se quiere ser primeros de grupo. «Nuestra ventaja principal es que ellos sólo tienen un extranjero y debemos aprovecharla como intentarán hacerlo todos los equipos».

Recuperar la concentración de sus hombres es la gran preocupación del técnico Obradovic

Thompsom analizó la crisis de los equipos españoles en Europa. «Jugar con dos extranjeros en una competición y con tres en otra hace cambiar todos los sistemas. Nosotros hasta ahora sólo hemos jugado con dos, porque Mike Smith es español pero aún así, el hecho de que no esté Dawson en la Liga Europea hace que no podamos jugar de la forma como lo hacemos en la Liga ACB».

El equipo francés, totalmente roto por las lesiones, tampoco puede perder el encuentro si quiere estar entre los cuatro primeros equipos del grupo, aunque sus dos derrotas consecutivas en la Liga Europea le han sumido en un profundo bache de juego.

El técnico del Pau-Orthez y selecionador nacional de Francia, Michel Gómez, consideró el partido como la última oportunidad de mantener aspiraciones para estar en la siguiente fase.

«La verdad es que será muy díficil, especialmente porque sólo contamos con un extranjero para la competición y las lesiones están destrozando al resto de la plantilla», dijo el técnico.

Además las ausencias de jugadores carismáticos como Demory, lesionado, o el capitán Didier Gadou, baja por lo que resta de temporada debido a una rotura de ligamentos, han hecho perder muchos enteros al equipo francés.

Las dos últimas derrotas ante Buckler Bolonia y Cibona ha colocado al equipo en situación desesperada. Con un cinco tipo formado por el base Fatoux, el escolta Howard Carter, los aleros Thierry Gadou y Harlod Pressley con Freddy Guinot de pivot, los problemas mayores para los galos radican en el rebote. El partido se iniciará a las 20,30 horas.

POLIDEPORTIVO

AUTOMOVILISMO

Carlos Sainz estrenó el Subaru

❑ **LLUCA**/COLPISA. - Carlos Sainz estrenó ayer el coche con el que va a competir en el Campeonato del Mundo de Rallies de 1994, en una zona próxima a Vic.

El piloto español tan sólo dio tres pasadas en un corto tramo de carretera cortado al efecto, y no pudo sacar muchas impresiones del Subaru Imprezza. Tanto él como su copiloto, Luis Moya, dedicaron el día a unas sesiones fotográficas y a encontrar una buena posición en el habitáculo del Imprezza.

«No puedo decir prácticamente nada de mi nuevo coche, pero lo que sí puedo asegurar es que voy a poner toda mi ilusión y ganas en intentar ganar el campeonato. Tenemos un completo programa que nos permitirá luchar tanto por la victoria en el campeonato de marcas como en el de pilotos y, en principio, después de ver cómo se ha comportado el coche en los dos rallies que ha disputado, pienso que tenemos un vehículo muy competitivo. Un coche que rueda bien en tierra, como ha demostrado el Subaru, no tiene porqué no hacerlo igual de bien en el asfalto», comentó Carlos Sainz.

ATLETISMO

Teodoro Cuñado gana en Cantimpalos

❑ **CANTIMPALOS (SEGOVIA)**/EFE. - El corredor vallisoletano Teodoro Cuñado, del Reebook, ha sido el vencedor de la XXII edición del Cross Nacional de Cantimpalos, disputado ayer en esta localidad segoviana sobre un recorrido de 10.000 metros, después de invertir un tiempo de 29 minutos y quince segundos.

Atletas pertenecientes a equipos portugueses y marroquíes han formado parte de los 3.100 corredores que han intervenido en las distintas pruebas por categorías, cuyas actuaciones han sido seguidas por unas 10.000 personas pese a la niebla matinal.

Sin duda la carrera más importante ha sido la senior masculina, en la que han participado 110 corredores, entre los que figuraban los portugueses del Sporting de Lisboa, campeones en su país de esta modalidad, así como los equipos junior y senior de la Escuela de Atletismo de Rabat (Marruecos).

AJEDREZ

Polgar recibió un automóvil en Oviedo

❑ **OVIEDO**/EFE. - Judit Polgar, joven gran maestra húngara de 17 años y mejor clasificada el año pasado en el torneo internacional Príncipe de Asturias, se despidió de Oviedo con una alegría especial después de recibir como premio un automóvil por vencer en una partida semirápida al francés de origen ruso Anatoly Vaiffer.

M.C.D. 2018

CINEGETICA

Dentro del programa de la Junta de Castilla y León para esta legislatura y, en particular, en la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio figura, en un librillo de ochenta páginas, una hoja destinada a la caza. En ella se dice que se va a realizar la primera Ley de Caza de nuestra Comunidad Autónoma, que servirá para potenciar esta actividad.

Una nueva Ley de Caza

«Las leyes son como telas de araña; las pequeñas moscas quedan atrapadas en ella, pero las grandes las desgarran y atraviesan». (Francis Bacon).

SANTIAGO ITURMENDI

BURGOS

❑ Puede resultar un atrevimiento para el lector el decir que la Ley de Caza es una de las más importantes que se van a promulgar en nuestra Comunidad, pero, creo que, sin duda, lo es.

En juego están los cuarenta y cinco mil millones de pesetas que genera la actividad cinegética, directa o indirectamente, en la región.

Por otra parte, la Comunidad Económica Europea nos recomienda la actividad cinegética como recurso alternativo a la agricultura actual para los propietarios de fincas rústicas. ¿Se imaginan con una buena gestión, que la actividad cinegética fuera realizada como una nueva actividad ganadera?. En este momento somos la única nación de la Comunidad Económica Europea que lo podemos conseguir.

Tenemos la suficiente renta cinegética de especies salvajes, tanto de caza mayor como menor como para poder realizarlo.

Este es el reto más importante de la nueva Ley de Caza de Castilla y León.

Debe dar a la Federación de Caza el protagonismo, que sin duda tiene, tanto en la elaboración como en su contenido

A esta Ley hay que cogerla por los cuernos. Vamos a dejarnos de demagogia y de mojigatería. Vamos a buscar la mejor Ley para poder realizar el mejor y más racional aprovechamiento cinegético.

La nueva Ley debe adecuarse a las actuales poblaciones cinegéticas. Debe dejar bien claro su rango superior, en nuestra Comunidad, a leyes y decretos mojigatos, como las que condenan sistemas de caza, como la cetrería, que es cultura y práctica ancestral de nuestros pueblos; la caza con reclamo, que aunque yo personalmente no la comparto puede ser útil para mantener el número de machos en sus justas dimenciones y evitar con ello el echar a perder numerosas puestas de perdiz. Debe permitir la caza de conejos con hurón cuando las poblaciones de esta especie lo permitan.

La ley no debe ser ni prohibicionista ni limitadora de la actividad cinegética, siempre que las poblaciones lo permitan debe autorizar el racional aprovechamiento. Hay que tratar de eliminar de nuestra Ley de Caza el «podrá autorizar» y tener valentía para poner «autorizará» de esta forma se evitará el caer en manos de algún funcionario al que no le guste la caza.

La nueva Ley de Caza debe dar a la Federación de Caza el protagonismo, que sin duda tiene, tanto en la elaboración de la propia Ley como en su contenido. Debe declarar a la Federación entidad colaborado preferente ya que agrupa al mayor colectivo de cazadores de Castilla y León.

Aspectos fundamentales que debe regular:

1.– Exigir para la constitución de un coto de caza unas condiciones mínimas de habitat. No se debe permitir que se constituyan en lugares donde es prácticamente imposible el desarrollo de la vida animal.

2.– La falta de firma de algún propietario no debe, como sucede ahora, constituir un enclave que quede libre para la caza. Como mal menor debiera quedar vedado de caza y en caso de que su extensión sea insignificante se tendría que obligar a anexionarlo.

3.– La policía de la caza debe seguir en manos de la administración, creando un equipo de guardería, que sea eficaz y que esté bien dotado de medios y de personal.

4.– Se debe buscar un sistema de protección legal para el titular, que habiendo hecho una buena gestión cinegética ve como al terminar el contrato de arrendamiento aparece una nueva demanda, que a golpe de talonario le deja sin coto de caza. Un sistema eficaz sería el que los contratos de arrendamiento fueran de una duración mínima de 10 años.

5.– Los terrenos libres deben desaparecer, pasando a ser terrenos de caza controlada o cotos deportivos, gestionados por la Federación de Caza, como forma de hacer llegar la actividad cinegética a las economías más modestas.

6.– Debe contemplar la posibilidad de utilizar métodos selectivos de captura de predadores cuando las circunstancias los aconsejan, así como la posibilidad de captura de rapaces en vivo, cuando haya excedentes en sus poblaciones para su posterior traslado a zonas donde escaseen o sea recomendable el introducirlas. De esta actividad, dirigida a países u otras comunidades donde les interesa, se podría obtener una renta, como pudiera ser el tema de los excedentes de lobo.

7.– La regulación de las sanciones debe contemplar un considerable aumento de la cuantía de las multas, ya que las actuales se han quedado absolutamente desfasadas.

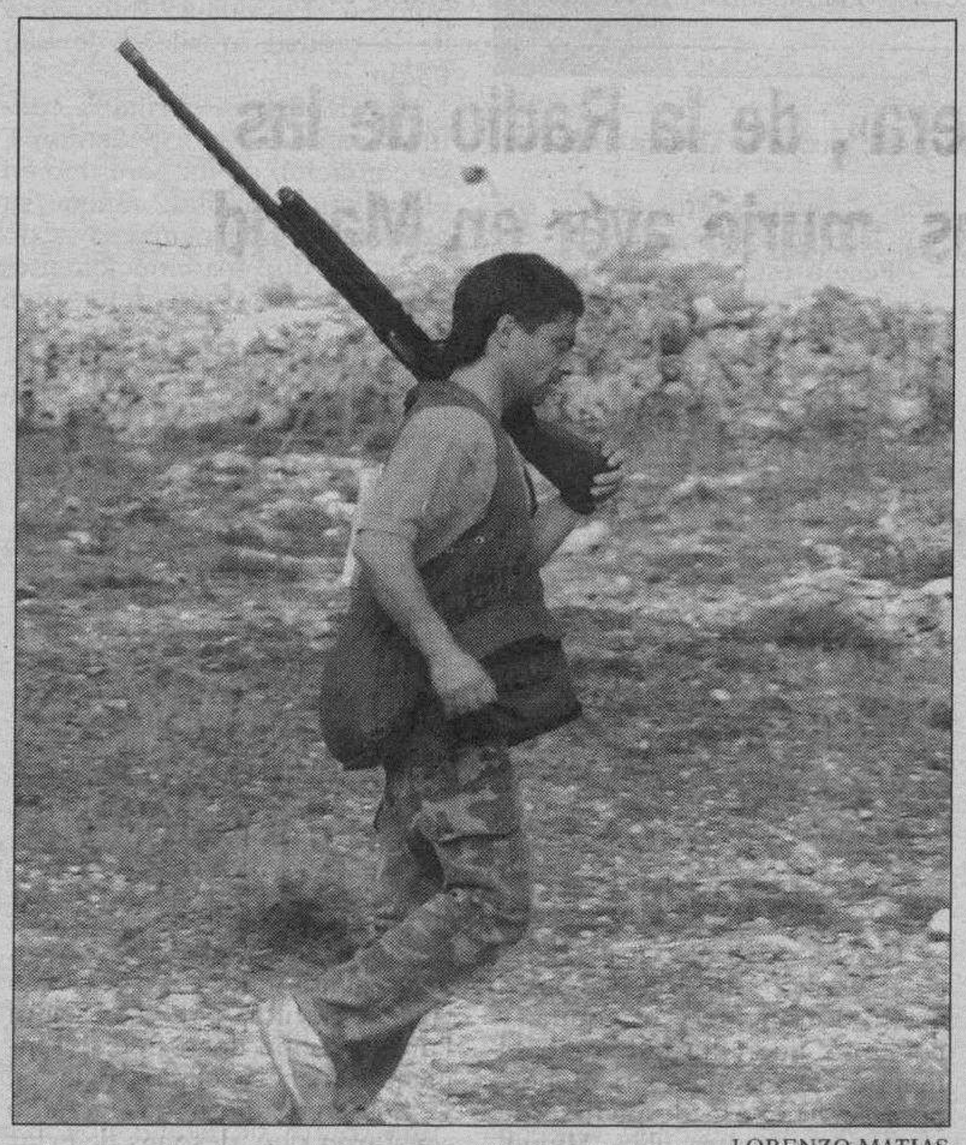
8.– La comisión de delitos de caza, como el presuntamente cometido hace pocas fechas por unos desaprensivos en la zona de Castrojeriz, donde se les sorprendió con las once liebres y nueve conejos, utilizando un vehículo y un potente faro, debiera llevar las accesorias de incautación del vehículo utilizado, hasta el abono de la multa, la retirada del permiso de armas por periodos no inferiores a cinco años y el depóstio de las armas por igual tiempo.

No he querido profundizar sobre la nueva Ley de Caza por falta de espacio. Volveré sobre el tema en próximos artículos. De lo que estoy seguro es que los cazadores queremos una Ley eficaz, que se cumpla, que no pase como con la actual, que tiene muchas lagunas en su aplicación.

Por último y que nadie lo entienda como un halago fácil, creo que el actual equipo de la Consejería de Medio Ambiente sabe a dónde quiere ir y quiénes tienen que ser sus compañeros de viaje. Creo que no se va a dejar influenciar por el actual sistema, ni por minorías poco representativas. Ahora, sólo falta que no me equivoque.

LORENZO MATIAS

Los cazadores deben ser parte activa en la elaboración de la nueva Ley de Caza.



LORENZO MATIAS

Los cazadores, a favor de una normativa eficaz.

M.C.D. 2018

La tripulación del «Endeavour» realizó con exactitud las reparaciones previstas

La séptima jornada de la misión ha obtenido el mismo éxito que las que le precedieron

EPA PHOTO

Claude Nicollier y Ken Bowersex trabajan en el Hubble en la sustitución de viejos instrumentos

❑ **CABO CAÑAVERAL**/EFE.- Los tripulantes del transbordador espacial estadounidense «Endeavour» lograron ayer, miércoles, completar las reparaciones mas importantes del telescopio orbital «Hubble».

La séptima jornada de los 11 días de la actual misión ha obtenido el mismo éxito que las que le precedieron, dado que la preparación y temple de los siete tripulantes han logrado hacer fácil lo que la propia NASA de EEUU dudó que saliera a la perfección.

La veterana astronauta Kathryn Thornton y su colega Tom Akers instalaron de forma casi rutinaria, el módulo «COSTAR», que incluía las correcciones ópticas necesarias para subsanar la aberración del espejo principal del telescopio «Hubble», fruto de una mala construcción y de la falta de revisiones posteriores.

Ante la vista de las cámaras de televisión que recogen lo que ocurre en la zona de carga exterior del «Endeavour», Thornton empujó los 300 kilos del «COSTAR» en la ingravidez que hay a 600 kilómetros de altura, para, con las indicaciones y ayuda manual de Akers, introducir el voluminoso elemento, del tamaño de una cabina telefónica, y sustituir el fotómetro que ocupaba ese lugar.

El «Hubble» está construido con piezas sustituibles, pues desde el comienzo se pensó en las reparaciones y el mantenimiento a que tendría que ser sometido en los 15 años de vida espacial que se le pronostican y en los que la misión actual del «Endeavour» es la primera de una serie de ellas hasta que se consuma.

El brazo mecánico articulado que ha manejado otra vez el astronauta suizo Claude Nicollier ha sido fundamental en las operaciones de reparaciones efectuadas en la bodega del transbordador.

«Akers, además ha roto la marca de permanencia en el exterior en una caminata espacial, al lograr ya 29 horas y 40 minutos», declaró un portavoz de la NASA.

Montserrat Caballé dará un Recital benéfico en Barcelona

❑ **BARCELONA**/EFE.- La soprano Montserrat Caballé ofrecerá el próximo día 15 un recital en la Basílica de Santa María del Mar de Barcelona, cuya recaudación se entregará a las entidades Fundación Esclerosis Múltiple y Parkinson España.

La Fundación Esclerosis Múltiple y Parkinson España son dos entidades que tienen como objetivo la investigación y la ayuda a los afectados por estas enfermedades, que padecen en España más de 80.000 personas.

Las entradas al concierto –5.000 pesetas– se comercializarán, además de por taquillas de espectáculos, a través de las oficinas de la entidad de ahorros Caixa de Catalunya.

La enfermedad de Parkinson altera las estructuras cerebrales encargadas de coordinar los movimientos corporales, y se calcula que afecta al uno por ciento de los mayores de 60 años, unos 50.000 adultos españoles.

La esclerosis múltiple es una enfermedad que afecta el sistema nervioso central y puede bloquear los sentidos y funciones motoras y que en España lo sufren unas 30.000 personas.

La «abuela rockera», de la Radio de las Sábanas Blancas, murió ayer en Madrid

Angeles Rodríguez, de 93 años, no dejó de asistir ni una sóla noche al programa

❑ **MADRID**/EFE.- Angeles Rodríguez Hidalgo, conocida en los ambientes artísticos y de la «movida madrileña» como la «abuela rockera» murió ayer en Madrid, a los 93 años, a consecuencia de una insuficiencia cardiorrespiratoria, informaron a Efe fuentes familiares.

La anciana, que trabajaba en el programa «La Radio de las sábanas blancas», de R-5 de Radio Nacional de España, dirigido por José María Parada, falleció a las siete de esta mañana en el Hospital de la Princesa, donde estaba ingresada desde hace mes y medio.

José María Parada, que «fichó» a la «abuela» para su emisión, que lleva en antena cuatro años, explicó a Efe que Angeles Rodríguez no dejó de asistir ni una sóla noche al programa, que dura hasta las cuatro de la madrugada, y agregó que su última intervención tuvo lugar, hace sólo quince días, por una conexión que se hizo desde el centro sanitario.

La capilla ardiente de Angeles Rodríguez ha sido instalada en el tanatorio de la M-30 de Madrid, y está siendo visitada, por cantantes e integrantes de bandas de jóvenes músicos, además de por los que han sido hasta hoy sus compañeros en «La noche de las sábanas Blancas».

El entierro tendrá lugar hoy en el cementerio de la Almudena de Madrid, según las fuentes familiares.

SERENA Y TRANQUILA

Una de las hijas de la fallecida explicó que la «abuela» murió consciente y tranquila, y comentó que, durante todo el tiempo de estancia en el hospital se dedicó a despedirse de sus amigos, entre ellos Miguel Ríos, Ramoncín, Luz Casal «consciente de que le había tocado la hora».

José María Parada, que expresó sentirse triste por esta pérdida, refirió que la «abuela marchosa» fue el «estandarte» de los jóvenes grupos rockeros de la última década, a cuyos conciertos empezó a asistir hace 20 años acompañando de uno de sus nietos.

«Ella siempre contaba que, había comenzado a vivir a los 73 años, cuando empezó a mezclarse con la juventud, y que, a pesar de sus achaques no se perdía, ni una comparecencia al programa, ni un espectáculo al que fuera invitada», precisó Parada.

El locutor refirió que muchas noches llegaba a los estudios «hecha polvo, con una cara malísima» y le decíamos: «Abuela, váyase a casa, que hoy no está usted bien», pero ella decía que nosotros éramos su medicina y, al final, salía como una rosa».

Angeles Rodríguez, nació en la localidad argentina de Río de la Plata, y en su adolescencia se trasladó con sus padres a vivir a Sevilla, por eso, según Parada, «solía decir que se sentía tan rockera como rociera».

Sus compañeros de la radio señalaron que, después de criar a sus cinco hijos, se introdujo en los ambientes «marchosos», al descubrir, de la mano de su nieto, que «eso era lo que a ella le iba, y no estar en la cocina y lavar cacharros».

Antes de su muerte intervino en varios programas de televisión y fue homenajeada en muchas ocasiones por sus cantantes favoritos, además de por la Sociedad General de Autores, desde donde le enviaban al hospital ramos de flores.

Arrieta

ANDRES ABERASTURI

EL artículo del parlamentario de HB y escritor vasco, Arrieta a su partido, ha levantado, como siempre ocurre en estos casos, una oleada de comentarios y titulares. Que alguien desde dentro de HB se atreva a criticar la actuación de ETA, es una noticia alentadora y manipulable –si se me permite la expresión– por ese deseo consciente de acabar de una vez con la violencia.

Pero el caso de Arrieta, al menos para mí, me llena de legítimas dudas. Bajarse en marcha por la muerte del ertzaina y desmarcarse del secuestro de Julio Iglesias, me parecería más que bien si lo que provocase esa bajada, ese abandono, fuese el hecho mismo de un asesinato o un secuestro. Pero Arrieta parece dejar claro que lo que no le gusta es lo que se puede derivar de estos dos actos: el enfrentamiento civil entre vascos (en el caso del sargento asesinado) y pasarse de vueltas en el secuestro del industrial.

Lo que yo necesitaría saber es si la explosión del coche de un sargento de la Policía Nacional o el secuestro de un industrial madrileño, provocarían en Arrieta los mismos deseos de bajarse en marcha de ese tren que no conduce ya a ningún sitio. Ojalá. Desde siempre he defendido el derecho y el deber de cualquier individuo a batallar por la idea de autodeterminación e independencia –incluso cuando esas palabras eran malditas– por sistemas democráticos. De la misma forma que tienen derecho a defender las ideas contrarias los vascos que crean que el destino de Euzkadi está dentro del Estado español. Todo es admisible menos la violencia venga de donde venga, vaya contra quien vaya y tenga las consecuencias que tenga. Admiro el valor de Arrieta para disentir de KAS desde dentro de HB y admiro su valor para seguir defendiendo sus ideas. Pero me falta ese punto indispensable para entender sus tesis: el problema no es matar a un ertzaina; el probema para mí, es matar.

M.C.D. 2018

Antonio, «El Bailarín», en la máquina de la verdad

❑ **MADRID**/EFE.- Uno de los grandes de la danza española, Antonio, conocido con el sobrenombre de «El bailarín», se prestará hoy, jueves, a colocarse los cables de «La máquina de la verdad», espacio que presenta Julián Lago en la cadena Tele 5, para someterse a preguntas sobre aspectos ocultos de su vida.

Antonio, a sus 72 años, vive prácticamente recluido en su enorme mansión-museo y postrado en una silla de ruedas a causa de una parálisis, después de haber recorrido el mundo mostrando su arte, del que han dicho maravillas desde Franco a Isabel II de Inglaterra, pasando por Nikita Kruschov, John Kennedy, Jean Cocteau y el mismísimo Rudolf Nureyev.

Julián Lago expondrá a Antonio tres preguntas: ¿quiso el Duque de Windsor tener relaciones con usted? ¿tiene usted algún hijo, aunque no lo tenga legalmente reconocido? ¿mantuvo relaciones íntimas con Marisol? La solución, mañana.

El morbo, desde luego, está servido, porque esta clase de personajes interesan y mucho a una determinada audiencia.

LAS TV DEL ESTE SE PRIVATIZAN

Los países ex-comunistas aclaran su panorama audiovisual

La radiotelevisión contribuyó a la caída del muro de Berlín como ningún otro medio

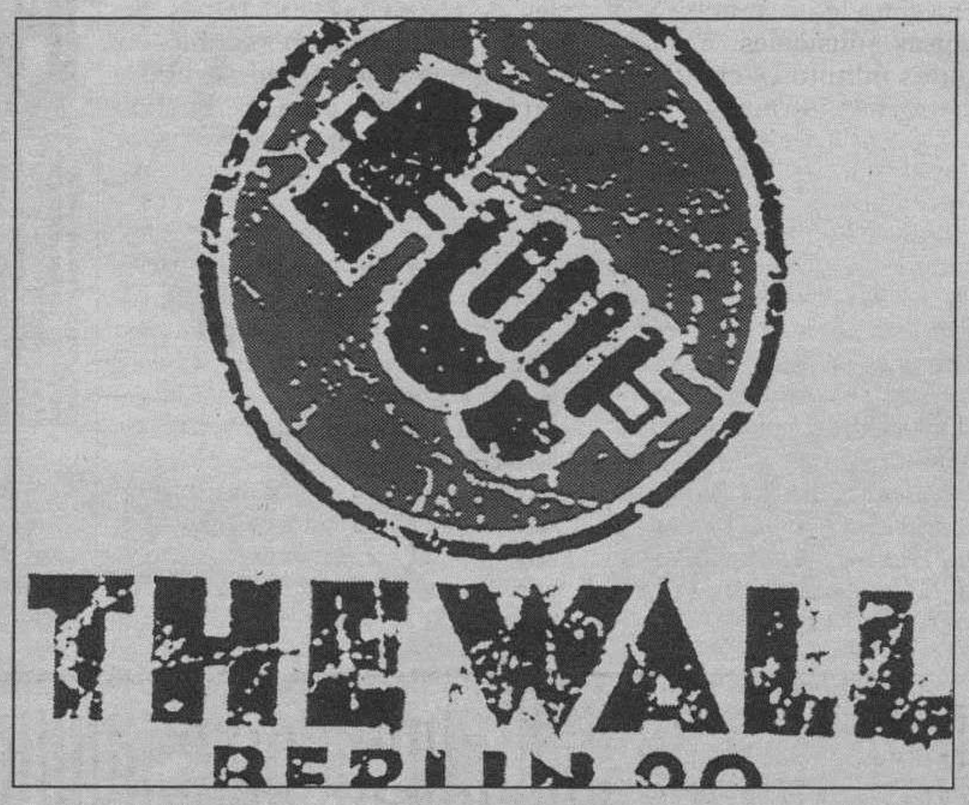
❑ **VIENA**/EFE.- El panorama de la radiotelevisión, medio que contribuyó a la caída del muro de Berlín, comienza lentamente a aclararse en el centro y Este de Europa, donde aún conviven patrones públicos con nuevos empresarios privados.

El Parlamento de Hungría –país donde más desarrollada está la televisión por cable– debate este mes de diciembre el proyecto de ley de radiotelevisión, mientras en Polonia la televisión pública se transformará desde el 1 de enero de 1994 en una sociedad financiada sin dinero público, con ingresos de publicidad y un canon general pagado por los televidentes.

Aun no se sabe qué ocurrirá con el segundo canal de la televisión pública polaca, para el que se habla de una eventual privatización.

En Rumania funciona ya el Consejo Nacional Audiovisual (CNA), que ha concedido en los últimos doce meses, 98 permisos para emisoras de radio, 67 para emisoras locales de televisión y 232 para estaciones de televisión por cable.

Entre las emisoras autorizadas en Rumania están ocho universitarias que emiten en otras tantas ciudades del país, además de otras dos ligadas a la Iglesia: «La Voz del Evangelio» y «La Voz de la Esperanza».



El primer golpe de piqueta lo dio «Pink Floyd» con «The Wall».

En la República Checa, la desaparición de la televisión federal checoslovaca proporcionó temporalmente en su lugar un nuevo canal público checo, que desde febrero de 1994 será ocupado a su vez por «Nova», primero que emitirá en todo el territorio y que exigirá un mínimo del 48 por ciento de programación de origen checo.

El Gobierno de Praga observa con recelo las intenciones «multinacionales» de la nueva emisora privada, que pretende invertir en proyectos televisivos de los países vecinos y es vista como defensora del fortalecimiento del Grupo de Visegrado.

Estas intenciones encuentran la oposición del primer ministro, Vaclav Klaus, que está en contra de cualquier iniciativa que estreche más los lazos entre los países de este grupo, formado por la República Checa, Eslovaquia, Hungría y Polonia.

En la vecina Eslovaquia, el Gobierno nacionalista de Vladimir Meciar apoya la conservación del monopolio de la televisión pública e incluso ha intentado crear un Ministerio de Información como instrumento de censura.

La situación eslovaca se parece más a la vigente durante la época socialista, ya que, a pesar de que se han registrado algunas emisoras, no emiten porque su llegada está obstruida por el Gobierno de Bratislava.

Paloma del Río

ANTONIO SEMPERE

PALOMA del Río es, desde 1986, la comentarista de los eventos gimnásticos para TVE. Comenzó realizando los comentarios de las competiciones de gimnasia rítmica. Hasta que Olga Viza abandonó los de artística y Paloma se atrevió también con ellos.

En la actualidad es coordinadora del área de deportes, lo que no le impide que cada vez que hay un campeonato, dentro o fuera de nuestro país, haga las maletas y se siente junto al puesto de comentarista, disfrutando, todo hay que decirlo, del buen hacer de los competidores y del gusanillo que no puede negar que tiene cuando se pone los auriculares y coge el micrófono.

Este fue el caso de la semana que pasó en Alicante en el Campeonato del Mundo de Gimnasia Rítmica el pasado mes de noviembre, y del Memorial Blume celebrado en Barcelona el 4 de diciembre. A Paloma del Río, como a los buenos aficionados, les gustaría que las transmisiones se emitiesen íntegras. Pero no gana para disgustos. Las altas esferas no parecen estar por la gimnasia. El Blume, por ejemplo, que tenía comprometidas dos horas íntegras en directo por La 2 con la Federación Catalana, se vio simultaneado por un torneo tenístico, que «obligó» a emitir sólo dos rotaciones, la tercera y la sexta.

Algo tiene Paloma del Río de su compañera María Escario, que comenzó precisamente en el área de deportes. Debe ser eso que se llama carisma, esa sensación de familiaridad que emanan, que traspasa inevitablemente la pantalla, tanto con su imagen como con su voz. Además de que físicamente también tienen sus puntos en común.

De regreso a Madrid, Paloma del Río anda muy ocupada en el visionado de cintas y posterior montaje del resumen deportivo del año, un especial informativo de 45 minutos que se emitirá el domingo 2 de enero, y que, desde aquí, recomendamos tanto a los amantes del deporte como a los aficionados a la televisión en general. El producto va a ser jugoso.

LAS PELICULAS

«Loca juventud»
(TVE-2, 11.00 ★)

• T.O: «Loca juventud». 1963. Director: Manuel Mur Oti. Intérpretes: Joselito y Luis Prendes. España. 89 min. Melodrama.

Un título emblemático dentro de la trayectoria profesional de la estrella infantil Joselito, que aquí abandonó a su mentor Alvaro del Amo para ser dirigido por el más pretencioso Manuel Mur Oti, autor asimismo de un delirante guión que dramatiza sobre los peligros que acechan al hijo de un millonario. La película pretende dar un mensaje sobre la degradación y pérdida de valores de la sociedad, sazonado, eso sí, por las canciones del ínclito Joselito.

«Una nueva vida»
(TELE-5, 15.30 ★★)

• T.O: «New life». 1988. Director: Alan Alda. Intérpretes: Alan Alda y Ann Margret. EEUU. 99 min. Comedia.

Las suaves maneras del polifacético Alan Alda retornan de nuevo a la programación cinematográfica televisiva a través de una comedia sentimental sobre un matrimonio que después de muchos años de relación decide separarse y enfrentarse sus miembros a una nueva vida. Alda habla de sentimientos que nacen y mueren sin caer para ello en el sentimentalismo fácil. El director de «Dulce libertad» vuelve a dejar patente su gran capacidad de observación de la realidad cotidiana y su habilidad para dirigir a los actores, incluido él mismo.

«Reto al destino»
(TVE-1, 16.25 ★★)

• T.O: «Champions». 1983. Director: John Irving. Intérpretes: John Hurt y Edward Woodward. EEUU. 109 min. Drama.

Emitido hace apenas un mes, el primer canal de TVE vuelve a programar este «biopic» sobre la figura del gran «jockey» inglés Champions, quien después de ser sometido a varias intervenciones quirúrgicas que le dejaron prácticamente inválido consiguió ganar la carrera de obstáculos más dura y prestigiosa del mundo: el Grand National. John Irving logró limar buena parte de los excesos melodramáticos en los que podía caer esta historia de superación frente a la adversidad. A destacar la excelente caracterización del «camaleónico» John Hurt.

«Amantes»
(TVE-2, 21.45 ★★★)

• T.O: «Amantes». 1990. Director: Vicente Aranda. Intérpretes: Victoria Abril y Jorge Sanz. España. 96 min. Drama.

«Amantes» es un proyecto en principio destinado a la serie «La huella del crimen», para la que Aranda ya había rodado «El crimen del capitán Sánchez», pero cuyas excelencias argumentales llevaron tanto al productor Pedro Costa como al director Vicente Aranda a convertirla en un proyecto de mayor envergadura artística que representado en el caso del segundo un importante paso en su impecable e implacable crónica en imágenes del siglo XX. «Amantes» ha representado un difícil reto del que Aranda ha salido plenamente airoso. Acostumbrado a películas de estructura coral, donde la recreación ambiental de la época adquiría un importante protagonismo, «Amantes» ha supuesto una valiente incursión en el relato intimista, donde tres personajes polarizan la atención de una historia tradicional de la literatura y el cine. Aranda se ha alejado del barroquismo formal de «Si te dicen que caí» y ha optado por una puesta en escena limpia, austera, partícipe de una atmósfera densa y opresiva que alcanza su mayor intensidad en los diferentes encuentros entre Victoria Abril y Jorge Sanz. Incluso las numerosas secuencias de sexo, alcanzan una franqueza y serenidad hasta ese momento inéditas en la filmografía del autor de «Cambio de sexo».

«Amor a una extraña»
(CANAL +, 22.00 ★★★)

• T.O: «The miracle». 1991. Director: Neil Jordan. Intérpretes: Beverly D'Angelo y Donald McCann. GB-Irlanda. 93 min. Drama.

Con una trama argumental que en manos menos hábiles hubiera caído fácilmente en el folletín tremebundo –un joven que mantiene una difícil relación con su padre tras la muerte de su madre experimenta su primera relación sentimental con una misteriosa mujer que resulta ser finalmente la madre que lo abandonó cuando todavía era un niño–, un felizmente recuperado Neil Jordan, tras su penoso periplo americano, consigue un filme bello y fascinante, capaz de limar con inusitada pericia las asperezas inherentes a una relación incestuosa –como también lo hiciera en la relación homosexual de «Juego de lágrimas»– donde se indaga igualmente en sentimientos menos comprometedores, el peculiar vínculo, carente de prejuicios, mantenido por el joven protagonista con su imaginativa compañera de sueños, fantasías y confidencias. Neil Jordan retorna con «Amor a una extraña» a un paisaje perfectamente reconocible, su Irlanda natal, un escenario propicio a la magia y la ensoñación, que el director potencia.

«Los caballeros...»
(TELE-5, 02.00 ★★★)

• T.O: «Gentleman prefer blondes». 1953. Director: Howard Hawks. Intérpretes: Jayne Russell y Marilyn Monroe. EEUU. 87 min. Musical.

Una vez más el cine clásico, de madrugada. Esta vez le toca el turno a la comedia musical de Howard Hawks «Los caballeros las prefieren rubias», que propició uno de los primeros papeles estelares a Marilyn Monroe, aquí como una de las dos chicas –la otra era la pelirroja Jane Russell– a la caza de los hombres más ricos de América.

M.C.D. 2018

LO QUE HAY QUE VER

Rappel, en Tele-5

• «Hola, soy Rappel. A través de tu horóscopo puedo decir cómo veo tu evolución, tu suerte, tu estado de ánimo. Cuando oiga su horóscopo diga ya».

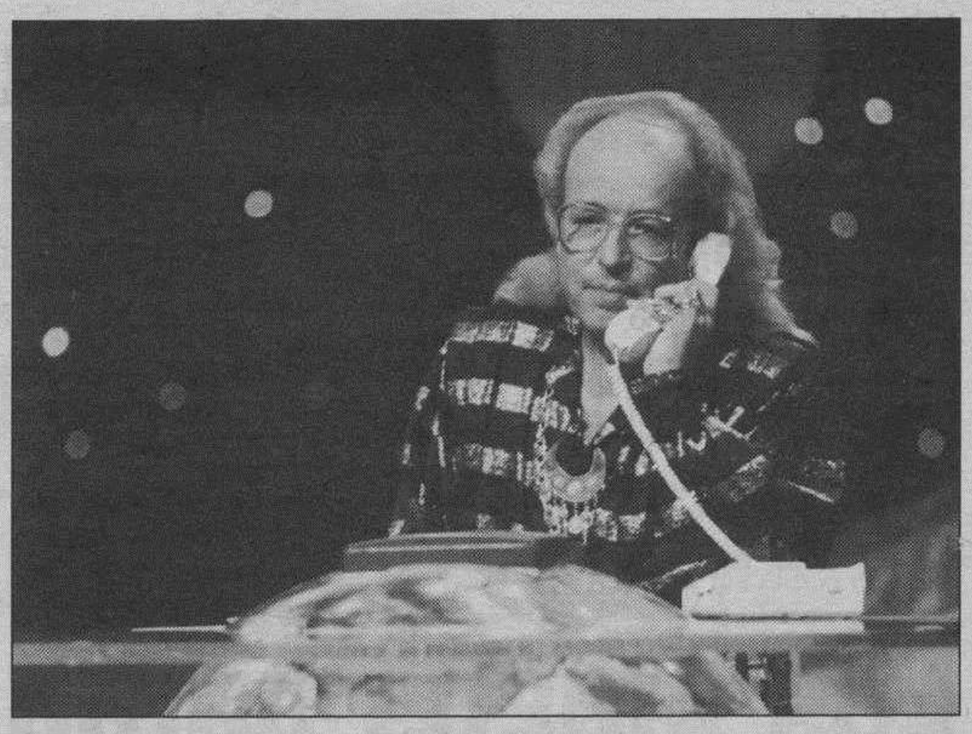
Así empieza el disco del «903» de Rappel, uno de los «videntes» que más prodiga sus anuncios en los medios de comunicación. Taroristas, astrólogos, futurólogos o quirománticos y sanadores siguen haciendo su agosto, vendiendo augurios para el nuevo año ya en vísperas de entrar. Por su parte, Rappel sigue paseándose de cadena en cadena.

TVE suprimió su programa, alertado por las críticas del Consejo de Administración del Ente Público. A partir de hoy jueves, empieza nuevo espacio en Tele 5, «La consulta de Rappel».

El disco de Rappel continúa su discurso telefónico para aquellos usuarios que opten por probar fortuna con este servicio. «Bienvenido, Cáncer, símbolo de la nostalgia. Olvídate de prejuicos, deja de comerte el coco, dedícate a vivir para ti y ser más egoísta ...». La cinta continúa su relato lento, combinado con pausas musicales. Ya han pasado dos minutos y el vidente todavía no ha entrado en sustancia, más allá de generalidades. «Tus dudas se han ido alejando –prosigue el disco–, y vas a encontrar respuesta a los proyectos que tenías pensados hace tiempo ...». Total, 2.560 pesetas por estas indicaciones. El usuario puede seguir, pero el tiempo corre y escuchar los fríos consejos electrónicos pueden suponer un buen «pico».

«La consulta de Rappel» que estrenará Tele 5 este jueves –a las 14,30–, al menos tiene la ventaja de ser un espacio gratuito para el espectador si, con un poco de suerte, consigue hablar con el adivino y hablar con él de viva voz.

Según anuncia el Rappel y la cadena privada para la que ahora prestará sus servicios, este personaje atenderá a quienes quieran exponerle cuestiones relacionadas con temas de salud, problemas personales o emocionales. También se abordarán en este espacio hechos de extraña comprensión racional o paranormales. Según Rappel, «este programa está concebido para dar la mayor participación posible a los telespectadores» y adelanta que habrá «pinceladas» de astrología, horóscopos y recetas de suerte, de ayuda o apoyo para todos. Y precisa que «siempre utilizando magia blanca» para tranquilidad de quienes quieran curiosear sobre estos asuntos del más allá. En el programa también habrá una sección dedicada al mundo de los sueños sobre los que Rappel hará sus particulares interpretaciones. Personajes famosos contarán alguna experiencia y la gente podrá preguntar sobre cuestiones que les inquieten.



La fidelidad de Rappel ha quedado ampliamente demostrada.

DISEÑO Y NUDO
Julio Sáez de la Hoya, 7. Tlf. 21 45 52 BURGOS
VENTA ESPECIAL REGALOS NAVIDAD
Porcelanas. Cristal. Plata.
Precios especiales para clientes y empresas.
Regalos exclusivos para todos los presupuestos. Abierto sábados tarde.

● TVE-1

MAÑANA

07.30 Pinnic.
09.20 La primera respuesta.
10.05 Noticias.
10.10 Estrellita mía.
11.00 Pasa la vida. Magazine. Con María Teresa Campos.
13.30 El menú de Karlos Arguiñano.
Borraja con guisantes.
Lomo de cerdo con naranja y manzana.
13.55 Noticias.
14.00 Informativo territorial.
14.30 No te rías que es peor.

TARDE

15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Elena Sánchez.
15.30 Kassandra.
16.25 Sesión de tarde. **«Reto al destino».** Gran Bretaña, 1983. 109 min. Dirección: John Irving. Intérpretes: John Hurt, Edward Woodward, Jan Francis, Ben Johnson, Kirstie Alley.
18.20 Noticias.
18.25 Regreso a casa.
«A tu edad».
19.25 Colorín colorado.
Charo Soriano. «La gran Calabaza».
19.30 Infomativo territorial.
20.03 A las ocho con Raffaella.

NOCHE

21.00 Telediario 2.
21.35 El primijuego. Con Rafael Turia.
22.00 Hola Raffaella.
00.30 Telediario 3.
01.00 Cine de medianoche.
«Click maniaco calendario mortal». USA. 1989. 83 min. Dirección: Ross Hagen, JOhn Stewart. Intérpretes: Ross Hagen, Troy Donahue, Hoke Howell, Gregory Scott, Keely Sims.
02.30 Diga 33.
03.00 Despedida y cierre.

● TVE-2

07.00 24 Horas.
09.30 La aventura del saber.
Eureka.
That's english.
Línea abierta.
Saber, saber.
Caledoscopio.
11.00 La película de la mañana. **«Loca juventud».** España, 1964. 90 min. Dirección: Manuel Mur Oti. Intérpretes: Joselito, Luis Prendes, María Merlini.
12.30 24 Horas.
13.30 Ultraman.
14.00 Los animales del bosque.
14.30 La Aldea del Arce.
«El robo del collar».

15.00 Cifras y letras.
15.30 Grandes Documentales.
El mundo salvaje de Mitsuaki Iwago. «El canguro rojo del interior».
Pobladores del planeta. «Periquitos en Tokio».
16.30 Para nosotros. Incluye:
Aventuras en el Pacífico.
Delfy y sus amigos.
Los pequeños Tom y Jerry.
La familia Hogan.
19.00 Compañeros de clase.
19.30 Los problemas crecen.
«Michael Cate».
20.00 El informativo del día.
20.30 El superagente 86.

21.00 Lingo.
21.30 La noche del cine español. Programa realizado con motivo de los cien años del cine español. **«Amantes».** España, 1991. Dirección: Vicente Aranda. Intérpretes: Jorge Sanz, Maribel Verdú y Victoria Abril.
23.30 Debate sobre el cine español y europeo. Con Giorgina Cisquella.
Invitados: Fernando Rey, Pedro Pérez, Fernando Trueba y Juan Luis Lamet.
01.00 **«Pasión lejana».** España, 1986. 97 min. Dirección: Jesús Garay. Intérpretes: Patricia Adriani, Juanjo Puigcorbe, Angel Jove, Rosa Novell.
02.45 Despedida y cierre.

● ANTENA-3

06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Fofito y Rodri. Incluye:
Ironman 28.
Top cat.
Yogui.
Pierre no doy una.
Las gemelas de St. Claire.
Bunni.
Ranma.
Los Fraguel.
09.30 Pasionaria.
10.30 Santa Bárbara.
11.15 Todo va bien. Con Pepe Navarro.
13.00 El Equipo A.
14.00 Cosas de casa.
14.30 El príncipe de Bel Air.

15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
15.30 Tele - cine. **«Fuego en la sangre»** USA, 1992. Dirección: Micael Miller. Intérpretes: Raquel Welch, Jack Scalia, AliciamSilverstone.
17.30 A otra cosa. Con Belén Rueda. Incluye:
Salvados por la campana.
Somos 10.
19.30 Cosas de casa.
20.00 Tropical Heat.

21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
21.30 Farmacia de guardia. **«Como una sílfide».** Una amiga de Kike manifiesta síntomas de padecer anorexia. La familia trata de ayudarla.
22.00 El peliculón. **«Tres solteros y un biberón».** Francia. 1989. Color.Dirección: Coline Serrault. Interpretes: Roland Giraud, Michel Benjanah y André Dusollier.
00.00 Los casos de Rossie O'Neill.
01.00 Noticias. Con José María Carrrascal.
01.30 Superboxeo.
02.30 TV Shop.
03.00 Cine de madrugada. **«Cara de acelga».** España, 1986. Color. Dirección: José Sacristán. Intérpretes: José Sacristán, Fernando Fernán Gómez, Miguel Rellán.
05.00 Cierre.

● TELE-5

06.35 Entre hoy y mañana.
07.00 Desayuna con alegría. Con Sofía Mazagatos. Incluye:
Mazinger Z.
Supermario Bross.
Johny y sus amigos.
Los caballeros del Zodíaco.
Los inventos de Eva.
El mundo de Maxie.
09.30 Antonella.
10.25 Micaela.
11.20 Las mañanas de Tele-5
12.55 Las noticias. Avance-1. Con José María Fernández.
13.00 La ruleta de la fortuna.
13.30 Alto riesgo.
14.00 Vecinas de papá.
14.30 La consulta de Rappel.

15.00 Los Roper.
15.30 Gran pantalla TV. «Una nueva vida». USA. 1988. 99 min. Dirección: Alan Alda. Intérpretes: Alan Alda, Ann Margret, Hal Linden.
17.30 Las noticias. Avance 2. Con Carmen Tomás.
17.35 La tele es tuya colega. Con Inma Brunton. Incluye:
Batman.
18.25 La casa de la guasa. Con Teresa Rabal y Kike Supermix.
19.05 ¿Se puede?
19.40 Su media naranja.
20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

21.00 Sorteo de la ONCE. En directo.
21.05 Misterios sin resolver. Con Julián Lago.
22.00 La máquina de la verdad. Con Julián Lago. Invitado: Antonio «El bailarín».
23.50 Cine. **«Setenta y dos horas para pecar».** Italia, 1982. 87 min. Dirección: Michele Massimo Tarantini. Intérpretes: Nadia Cassini, Carmen Russo, Olivia Link, Michele Gammino.
01.30 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y María Angeles Blanco.
02.00 Cine. **«Los caballeros las prefieren rubias».** USA. 1953. 87 min. Dirección: Howard Hawks. Intérpretes: Jane Russell, Marilyn Monroe, Charles Coburn, Elliot Reid.
03.40 Cierre.

● CANAL +

08.00 ABC World News.
08.30 Tic, tac, toons.
08.55 Videominuto.
09.52 Redacción. Noticias.
10.00 Cine. **«El juego de los mensajes invisibles»** España, 1992. Dirección: Juan Pinzás. Intérpretes: Antonio Ferrandis, Eusebio Poncela.
11.53 Sesión Especial V. O. **«El último boy scout».** USA. 1991. 101 min. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field.
13.35 Los 40 principales.
14.00 Redacción. Noticias.
14.05 Huckleberry Finn.
14.30 Teleserie: Alf.

15.00 Cine. Sesión Especial V.O. **«El cabo del terror».** USA. 1962. Dirección: J. Lee Thompson. Intérpretes: Robert Mitchum, Gregory Peck, Martin Balsam.
16.45 «Vigilando el volcán».
17.40 Sesión Especial V.O. **«Los reyes del mambo tocan canciones de amor».** USA. 1992. Dirección: Arne Glimcher. Intérpretes: Armand Assante, Antonio Banderas, Maruschka Detmers.
19.18 Piezas.
19.35 Dibujos animados: Doug.
20.00 Avance. Redacción.
20.05 Los 40 principales.
20.30 Teleserie: El trébol azul.

21.00 Padres forzosos.
21.28 Información meteorológica.
21.30 Redacción. Noticias.
21.53 Información deportiva.
21.57 Primer Plano.
22.00 Estreno Canal +. **«Amor a una extraña».** Irlanda, Gran Bretaña, 1991. Dirección: Neil Jordan. Intérpretes: Beverly D'Angelo, Donald McCann, Niall Byrne, Lorraine Pilkington.
23.35 Cine. **«La noche de los cristales rotos».** USA. 1991. Dirección: Wolfang Petersen. Intérpretes: Tom Berenger, Bob Hoskins, Greta Scacchi.
01.09 Cine. **«Amor verdadero»** USA. 1989. Dirección: Nancy Savoca. Intérpretes: Annabella Sciarro, Ron Eldard, Aida Tarturro.
02.45 Cierre.

M.C.D. 2018

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280 (REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

GENEROSIDAD • Los burgaleses están demostrando que son un pueblo generoso. Desde el 23 de noviembre, los jóvenes voluntarios de la Cruz Roja han recogido cerca de 2.000 juguetes, que serán 3.000 cuando termine la campaña, y que alegrarán la mañana de Reyes a los niños más desfavorecidos.

CRUZ ROJA JUVENTUD

Los Magos harán felices también a los niños que no tienen nada

❑ **BURGOS**/A.G.-Peluches, muñecas de todas las formas y colores, puzzles, balones y hasta un microscopio y una consola de videojuegos, donado todo ello desinteresadamente por los burgaleses, van a alegrar el día de Reyes a muchos niños que hoy ni siquieran sueñan con ver estos juguetes por televisión.

De ello se van a encargar los voluntarios de Cruz Roja Juventud, de quienes ha partido la idea y que están trabajando hasta el día 27 en los bajos del Teatro Principal. Ayer, día de la Inmaculada y festivo se encontraban al pie del cañón Sergio Vilches, coordinador del trabajo y de quien surgió esta iniciativa, y Jesús Fidel López.

Desde este momento, hasta que se cierren las puertas de la antigua sede municipal de Acción Social, y si se cumplen todas las previsiones, serán 3.000 los juguetes que estos chicos recolectarán para repartir entre trescientos niños de hasta quince años que habitan las zonas más marginales de la capital. También tendrán su regalo de Reyes los hijos de familias inmigrantes que viven en Burgos.

Sergio y Jesús explican que ha llegado mucha gente ofreciendo ropa y alimentos, que deben rechazar porque ya hay campañas alternativas para este tipo de donativos.

Ambos se muestran encantados del buen estado en el que han llegado los más de 2.000 juguetes, que ya esperan su salida separados por temas y por edades.

JESUS J. MATIAS

Muñecas, balones y puzzles se amontonan en las baldas del local cedido por el Ayuntamiento.

Hay otros a los que les falta alguna pieza o pilas, pero esto no supone ningún problema para los voluntarios porque siempre hay entre ellos y sus amigos un estudiante de electrónica que podrá poner en forma los ingenios mecánicos.

A la hora de repartirlos se guiarán por un censo de familias y a cada una de ellas le darán un número de paquetes igual al número de niños.

No han decidido todavía si los entregarán en los días previos a la noche de Reyes o si en esa misma fecha se acercarán los voluntarios a las zonas donde viven, con los regalos.

Para dar a cada niño lo más adecuado a su edad, estos voluntarios se basarán en los conocimientos adquiridos por el trabajo que habitualmente realizan con los más pequeños, ya que otra labor de Cruz Roja Juventud es la atención a los niños marginados con los que juegan y comparten bastante tiempo.

PLAZA MAYOR

Don Dinero

IRIS

Parece que las relaciones de la gente de a pie con el gran capital están cambiando; los créditos hipotecarios están más baratos que nunca. Digo parece porque hay que ser un tipo muy listo para entender bien los cambios de humor de Don Dinero.

Hace tan sólo seis meses, la gran banca pedía a los políticos un gesto de buena voluntad: dinero más barato, menos intereses, más construcción y así una larga cadena para estirar del país.

Hoy, medio año después, los políticos han dado su brazo a torcer. Y hoy, los banqueros remolonean. Ahora resulta que las bajadas del precio oficial del dinero «influyen sólo relativamente». Sorpresa: el derrumbe de los tipos responde a estrategias previas a las cifras del Banco de España.

Para la gente de la calle, la tan cacareada cadena salvadora continúa apretándoles el cuello con cada nuevo plazo de la hipoteca; los estrategas de la peseta, con su fina inteligencia, les han traicionado.

Don Nadie, un cliente anónimo, se pregunta, y con razón, mientras espera entrar acompañado del gordo de Navidad en la lista de «los mejores clientes», por qué no han rebajado el peso de los eslabones mucho antes.

Desde la solapada esclavitud del que paga su vivienda casi de por vida, no se entiende muy bien las idas y venidas de Don Dinero. Y es que hace falta ser muy listo.

MESA MADERO

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO MIERCOLES, DIA 8

2 - 17 - 25 - 27 - 39 - 45

Complementario 18 Reintegro 1

M.C.D. 2018